











التلكاء ١٠ كانون الأول (بيسمبر) ١٩٩٨ للوافق ٢٦ شعبان ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٦٩

• أين يقف أدب الشباب في اسرائيل؟

• هوس المحدرات يجتاح شباب روسيا.

● جولة في «مدرسة الملك فهد العليا للترجمة».

● ولادة منظمة التعاون الجامعي العربي -

استقالة الحكومة الجزائرية قدم رئيس الحكومة الجزائرية استقالته الى الرئيس زروال امس، على ان تعلن التــشكيلة

الحسساة عقيسه وجهساد

الجديدة خلال ٧٢ ساعة.



قدر رئيس اللجنة العسكرية المنظمة لعارض الدفاع صر رئيس المبت المستولي في ابو ظبي قيمة الماليج من الاسلمة والمعدات الدفاعية المنطورة بنحو ٨٠ بليون دولار.

٨٠ بليون دولار الأسفحة الخايجية

AL HAVAT TUESDAY IS DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13069

قمة ثلاثية ليلا عندمعبرايريز

🛘 غرة - حسين حجاري

🗷 صادق ممثلون عن المؤسسات الرئيسية في السلطة الفلسطينية ومنظمة التحرين بِغَالِيهِ سَاحِقَة، وَبِرَفِعَ الْأَبِدِيِّ عَلَى القَرَارَ أَلذِي التَّجْئِدُةَ الْمُجِلُسُ الْوَطِّنِيِّ القَّلْسِطِّينِي فَي اجتماعه قبل عامين في غزة بالغاء بنود في الْمَيْثَاقِ الوطنْيِ، والرَّسَالَةُ النِّي وجهها الرَّئِيسُ بِاسْرِ عَرِفَاتَ أَلَى الرَّئِيسِ بِيلِّ كَلَيْنَتُونِ فِي ١٦٠ كانون الثَّانِي (يِناير) عام ١٩٩٨ وحملت

وينلك شهد السبيل للقاء قمة ثلاثية بين عرفأت وكلينتون ورثيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو. وفعلاً اعلنت اسرائيل امس أَنْ أَجِنْمَاعِ غُرْةً لَئِي مطالبِها فِي شَانٌ تَعديلُ الميشاق. وأشارت الى ان قمة شلَّاثية سنتعقَّد ايريز بين اسرائيل وقطاع غزة.

وكأن الرئيس الاميركي اعلن خلال مادبة غداء مع الرئيس الفلسطيني: «للمرة الأولى في التاريخ الفلسطيني يتوافر للشعب الفلسطيني وممثليه المنتخبين امكان تغرير مصيرهم على



النَّمُوع في عيون كلينتون وعرفات واولبرايت وهم يستمعون الى أبنة الاسير التي تخاطبهم عبر الدكتور عريقات. وبدا مستشار الرئيس الاميركي بيرغر. (ا ب)

ابنةالأسيرالفلسطيني

🗃 غادر الرئيس بيل كلينتون مدينة غزة امس بعدما حقق ما جاء من اجله... إذ صوت اعضاء الإيادي هذه المرة، على المصانعة على الرسالة الثي وجهها الرئيس واورد فيها البنود الملغاة من

البكاء. تمتمت الطفلة وهي تبكي امام كلينتون: «ابي جندي لم يقولون أننا نقتل جنودهم، نحن

نقتل واحداً وهم يقتلون مئة... الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين نتانساهو ليحيد أبي اليِّه. واضلافت: «اربد ان يصود ابي ليعيد معنا في نهاية شهر رعضان المبارك.

وفي مشبهد سؤثر، شيارك الكثسيسرون دمسوع الطفلة الفلسطينيـة وبنات ثلاثة اسبري أخرين والرئيس ياسر عرفات نفسه. أما السيدة الأميركية الاولى التي لم تسلح لها الفرصة لاقاء نظرة على سا وراء ابواب المنازل الموصدة بأوامسر من الإجهزة الإمنية الاميركية خوفا على حياتها، فعيرت أكثر من مرة عن صدى شــعــورشا بالقــــــــر والاعتزاز بوجودها في قلب مخيم الشاطئ للاجئين الفلسطينيين وقالت هيلاري، التي اتشدت بشال فلسطيني عطرز تلقته هدية من صركر النشاط النسائي في

السعودية تعرس إلقاء كالمائيان التغيب عن أنفط فيالنطقة الطيبة

□ جدة - نادية شيخ
 □ الرياض - «الحياة»

◙ رجحت سعمادر نقطية سمودية أحتمال إلغاء عقد امتياز شبركة الزيت الصربية المنحدة ، الخُفجي، بَين الجانبين السعودي والبياباني المقرر انتهاؤه في شباط (فبرآبر) عام ۲۰۰۰.

وقالت مسطادر مطلعية «الحياة - ان اجتفاعات بومية أفصقد بين مسسرونين سحتوديين ويابانيين في مبنى وزارة البترول السعودية في سرباض منذ اكتر من السبوع شي مصاولة اخيارة للتوصل آلي انضاق في ثبين الاستياز الذي ينظم قيام الجان الماباني بانتاج النفط في المنطقة

أحتمال إنهاء العقد وطول

شبركاء اسيركيين محل الطرف الساباني، أو تجنيد المقد وفق الثنة ثر العبشة 171

الحكومة اللبنانية تحدد ٢٠ هدفا بعدانتقاد للعهدالسابق

🗀 بيروت – دالحياة:

🖿 حدث الحكومة اللبنانية الجديدة برئاسة الدكتور سليم الحص عنشسرين هدفسا على الصعيدين السياسي والاقتصادي في بيانها الوزاري الَّذِي طلبت ثقةً المجلس النيابي على اساسه.

(رلجع ص ۲) الرئاسي السابق وحكومات رفيق الحسريري من دون ان تسسيه، محملة العهد السابق دالكثير من الاخطاء والخيبة وسطغياب منفنجع للمستأعلة والمحاسجة، واعلن رئيس الجمهورية إميل لحود أن محرية التعبير مقدسة، موكدأ والافتحار بالحكومة الجنيدة لتجانسها، ورملاحقة كل

الشعة في الصفحة (٦)

أوساط أهالي الضحايا يتهمون جهات داخلية 'بتدبير الجرائم

🗷 لنخرط مرشد الجمهورية الإسلامية أية الله على خامنني في حملة اركان النظام ضَّد العنفُّ الآعمى الذي يستهدف منذ مدة كتَّابِأُ ومثقَّقِينَ، وأمر الإجهزة الامنية بأن تولي هذا الملف أولوية قصوى وتتعاون مع السلطة القَصْائِيةَ لَوَقِفَ الْجِرائِمِ. وتِرْامِن موقف خامنتي مع بيان رسمي من الرئيس سيد محمد خاتمي تعهد فيه باستمرار اشرافه على ملف ملاحقة المجرمين وكثنف ملابسات ما يجري، في رده على دعوة نحو ١٤٠ نائبًا وجهوا اليه نداء في

هذا الاتجاه وعلى رسالة مفتوحة

من مجموعة من الكتَّاب والمثقفين

المجتمع المدنى.

هذه «الكوارث الرامية الى اجتثاث الحسريات وايجساد توترات في

الى ذلك اتبهم الامين العسام لـ ومجمع تشخيص مصلحة النظام القائد العام السابق للصرس الثوري الجنرال محسن رضائي «الدوائر الصهيونية» بتدبير عمليات الاغتيال الني حصدت حستى الآن خسسسة ناشطين سباسيين وثقافيين ويعتقد أن سأنساً لَقَي المصير نفسه بعد ان قُقد منذ تلاثة اسابيع. ويبدو السؤولون في الحكم ومؤسسات الدولة على ثقة من ان

النتمة في الصفحة (٦)

دعاللاكتفاء بـ فرار توبيخ لكلينتون

رفيق حُليل المعلوف 🕷 لاحقت امس فيضيحية

«مونيكا غيت، والأزمة المستورية التي تواجسه البيت الابيض، الرئيس بيل كلينتون من القَّيس الى غزة. وأعرب الرئيس الاميركي لدى لقيائه الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات أن المضي في اتهامة التصويت حسب ضميرهم. والعمل على محاكمته تمهيدأ لُعزله من جَانب الكونغرس ليس

التتمة في الصفحة (٦)

وفي الوقت نفسسه شنّ نائب الرئيس أل عور قبل ثلاثة ايام على تصويت مجلس النواب على قرار اتهام الرئيس بارتكاب اربع حسرائم، حسملة على زعسماء الكونغرس الجمهوريين لمنعهم النواب من التصويت على مشروع قسرار يوبخ الرئيس كلينتسون وبالتسالي عسده تمكينهم من

ورد غـــور على دعــوات الجمهوريين، خصوصاً دعوة رئيس اللجنة القضيائية هنري هَايِدَ الرئيس علينتــون الَّيّ الاستقالة بقوله: «بالطبع أن هذا الامر لن يحدث، ولاحظ غور، وهو

علي صالح پيدان من بارپي

🛘 باريس - أرليت خوري

🗷 أكد الرئيس اليمني علي عبدالله صالح إثر لقاء عقده في باريس مع نظيره الفرنسي جاك شيراك تمسك اليمن به «حل ودي وأخوي» للمشكِّلة الحدودية مع المملكة العربية السعودية، نافياً ما ذكر عن احتمال اللجوء الى التحكيم الدولي في هذا الشان. وقال الرئيس صالح في تصريحات بعد غداء

قامه شيراك تكريماً له ان «التواصل مستمر بين اليمن والمملكة العبربية السبعودية لحل المشكلة الصدودية بشكل ودي وأشوي بلا ضبرر ولا ضبرار ونحن متفاهمون في ما بينناً ﴿ وَأَصْافُ أَنَّ التَّوْجِهُ السائد لدى البلدين هو الحل الودي وليست هذاك نية للتوجه الى التحكيم.

النتعة في الصنّحة (٦)

ساعة رولكس داي - ديت

شاهدوا محموعة ساعات رولكس لدى:

المنام الم الم المهاران، عمارة الخاصة. مَانف ١٠٠ ٨٢٢ التحسير ويشارع البلاك حالد التفاطع الأوف. هانف ١١١٢ ٨١٤ الهفوف المنازع الساجد مركزالها التجاي ماتف ١١٦٠ ٥٨٦ ججى حفرالباطن عقارب تصفر الباطسان

قرر أل كلينتون الخروج على تقليد اطلقه الرئيس الراحل جون كينيدي وزوجته حاكلين، في بدأية الستينات، بدعوة رجال الإعلام والصحافة الي حفلات في الأعياد والناسمات. لكن أبواب البيت الأبيض ستكون مغلقة

□ واشنطن -- «الحياة»

في مصلحة الولايات المتحدة

والشبعب الاستيسركي. وأبدي

كلينتون استعداده مجددأ

للتوصل مع القيادات الجمهورية

الى حل وسط مكرراً رفسف

الاعتراف بأنه كذب تحت القسم.

هذا العام في وجه الصحافيين الذين لن يتاح لهم التمتع برفاهية قاعاته الزينة ولا بالاختلاط مع الزوجين الرئاسيين كما جّرت العادة في عيد الميلاد. عوضاً عن ذلك، نصبت لرجال الصحافة خيمة في الحديقة ليجتمع فيها الرأغبون منهم للمشاركة في حقلة بسيطة يوم الاثنين المقبل. وسيمر الزوجان بالخيمة من قبيل «رقع العِتب».

هيلاري تعاقب الصحافيين بحرمانهم

من حفلة الميلاد في البيت الأبيض

هذا الاجراء قررته الأميركية الأولى «عقاباً» للصحافيين على تعاطيهم مع زوجها في فضيحة مونيكا غيت، ولم توجه الدعوة الى الجميع بل تم استبعاد بعض منهم. وفي وقت أبدى «قلة، من أبناء المهنة الذين حافظوا على ولانهم للرئيس طوال محتقه. تفعيماً ل النقام، روجته من الصحافة، بادر بعض والخبثاء، الى ملاحظة ونقطتين أيجابينين، في الدعوة: أولاهما، أن البيت الأبيض وعد بأن تكون الخيمة مدفأة لتقي الحضور برد الشناء. والثانية، أن الحضور نطون المناء ملابس رسمية ويمكنه اصطحاب الاطفال الى الحفلة التي تستمر اربع ساعات.

وفي القسابل، لم يتردد الصحافيون في الانتقام من مبلاري كلينتون عبر التركيز على تدنّى الأقبال على الكتاب





القطاع المصرفي والإسواق المالية.

الرئيس اللبناني يؤكد المحافظة على حرية التعبير فعلاً لاقولاً

🗷 جند رئيس الجمهورية اللبنانية إميل لحود امس امام مجلس تقابة المحررين برئاسة ملحم كرم، ثوابت العهد الجديد التي سبق له ان حددها ف خَعَاْبِ القَسْمِ. وأَكَدُّ أَنْ دَحَّرِيةَ التَّعِيدِ مِقْدِسَةً وستَحافظ عليها فعلاً لا قولاً»، معتبراً أن في امكان اللبنانيين والافتخار بالحكومة الجديدةم وقأل وأننا كلنا فريق واحده. وشند على «مالحقة كل موظف يقبل رشوة، لسبب مهم هو صدقية الدولة،

وتقل كرم الذي القي كلمة اشاد فيها بلحود ومنزاياه وبرثيس الحكومية الدكتور سليم الحص وغالبية الوزراء عن رئيس الجمهورية قوله أن «أهم امر في البلد ان يقول الانسان ما يفكر فيه، فحريةً التحرك والتعبير امر مقدس، ويتقول ذلك فعلاً لا قولاً او على سبيل المزايدة، مذكراً بمساهمة الدكتور شارل مالك في إعلان شرعة حقوق الإنسان، وأملاً ان «تدل افعالناً الى نياتناء. وتابع لحود، بحسب كرم ان دهذه الحكومة، ومنذ الإستقالال الى اليـوم، ومع احترامنا لحكومات العهود السابقة، هي من الحكومات التي يستطيع اللبثائيون الأفتشار بها، لجهة الشفافية والاختصاص، وللمرة الاولى، كلنا يد واحدة في الحكومة فالا افرقاء، بل فريق واحد متحانس نعمل حميعاً في الإنجاه نفسة. أما في المجلس النيابي فسمن الطبيعي أن يكون هناك

وأضاف الن اتحدث عن وعود بل ادعوكم الى ان تنظروا الى منا سينحتسل على الارض. وكلُّ منا في وسعنًا أن نعمله سنقوم به. ونحن نستطيع وقد برهنًا نلك. اننا في الحكم لمصلحـــة الشــعب لا لمُصلحتنا. وعلى هذا الإساس، فإن منا قلناه في خطاب القسم، ستطيقه. البعض قال عن مضمون هذاً الخطاب انه برنامج. وانا اقبول: بل هو واجبات. هناك صعوبات ستولجههاء. وأسف «لأننا أعتبنا في السابق نهنية معينة: منهبية ومناطقية ايضاً ا شخصية، وكنلك اعتبنا أن يطالب كل بحصته فيعمد الى المطالبة بوزارة خدمات في مقابل وزارة مماثلة. وهذا النمط من الشفكيس يجب أن يزول لأن وزارات الضدمات تضدم كل لبنان وكل اللبنانيين غُلَمَاذًا التَسَابِقَ على تقاسمها؟ هُذَهُ الطَّرِيقَةَ اتْبِعَنَّاهَا في الجيش، وتُجِحَت صحيح ان الامر في الجيش كان اسهل، لانه مؤسسة واحدة، وقد طبقنا في هذا المجال مبدأ الكفاية. فكفاية الإنسان هي التي توصله. ولا تفرقة بين منذهب وأخر. وفي العمل مصلحة الوطن قسبل أي شيءً. وكسرر مساً اورده في خطاب القيسم انه متحت القيانون وكل اللبنانيين كينك والامور لا تحل بدكيسة زرَّه وهي في حَاجِـة الى بعض الوقت لتستقيم النهنية القنيمة بالإفعال لا بِالاقتوالَّ، وشيد على دخطورة دور الاعتلام في هذا المجال،. وقال رانه بور مؤثر، فالحقيقة تظهر احياناً

وأحياناً تشوّه. وانتم عوّنتمونا ان تقولوا ما يُمليه عليكم ضميركم. وليس ضرورة ان يكون ذلك الصلحة الحكم. وعندها سيتاكد لنا أن الرأي العام يعرف حقيقة ما يحصل. وعلى هذا الاساس نحصل على نتائج افضل من دون السعي وراء غايات كلفتنا كثيراً في المَاضيء. وأكد أن «العهدُ بدأ، وأن الثقة بالحكومة بعد يومين، وبعدها كونوا على يقين أن الورشية مُستَبِدًا. وسيكون هناك في كل وزارة مكتب لتلقي الشكاوى، ولاي مواطن الحقّ في أن يشكو الموظفّ المرتشي، وسنلاحق كل موظف يقل الرشوة، لسبب مهم هو صدقية الدولة. فالدولة التي تكتسب احترام مواطنيها، تكتسب ايضاً لحترام الخارج، وقال ونحن في حماجة الى المساعدات الاقتصالية من الخارج. ولنكتسب الصدقية العالمية، عليناً وقف الاهدار، ليعرف الجميع ان كل قرش ينفق في سبيله الصحيح، قد ببدو ما أقوله صعب التحقيق، ولكن منذ تسع سنوات، عندما كنت في «السبينس» (مقر قيادة الجيش الموقت) وكانت هنَّاك خمسة جيوش، توقعوا لي الفشل. وقلت يومها: حيش واحد لكل الوطن. وهذا ما حصل. وقد اتبعنا مبدأ أن الكفاية هي المعيسار. وهذا الاسر اصعب لانه بتعلق بمؤسسات عدة. لكننا سنقوم بوأجبنا من اجل أولاننا، ولتصحيح النهنية القديمة، أذ لم بعد في استطاعتنا استمرار العمل بها، وذلك لمصلحة كل لبنان، وانطلاقاً من الإنماء المتوازن لخدمة اي مواطن في اي مكان، وحُدّم لحود ان «الانسسان اللبناني حر في أنَّ يقكر كما يشاء بحسب القانون، لا أن يستَّعمل المرية ليتعدى حدود القانون. فالقانون واضح، والكلُّ يعرفه، والمهم الا تؤثر ممارسة الصرية في السلم الاهلي والسلم الاقتصادي. ولا تفرقة عندنًا بينّ موال ومعارض. فكلنا تحت القانون، ولا يجور الحد ان يتجاوزه تحت ستار موالاة ومعارضة او ياخذ حصة غيره تحت هذه النريغة. نحن وإياكم نعمل للبنان. ووحدنا لا نستطيع ان نبنيه،

الى ثلك، التقى لحود مساعد وزير الخارجية الايرانية لشؤون الشرق الاوسط محمد الصدر الذي سلم وسالة شفهية من نظيره الايراني محمد خاتمى، مشيراً الى أن «اللقاء كان مفيداً وجيداً وتناولُ العلاقات الثنائية،. وأوضح ان البحث تطرق الى دمواضيع تتعلق بالمقاومة الشبجاعة والباسلة للشعب اللبناني ضد اسرائيل، وشعد على ان «التعاون مع لبنان سيكون دائماً عبر الدولة». واجتمع لحود مع وفد من الحرب الاستراكي القرنسي برئاسة بيار غيدونيه.

الى ذلك، قسرر الرئيس الحص ارجاء جولته العربية الى ما بعد شهر رمضان المبارك. وقالت اوساطه ان مثل هذه الجولة تحتاج الى اعداد مسبق. واوضح أن الاجتماع الاقتصادي اللبناني - السوري حدد في ٢٢ كانون الأول (بيسمبر) الجاري في بيروت على مستوى رئيسى وزراء البلدين.

موردخاي والانسحاب

LONGINES

أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م.

ELEGANT TIME SINCE 1832.

المركس العامل المناسوب المسوية المركس المرك

🗷 بيروت، القنس المحتلة «الحياة»، رويترز – جند وزير النفاع الاسرائيلي إسحق موردشاي الإداعة الاسرائيلية انه اعتبر خلال لقائه وزيرة الخارجية الاميركية مانلين اولبرايت ان «انتشار قوة كبيرة من الجيش اللبناني قادرة على منع الهجمات ضد اسرائيل، تسمح بسحب جيشها من جانب

وعلى الصعيد الميداني، قصفت قوات الاحتلال الاسرائيلي مناطق عدة في البقاع ينحو ٣٠ قنيفة من عياري ١٣٠ و١٥٥ ملم. وفي المقابل، اطنت المقاومة الأسكُّلُمية، - الجناح العشكري لعصرب الله، انها نفنت ثلاث عمليات ضد القوات الاسرائيلية ودجيش لبنان الجنوبي، الموالي لها في مواقع الاحمية والجاموسة ورشاف. وتحدثت عن تحقيق اصابات

الحريري التقى الامير سلطان □ بيروت - دالحياة، , امس رئيس الحكومة السابق رف الحريري الملكة العربية السعودية الى بأريس، عن طريق اغادير في الملكة الغربية حيث التُقّي الثائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء السعودي، وزير الدفاع والطيران الامير سلطان بن عبد العزيز. وكان الحسريري قابل في الرياض ليل اول من امس، خادم الحرمين الشريقين، الملك قهد بن عدد

عبدالله بن عبد العزير. وينتظر أن يمضي الحصريري ٢٤ ساعية في العاصمة الفرنسية ليتوجه منها مساء اليوم الى بيروت حيث يشارك في الجلسة النيابية المُحَمَّصة لناقشة البيان الوزاري للحكومة الجبيدة.

العزيز، بعد أن التقى ولي العهد النائب الاول لرئيس

سجلس الوزراء ورئيس الحسرس الوطنى الاسيسر

العامة والخاصة التي كغلها الدستور والمواثيق الدولية لا سيما ما يتعلق منها بحرية المعتقد والرأي والتعبير قولأ وكتابة، وحرية الطباعة، وحرية الإجتماع، وحرية تاليف الجمعيات. ٦- تعزيز إستقلالية القضاء ضماناً للحربات العامة وحقوق المواطئين. ٧- تعريز مؤسسنات الرقابة وتفعيلها وتحصينها توخيأ لوضع الإدارات والمؤسسنات العامنة في اجواء الأصلاح ألإداري المنتظم والمنهجي المستمر، وإشاعة أجواء الحرب على القساد والهدر والحرص على انتهاج سياسات تكرس عرد الحكم على استئصال هذه الأقة من الحياة العامة. ٨- إيلاء ملف المهجرين إهتماماً إستثنائنا وتامين جميع المقتضيات لإنهائه فُي إطارٌ برَّدَامَجَ زَمْنَيَّ. ٩- الإسَّراعُ في وضع مشروع قانون جديد للإنتخابات يكفل صحة التمثيل الشعبي وعدالته وبزاهة العملية الإنتخّابية وتكأفؤ الفرص بين المرشحين ووضع سقف للنفقات واللجان النيابية. الانتخابين، واعتبار هذا القانون منطلقاً لسيرة الإصلاح السياسي وتفعيل العملية الديموقراطية. ١٠- إقرار مشروع قانون اللامركزية الإدارية التي نصت عليها وثيقة الوفااق الوطني، يعسرر ممارس البيموقراطية، ويساعد في تحقيق التنمية المتوارَّنة، ١١- إلترَّام وثيقَّة الوفاق الوطني بعض أهل ذاك العهد شهدوا يه، نصاً وروحاً والعمل على استكمال تنفيذ ما تبقى من بنودها. ١٢- وضع خطة إنمائية مرحلية متكاملة ومتوازنة ذات أولويات متحددة تقسدم الأهم على المهم وتراّعي إمكانات الدولة الماليسة. ١٣- وضع خطة لَعِالِجِهُ عَجِرُ لِلْوَارُنَةِ. ١٤- تَقْلِيضَ عَبِهِ الدين العام على الإقتصاد الوطئي سئة بعد أخرى على أن يكون الهدف التوصيل إلى تخفيض نسبة البين العام إلى الناتج المحلى. ١٥- الحرص على الشفافية في كلُّ مناحي الأداء الجكومي. ١٦- العصل على تامين مستازمات تطبيق الزامية التعليم الإبتدائي المجاني، وتعرير المدرسة الرسمية على كل المستويات، ١٧- إيلاء الصامعة اللبنانية إهتماما خاصا ودعمها بجميع الوسائل المتاحة، والإستفادة من الطاقات العلمية فيها. ١٨- وضع مشروع قانون عصري للجنسية ينظم شروط استحقاقها وينصف مستحقيها. ١٩- وضع سياسة بستبية للدولة تقوم على الشعباون بين القطاعين العام والخاص، ووضيع خطة عمل تُعتمد سلَّما اللولويات، وإيجاد البة للتنسيق بين الإدارات والمؤسسات العامة

التي تسعى جادة من أجل تحقيقها على



الحمن خلال تلاوته البيان الوزاري ويدا بري ويعض الوزراء. (علي سلطان)

وزراء سابقون في مقاعد النواب: جنبلاط وشهيب والسبح. (علي سلطان) منتقداً سياسة العهد السابقة التي حملت الكثير من الأخطاء والخطايا

الحص يقدم بيان حكومته الى المجلس النيابي: العمل على إلغاء الطائفية ومعالجة العجز وشرح لألية الخصخصة

التحالف القومي مع سورية بتفعيل معاهدة

الاخوة والتعاون والتنسيق معها، وتاكيد

وحدة الشعبين والمسارين في مواجهة

الاطماع الإسرائيلية، والنهوض إلى إحياء

العمل العربي المشترك وتفعيله في إطار

جامعة الدول العربية والارتقاء به من خلال

صبغ تعاهدية اكثر جدية وقعالية. ٢- دعم

المقاومة الناشطة ضد الاحتلال الإسرائيلي

لغاية تنفيذ القرار الرقم ٤٢٥ دون قيد أو

شرط ودعم ضمود أبناء المناطق المحتلة

مِما يوفر لهم قدرة البقاء والتشبث بالأرض،

ونصرة قصية المعتقلين الرهائن في

السجون الإسرائيلية كونها قضية قومية

وإنسانية ذات أولوية. ٣- بناء دولة

القانون والمؤسسات حيث ممارسة السلطة

مقيّدة بأحكام القانون، وابوار المؤسسات

متكاملة ومضبوطة على إيقاع توفير كرامة

العيش للمواطنين، وترسيخ الوحدة

الوطنية، وتوطيد كيان الدولة. 1- تعاون

الحكومة مع المجلس النسابي إلى اقتصى

الحدود في إطار النستور، والإلتزام بعيدا

الفصل والتوازن والتعاون بين السلطات،

خصوصا وقد أصبحت بدعة الترويكا نكرى

من الماضي. ٥- حماية الحقوق والحريات

🗆 بيروت – غالب الأشمر

■ إنتـقـد رئيس الحكومــة اللبنانيــة الدكتور سليم الحص سياسة العهد والحكومة السابقين التي دحملت الكثير من الأخطاء والخطاياء. وأعلن تبني حكومته معانى خطاب القسم لرئيس الجمهورية إميل لحود واعتباره أساسا لبيانها الوزاري، الذي تلاه أمس في جلسك للمجلس النيابي، وطلب على أساسه الثقة بهاً. وشُعدُ عُلَّى «الشِّعباون مع المجلس النيابي في إطار الدستور والترام مبدأ القصل بين السلطات خصوصاً بعدما أصبحت بدعة الترويكا من الماضي.

وحيد البيان الوزاري، الذي يقع في ١٨ صفحة فولسكات، ٢٠ بندأ اساسياً لعمر حكومته ركرت على الإطار العام للأهداف الوطنية، معنداً الإنجازات التي حققتها الحكومات المتحاقبة في العهد السابق وركز على معالجة الإختلالات الاقتصاسة والمالية، والإصلاح الإداري والسياس والقضائي ومعالجة وضع عجز الخزينة ومستوى المديونية ورسم سياسة صحية متكاملة وإعادة النظرفي قانون الإعلام وتناول موضوع الخصخصة. وقال أن الحكومة تتوجه نصو إجراء خصخصا مدروسة من خلال إطار قانونى ومؤسسات منظم. وشدد على حماية الحقوق والحريات العامة وتعزيز إستقالال القضاء وتعزيز التحالف القومي مع سورية ودعم المقاومة الناشطة ضند الإحسنسلال: وأوضح أن الحكومة لا تستطيع الوفاء بتعهداتها الا إذا انخرط المجلس معها في معركة التغيير والإصلاح. واقتصرت الجلسة التي تراسها رئيس المجلس النيابي نبية بري في ه النصف قمل الظهر ، على تاله ة البيان الوزاري فاستغرقت نحو ٣٠ يقيقة، رفعها بعدها وقفا لنص الفقرة الثانية من المائة الـ٧٣ من المستور، والنظام الداخلي إلى العاشرة والنصف قبل ظهر غد الأربعاء للندء بمناقشة البيان الوزاري على أن تعقد الجلسات يومى الأربعاء والخميس قبل الظهر وبعده للتصنويت على اللقة وملء الشواغر في عضوية هيئة مكتب المجلس

وتضمن البيان مقدمة عن آثار الحرب التي وقعت في لبنان وازمة الشرق الأوسط، وما خُنَفتاه على الوضع اللبناني، وقال دان العهد المنصرم الذي بشن حركة النهوض بعد الحرب إنتهى إلى كثير من الشكوى والتظلم ومناكثنا لنشبير إلى تلك لولا أن

وتينى الحص في بيان دحكومة الإتقاذ والتغييره شعار التغيير الذي رقعه الرئيس تصود، صعدداً إنجازات حكومات العهد السابقة، ومختَصراً ما انجزته حكومات سلفه رفيق الحريري بانها «اطلقت حركة إعمار واسعة؛ ولأحظ رغياباً مفجعاً للمساطة والمحاسبة، في العهد الماضي والأمر الذي يدل إلى شحوب الديموقراطية عندناً، وبنَّعا إلى «محاثرة المغالاة في ما يمكن تحقيقه فوراً أو خلال مدة وجيزة، لأن بعض المشكلات والمعضلات أضحى متجذر أي حياتنا العامة وتتطلب معالجته خططاً قد بمتد تنفد ثها بعض الوقت، من مثل قضية المهجرين ومعضلة عجز للوازنة ومشكلة الدين العام المتفاقم ووطاة الوضع المعيشى والإجتماعي وقضايا الإصلاح السياسي والإداري والقضائي وتنمية القطاعات الإنتاجية في الإقتصاد الوطني، ومن ثم القضاء على أفة البطالة، حسبنا أن تتوشى الحكومة رسم إطار عام للأهداف

وتحت عثوان دالإطار العسام للأهداف الوطنية، نص البيان على الآتى: ١- تعزيز

البيثي. ٢٠- التعاون مع المجلس النيابي في كل الإجراءات الآيلة إلى إلغاء الطائفية. وفي موضوع الخصيضصة قال دان الحكومات السابقة قامت بعمليات لنقل وفي بأن معالجة الإختلالات الإقتصادية والمالية، شند الحص على اسعالجة وضع مرافق خدمات عامة من القطاع العام إلى القطاع الخاص من دون صراعاة كافية عَجِرْ ٱلحَرْيِئة ومستوى المديونية من جهة، لضرورة حماية مصلحة الخزينة والمواطن، وإعادة القيرة التنافسية إلى الإقتصاد ومن توجهات حكومتنا إجراء خصخصة وتطوير مناخ إستثماري حقيقي يجتنب مدروسة ليعض النشاطات العامة وإشراك مُحَضِّرًات اللَّبِنَانِينَ وَغَيْرِهُمْ فَي الْدَاحَلُ القطاع الخاص في مرافق الخدمات العامة والضارج إلى الخسمات والمحالات لتوسيع دوره في نمو الاقتصاد واستعمال الانتاجية، فأكد وعزم الحكومة وضع الموارد المالية النَّاتِجة عن هذه العمليات سيقف لمحيمل النفقيات العيامية في القطاع لتخفيف حجم الدين العام والشروع في حل العام واعتماد مبدأ التقشف في انتظار مشكلة عجِرْ الموارَّنة. وستكون الحكومة في نتائج المسح الأولى الذي ستجريه لأوضاع منتهى الوعي في هذا المجال، إذ ستحرص القطاع العام المالية وحال العجر الفعلى على أن تأتي عمليات الخصخصة في شكل يتم فيه تجنب الاخطاء التي ارتكبتها بعض للخريثة، على أن تتقدم من المجلس النيابي عملاً يميدا الشفافية، بمشروع قانون لفتح الحكومات الأجنبية في خصخصته إعتمادات إضافية لتغطية النفقات التي مؤسساتها العامة وعلى نحو يحفظ ترتبت على الدولة في السنوات الماضية منّ للعملية وجهها الديموقراطي بما يغيد دون أن يكون لها اعتَّمادات مرصوبة والتي أوسع شريدة من اللبنانيين. لذلك من لم تدخّل في حسباب العجرّ في الماضيء الضروري أن تطلق عمليات الخصخصة من وشُنده على دالحقول دون استمرار عجر خلال إطار قانونى ومؤسساتي منظم الخزينة وتنامى النبن العام لأن الحكومة وشفاف بلحظ إنشيآء هيئة عليا للأشراف ترى أن اقتصاد البلاد لا يمكن أن يتحمل والرقاية على النشاطات والمؤسسات التي استمرار الدوران في الحلقة المفرغة حيث سيتم تخصيصها للتاكد من المحافظة على يؤول العنجسر إلى زيادة مسيونية الدولة

المنافسة وتفادى تحول الإهتكار العام إلى وتؤول هذه الزيادة إلى ارتفاع في خدمة احتكار خَاصَ لا رقيب عليه، ويتضمن الدين العام وبالتالي عجر الخزينة. ومن الحفاظ على نسبة معينة من راسمال أهداف السحاسة الثالبة أبضاً، تُخفيف المؤسسة المخصوصة لكل من العاملين فيها الأعباء الضريبية على الغثات المتوسطة والمتعاملين معها والنولة، تاركاً للنسبة والفقيرة، وتفعيل معاملات تحصيل الرستوم والضرائب وجبايتها وتوسيع الأوسع للجسمهور اللبناني، على أن يتم تنظيم نلك كله بنصوص قانونية. ومن شان قاعدة المكلفين وإيجاد الصبيغ المناسبة لتوزيع الإعباء خلال مدة التقشف بطريقة الخصخصة أيضا تعزيز دور الأسواق المالية في اجتذاب المدخرات ورؤوس عائلةً ، وكشف الحص عن توجّه الحكومة الأموال عبر طرح الأسهم في البورصة، وفي إلى دوضع سياسة إقتصائدة شاملة هدفها اللازمة للأسواق الثالية على نحو يلحظ التسسوهات والخسروج من الركسود ورفع إنشباء هيئة عليا تتمتع بالإستقلال في معدلات النمو بتفعيل القطاعات الإنتاجية وإعطاء دور أساسي للقطاع الخاص ممارسة مهامهاه. وتشجيع المبادرة الفرنية، علماً أن النقص وتضمن البيان الوزاري ايضا توجهات الحالي في التصويل المتوسط والطويل رئيسة في سياسة الحكومة: في مجال الأجل وتمركن التسليفات يعيق تطور القضاء خصوصا لجهة التشدد في تطبيق القطاعات الإنتاجية والإستثمارات. القوانين والانظمة داخل الإدارات وخارجها وتتطلب هذه السياسة توفير وسائل تمويل وصون استقلاله وتحصينه وتطويره، وفي الإصسلاح الإداري وفق البسة تقسوم على مستسوسطة وطويلة الأجل وإنخسال تصحيح البنية والهيكلية بما في ذلك دمج التكنولوجيا. الحديثة إلى كل القطاعات الإنتاجية والصناعات اللبنانية خصوصا بعض الوزارات والمؤسسات والهيدات دَأْتُ القُدِمَةُ المُضافة الرَّبَعْعَةُ ووضع إطار والصنابيق المتماثلة وإزالة الإزبواجية في مؤسساتي قانوني شفاف يشجع مَا بِينْهَا، ووقف تعيين الموظفين إلا في الإستثمارات ألباشرة المحلية والخارجية، حالات الضرورة القصوى وعلى اساس وتحدث عن مشجيع للؤسسات الصغبة الجدارة والإستحقاق، وتفعيل الاعداد والمتوسطة والحرفية والاسراع في إقرار للوظيفة العامة إلى حدَّه الإقصى، وتفعيل قانون للضمان يوفس التامين الناسب التُعريب والتاهيل، وتصفيق التوآن بين للبنانيين ويحمي المؤسسات من مضاطر الحقوق والواجبات على اختلافها وبين الإستثمار ويفعل دور شركات الضمان دالشواب والعقباب، في محاربة الفسياد، وتبسيط أساليب العمل ووسائله وتحييثها ويمكنها، إلى جانب المصارف والمؤسسات المالية ومؤسسات الأسواق المالية، من ورفع مستوى الفاعلية والإنتاجية،

وتصروب أوضاع المؤسسات العامة قانون يرمي إلى تشجيع الإيجار التمويلي والبلديات ووضع ملاكات لها. كذلك شعد على تمتين صسلات لبنان المقسيم بلبنان (Leasing) الذي يسمح للمؤسسات بالحصول على المعدات والأصول المتقولة الغترب ورسم سياسة صحية متكاملة التى تحسناج إليها من دون أن تواجه وعائلة، واحترام حرية الراي والمعتقد المسعوبات المرتبطة بضسرورة توافس وإعادة النظر في قانون الإعلام. رساميل تشغيلية لديها، ووضع مشروع وخسلال تلاوة البيسان الوزاري لوحظ قانون لكافحة الإحتكار وتأمين المنافسة، الرئيس بري ورئيس المجلس النيسابي وتحقيق مزيد من الإنفتاح الاقتصادي السابق النائب حسين الحسيني والوزير والإسراع في الإنضَّمام إلى التَّجمعات الإقتصائية العربية والنولية، ولا سيما منَّها السوَّق العربية الشَّتركة، ووضع سياسة تصديرية لتعزيز موقع منتوجاتنا

تمويل مشاريع القطاع الخناص، وإقرار

وعن السياسة النقبية قال الحص أن

الحكومة مصريصة على الإستقرار النقدي

وثباته، وستعمل على تأمين التنسيق بينَّ

السياستين المالية والنقبية على نحو يؤدي

السابق النائب وليد جنب لاط وعسد من النواب يدونون مالحظات على الفقرات الواردة فيه. وقال النائب عصنام فارس أن والبيان الوزاري هو بالإجمال جيد ولكن ما نشكو منه دائماً هو ترجمة الإقوال أفعالاً، ونحن في انتظار أداء المكومية وميدي مقدرتها على التنفيذ لنحكم لها أو عليها». والحظ مخلق البيان من إشارة إلى الوضع الأمنى ومن روزنامة ومهل محددة تلتزمها الحكومة لتنفيذ ما وعبت به،

بويا شلالا.

رئيس الحكومية السيابق الثائب

🗖 بيروت – دالحناة،

التقدمي الاشتراكي الثاثب وليد جنبالط التغيير الحكومي في لينان بانه دانقالات اسيركي تريده ان يعسيستا الى اجدواء التشنج ونحن نعبش المستقبلء منتقداً في هذا المجال كلام وزيرة الصحة الأسركية اللبنانية الاصل

وحنر جنبلاط شلال جولة على اقليم الضروب، من مقانون انتضابي جديد تمبيح فيه اصوات أهالي الشوف من دون قَيْمَة، فيباتّي من خَـال قرارٌ خارجي ينمر العيش المشترك ويخلف حروبا وتوتراته وراى ان في الحكومة الحالية عناصر جينين وأضرين لا نعرفهم وعناصر معايينء واشار الي ان

جنبلاط: التغييرالحكومي انقلاب أميركي

رفعيق الحسريري دكسان على حق عندما أثار مسالة الثفويض التي لست شكلية ولا مزحة.

والطبقية، ومن عدم للساس بمسلاحيات رئاستي الحكومة والمجلس النيابي لان التنازل في هُذَا الاَمْسِرِ يَعْنَيُّ الفَّاءَ اتْفُاقُّ الطائف، وتمنَّى اعتماد الطريقة نفسها التي عاد من خالالها وبمساعدة الرئيس السابق الياس الهراوي والرئيس الحريري دالكم الهاذل من المهجرين واعطاء التعويضات لكل من يستحق، ورأى في «دمج ورارة المهجرين بصندوق المهجرين عملية غير جِيدة يمكن ان تؤخّر كثيراً أضية العودة والتبرسيم والاعصاره

ومبيداً استعداده «التعاون في ما

لو شُعر بالتحاوب من العُرف

■ بيروت - دالحياة، - عاود أنصار الشيخ مبيحي الطفيلي الملاحق من القيضياء اللبناني تحركهم. وعقد الشيخ زهير كنج

أنصار الطفيلي يعاودون التحرك

وحنر من بيع القطاع العام مؤتمراً صحافياً في منزل الطفيلي الصلحة الاحتكارات الطائفية في بعليك اعتبر فيه ان دالكابوس رحل وتنفس اللبنانيون بعيد الْحُنْدَاقُ ورحل المشروع الاسركي -الصهدوني الاقتصادي للهيمنة على لبنان والمنطقة. ورأى دان سلطة اخرى حاست بعض رموزها يحمل شعارات

والبلديات في القرارات والمشاريع ذات الأثر

القبقراء ويندد بسيياسية الظلم والانحسراف واعطى السلطة والوقت اللازم لتحقيق مطالب وثورة الجياع، ضمن برنامج زمني عحدد وواضح ومعلن، واكد دان الطفيلي ليس غائباً عن اهله والساحة وهو في حركة مستمرة وينتظر الوقت المناسب ليعود الى مُسْيَرِتُهُ النِّي هِي دركة مُطلِّبِية لا تسعى الى أحداث انقلاب،

إلى حُفض تكلفة الدين العام، بالتعاون مع

توقيف عصابتي سرقة في المتن ■ بيروت - دالمياة، - اعلن في منطقة المتن واشاعنا جواً من النعر والبلبلة، واعترف بحصول نائب رئيس الحكوسة اللبنانية وزين الدلخليسة مسيشمال المرفي استرخاء امنى اخيراً. نتيحة لانتسخسابات الرئاسية والتسطيم مؤتمر صحافي في مكتب قيادة سرية المن في قسوى الامن والتسلّم. ونكر أن والنّشيد في الداخلي، القبض على عصابتي مُلاحقة المُشْبُوهُ إِنْ والخارجين عن سرقة، تَصْمَان ٥ صَوْمَالِين، و٣ القانون جاء نتيجة لتوجيهات سودانيين. واوضح انهما ونشطتا

رئيس الحمهورية اميل لحودي

لأسباب طارئة يعتنر عادل خيري سماقية وعقيلته عن إقامة حقلة الإستقبال بمناسبة زفاف نجله امين وعقبلته باسمين والذي كان مقرراً يوم الأربعاء الواقع في ١٦ كانون الأول ١٩٩٨ في فندق والبريستول ببيروت. راجين للجميع دوام الأفراح والمسرات.

ALLATAT

المسروي والسراد المسادر المسر

مِعة في المستندان الديسونان والى همراطاح الماسيد بي المؤلد

القصائل سعاضه الخنوب اللم

إفية تكالبيو أوا شابيب سريدرة

والمحمدة علب بدينه بالسد

هيج العمية والهيكسة بدالوخه

ي الموزارات والمرسسات والم

حاميق المتمانلة واراله الإبوجة بيعهما، ووقف تحتين الموطورة وعت المصموورة العجسوي وعلما دارة والإسمدماق ونفعيزاك

معقة العامة الى سدد الاتصرالة رنف والفياشين ويجعبو النالة توق والواجعاب على اختلاباها

واب والعداب، في تحارباك هط اساليب العمل ووسائله رنج مستنوى العاعلية والإناب

سويد أوضاع المؤسسادفه للباد ووضع ملاحات لها كللة فعفين فسساءن لسياد المقبولي نوب ورسدسات سميانة لمة. واحسراء حربة الراي والله

، **دُ النَّطُر في ف**انون الإعا^د

خسلال نناود السيسان الوزاية اله

بس بري ورنيس المطير اللبة

بن النائد حسير المستوران

أبق النائد ولسد ديساطوينه

اب مدومور سا صفان على الله

بد فشه وقال الناند عصادفارد

أن الوزاري هو مازحمال جبدالها

حمه دائما دو سرميد الاتوالية

ر في المعتقل ادا الحدوث وله الها على المنطار المحدد لها لو عليه الها على المنطلات للمحدد لها لو عليه

لا مخلو المعمان من استارة إلى الوا

ومعر ويوريان ويهل يحلاقاله

في متعلقه المار واساعتا بالد

الذعر والعلمان، واعترف بعا

لاسد حسامات الرئاسية والمنها

واللسف ودنول النامة

فيلادلمة المنسومين والفاردة

Marie and a services

chan be enter it had been

نو عادل دعوي سعانية

غلة الإستعبال بمما

ر و عليلت باست

1941 1491

وم الأربعاء الواسع في

ريستول مدون اع الإمراح والمسرات

تي سرقة في التن

التخصيص والدمج والدبج

■ حين تفك الاتحاد السوفييتي نشط الغرب في حفز دول العالم

الثالث على الأخذ بمبدأ السوق والأتجاه إلى السياسات الاقتصادية

التي تعتمد على المشروعات الخاصة بدلاً من المشروعات التي تركن

إلى الادارة الحكومية. ومنذ ذلك الوقت ارتفع شعار التخصيص او

الخصخصة، ونشبت معركة حامية الوطيس بين مؤيد ومعارض،

واصبح هذا الشعار هو الزاد اليومي لوسائل الإعلام في كل الدول

ونحن في العالم العربي كان لنا النصيب الأوفر من هذا الشعار،

ويعن في العدام العربي عان لنا المستهد الوقع على عدا الستارا لقد فرحنا به أيما فرح، ورأينا فيه الأمل الكبير والشر الخطير في ذات الوقت. وفي غمضة عين أصبح التخصيص مثل الاشتراكية والقومية والحداثة والصحوة والتنمية، شيئاً جديداً ولكل جديد حلاوة

وطلاوة، فكل يريد أن يفهم حكايته ويتحدث عنه، ويدعي نسبه وادراك مقاصده ومراميه. باختصار، لقد حلت بنا حفلة اسمها الخصخصة،

في البداية اختلفنا حول الاسم هل هو تخصيص أم خصخصة،

وفي هذه الفقرة أتيحت الفرصة لأهل اللغة والترجمة، وحين شبع

هؤلًا، من اللطم والأحد والرد بدأت فقرة المتقفين الشموليين القادرين

على الحديث في كل المواضيع وفي جميع المناسبات، وعند هؤلاء

طالت المسالة لانهم أدخلوها في متاهات لا يعلمها إلا الله ولا يفهمها

إلا أهل الاقتصاد والراسخون في الفلسفة. الشاهد أن الحكاية

لا علاقة لها بكبسة الرز النثرية»، ثم انتقل الصوار إلى الشرعية

وسيطرة رأس المال، والسيادة الوطنية، والأيديولوجية والادلجة

والديماغوجية والانتهازية الشوفينية والنفعية البرتقالية والحلاوة

كل هذا جرى ويجرى ولسان حال رجال الأعمال يقول: إنا لله وإنا

إليه راجعون، ما دخل حمد بأم حميد، ومن قال إننا نريد أن نفعل كل

هذا، المسالة ببساطة أننا نريد أن نخفف من البيروقراطية الحكومية،

ونجعل كل الخدمات والسلع تباع في السوق دون اختام وتواقيع

ومستخلصات ورشاوي، لكن احداً لم يسمع. نحن قوم مولعون

بالشعارات، نحبها ونموت باقتناصها وتعريبها. والنتيجة من كل هذه

الحفلة أن الحكومات العربية بدأت بالتخلص من الشركات شبه

المغلسة تحت شعار التخصيص، وقبل أن نفيق من هذه الصدمة خرج

علينا شبعار جديد اسمه الاندماج رغم أن أوضاعنا الاقتصادية

وصلت إلى مستقبل الأدب والشعر والقصيدة العامودية والنثرية «هذه

ويا لها من حفلة لقد فاقت حفلة، الأصالة والمعاصرة.

التي فرحت بترديده والأخذ والرد حولة!

الطحينية إلى أخر هذه المصطلحات،

«مدموجة» ولا ينقصها مزيد من «الدبج».



داود الشريان

بعد سلسلة عمليات تفتيش مفاجئة لاختبار مدى تعاون بغداد مع الامم التحدة

مفتشو الأسلحة الاضافيون يغادرون العراق وبتلريقدم اليوم تقريره الى مجلس الأمن

مقررا ان يغادر أمس الن يكون لها

أي تائير على تقرير (ريتشبارد)

بتلرء رئيس اللحنة الخساصية

وواصلت اللجنة الخاصلة

حد ----أمس عمليات التفتيش في العراق.

وقال شهود ان خبراء من اللجنة

غابروا صباحا مقر اللجنة

الخاصة في بغداد على متن عشر

اليوم الثلثاء.

🗮 بغداد – أ ف ب – غيادر مغداد أمس خسبسراء في نزع الاسلحة تابعون للامم المتحدة بعد اجراء عمليات تفتيش حساسة تهدف الى اختبار مدى تعاون العراق صعهم قبل بدء محلس الامن باجراء مراجعة شاطلة للعقوبات عليه.

وأعرب وزير الضارجية الغراقي السيد محمد سعيد حاف امس عن أمله بأن يتبنى مبجلس الأمن موقفأ موضوعياً، من تعاون العراق مع مفتشى نزع الأسلحة. وشاب عمليات التفتيش المَفَاجِئةُ ، المُكثِفَةِ ، التي قام بَها مفتشو اللجنة الخاصة للأمم

يتوقع أن يستمر حتى نهاية الاسبوع الجاري. وقالت الناطقة باسم اللجنة الخاصة كارولاين كروس أن اطالة

المتحدة المكلفة نزع اسلحية

الدمار الشيامل (أونسكوم) بحثا

عن اسلحة عراقية محظورة،

بعض الحسوادت مع السلطات

وغيادر فريقيان من المفتشين

بخداد أعس بعدما غادرها قريق

الاحد. وكان ٨٠ مفتشا جاؤوا الى

العبراق لاجبراء هذه العملسات

التفتيشية التي قاموا بها بين

الثلثاء والاحد. سيارات متوجهين الى مواقع وبقي فريق واحد في العراق عراقية. وسيتضمن تقرير بتلر تقويما

لمدى تعساون العسراق مع اللجنة الخاصة منذ تعهده في ١٤ تشرين الثاني (نوفسمسبسر) الماضي باستئناف التعاون معها من دون مدة بقاء هذا الفريق الذي كان

العراق يتهم البحرية الاميركية بمحاولة احتجاز باخرة عراقية

الاميركية بالقيام به «عملية قرصنة بحرية» أستهدفت باخرة في المياه الاقليمية العراقية الاحد في ثاني

والمواصلات العراقي احمد مرتضى احمد قوله ان باخرة عراقية تدعى والبيعة، «تعرضت الى قرصنة عشر من كانون الاول (ديسمبر) الجاري من قبل واجبارها واجبار طاقمها على اللحاق بهم او اطفاء محركاتها والتوقف».

واكد الوزير العراقي ان همذا الاعتداء اللااخلاقي وهذه القرصنة الاميركية هي الثانية التي تقدم عليها القوات الأميركية خُلال اسبوع واحد، حيث سبق ان تعرضت الباخرة «العابد» ألى قبرصنة مماثلة يوم الخامس من كانون الأول (ديسمبر) الجاريء.

واوضح مرتضى ان الباخرة التي كأنَّت محملة بالمواد الغذائية كانت متوجهة من ميناء ام قصس (جنوب العراق على الخليج) الى ميناء المعقل في

■ بغداد - أ ف ب - اتهمت بغداد امس البحرية مدينة البصرة الى شمال ام قصر. ونفت البحرية الاميركية الجمعة الماضي أن تكون قد احتجزت باخرة عراقية لمدة ٢٤ ساعة في الخامس من كانون الأول (بيسمبر) خلافاً لما أكده العراقية عراقية عراقية المسلمة عراقية العراقية عراقية عراقية المسلمين المسلمين المسلمين عراقية عراق

حادث من نوعه خلال أسبوع. ونقلت وكالة الانساء العراقية عن وزير النقل بحرية جديدة في مياهنا الاقليمية (...) صباح الثالث القوات الاميركية حيث قامت طائرات مروحية بالتحليق فوقها لاجبارها على التوقف وتغيير مسارها «معاديتين» لم يحدد هويتهما القتا الخميس الماضي

POUR HOMME

الخامسة و٢٥ نقيقة مساء الخميس المأضي فوق منطقة صفوان بمحافظة البصرة» مضيفة • ان

محاديتان بالقاء مشعلين حرّاريين في الساعة

واكنت البحرية الاميركية ان الباخرة التي كانت

ويقوم اسطول متعدد الجنسية بقيادة الولايات

المتحدة بدوريات في الخليج لفرض احترام الحظر الدولي المفروض على العراق منذ آب (اغسطس) الدولي الكد العراق ايضاً أن طائرتين حربيتين

وقالت وكالة الانباء العراقية وقامت طائرتان

محملة قمحا فتشت وسمح لها بمواصلة طريقها.

مشعلين حراريين فوق جنوب العراق.

المشعلين انطفا في الجو ولم يحدثا خسائر مادية او بشرية، يذكر ان طائرات اميركية وبريطانية وفرنسية تراقب منذ عام ١٩٩٢ منطقة الحظر الجوي فوق جنوب العراق التي اعلنتها الدول التلاث بهدف حماية سكان جنوب العراق كما تقول.

المفاجئة عراقيل كبيرة لكنها والمقرر تقديمه الى مجلس الامن شهنت بعض الحوانث واهمها كما قال بتلر وقع الاربعاء الماضي، عندما رفضت السلطات العراقية السماح بدخول مفتشى اللحنة الخاصة الى مقر لحزب البعث الحاكم متنرعة بان تفتيش مقرات الاحراب السياسية لا يدخلٌ في صلاحبات اللَّجنة

ولم تشهد عمليات التفتيش

ورد بتلر بأن هذا الموقع اتم اختياره على قاعدة براهين بانه يضم مواد، مشببوهة، وقالت اللحنة الخاصة ان قرارات الامم المتحدة تنص على حق المقتشين في تفتيش جميع المواقع التي

ويوم الضميس الماضي منع للفتشون خيلال ١٥ يقيقة من ىخول موقع يشتبهون به. ووقع هذان الحسادثان مع الفريق نفسه الذي يقوده الاسترالي روجس هيل. واعلن

العراق الأحد أن هذا الفريق اختصر مهمته وغادر بعد أن ألفى عملية تغتيش كانت مقررة في حين أكدت اللجنة الخاصة أن القِّريقَ انجِز مهمته. وعلى اساس تقرير بتلر سيقرر مجلس الامن ما أذا كان

سيقوم إجراء مراجعة شاملة للعقوبات المفروضة على العراق منذ تماني سنوات أم لا. وقال دببلوماسيون في نيويورك ان هذه الراجعة الشاملة ستجري مبدئياً في كانون الثاني (يناير)

ويؤكد العراق انه انجـــ نزع أسلحته المحظورة ويأمل في ان تغضي المراجعة الشاملة الى رفع الحظرَّ او على الاقل الى تحقيقه. "

جندي عراقي يلوح بيده مودعاً بعض المفتشين الدولييز .(ا ف ب) واعبرب وزير الخبارجينية العراقي السيد محمد سعيد الصحيحاف أمس عن الأمل بأن

حلبة مجلس الأمن، يتبنى مجلس الامن موقفأ مُوضُوعياً، من تعاون العراق مع مفتشي نزع الإسلحة. وقال في تصريح صدافي: مندن نريد مواقف موضوعية تعترف بأنثا نفننا كل التزاماتنا الواردة في وردا على سـؤال عما يتوقعه

وأعلنت الولايات المتحدة التي كانت على وشك توجيه ضربة الى العسراق في تشسرين الثساني (نوف مــبَــر) الماضي أنها تنتظرُّ تقرير بتلر لتحديد صا إذا كانت بغداد قد نفذت التزاماتها أم لا.



وتوقعت صحيفة «الجمهورية، العراقية امس ان يقدم بتلر تقريرا الحابياً موبذلك بنقل الكرة الي

لكن الصحيفة حملت مع ذلك على اللجنة الخاصة ووصعت مفتشيها بأنهم وعصابات كاوبوي، كما وصنفت رئيسها بأنه دبيلوماسي فاشل وجاسوس تافه، يعمل لخدمة الولايات

مصر تلغى تأشيرة دخول فرضتها على القطريين

🛘 صنعاء - فيصل مكرم

■ قــرر مــجلس النواب اليــمني أمس استدعاء وزير ألداخلية اللواء حسن غرب لحضور جلسة البوم والرد على استفسارات نواب البرلمان حبول القضبايا الأمنيية وفي عقدمها فضية اختطاف نجل النائب البرلماني حمود خالدٌ ناجى الصوفي وهو عضو فيَ الحرب الحاكم المُؤتِّم الشُّعبِّيِّ العام من أمامً مدرسته صباح أمس في صنعاء والتي أثارها النائب الصوفي في جلسة الأمس.

وأكدت له «الحلياة» مصادر في الشرطة السمنسة أن أجهزة الأمن بدأت تصرياتها ومتابعة الجناة النبن اختطفوا نجل النائب البرلماني فور تلقيها البلاغ.

وأكد النائب الصوفي لـ «الحياة» أعس ان ابنه البالغ من العمر ١٦ عاماً احتطف من أمام مرسة عنّبان في الحّي السياسي في العاّصمةُ صنعاء عند الساعة السابعة والنصف صباحاً على يد جماعة مسلحة مجهولة وأن الخاطفين كانوا يرتدون ملابس عسكرية رسمية وملثمين

وقاموا بالتقاط ابنه من أمام مدخل المدرسة الى سيارة وفروا بسرعة. وأضاف أنه أبلغ ورّارة الداخلية والأمن بالحادث فوراً ولم يتهم حُهَّة أو أشخاصاً بعينهم بارتكاب الصائث وْنْفَى وجود اي خصومة محددة بينه وبين اي شخص أوجهه معينة.

ويعتبر حايث اختطاف نجل النائب أمس

بعداختطاف نجل عضوفي البرلمان أمس وكسياح ألمان مازالوا محتجزين

اليمن: استدعاء وزيرالداخلية للردعلي استفسارات أمنية

الأول من نوعه في اليمن، إذ لم يسبق أن سجل حاَّدتْ من هذا النُّوع. غير أن حالات اختطاف اشتضاص يعنيين حسثت مرات عدة وكانت بدوافع جنائية في معظم الجالات، فبما تشهد البمن عمليات أختطاف متكررة تستهدف سياحاً وخبراء أجانب من قبل عناصر قبلية مسلحة وكان أخرها صابث خطف تعرض له سياح ألمان (ثلاث نساء ورجل) قبل نحو عشرة أيام، على يد عناصر قبلية مسلحة تنتمي الي قَبِيلة بني ضبيان في منطقة خولان (جنوب شرقي العاصمة صنعاء) لا يزالون قيد الاحتجاز من قبل هذه العناصر في نفس المنطقة. وفشلت صتى مساء أمس الاجراءات الأمنية وجهود الوسطاء من أبناء ومشائخ

القبيلة في اطلاق الرهائن الألمان النين تؤكد المعلومات الواردة من المنطقة عبر الوسطاء أنهم يتمتعون بصحة جيدة ولم يتعرضوا لأي أذى. ولم تكشف الأجهزة الأمنية والوسطاء المطالب المقيقية للضاطفين النين عادة ما يضغطون على السلطات لتلبية مطالب خاصة بهم وبمناطقهم في مقابل انهاء حالة الخطف، رغم أن القانون ينص على عقوبة الاعدام ضد كل من يرتكب جريمة الخطف أو يشارك فيها. وتوقعت مصادر برلمانية أن يطرح نواب «البرانان، اليمني اليوم على وزير الداخلية في حال حضوره قضايا الاختطافات او تضر تطور

الإجراءات الضاصية باطلاق الرهائن الألمان بالأضافة الى قضايا التفجير ومنها العمليات ألمتكررة لتفجير انبوب النفط التي تعرض لها الأنبوب أخيراً وقضاياً أمنية متفرَّقة. وكأنت أوساط شعبية وبوائر سياسيا وحكومية وشخصيات اجتماعية من مختلف الأوساط في اليمن حمَّلت -- في غير مناسبة --

الأجبهزة الامنية مسؤولية تفشي ظواهر

الخطف والتفجيرات.

□ الدوجة – محمد المكي أحمد □ القاهرة – أشرف الفقى

القرار ١٨٧ع.

نعول على شيء.

من تقرير بنار الى مجلس الأمن،

قال الصحاف: «لننتظر ونر (...) لا

واعتبر أن دالوقت قد حان منذ

زمن لرفع المصار وينبغى ان

🗷 أعلن السقير المصري في قطر السيد . محمد عبدالفتاح عبدالله أنّ الرّثيس حسني مبارك اصدر قراراً باعفاء القطريين من تأشيرةً بحول إلى مِصِبر وأكِد له والحداة، أن العمل

وكانت القاهرة فرضت على القطريين الراغبين في زيارة مصر في أواخر العام الماضي تاشيرة بخول للمرة الأولى في تاريخ العسلاقات بين البلدين ونلك اثناء توتر ساد العلاقات بين النوحة والقاهرة، وتم تطبيق قرار الحصول على تأشيرة للمرة الأولى في الصييف الماضي. ونصت تعليمات الرئيس مبارك للسلطات المختصة في بلاده على «نحول مواطني قطر لمصر بدون تأشب رة دخول ومنحهم أقامة لمدة سنتة أشبهر لدى وصولهم، واعتبر السفير المصري في البوحة ان القرار المصري الجديد جاء «أنطلاقاً من العلاقات الاخوية الحميمة بين أمير دولة قطر الشيخ حـمـد بن خليـفـة أل ثاني والرئيس حـــ مبارك، وتعبيراً عن روابط المحبة بين شعبي مصر وقطر والعلاقات التاريخية،

وسناك «الحياة» السفير عن تقويمه لعلاقات البلدين حالياً فرأى أنها اطيبة للفاية، وتمنَّى لَهَا «كلَّ تقدم وازدهار في ظل قيادتي البلدين،،

ويعكس إلغاء السلطات المصرية تأشيرة دخول كانت فرضتها على القطريين الراغبين في دخول القاهرة تطوراً ايجابياً في العلاقات لقَطرِية المصرِية وكانت هذه العلاقات شهنت شدأ وجنبأ وحصلات إعلامية متبادلة وانت قُادات في صحافة البلدين طاولت مسؤولين كبارا في الدولتين لكن زيارة كان قام بِهَا أُخْيِّراً أُمير بَوَّلَةً قَطَر لَمصر في اطار جولة نُقْلتُه أَيضًا للَّامارات وضعت حداً للتوثر بين البلدين ونقلت العلاقات الى مرحلة جديدة.

يذكر ان وساطة سعودية كان تكللت بالنجاح واسفرت عن لقاء تم في الرياض وجمع الرئيس المصري وامير دولة قطر برعاية خُسادَم الحسرمين السُسريفين الملك فسهد بن عبدالعريز وولي العهد الأصير عبدالله بن

عبدالعزيز. وكأنت قضية الغاء عقود بعض العاملين المُصَرِينَ في قطر اثارت ضَحِنة في القاهرة اثناء الإزمة في العلاقات لكن يبدو ان هذا

وكان أخر مؤشر الى تحسن العلاقات مشاركة وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى في اجتماع وزراء خارجية دول اعلان بمشق الذِّي عقد في العاصمة القطرية قبل فترة قصيرة.

وفي ضَوء كل هذه التطورات يُتوقع ان يتفق البلدان على موعد جديد لعقد اجتماع اللجنة القطرية - المصرية المقرر عقده في قطر برئاسة وزيري الضارجية الشبيخ صعد بن جاسم بن جبر آل ثاني ونظيره المصري. ولا يستبعد أن تتخذ العاصمتان المزيد مر

الإجراءات في الفترة المقبلة لدعم العلاقات. وَاجِتْمِعُ السَّفِيرِ الْمُصَرِي فِي الدوحة مع وزير الخارجية الشيخ حمد بن جاسم بن جبر أل ثاني وأبلغه القرار.

وتعكس الخطوة المصبرية تحب العلَّاقات المصريّة - القطريّة وطي الدولتيُّ صفحة الخلافات التي نشبت على خلفية انتقادات مصرية للدوحة لإصرارها على عقد المؤتمر الإقست مسادي لدول الشسرق الأوسط وشُمالُ افريقيا في تشرين الثاني (نوفصبر) الماضي، واتهامات آلدوحة لعسكريين مصريين بالمشارَّكةَ في محاولة الانقلاب علَّى أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة.

القصيبي ممتن للاجماع العربي على ترشيحه مديراً عاماً لـ "يونيسكو"

■ أصدر المرشح العدربي لمنصب المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة النكتور غازي عبدالرحمن القصيدي أمس بياناً لمناسبة اصدار القمة الخليجية في أبو ظبي قبل أيام قراراً مؤيداً لقرار وزُراء التربية والتعليم العرب في مؤتمرهم في طرابلس باعتباره مرشحاً عن النول العربية

اليونيسكوء.

جميعها لهذا المنصب وقال القصيبي في بيانه الذي تلقت والحياة، نسخة منه اس: «اننى السعر بشيرف كبير، ومسؤولية أكبر، وأنا أحظم متسركسيسة قسادة الخليج ووزراء التربية والتعليم العرب لترشيحي لمنصب المعير العصام لمنظم

وشكر القصيبي القادة الخليجيين وكنلك رؤساء الدول دالتى كانت تنوي تقديم مرشدين اكفاء من مواطنيها، وهم العاهل الأربشي الملك حسسين والرئيس اليمني علي عبدالله مبالح والرئيس المصري حسني مبارك مؤكداً «اننى سارعى مصالح كل دولة عربية شَقيقة بنفس الحرص الذي أرعى به مصالح الملكة

العربية السعودية، وقدم القصيبي عرفانه بالجَــمـيل الى خَــانمُ الحَــرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز والى الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد نائب رئيس الوزرآء رئيس الحرس الوظنى السعودي والأمير سلطان بن عبدالعزير وزير الدفاع والطيران دعلي ما

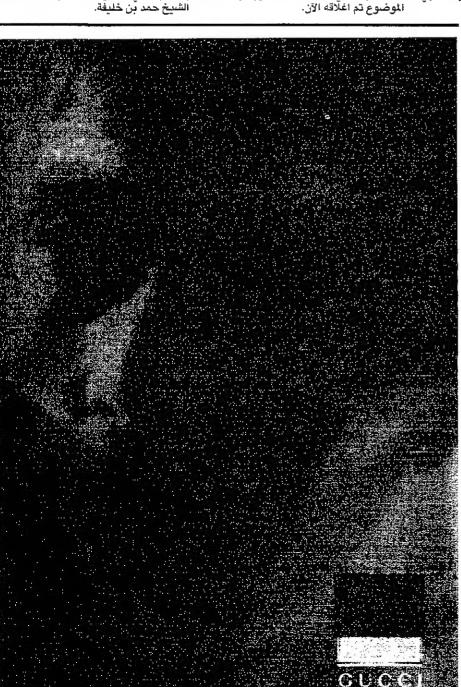
ومساندة لا يعرفان الحدود». وأعرب القصيبي عن شكره وتقسيره الى وزراء ألنسربيسة والتعليم العرب دعلى مبادرتهم الايجابية بتبنى مرشح عربي

واحد، معلناً دان سروري بالإجماع العبربي يفنوق بمراحل سنروري بكوني موضع هذا الاجماع، وخص بالشكر الأمير سعود الفيصل وزير الخارجية والنكتور مصمه بن أحمد الرشيد وزير المعارف السعوبيين على جهدهما المتواصل من أجل الوصسول والي هذا الإجماع الذي يعتبر انجازاً تاريخيأ للعربء وفي معرض توجيه الشكر الى

المفكرين والأنباء العسرب النبن رحبوا بترشيحه قال القصيبي: داننی لا اعتبر نفسی سوی صوت ينطق بالامهم وأحسلاسهم وقلم يكتب بحبرهم كلماتهم. وأضاف القصيبي في بيانه: دان المجلموعية العبربيية بهذا

الشرشيح تنتقل من الجهاد الأصغر ألى الجهاد الأكبر وهو حشد الأصدقاء، عبر المعمورة، لدعم الترشيح العربي، وكلي أمل أن هؤلاء الأصدقاء في كل مكان، سيتعاطفون مع تطلع العرب المشروع في أن يصل الى قسادة اليونيسكو مواطن عربي بعد أن تعاقب عليها مواطنون بمثلون كل الحضّارات الرئيسية في العالم. وأشاد في خـــــام بيانه بما قسته المضأرة العربية التطور العلم البشري، من خدمات جلّى، وقال أن والحضارة العربية كانت دائمأ وابدأ داعية سلام ووئام بين





الدور والجهد الذي يبتله الرئيس

لن ينساه الشعب القلسطيني ولا

الشنعب الاسرائيلي ولاشعوب

المنطقةُ،. وأضافَ عَرفات مرحباً

بضيقه الكبير: دانه لشرف وفخر

عظيم للشيعب القلسطيني ان

تكون يا فخسامة الرئيس بيننا

اليسوم، وأنا كنت المني لو أنكم

استقليتم سيارتكم في الطريق من

مطار رقح الى غرق لكى تروا بام

اعبينكم جماهيس الشعب

الفلسطيني التي أصطفت على

جانبي الطريق من المطار الي هنا،

عقبت حلسة محادثات بين

كلينتون وعرفات اقتصر

حضورها على أقرب مساعيتهما

ومن بينهم وزيرة الضارجية

مالكين اولبرايت وموظفون في

وزارتهاء وعن الجانب الفلسطيني

السيد محمود عياس وكبير

المفاوضين الدكتور صائب عريقات

ووزير التخطيط والتعاون الدولي

ويعد هذه الجلسة الموسعة،

عقد الرئيسان عرفات وكلينتون

جلسة مصغرة، واستقبلا لفترة

وحيرة عدداً من عائلات الاسرى

الفلسطينيين الأمنيين في

السجون الاسرائيلية ووفدا من

حركة دفتح، عبروا عن الآمال التي

يعلقونها على زيارته لتحقيق

انفراج في قضية الأسرى التي

احتلت أولوية رئيسية على جدول

وعند الظهر، انتقل كلينتون

وعرفات لزيارة مخيم الشاطئ

والتجول في مدينة غرة قبل أن

تنضم الوفود اليهما على مأدية

غداء اقيمت على شرف الرئيس

الأميركي في منتجع زهرة المدائن

وكانت غزة شهدت منذ

على شاطئ البحر.

محادثات عرفات وكلينتون.

الدكتور نبيل شعث.

وفي مقر الرئاسية في غيزة

لتقدم لكع المحبة والتقديري

المجتمعون على انجازه. واوضحت المصادر ان ممثلي محماس، ووالجهاد، ووفتح- الانتفاضة،

اتفقوا على وجوب تحرير وفلسطين من النهر

الى البحر، فيما قال حمادة: «نحن لانعترض

على ذلك استراتبجياً، بل يجب ان نجيب على اسئلة وقضايا ملحة واقعية مثل مصير الضفة

والقطاع والقسس، ويجب ان نتحسد بما

ينسبجم والظروف المُحسيطة، وان تمسكنا

بالبسرنامج المرحلي ناتج من كسونه برنامج

الائتلاف الذي توافقت عليه القوى الفلسطينية

في الداخل والضارج وفي المجلسين الوطنيين

وكان الحل الوسط في تشديد البي

الختامي على تمسك المنظمات والقوى الوطنية

كامل قراب فلسطين، وان وحق است مراد

المقاومة لانتزاع الحقوق القومية والوطنية حق

مشروع ومقلس، وكان شعار تحرير «فلسطين

من نهر (الاردن) الى البحر، المتوسط سبب

مشكلة بين والسمقراطية، ووفتح - الانتفاضة،

اذ ان الحركتين تباللنا الاتهامات والتسريبات

امام المحور الرابع الذي دار النقاش حوله،

فكان الموقف من اجتماعي الضفة وغزة اللنين

تَرْامَنَا مَعَ مؤتمر يَمشق لَرفض تعتيلُ الميثاق،

ذلك ان وفتح - الانتفاضة، أرادت وتهميش

المؤتمرين، لقناعتها بأن سؤتمر لمشق أهو

المركسزي، على عكس محماس، ودالجهاد

الاسلامي، ودالديمقراطية، ودالشعبية، التي

ارابت التّركير على المؤتمرين لانها شاركت .

فيهما. ورأت في تزامن مؤتمرات الداخل

والخارج «تأكيداً لوحدة شعبنا وتكامله في

وقالت المصادر أن والديمقراطية، أرادت أن

يتضمن البيان الختامي دعوة الى حجل متواثن ع

الدولية التي اعترقت بحق الشعب الفلسطيني 🔢

الدوليسة التي اقسرت بأنَّ اراضي ١٩٦٧ لراض عند

محتلة وغيس متنازع عليها ودعت الى

الانسحاب الاسرائيلي، وأن ممثل الجبهة اراد

وابراز القرارات المناصرة لصقوق الشعب

الانتفاضة، رفضت ذلك على قاعدة «أن الامم

المتحدة هي التي قسمت فلسطين واقامت

اسرائيل، لذلكُ فانَّ المجتمعين توصلوا الى حل

وسط هو التشديد على «ارادة المجتمع الدولي».

وفي لبنان، شهدت المخيمات الفلسطينية

ني بيروت والبقاع والشمال والجنوب حركة

واعتصامات إستنكارأ لانعقاد المجلس الوطئي

الفلسطيني وإلغاء الميشاق الوطني لنظامة

التنصرين ألفلسطينية واستنجابة للشنروط

الأميركية - الإسرائيلية وللزيارة العدائية التي

يقوم بها الرئيس كلينتون لفلسطين المحتلة».

احتجاجات واسعة وإضرابات وتظاهرات

الفلسطيني، لكن ، حماس، و، الجهاد، و، فتح

القضية الفلسطينية على قاعدة الشرعية

في تقرير المصير والعودة الى سياره بما فيها

اراضي ١٩٤٨، وتطبيق قرارات الشرعية

مواجهة تصفية قضية فلسطن،

ب دنهج وخيار استمرار المقاومة لتحرير

في دمشق ١٩٧٩ والجزائر ١٩٨٣.

خلال المؤتمر.

W WAT

وصل الى غزة وسط اجراءات أمنية مكثفة واستقبل وفداً من أهالي المعتقلين ومن 'فتح'

كلينتون يدعو السلطة الفلسطينية الى تأكيدالتمسك بالسلام "بمالا يقبل التأور

🛘 غزة - حسين حجازي

📰 وسط لجسراءات امنيسة لم تشبهد مدينة غزة لها مثيلاً، استقبل الرئيس ياسر عرفات والفلسطينيون على المستويين الرسمي والشعبي الرئيس بيل كلينتون كاول رئيس للولايات المتصدة يزور الأراضي الفلسطينية ويستقبل من جانب سلطة فلسطينية بكل مراسم السيادة الوطنية.

ووصل الرئيس كلينتون عند الساعة العاشرة والربع الى مطار غرة الدولي على متن المروحية الرئاسية مآرين ١، ترافقه زوجته هيلاري وابنته تشيلسي. كنلك هبطت و مروحيات تقل وفيداً كبيرأ ضم اركان الادارة الأميركية واعضاء من الكونغرس، بالأضافة الى طاقم اعلامي ضخم. وكان في مقدم المستقبلين في المطار الرئيس عرفات وزوجته سهى، وكبار المسؤولين الفلسطينيين في

منظمة التحرير والسلطة. واستعرض كلينتون حرس الشرف الفلسطيئي، فيما عرفت فرقة عسكرية فلسطينية موسيقي أناشيد وطنية وكان مسؤولون فلسطينيون أشاروا الى أن البيت الأبيض طلب عدم عزف أناشيد وطنية لدى وصول كليئتون تجنبأ

لإضفاء طابع زيارة الدولة. وطلب عرفات من كلينتون قص الشريط الاحمر لاقتتاح مطار غزة رسمياً، كما طلب منه قص 1 قطع من الشريط أعطى قطعة منها لكل من كلينتون وزوجته واحتفظ بقطعة وأعطى زوجته قطعة. وبعد أن تفقد الرئيس الأميركي يرافقه عرفات قاعة المطار، توحه الى الروحية الرئاسية لتقله ألي مقر الرئاسة الفلسطينية حيث أجسري مسحسانثات مع الجسانب

في غَـضْون نللته لوح الآلاف من الأطف الدارس باعلام فلسطينية وأميركية على جانبي طريق رفح - غـزة الذي سلكه ألوف المرافق للرئيس الأميركي. وحملت الصحف كلمات رحيب بكلينتون وزوجته ونشرت

■ القدس المحتلة – أنف ب، رويترز – أجرى

رثيس بلدية القدس الاسرائيلي ايهسود اولمرت

محادثات مع الرئيس بيل كلينتون تتعلق بمستقبل

مدينة القدس. واقترح اوارت خلال اللقاء الذي

استمر نصف ساعةً في القدس أمس أن تبدأ

اسرائيل والفاسطينيون في أقرب وقت مفاوضات في

وحضر الرئيس الآميركي أول من امس خلال الزيارة حفلة اضامة الشمعة الأولى من الشموع

الثماني التي تضاء في عيد هانوكا اليهودي (عيد الأنوار) خلال احتفال أقامه نظيره الاسرائيلي عيزر

وأيزمان الذي اعرب عن الامل بأن ينجح كلينتون في

وقال كلينتون اول من امس في كلمة امام مجموعة

من طلاب الدارس الثانوية الاسر الثيليين أن والزعماء

الفلسطينيين يجب ان يعملوا بجد اكبر للحفاظ على

الاتفاق وإن يتجنبوا الانطباع بأن الاجراءات من

جانب ولحد يمكن ان تحل محل الفاوضات التفق

وأضاف: طكن من الحيوي أن تعترفوا أنتم ايضا

(الاسرائيليين) بصلاحية الاتفاق وأن تعملوا على

داخراج عملية السلام، من الطرق السدود.

شأن تسوية دائمة للقدس ألشرقية.



السيدة سهى عرفات وقرينة الرئيس الاميركي هيلاري كلينتون بالزي الفلسطيني امس في مخيم الشاطي، في غزة (اب)

خاصاً باللغة الانكليارية على صفحتها الأولى. وسمح لعبيد منحمود من

الصحافيين في مستهل اللقاء في المطار بتوجية اسئلة للرئيسيّ. وقسال كلينتسون: «ان من دواعي سروري اليوم ان أكون أول رئيس للولايات المتحدة يزور الأراضي الفلسطينية، ودانني مسرور بالقسر تفسه لكونى أول رئيس يعبر من مطار غيرة الدولي، وأعرب عن أمله بأن يلتزم الطرقان الفلسطيني والاسرائيلي تتفييذ اتفاق واي ريفسر، مو ككداً ان الولايات المتحدة ملترمة العمل على تنفيذ هذا الإتفاق بحذافيره. وأضاف كلينتون: دانني أقسر باهتمام الفرصة الَّتِي أعطَّيت لي

البوم للمشاركة في اللقاء الذي سيعقده المجلس الوطنى وهيثات فلسطينية أشرى في اسارة الى

المؤتمر الوطني الذي اتفق على عقده أمس لانهاء قضية الغاء

اشرافه، وقعنا اتفاقات السلام في البيب الأبيض، وتحت رعاية

الحفاظ عليه وعلى كل جوانب عملية السلام. واتهم رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتأنياهو الفلسطينيين بالاستمرار في تجاهل موجود اسرائيل في كتبهم المدرسية، وتسامل: «كيف يمكننا ان نصنع السلام مع بلد لا يظهر حتى على الخرائط، الجغرافية الفلسطينية.

الى ذلك، قال كلينتون في كلمة خلال عشاء مع نتانياهو ان راعي الكنيسة التي ينتمي اليها، قال له: وقد تصبح رئيساً ذات يوم . وسترتكب اخطاء وسيغفر الكُ الرب. لكن الرب أن يغفر لك أبداً أذا نسبت دولة اسرائيل، وروى كلينتون حديث الكاهن بعد أن قال نتائياهو أنه سمع قصة بأن راعي الكنيسة جعل كلينتون يقسم على الاتجيل الا يتخلى عن اسرائيل. وأضاف أنه يريد الآن رواية القصة الحقيقية، لكنه قال لنتائياهو ضاحكا: وانتى متربد في حكاية (القصة) لأنك ستستخدمها ضدي.

من جهة اخرى، طلب نتانياهو من كلينتون اطلاق الجاسوس الاميركي جوناثان بولارد على اساس انساني. وقال: «بولارد ارتكب شيئاً يصعب تبريره، اذ تجسس على الولايات المتحدة وجمع معلومات لصالع الحكرمة الاسرائيلية.

صحيفة والحياة الجديدة، ترحيباً بنود الميثاق الوطني الفلسطيني التي تدعو الى تدمير اسرائيل،

وقال انه يامل بان يتسنى لمثلى الشعب الفلسطيني دان يوضحوا بصورة لا تقبل التأويل اختيارهم التمسك بالسلام مع اسرائيل لأن هذا التعبير من شائه أن يعنى تحسولاً في القلوب ويضسيق الخطوات الصعبة التي لا زالت أمسامنا، وكل نلك من شسانه أن ينطوي على مغزى كبير وأمل أكبر بانجاح السلام،

وأشاد كلينتون بشجاعة عرفات وجِراته في الترّام خيار السلام، وعبر عن تقسره لما أحيط

به من حفاوة في غرّة. ومن جانبه، قال عرفات الذي بدا مستاثراً أن وريارة فخامة الرئيس كلينتون، هي حسدت تاريخي بالنسبة الى الشعب الفلسطيني، ولا تنسواً انه تحتْ

سيصنع السلام في الشرق

الصباح اجراءات أمنية لم يسبق لها مشيل، إذ اغلقت المنطقة

المصيطة بمقر عرفات، في دائرة ببلغ قطرها ٣ كيلومترات، منعت المُركبات العامة أو الخاصة من بخولها، وأقابت منصابر فلسطينية أن نصو ٢٠ ألف رجل من قلسطيني وأميركي شاركوا في تنفيذ الخُطة الأمنيّة لحصاية

الرَّئيس كلينتون. ووصِفت هذه المنطقة بدوالمعقمة تمامأه وامتبت الإجراءات الأمنية الى البحر الذي شهد أكبر تظاهرة زوارق حربية أميركية وفلسطينية لحراسة الشاطئ حيث يقع مقر الرئاسة. وعلت صور الرئيس الأسيركي وعبرفنات والاعبلام الأمسيركيية والقلسطينية بأحسجام هائلة أسطح التنايات والشيوارع والأبراج العالية.

ووضعت ملصقات في شوارع المدينة تظهر كلينتون وهو يرفع ابهامه وعرفات وهو يرفع اصبعيه بغلابة النصر وتحمل كلمات ونحلم بفلسطين مستقلة،

وقال جيمس روبن المتحدث باسم وزارة الخارجية الاميركية ان كلينتون يأمل باستئناف الانتصسالات الني توقسفت بين الجسانيين بسبيب اضطرابات الضفية الغريبية والتوسع الاستنطائي اليهودي وتصريحات عرقات بائه سيعلن

من جانب واحد عن قيام دولة.

والميثاق والتعاون "وتحرير كامل فلسطين المنظمية. لكن الطاهر قيال أن رفض تعييل

خلافات في مؤتمر دمشق بشأن النظمة

المؤتمر ديرفض رفضنا قاطعا اتفاقات اوسلو

ب أ داستغادة منظمة التحرير من عرفات، وطرح فكرة منظمة بديلة، مع حديث أخرين ان

الميثاق كان وتقطة اجماع، بين الجميع، وتقل عن حبش قوله: دان الميثاق الوطني هو اساس وحدة الشبعب القلميطينيء وان والاصبرار الاسرائيلي على تعصيله بليلٌ على أن اسرائيل مدركة أن هذا مدخل لتهديد وحدة الشعب الفلسطينيء

الانتقاضة، برز موقف مصركة المقاومة الاستلامية، (حماس) وبحركة الجهاد الاسلامي، أذ أتفق ممثلاهما أسامة حمدان وابو السعيد على القول: ومن حيث المبدأ لم نشارك في صياغة الميثاق ولا في صياغة المنظمة، واننا نشارك في المؤتمر من موقع رفض استحابة الضغوط الامدركية، وصون لليثاق كانجاز وطني، وبعد النقاش وصل المجتمعون الى صبيقة توافقية مفادها ان واي بلانتيشن والغناء او تعديل الميشاق

«الإجواء غير مناسبة لطرح كهذا». فشلنا في أعادة بناء المنظمة؟ مـ وتدخل معثل الشُعْبِ الفلسطَيني، وقالَ له والحياة، ان

و الاستقلال الوطنيء. ولم يعلن أي من المطابن رفضه فكرة واستمرار الكفاح المسلح بهدف التحرير، مع أن

المصادر أن ثلاثة اتجاهات برزت في المناقشات مثل اولها السيد حمادة ممثل والسمقراطية، عندما قال: دهناك اجماع وطنى بصرورة النقاع عن المنظمة وانها لا تزأل الحامع بمِسرف النظر عن سياسة (الرئيس ياسر) عُبرِفَات، لذلك نحن ندعو الى اعادة بناء الانتلاف الوطئي داخل المنظمة عبر حوار وطني يراجع التجربة وضولا الى برنامج مشترك على اساس: مقاومة الاحتلال، حق تقرير المصير، اقامة دولة مستقلة في الصفة الغربية وقطاع غزة عاصمتها القنس، وحق اللاجئين في العودة، ورابت المصادر ذاتها أن ممثل دفتح - الانتشاضة، طالب في المقابل

وبين منين موقفي والنيمقراطية، ودفتح

الوطني والذي تعد ثوابته محل اجماع

الوقف من النظمة وبالنسبة الى الموقف من المنظمة، قالت

واتفقت دحماس، ودالجهاد، على عدم اعتبار المنظمة والمشروع الوحيد امام الشعب الفلسطيني، وتساعل ممثل دحماس، دماذا لو «الديمقرآطية» وطرح الفقرة التي جاءت في البنان الختامي ونصت على «صيانة مكتسبات وتوافقا شغوياً حصل على أن المنظمة وأحدة من هذه المكتسبات، وشدد البيان على دحماية منجزات ومكتسبات شبعبنا الوطنية على طريق تحقيق اهدافه في التصرير والعودة

علماً أن والشعيبة، ووالتيمقراطية، البساريتين تعتبران حليفتين وتنضويان تحت لواء مقيادة موحدة، وتؤمنان بافكار نظرية متقاربة في محال تبنى الحل المرحلي وتابيد عمليا

السلام. لكن الطاهر اوضح له والحياة، أنه شند على وجوب منجاح المؤتمر وصدور بيان يضم القواسم الشتركة للجميع بما فيهم المستقلون والفصائل. وكشفت المصائر المطلعات والحجاق ان

مواقف الفصائل العشرة تداخلت وان ممثليها في لجنة الصياغة اختلفوا لدى بحثهم حُمس تقاط هي: الموقف من تعديل ميشاق منظما التحرير الفلسطينية، والموقف من منظمنة التحرير وحجم التحرير، الذي يطالب به البيان، والموقف من العمل المسلح، والعلاقة بين مؤتمري غزة والضغة ومؤتمر بمشق وعطية السلام وقرارات الامم المتحدة.

🖿 شدد المساركون في المؤتمر الوطني

الفلسطيني على أن دالمقباومية حق مقيدس،

بهنف وتحرير كامل تراب فلسطين، مع رفضهم

تعديل الميثاق الوطنى الفلسطيني واستجابة

للاملاءات الصهيونية والاميركية، جاء نلك

في البيان الختامي الذي صدر مساء اول امس

بعد سباعات طويلة من الجدل بين ممثلي

وورع البيان امس في متسييرة ديوم

الغَضْبُ، التي جَرِبُ في مُحَيِّم اليرموكُ وحداًداً، على لجتماع غرْق وفي مقابل انتِقاد البيان

لاتفاقات واي ريفر واوسلوء لوحظ عنم اشبارة البيان الى مؤتمر مدريد وعملية السلام

وقرارات الشرعية النولية، واكتفاؤه بالحديث

عن دارادة المجتمع الدولي، كمحل وسطبين

والحدهة السمقراطية لتحرير فلسطان بزعامة

نايف حواتمة التي ارادت الدعوة الى محل

سلمى عادل ومدوران، على اساس دقرارات

الشرعية الدولية، وياقى القصائل التي لاحظ

ممثلوها أن واسرائيل الليمت يقرار من الامم

ووجد ممثل دالديمقراطية، السيد معتصد

حمادة نفسه وحيداً في لجنة الصياعة، بعدما

قال الدكتور ماهر الطَّاهِر ممثِّل «الشعبية»

بزعامة جورج حبش، في الاجتماع المغلق : أن

الجبهة الشعبية تؤيدكل ماترينون اضافته

الى مشروع البيان ومع كل ماتريدون حنفهم

المتحدة التي قسمت فلسطين.

القصائل العشرة في لجنة الصبياغة.

وأظهرت للناقشات وجود ثلاثة تبارات ازاء الغماء الميشاق الوطني، ذلك أن دفستح -الأنتفاضة، برعامة العقيد أبو موسى رأت أنه دمقدس لايجورْ المساس به، في حين قال ممثل والديمقراطية، أن الميثاق ومثل أي يستور قابل التعديل في ظل الإجماع الوطني.

وقال حملاة لـ (المتياة، انه الله المجتمعين أن والتعديل لايتم في ظل الاختلافات السياسية الحادة ولاتحت مُنغط الاميركيين _ كل منظمة تقرأ نلك بطريقة مختلفة، لكِن خُلافاً والاسرائيليين بل بتوافق جميع فصبائل، حصل على دحجم التحرير، الذي يعمل

افتتاح النطقة الصناعية عندمدخلقطاعغزة

■ كارني (قطاع غزة) - أ ف ب افستستّح وزرآء من الولايات المتحدة وأسسرائيل والسلطة الغلسطينية امس منطقة صناعية واسعة عند معير كارني بين قطاع غسرة واسسرائيل. وترأس ورير الصناعة والتجارة الاسرائيلي ناتان شارانسكي ووزيرا التجارة والصناعة القلسطينيان ماهر الأمسري وسحدي الكرنز ووزير التجارة الاصيركي وليام ديلي حفلة الأفتتاح التي جرت اثناء قيام الرئيس الأميركي بريارته الى غـرة . ومن الفـتـرض ان توفـر النطقة الصناعية الواقعة في الجانب الفلسطيني من الحدود نمو ٢٠ الف وظيفة كما ستضم بضع عنشرات من المؤسسات الصناع بية القلسطينية او

الإسرائيلية الفلسطينية.

الأردن يتهم سورية بتحركات لتعطيل عملية السلام

□ عمان - ياسر أبو هلالة

■ أبرز بيان وزير الداخلية الأردني نايف القساضي، اول من أمس، أمام مجلس النواب حول منع ٥٠ مدعوا من المضادرة الي دمشق للمشاركة في والمؤتم الوطنى الفلسطيني، تصبعيدا تجاه سورية بقوله: «ان اصحاب هذه الدعوات هم أهل السلطة (في البلد المضيف) أو من واجهاتها ولا يعترفون بوجود قوى معارضة لهم على الإطلاق.

واتهم الوزير في بينانه (الذي استيق مساطة نوآب المعارضة أجهزة الامن السورية بالوقوق وراء المؤتمر الذي دعت البه فصائل المعارضة الفلسطينية،

وقال: «منذ اسابيع والمعلوسات وأجهزة لاتسمح لهم ولالغيرهم تصلنا حول نية بعض الدوائر ان يكونوا على ارضها إلا لحاجة، الكيطة بيلتنا القيام بتحركات وأكد الوزير أن منع السيفس ونشباطات من شبانها تعطيل اسحبصور بحالة معينة تعرف عملية السلام وعرقلة نتائج اتفاق تماماً اهدافهاء. واي بلانتيشن والتنديد بالجهود لتي قام بها صاحب الجلالة الملك المعظم لأنجاح الاتفاق موضحأ أن دالأجهزة الأمنية لهذه الدوائر قد نظمت منؤتمراً للمعارضة الغلسطينية استدعت لحضوره

مشيراالي منع سفراشخاص لجضور مؤتمر المعارضة الفلسطينية في دمشق

الأرنعية والقلسطينية، وقيال القياضي ان حكومت لجنات الى داسلوب الوقياية، في منع المدعسوين من المغسائرة الى معقبق في سبيل دحماية مواطننا

وكان قرار المنع لقي احتجاجاً من المعارضة الأردنية وقال الأمين العام لحزب الشعب النيموقراطي سالم النحاس الذي منع من السفر ان القرار ويتناقض تماماً مع حق وحرية الرأي كما يتناقض مع ما

المواطن النست وري في السفر جاء في الميشاق الوطني الأربني الذي يعتبر القضية الفلسطينية قضية وطنية اربنية، واعتير

وجسره من المساطلة، ولدى كلِ

الإطراف مشاكل، وتسامل قائلاً:

68 EDGWARE RD

0171 - 224 9339

بيروت اكسبرس

بغض الشنخصيات السياسية

المنوعون من السفر في بيان لهم ان القرار «بتناقض مع المملحة من الانجسراف وراء مسواقف الوطنية العليا للأرين.

موسى مع تنسيق مصري -اردني -فلسطيني في المفاوضات النهائية

ضرورة تتفيذ الاتفاق من دون اي 🛘 القاهرة - اشرف الفقى بسبب اوضاعه في الداخل بانها

شروط اضافية. ■ قال ورير الخارجية المصري وتابع موسى، في تصريحات عنمرو منوسى امس في خشام صحافية: «الرئيس بيل كلينتون محادثات مع رئيس الديوان اللكي لَمْ يَاتَ الَّيْ استرائيل واراضي عليه برعايته

«أذا كأن الوضع كذلك فلعادًا وقع على الاتفاق؟، لافسنا الى ان السلطة الفلسطينية للبحث في شروط اسرائيلية حديدة، ومهمته تَنْفَيْذُ اتَّفِاقَ وَأَي الَّذِي تَمَ الْتُوقِيعَ ووصف مطالب رئيس الوزراء الاسرائيلي بنسامين نتانساهه اجهة تاجيل بعض بنود الاتفاق عروسة الطاعم اللبنانية مروش ۱

الجباتكم السريعة: وشوش!

الأردني الدكتور جواد العثاد القاهرة منذ التوقيع على الاتفاق ووزير الخارجية الاربنى عبداللاه في تشترين الاول (اكتوبر) الماضي الخطيب، أنَّ المسأنَّدُاتُ كُنَّانَتُ أكنت أن العبرة بالتنفيذ. وبعا «مشمرة ومفينة» وجناعت في الى وقفة جادة في مواجهة الهرل توقيت مناسب لاقتماً الى انهماً والتلاعب بالتنفيذ الذي يهدد أمن تناولت تطورات الوضع في الشورق الاوسط والسولاء في المنطقة والتنسيق بين محد والأردن والفلسطينيين حسي مقاوضات الوضع النهائي. وتجنب موسى تحديد فوقف بلاده من أست ثناف مفاوضات الوضع النهائي وقال: «الوضع الراهن على السبار القلسطيني يتحرك وبدء هذه المقاوضيات متروك للفلسطينين ومصر لا MAROUSH LONDON تَقَرَرُ أَي شَيِّ نَيَابَةً عَنْهُمَ، فَيَمَا اتهم اسرائيل بالتعنت الحجز والاستعلام 773 0773 1710 وسئل موسى عن توتر العلاقات السورية - الفاسطينية

نجمة استوديوالفن إيليانا مبارك وعازف الكمان الاول الاستاذ عبود عبد العال وجوهرة الرقص الشرقي مايا مع باقة من الفنانين سعر خاص للعائلات ليام الاننين والثلاثاء والارمعاء ٢٠ جينيها استرلينيا الشخص الواحد كحد ابني. مروش II مروش III مروش SEYMOUR STREET 38 BEAUCHAMP PLACE

0171-724 5024

مروش لندن يقدم الليلة وكل ليلة في جو عائلي مميز ومساعي دمشق لتشكيل منظمة ببيلة عن منظعه التحرير الفلسطينية فاجاب دالمنظمة التي تمثل الشعب الفلسطيني هي التي بتراسها باسر عرفات. وحض على الحقاظ على الموقف الفلسطيني بعيدا عن الانقسام ودعياً الفلسطينيين الى توحيد صفوفهم للحؤول دون انفجار الموقف، من حهة إخرى ائتقد موسى

اسرائيل لعرقلتها تنفيذ اتفاق واي ريفر، ووصفها بانها اشططه لايمكن قبيوله ومن الصعب تطبيقه، مُشتداً على

 شقق فاخرة تتسع لـ ١٠,٨,٠١ أفسراد (غرف نوم صالونات مطابخ مجهزة). برامج وأسعارمه يزة لغرف الفندق. مطاعم متنوعة - أرقى الخدمات الفندقية سوق تجاري مواقف السيارات. ستارع بالاتصال مكة صياة ريجنساب HYATT REGENCY Jac Ma A & Kak A Brand

ALHAYA

وفداردني في القاهرة

الزيات ينتقد الأزهرويطالب بـ كيان شرعي للاسلاميين

صعنشقلين منذ سنوات وهمسا هشسام ابناظة وعلم

العمارف. ويعد الاولِّ «أميِّر» التنظيم في مـَمـَافظةً

الشرقية والهم في قضية أغنيال الرئيس الراحل

انور السَّادات، لكُنه بُرى وغادر مصر في بداية

التَسْعِينَاتِ وِالقِتِ الشَّرِطَةِ القَيضُ عليهِ في ١٩٩٥ في

صحراء مدينة السلوم الصدوبية بعدما تمكن من

اجتيار الحدود مع ليبياً. اما الثّاني، على العارف،

فهو محام عمل لفضرة في مكتب الزيات وكانت

السلطات اعدمت شقيقه في ١٩٩٤ بعد ادانته في

قضية محاولة اغتيال وزير ألداخلية السابق اللواء

حسن الالفي. وقبض على العارف في ١٩٩٦ في مكمن في محافظة الجيزة بعدما تمكن من بخول البلاد

بجوار سفر مزور. وكان غادرها في ١٩٩٣ بعدما ورد

الماضي اصولياً أخر معتقلاً منذ ١٩٩١ وهو نسل

نعيم عبدالفتاح الذي تعتبره السلطات رجل (ايمن)

الظواهري الاول في مصره الى لاتصة الاتهام في

القضية. واعتبر مراقبون ان التطورات الأخيرة في

القضية تعكس رغبة حكومية في تصفية جماعةً

«الجهاد» تماماً عن طريق ضيرب كل قبواعسها

بها المتهم الرئيسي في القضية احمد ابراهيم التجار

الذي تسلمته مصر من البانيا في حزيران (يونيو)

المَاضِّي، تَضَمَنْت انَّه التَّقَاهُمَا فِي أَفْغَانُسِتَانْ وَانْتَقَلَّ

معهما الى اليمن والسودان حيث عقبوا لقاءات

تنظيمية تم ضلالها وضع خطط لتنفيذ عمليات

لاغتيال مسؤولين ورجال امن وهجمات ضد منشات.

... وتضمئت المعلومات أن الثين من مساعدي الطواهري الذي يعيش حالياً في افغانستان هما

ثروت صلاح شحاتة المحكوم غيابيا بالاعدام في

قضية محاولة اغتيال رئيس الوزراء السابق الدكتور

عاطف صدقي، ونصر فهمي نصر كلَّفا النجار واباطة

والعارف تأسيس خلايا ألتنظيم في بول مختلفة

وجمع اموال وامداد عناصر التنظيم داخل مصر بها

للانفاق على العمليات العسكرية. ونفى المتهمان تلك الوقائع ورجحا أن يكون النجار تعرض للتعنيب

وقررت النيابة حبسهما لمدة ١٥ يوما على نمة التحقيقات ومعروف ان القضية تضمنحو ٧٠

متهما من اعضاء مجماعة الجهاد، وتنظيم والقاعدة،

الذي يقوده اسامة بن لان بينهم اكثر من ١٥

شخصا تسلمتهم مصر من الخارج خلال الأشهر

وأجبر على الادلاء باقوال معينة.

وواجهت النيابة اباظة والعارف باعترافات اللي

وكوائرها الرئيسية داخل مصر

وكأنت النسابة العسكرية ضمت يوم السبت

اسمه في قضية وطلائع الفتح، التي برئ منها.

🖪 اتخذت التحقيقات في قضية والعائبون من البانياء انعادا جبيبة بعيما استدعت النباية العسكرية أمس اثنين من قادة تنظيم «الجهاد، القديم معتقلين منذ سنوات وضمتهما الى لائحة المتهمين في القضية. في حين شهدت محكمة امن الدولة العليا التي تنظر في قضية منهم فيها ٢٤ من اعضاء والجماعة الإسلامية، جلسة عاصفة امس طالب فيها المصامى منتصسر الزيات الحكومة بالسماح 1 ، الحقاعات الاسلامية، بكيان علني تعبر من خلاله عن أرائها ومعتقداتها. وعقنت المحكمة الجلسة برئاسة الستشار

مساعيل حمدي واستصعت الى مرافعة الزيات الذي واعتبر أن وقائع القضية وتكشف غياب المؤس السنية الرسمية (الازهر) عن القيام بدورها الاصيل في توعية الشباب وبيان وجه الحقيقة، وانتقد الشغال مشيخة الازهر في خلافات داخلية. وراي ان ذلك «تسبب في اجتهاد بعض الشباب في فهم الدين وتاويل نصوص الشريعة، واعرب عن اقتناعه يان القضية وتعكس اهتمام اجهزة الأمن بتضخيم القضاياء وسجل اعتراضه على طريقة سلطة التحقيق في تحصيل ابلة ثبوتية من بون الاهتمام باللة النَّفيَّ. وتسماعل: «ماذا يمكن أن تقدم لنا السجون والاعتقالات المتكررة غير جيل ناقم على المتمع، وشدد على ان حل قضية العنف سنبغى ان بتضمن انفراجا سياسيا وليس التركيز على الحلول

ورحب الزيات بقيام وزارة الداخلية باطلاق مثات للعتقلين خلال الفترة الماضية وتمنى أن يطلق بقية المعتقلين على نمة قانون الطوارئ قريباً. وقال: «اذًا كانت الدولة تحظر قيام احزاب على اسس بينية وفي الوقت نفسه ترفض الجماعات ممارسة انشطة من خلال الاحزاب. فإن الوصول الى صيغة تسمح من محدن المسرب عن الوسود الله المجتمع المسلاميين بالتحديث والتحرك تحت رقابة المجتمع من خلال الاتحادات الطلابية والنقابات ومؤسسات المجتمع المدني يحقق للدولة رغبتها في عدم قيام حزب بينى ويحقق لاعضاء الجماعات كمواطنين حقهم في التعبير عن معتقداتهم بصورة علنية سلميةً ، وقررت المحكمة النطق بالحكم في القضية

في السابع من أذار (مارس) المقبل. وشهد مقر القضاء العسكري في ضاحية مدينة نصر أحراءات مشددة اثناء التحقيق مع اثنين من قائة تنظيم «الجهاد» تم ضمهما الى لاتحة الاتهام في قضية دالعائدون من البانياء على رغم كونهما

🛘 القاهرة – اشرف الفقى

🗷 أدت السرية التي فرضتها السلطات المصسرية في مطار القاهرة على الزيارة المفاجئة لرشيس النيوان الملكي الأربني الدكستور جسواد العنائي ووزير الضارجية السيد عبداللاه الخطيب لمصر مساء اول من امس الى انتشار اشاعات منها ان الزائر هو نائب رئيس الوزراء العُراقي السيد طارق عريرٌ، وان الطائرة نقل مبعوثا اميركيا

وحسالت سلطات المطار دون اقتراب الصحافيين من الطائرة الخاصة التي اقلت الوفد الارىني الذي خرج من البوابة المخت للرئيس المصري، وغادر المطار في سيارة برفقة وزير الضارجية المصري السيد عمرو موسى كان في انتظار الوفد على مدرج هبوط

وأمتنع المسؤولون في المطار عن كَــشفّ هوية الزائرين، مما أحدث التباسا في شان

وبعد حوالى ثلاث ساعات على وصول الطائرة اكد وزير الخارجية المصري أن الزائرين هما العنائي والخطيب. وقال والزيارة كائت مقررة سلفا وليست مفاجئة، وضحك موسى عندما

بادره احد الصحافيين بسؤال عما إذا كان الضيف الزّائر هو نائب رُئيس الوزراء العراقي.

وغادر الوقد الاردنى بالطريقة التي وصل بها ولم يسمَّح له بلَّقاء الصحافيين فيما وصف موسى للحابثات بأنها مشمرة ومفيدة وجاءت في توقيت مناسب، لأفتنا الى انها تُناولت تطورات الوضع فى المنطبقية والتنسيق بين مصر والاردن والفلسطينيين في شسان مسفساوضسات الوضع

وسرت شائعة اخرى مفادها ان زيارة الوفيد الاربني مسرتبطة يصنحنة العناهل الاربني اللك حسين لكن مصادر اردنية في القاهرة نفت ذلك.

واشارت المصادر الى ان زيارة الوفسد ومسحسانثاته مع وزير الخارجية والمستشار السياسي للرئيس للمبري النكتور اسامة الْبِـَـَازَ تَاتِي فَيَ اطار النَّنْسِيقِ والتشاور الستمر بين القاهرة

وعمان. وتجنب موسى تحديد موقف بلاده من استئناف مقاوضات الوضع النهائي. وقال «الوضع الراهن على السَّار الفلسطيني لا يتحرك. وبدء هذه المفاوضات متروك للفلسطينين، ومصر لا تقرر اي شيء نيابة عنهم لكنه اتهم اسرائيل بالتعنت.

🗖 الخرطوم – كدال جادد

🗷 قرر تجمع افريقي كبير وضع حدد لوجود أسلحة في سعتسكرات اللاجبئين ودعبوة المحستسمع الدولي الى تحسمل مسبؤولسته في دعم الجبهبود الإنسائية لإغاثة تمانية ملاين لاجئ واكثر من ٢٠ مليون نازح ومشرد في افريقيا. كما اعتبر التنخلات الخارجية في شؤون القارة من أسباب اللجوء.

ووصف القادة والمسؤولون الأفارقة الذين حضروا المؤتمر في الخرطوم بأبه تاكبد لاستقلال القرار الأفريقي الذي تمسك بعقد المؤتمر في الخسرطوم على رغم الحظر الدولي على استنضافة السودان للمؤتمرات الدولية.

واحتتمت أمس في العاصمة السبودانيية جلسيات المؤتمر الوزاري للاجئين في افريقيا بحفقور أكتشر من ٢٧ وزيرا وممثلين لـ ٤٢ بولة افريقية و٢٢ منظمة دولية. وخاطب الجلسة الختامية وزيرالخارجية السبوداني الدكتور متصطفى عثمان اسماعيل والامين العام لمنظمة الوحدة الافريقية الدكتور سالم أحمد سالم اللنين تلوا توصيبات المؤتمر و،اعسلان

البشير يلقي كلمته خلال المؤتمر. (١ ب)

والذي سيرفع الى مؤتمر القشة الإفريقي المقبل في الصرائر في حرّيران (يونيو) ١٩٩٩.

اختتم أعماله وطالب المجتمع الدولي بدعم ٢٨ مليون لاجئ ونازح

مؤتمر الخرطوم للاجئين الأفارقة

يلوم التدخلات الخارجية

ووافق المؤتمر على تعسييل قدمه السودان يعتبر الارث الاستعماري والتنخل الخارجي في شبؤون القارة عن الإستاب الرَّئيسية للجوء والنَّزوح، وطلب المؤتمر من المنظمات الطوعية التي تعمل وسط اللاجستين الي مرآعاة قوانين البلد المضيف وعسدم التسدخل في شسؤونه السياسية. كما اوصى بوضع حد فاصل لما أسماه • اللاجئ السلح، ونزع الأسلحة من مخسسات اللاجئين وترتيب اقامة هذه

المخيمات بعيداً عن الحنود. واعتبر كشيرون من القادة والوزراء الإفارقة، وبينهم الرئيس المالي تنظمة الوحدة الافريقية رئيس بوركينا فاستو بليخ كسومسساوري عقد المؤتشر في الخسرطوم صسورة من صسور استقلال القرار الإفريقي. وذلك في اشتارة الى منا تريد عنَّ أن الأدارة الاميركية والحكومة البريطانية مارستا ضغوطأ لمنع عقدهذا المؤتمر في الخرطوم تطبيقاً القرار مجلس الأمن الذي يدنع عقد أي

مؤتمرات دولية في السودان. وكان الرئيس السوداني عمر البشير والرئيس كويباوري أشادا بالمؤتمر وتوصياته في المؤتمر الصبحافي الذي عقداه في مطار الخرطوم أمس. ألى ذلك عسقد نائب وزير

خارجية اثيوبيا تبكيدا اليمو مؤتمراً صحافياً امس على هامش جلسات المؤتمر وجسد مطالبة بلاده للسودان بتسليم المتهمين في محاولة أغتيال الرئيس حسد مسبسارك في ١٩٩٥. وقسال انَّ الاتصــالات بين البس ابابا والخرطوم لم تنقطع، لكنه أضاف ان العملاقية بمكن أن تعبود الي طبيعتها لو توافرت النيات

🗷 قىنشت الشارطة للصارية أمس على تنظيم يمارس شيعياثر مخالفة للأنبان السماوية. ونهمت قوات الأمن في محافظة الاسكندرية فحيراً منزلاً يقع في شارع سحد زغلول في المدينة، وضبطت داخله مشعوداً، و١٩ من أتباعبه، ونقل هؤلاء الى القاهرة حيث باشرت نيابة أمن الدولة

غينادي زيوغانوف

يزورليبيا

■طرابلس - ۱ ف ب - نکسر التلفريون الليبي ان رعيم الحرب

الشبيسوعي الروسي غسينادي زيوغانوف وصل الاحد الى ليبيا

من تونس في زيارة تستمر اياماً.

وقَّالُ رُبِوَغُّانُوفَ في تَصَريح لدى وصوله أن ريارته تهدف ألى

تطوير العلاقات بين حزيه ولبييا

ودعا الى رفع العقوبات التولية

حظرا جويا على ليبيا منذ ١٩٩٢

تم تشسيده بعسد عسام بفسرض

عقوبات اقتصابية على ليبيا

لرفضها التعاون مع القضاعين

الاميركي والبريطاني وتسليم

شخصين متهمين بضلوعهما في

اعتداءً لوكربي في الصام ١٩٨٨ أ

(٧٠٠ قتيلا). وكأن رَّيوغانوف قام

قبل وصوله الى ليبيا بدريارة

على لتونس استمرت ثلاثة ايام.

بيغوفيتش في الغرب

💻 الرياط – والنصياة و – بدأ

الرئيس البوسني علي عسرت

بيغوفيتش زيارة للمغرب يجتمع

خلالها مع الملك الحسن الثاني

للبحث في تطورات الازمــة

البوسنية ومهمات حلف الاطلسي

المفروضة على هذا البلد. ينكر ان آلامم المتحدة تفرض

محودوا عنى رصها الانطة

والمفاوضات النهانية

الانفراف ستساهل، وتساعل فعلا

در، هذر الموضع عنال فلعلاله! عشى الاسفساق أ. كالمستشأ المجال

مي بنشرس الأول الكنوس الملغم

ئى وقعة حادة في مواجية فيا

0171-723 0

اليليانا مبارك

تاذعبودعبدالعال

يا مع ياقل من الفنانين

سه والفلاقاء والإيعاء

🛘 القاهرة – دالحياة:

مصادر مطلعة أن المتهم الرئيسي، ويلعى محمد ابراهيم محفوظ يبلغ من العمر ٦٢ عاماً، وكان أقنع بقية المتهمين بانه الشخص المختار في الرمان الحالي ووزع عليهم كتبأ تصوي افكارأ تخالف الأديان السماوية، وأوجب عليهم الحج الى بيسته في الاسكتنوية والصلاة له. وزعم أنْ روح الموتى تنتقل من شخص ألى آخر إذا كان

إحالة ١٣ ضابطاً على التحقيق بتهمة القسوة والتعذيب

🗶 القاهرة - والحياة، - قررت محكمة جنايات الاسكندرية أمس فتح تحقيق مع ١٣ من ضباط الشرطة بعدما وجهت اليهم تهمة واستعمال القسوة والتعنيب ضد مواطن وحبس مطلقته وابنتهما من دون سند قانوني، وتعود وقائع القضية إلى ١٩٩٦ حينما قبضت الشرطة على الراطن محمد بس الدين جمعة بتهمة قتل ابنته وتدعى جهاد. وأحيل سواص محمد بدر الدين جمعه بهمه هن ابنته وبندى جهاد. واحيل المواضعان المحاكمة لكن محاميه السيد مصطفى العقيقي أعلن أمام المحكمة أن موكله اعترف عقب القبض عليه في مخفر شيطة المنتزه في الاسكندرية بالجريمة بعدما تعرض لتعنيب شنيد. وسرد المحامي وقائع التعنيب التي مورست ضد موكله، وأوضح أن الأم وهي مطلقة المتهم كانت أناء التي المتعالمة المتعالم المتعالمة أبلغت الشرقة اختفاء ابنتها وأنها ترجح أن مطلقها مسؤول عن اختفاء الإينة وتزامن نلك مع عثور الشرطة على جثة طفلة مشوهة. فقيضت على الزوج وأجبر على الأعتراف بالله قتل ابنته. وتبين أن الطفلة عادت الى أمها بعد اسبوع وأن الزوجة لم تكن تعلم أن مطلقها رهن الاحتجاز، إلا أن بعد الشبوع وان الروجة لم خص عصل المسبولة والمن المحسورة والم الضباط المتهدين قاموا باصطحابها وابنتها واحتجزوهما في مخفر الشرطة حتى انتهاء فترة محاكمة الزوج ظناً منهم أن نلك يعقيهم من الساطة الجنائية. وانتقل فريق من النيابة لاحقاً الى المخفر وعثر على الأم

بكتب وأوراق وشرائط كاسيت وفيديو تحوى مواد تتحدث عن الإفكار المخالفة للأبيان السماوية ووجهت إليهم تهم: «تأسيس جماعة مخالفة للنستور والقانون السماوية والجهر بالعداء لهآ وممارسية الرنيلة تحت طقوس مخالفة للتقاليد والأعراف وازدراء الإديان وتحريم ممارسة الشعائر وأوضحت المصادر أن أجهزة

الأمن كانت رصيت نشاط المتهمين قبل اشهر وراقبتهم وجمعت معلومات عن زعيمهم الذي عمل من قسبل مستيراً للأمن لأحسدى شركات القطاع الخاص، وهو حاصل على ليسانس الأداب قسم اللغة الفرنسية.

وواجهت النبابة التهمين

ويذكر أن الشرطة للصرية كانت قيضت قبل عام تقريباً على عشرات من الشبان غالبيتهم من ابناء الأثرياء واتهمتهم بعبادة الشيطان ومعارسة طقوس مخالفة للأديان في قصر البارون للهجور في حي تسطيس الجسديدة، ثم اطلقتهم لاحقاً بعدما وقعوا إقرارات تعهدوا فيها عدم العودة ألى تلك المارسات.

الصومال: ٤٧ قتيلاً في حصيلة جديدة لعارك كيسمايو

ا نيرويي - أف ب - نكرت على مسواقع عبيديد التفريق سادر عدة تم الاتصال بها من قوات العندو ووقف عسليات مصادر عندة تم الاتصال بها من نيروبي ان المعارك الضارية بين فصيلين للسيطرة على كيسمانو (كبرى مدن جنوب الصومال) أوقِعْتَ السبتِ ٤٧ قَتْدِلاً على الإقلَ

> وتنذر التعزيزات التي ارسلها الفصيب لان الى المنطقة بوقوع

هم مدنيون، في حين استمر نقل الحرحي امس الى مقديشو. وتنور معارك من حين لأخر للسيطرة على مرفا كيسمايو (نحو ٥٠٠ كلم جنوب العاصمة مقديشيو) منذ سقوط السكتاتور

ومتبنة كيسمانو، عاصمة منطقة وأدي جويا، هي حالياً بين ابدي قوات الجثرال محمد سعيد حررشي الملقب ب مصور عان، وعشدرة دارود. الا انها مهددة من قبل مقاتلي قبيلة هبر جدر التي

انسانية ان فصيل الجنرال مورغان شن السبت ثلاث مجمات

و١٨ جريداً.

معارك اكشر ضراوة في الإيام وإضباف مس كيسمايو ان وستة من القتلى فقط

محمد سياد بري في كاثون الثاثي (بنایر) ۱۹۹۴

يتزعمنها حسين محمد عنديد. وأعلن عضوفي متظمة

في الصومال في ١٩٩١ء. واعلن ابراهيم عين انه وفي حال استؤنفت العارك هذآ الاسبوع وهو امر غير مستبعد فان عند الضحايا سيكون اكبر من

وقال سكان في كيسمايو في

اتصَّال لاسلكي مُعهم ان حُسينُ محمد عيديد ارسل اسلحة ونخائر

ومدرعات الى جيليب (١٣٥ كلم

شُمالٌ كيسمايو) لتُعزّيزُ مواقعه

واكد مسؤول رفيع الستوى

في أحدى القصائل امس أن دعدد

المدرعات في منطقة جويا السقلى هو الاكتر ارتفاعاً منذ اطاحة

سياد بري ونشوب الحرب الاهلية

يوم السبت الماضي». واوضح احد أبرز مساعدي مورغان أن الأحير يخطط لشن هجوم جنيد لطرد قوات عيديد من سواقعها على بعد بضعة كيلومدرات من شرق كيسمايو

وغادر جميع الاجانب النين يعملون في المنظمات الإنسانية كيسسايو، ويوجد موظفون محليون يشغلون مستشفى اقامته منظمة داطياء بلا حدوده

مجهز طبي أللمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولارآ أميركياً للعام الواحد



AL-HAYAT **KENSINGTON CENTRE** 66 HAMMERSMITH RD. **LONDON W148YT** TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081

للمزيدمن العلومات الإتصالب:

FAX: 0171 602 49 63

وتكرت ان عملية تمشيط أخرى بدات

الجمّعة الماضي في منطقتي حبار وخُلال قرب معسكر خلفت مقتل أمير جماعة «كتبية

السنة، للدعو بجيلالي صائم، ومساعده

المدعو درفياس، وأن قوات الأمن تصامير

حالباً بقية أفراد الجموعة السلحة على

بعد خمسة كيلومترات من معسكر. وكان

المنعو جيلالي صائم التحقب والجماعة

السلَّحَة، في أيار (مأيو) ١٩٩٥ وعمره ٢٠

من جهة اخرى نكرت صحف جرائرية

أمس انه تم العثور على ثلاث حِثْثُ بَعْتَقَد

مشبيتة (ولاية بومرداس) ليلة السبت -

واشتارت الى مقتل شاب في انفجار

قَنْبِلَةٌ فِي سُوقَ «اقلو، للمِواشي في مدينة

أَقُلُو (ولَّاية الأغُواط). وحَلَّفُ انفَجَارُ قَارُورَة

غَارَ فِي ارزيو (وهران) قَسْمِلْيْ واريعة

الاحد، برفقة عنصر آخر من جماعته.

سنة واصبح أحد أنشط أمرائها.

HASAL

٣٣ فتيلاً بينهم أميران من الجماعات المسلحة

زروال قبل استقالة أويحيى والحكومة الجديدة خلال ٧٢ ساعة

🗆 الجزائر - أحمد قاضل

🗷 قدم رئيس الحكومة الجزائرية السيد احمد اونحي استقالته امس الي الرئيس اليمين زُرُوالُ الذي قبِلها، في حين استمر ارتفاع العنف مع انساء عن مقتل ٣٣ شخصاً بينهم داميران، لجماعات مسلحة. وافاد بيان لرئاسة الجمهورية أمس ان الرئيس زروال قبل استقالة رئيس حكومته، وداغتنم المناسية للتعبير عن ارتياحه العمل الذي بنله جميع أعضياء الحكومة بمتابرة وتقان في تسيير الشؤون العمومية واستكمال الصرح المؤسساتي للدولة،

واضَّنَافَ البِينَانِ أَن زَرُوالُ محرص على تاكيد الجدارة التي تحلت بها الحكومة، وهي نتائج وصفها بدان الرئاسة ب والأسس المتعنة، للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، ومعرباً عن عرفانه لجهود جميع اعضاء التجكومة.

أما اويحيى، فأعرب في رسالة استقالته عن شكره للدعم الذي تلقاه من الرئيس زروال سواء اثناء عمله على راس ديوانه او رئيسنا للحكومة. واعتبر قرار أجراء الانتخابات المسيقة سيبأ كافيأ لاستقالته، اذ قال: ويضبح من واجب كل واحد العمل من خلال تقديم الموقف الأنسب لتوفير أفضل الظروف المكنة لانجاح الانتخابات الرئاسية، المقررة في نيسان (أبريل) المقبل. وينتظر ان يستقبل زروال لاحقا السيد اسماعيل حمداني ليكلفه تشكيل حكومة

□ الرياط - دالحياة،

■ بيدا رئيس الوزراء المغربي

عبدالرحمن اليوسفي اليوم زيارة

للمحافظات الضنحراوية، هي

الاولى من نوعتها منذ تولية

رئاسة الحكومة في آذار (مارس)

الزياط ان الزيارة مستشمل مدنآ شمال تلك المحافظات هي كوليم

واسة والرائم كونها تثبرج في

سياق التنظيم الجبهوي الجديد

الذي يربط بين مدن صحراوية

ولخسرى شسمال المصافظات

وستتميز الزيارة باجتماع

اليوسفى مع المنتخبين المحليين

وشيوخ وزعماء القسائل

الصدراوية اضافة للي تدشين

مشاريع انمائية تتعلق بالصيد

القحري وتحلية المياه والكهرباء

التي تعزيز ربط المن الصحراوية

يُّ ومن المقرر أن يعلن اليـوسـفي

فيٌّ أثناء الزيارة عن ايجاد فرصّ

عيمل جديدة للشبياب حملة

ُّ وُسيركرُ السُوُّولِ المُغربي في اجْتِماعاته مع أعيان المحافظات

بِالْشِيكَةُ الْوَطْنِيةِ لِلْكَهْرِياء.

الشهادات الحامعية.

الصنحراوية.

خزب الاستقلال يدعوالى تحريك الاتحاد الغاربى

اليوسفي اليوم في الصحراء الغربية



الرئيس روال يتسلم رسالة استقالة اويحيي أمس. (اب)

باعتبار ان حصيلة عمل هذه الوزارات

حكومته خلال ٧٧ ساعة. ولا يستبعد أن يعين وزير العدل من الغرب الجرائري ووزيري الداخلية والاتصال (الاعلام) منّ

بلدان الاتحاد الاوروبي محدود

وقال الفاسي أن الاتحاد

ودعنا الى مواجسهة الوضع

منذ قيامه في عام ١٩٨٩ قبل ان

«لأننا لا نستطيع السير قدما في

تحقيق حلم شعوينا في الوحدةً

ونواجه التحديات الضارجية

ببطاقات مشتتة ومسادرات

تتعثر خطواته.

أنفرابيةء

هيلاري تعاقب

تتمة الصفحة الاولى

البيني اصدرته أخيراً وعنوانه «عزيزتي سوكس، عزيزي باري، وهما اسما

قطةً أل كلينتون وكلبهما وكان يتوقع أن يشهد مبيعاً جيداً كونه يضم

رسِّبَائل وجهها أطفال في الولايات المتحدة الى القطة والكلب واعترف ناطقُ

بالشِّم دار النشر التي أصدرت الكتاب ان جهود هيلاري في الدعاية له لمّ تنفِّع في حجز مكان له في لاتحة الكتب الأكثر مبيعاً في الولايات المتحدة.

خامنني يامر'

ما يصدت هو مقامرة خبارجية تقف وراعها جهات استخباراتية

وللعارضة في الخارج، سيما منظمة محاهدي الشعب، لكن اللافت ما

الجنه الكاتب الايراني المعروف بمواقفه الليبيرالية الدكتور صادق زيبا

امهًِن من ان «النين يتَحدثون عن ان منبري ومنفذي جرائِم الاغتيال هم

رجَّالَ داخل السلطة مخطئون، وحنَّر المُثَقَّفِينَ الإيراندينِ من السقوط في

فُّحْ هَنْهِ التَّحليلاتِ أو المواقَّفُ رغير السليمةِ، مشنداً على أن المحافظين

انقِسهم اليس في صالحهم أن تتعرض سمعة النظام الى هذه الإساءة

المقتولين بان جهات داخلية معارضة او مناوئة لخاتمي تنبر وتنفذ هذه

الجِرائم لافشال الشِروع الخاتمي خصوصاً في طل مَّا يترَّدُ عن تنفُّذ

المُحافظين في الاجهزة الامنية، بالإضافة الى ان المرشد خامنتي تخضع

له السلطات الامنية، ولذلك يُعتبُر ما اعلنه خامنني حول هذا اللَّف امس

مهُماً، اذ تحدث في رجال دين في مقر قيادة الثورة وشند على أنه ولا

يجِنوني الشك ابدأ في تورط اعداء الجمهورية الاسلامية في الحوادث

الإخيرةُ، معتبراً أنَّ نَفْيُفِ الإعداء هو وقف مسيرة الثورةُ ومحاولة

ُ لَكُنَ الْاكثر لَفْتاً لَلْانتيام في موقّف خَامَنتُي، كان رفّضه هذه الحوابث. بقطع النظر عن الهوية الفكرية أو السياسية للضحايا «فهم مواطنون

وقتل المواطنين ايا كانوا جريمة ضد الامن القومي، ووسط انتقادات

أوبُساط سياسية وصحافية للصمت الذي الترمَّته الاجهزة الامئية

بِمُلاحقة هذه الجرائم وعدم مكاشفة الرأي العام بملابسات ما يجري،

أمر خيامنئي، القضاء واستخبارات وقوات وزارة الدخلية والامن

ويتوقع ان يشهد تشييع الكاتب محمد مختاري حضورا واسعأ

القالقال المناطقة الم

انتقل امِسِ الى رحمة الله تعالى في الملكة العربية السعودية

عبدالله سعيد مغرم الغامدي

والد الدكتور علي مغرم الغامدي عميد اكاديمية الملك فهد في لندن اسرة اكاديمية الملك فهد في لندن

تشارك عميدها الدكتور علي مغرم الغامدي الاحران لوقاة والده

رحم الله الققيد وألهم أهله الصبر والسلوان

وإنالله وإنااليه راجعون

النُّوم رغم ما أصبح يحيط به المثقفون إنفسهم من حيطة وحنر.

وياتي هذا الموقف اللافت وسطهمس بين اوساط المثقفين وعائلات

الكُبري وتتوتر الأمور الي حد الاخلال الخطير بالامن العامه.

اطهار أن النظام ليس قادراً على توفير الأمن.

الدَّاحَلي بأن تتعامل مع هذا الملف بحرَّم مطلق.

حديدة تضم اعضاء الحكومة السابقة السياسي في البلاد. باست ثناء وزارات الداخلية، العنل، والاتصال والثقافة. ولا يستبعد أن يقترح حزيا مجبهة التحرير الوطنى وحركة مجتمع السلم، انخال تعبيلات على وزارات السكن والتعليم العالي والسياحة والنقل،

ويتوقع ان يعلن حصدان عن تشكيلة ما بين ۲۰ و ۳۰ سنة. وسط البلاد وشرقها، مراعاة للوضع

انها لسلمين في فلاوسن شرق تلمسان. واوردت صحيفة دالخبر، ان وحدات الجيش قضت على المدعو سعداوي دأحد الأمراء المقربين من حسن خطاب، في قرية

> وعلى الصعيد الأمني، نكرت صحيفة ولا تربيبون، امس ان ٢٤ مسلحاً قتلوا في عمليات تمشيط واسعة شملت مناطق في ولايات الشلف وسيدي بلعباس ومعسكر. وقالت انه خالل الساعية الـ ٧٢ المَاضَيةَ لقى ١٥ مسلحاً حتقهم في وادي الروسان اعبالي الشلف. وقيتل لا أخسرون الاربعاء الماضي في جبال خنفلد قرب بيرين

جرحى. أما في ولاية تيبارًا، فقد اغتيل شخميان قرب حقل زراعي كانا من حراس الصوت العلاستبكية، لبلة السبت الماضي كما عثر على فتاة منبوحة يعتقد انها اختطفت من دوار عدايلية في سيدي راشد. وكان قراية ٨٠ شبخصاً من سكان هذه (بين تلاغ وسيدي بلعباس)، واشارت الي ان حمسة منهم من المنطقة بينما الاثنان المنطقة تبصوا وأصرقوا في منبصة الأخران من عين الدفلي، وتتراوح أعمارهم ستهدفتهم الاسبوع الماضي.

رئيسة الفتمر تشدعلى اهمية التقارب لحل النزاعات

لندن: حوار اوروبي -اسلامي لبناء الثقة والتفاهم

🗆 لندن - بارعة علم الدين

على تأكيد الترام بالاده المضي قدماً في التعاون مع الادم المتحدة لاجراء ألاستفتاء المقرر قبل نهاية العام للقبل، على اساس معاودة استثناف عمليات تحديد الهوية لتشمل بجميع الاشخاص

وتشرف نيكلسون على تنظيم المؤتمر الذي يعقد تفعيل الاتحاد المغاربي لأن التعامل الانفرادي لكل بلد مع

المتحدرين من اصول صحراوية، على صعنيد آخر، دعا رُعيم سياسي مغربي الى معاودة تفعيل الاتصاد المغاربي المتعشر. وقال عباس القاسي زعيم درب الاستقلال في مهرجان في الدار المحضاء أن التطورات التي يعرفها العالم وبخاصة تحديات العولمة وتحرير التجارة الخارجية وتشكيل منطقة التبائل الدرفي منطقة البحر المتوسط وتفرض

بدعوة من منظمة «الاونيسكو» ومجمعية عمار، تحت لقاءات في وزّارة والحروب في لبنان وفلسطين وجنوب العراق حيث قائت حملة لمساعدة العراقيين وأسست جمعية ونداء

■ قالت البارونة البريطانية ايما نيكلسون انه لا توجد مشكلة حقيقية بين الاسلام وأوروبا، لكنها اعتبرت وان هناك سوء فهم متبادلاً بين الحضارات يُستَعَلَ لغايات سياسية عدائية، ويتسبب ذلك في نشبوب نزاعيات تؤدي ألى الحياق الآذى بالشبعوب الفقيرة التي لا قرار لها ولا يور في هذه النزاعات.. وأضافت في حديث الى والحياة، امس عشية المؤتمر الرابع للتقارب بين اوروبا والاسلام الذي

يبدأ اعماله اليوم في لندن، ان اخراج الجميع من «دوامة النراعات، يكمّن في «ازالة حالات ما يسمى بالحوف من الإسلام أو (اسلاموفوييا) التي صارت تحتل حيرًا في الثقافة الغربية الحديثة التي باتت تربط كل حادث سيء بالاسلام الذي هو بريء منها، في حين ان هذه المساكل ذأت صلة بالمعساناة.

عنوان والحضارات الأوروبية - الاسلامية والساحة. الدائمة للحوار، وتستمر اعماله ثلاثة أباه تبدأ البوم في مكاتب البرلمان الأوروبي في لندن وتجري وفي مجلس اللوردات البريطاني يشارك فيها فريق من الوزراء واللوردات والنواب والسياسيين ورجال الدين والاكاديميين والباحثين وسفراء من دول اوروبية واسلامية. وسترأس جلسات المؤتمر البارونة نيكلسون، وهي سياسية بريطانية معروفة باهتمامها بالقضايا ألانسانية وبضحايا العثف

الأوروبي والاسلامي من دون مشاركة امسركسة شمالية فيه. وهذا التحديد يستند الى الاعتقاد بأن بناء الثقة والتفاهم بين أوروبا والاسلام هدف متاح وانه سيفتح الياب أمام بناء الثقة بين الدول الاخرى والاسلام. وتكون نحن في أوروبا القدوة للجميع في مجال الجمع بين الحضارات وتفهمها بعضها لبعض لخبر الانسانية ومكافحة العنصرية قالت تيكلسون انها ترفض است عبارة والمسلمين المتطرفين، لأنها ترى أن هناك فئة من النَّاس تَأْخَذُ بَيْنَهَا بِجِنْيَةَ مطلقة، وهنَّاكُ فئة أخرى ثلجاً الى العنف للوصنول الى اهداف خاصة بها. وهذه فئة لا علاقة لها بالإديان السماوية. وأضافت ان من المتوقع اتضاد قرار بتأسيس امانة عامة دائمة تكون مهمتها ضمان تواصل الحوار للقضاء على حال انعدام الثقة والحقد وسوء الفهم بين الحضارات والديانات والقوميات في العالم كله.

عمار، نسبة الى طفل عراقي اسمه عمار تقلته الى لندن حيث تلقى العلاج في مستشفياتها. وأكست البارونة نيكلسون في حسيشها الى والحياة، أهمية عقد مثل هذه اللقاءات وأذا أرابت

اورويا والدول الاسلامية تجثب حالات سوء القهم، ورأت دان هناك بارقة امل لتقريب وجهات النظر بين الاسلام وأوروبا لازالة الصراعات بين الحضارتين، ه قالت: وغالباً ما نلاحظ أن الإعلام الغربي يسارع الى القياء اللوم على الاستلام لدى حتصتول عتمل ارهابي، وتلك من دون ان تكونُ هناك واقعة واحدة تشبت مسئل هذا الاتهام مما يعنى أن سسوء الفهم لحقيقة الإسلام هو السائد وأنَّ الثَّقَّة بالإسالام والمسلّمين عموماً غير متوافرة، وصورة الاسلام خاطئة لدى الغرب وأوروباء وأضافت أن المؤتمر يركن الصافه على النطاقين

فائدة. ضميري لم يعد يستيغ أو يتحمل ثلك ليست المرة الأولى التي أقول فيها هذا الكلام ولكني الآن ويعد حُروجِي آلى أوروبا أقولها علناً: ﴿إِنَّ مَنظُمتُنا وحركتنا التي بنيناها منذ عشرين عاماً لم تنجح في بِناءُ التَّجِرِيةُ الْتَى أَرِينَاهَا مِنْهَا. وواصلتُ التَّقَالِيدُ السيئة التي ورثها الأكراد من الماضي بتحولهم الي

□ بروكسيل - اسماعيل زاير

وتتخذ من بروكسيل مقرأ لها.

مواقع متقدمة لا يستحقونهاء

الجاري تشكيل حكومة. ويعدما

رُعيمة حرب الطريق القويم في

الانضمام اليه اقترح أجاويد

الاسبوع الماضي تشكيل حكومة

مؤلفة من حزبه فقط (٦١ نائداً من

أصل ٥٥٠ في البرلمان) تدعمها من

الضارج أحصراب مماثلة في

■ بعد شهر واحد على وصوله الى روما ووضعه

قيد الإقامة الشروطة، لم يعد زعيم حزب العمال

الكَرِيسُتاني عبدالله أوجِلْانَ كما كَانُ، وفَي اليومين

للاضيين، عبر اوجلان عن الكثير من المستجدات

الطارئة على فكره والتي سيكون لها انعكاساً على

الصرب الذي أسسه قبلٌ حوالي عقيين. لكن أكثر

المواقف الجنديدة اثارة، تلك التي تضمنها لقاءه

ومشاركته مساء أول من أمس في الندوة التي بثتها

قَنَاةَ «مُعِدتَى فَي» الفَضِائية الَّتِي يديرِها الحرِّب

وكشفت مداخلته في الندوة عن «الم وهم وخيبة»

ليس تجاه خصومه وأعدائه فحسب بل تجاه رفاقه

وحربه بالذات. تلك المداخلة الطويلة والمنهكة، كشفت

مجم التغيير في شخصية اوجلان وتوجهاته

لم يبق من ذلك الشخص الذي اوصل صوت أكراد

تركياً ألى العالم وسط سيطرته على أراض كثيرة في

الصراق وتركياً وبشر في عام ١٩٩٢ «بالانتصار

الكامل، وانشنا حكومة الحرب التي أراد لها أن تدير

دجمهورية كريستان المحررة، لم يبق منه الا الغضب

المختلط بالخيبة والياس اذ فقد ثقته برفاقه وقدرتهم

وبعض رفاقنا القياديين أصابهم الملل من النضال

وعمدوا الى الاتكال على المهمات السهلة

الاستعراضية. القادة العاجرون والعاطفيون يقدمون

خدمة كبيرة لأعداء شعبهم بمواصلتهم احتلال

وأضاف أوجلان بنيرة واثقة: طم يعد ممكناً

السماح باستمرار سياسات هؤلاء وترغيبهم الشباب

الكرديُّ بِالْمُوتَ للْجِانِي والسهل ومن دُونُ طائلُ أو

على التاقلم مع المستجدات. وعبر عن نلك بقوله:

يتحمل الجميع المسؤولية ويوقف النزيف النصوي سي سهود. وأبدى معارضته بقوة «النزعات البطولية» التي كرسها القادة الميدانيون، تلك «البطولة الرومانسية التي تنتهي بدوت المناضل من دون ضرورة». وأضاف: «نعم يجب أن نتسلح بالعزم والايمان والشجاعة، ولكن ما معنى ان ننفع المقاتلين الى إبداء البطولة التي تنتهي بمقتلهم وتصولهم الى جثث نريد أبطالاً ولكننا نريدهم أحياءه. وانتقد أوجلان قيادة حزبه بسبب الإهمال

ويشجاعة مميزة، اعلن أوجلان انه سيظل يتحمل

المسؤولية الأولى في الفشل الذي يواجهه الأكراد في تركيا، ولكنه أكد أيضاً أنه لم يكن من المكن أبدأ أن

يستكمل العمل بإرادة فرد واحد فقط وقال: «يجب أن

الذي ساعد الحكومة التركية على انزال الخسائر الذي سناعد الحقوقية السرب بالشبعب الكرديء. وقال: وقبل أيام قلبلة بخلت قوة مسكدة قدن مقبلة الحرب الى منطقة بيار بكر. عسكرية من مقاتلي الحرب الى منطقة سار بكر. تَجُولَتْ فِي القرى وأمضت وقتا طويلاً في الحنيث الى القرويين قبل ان تنصب لها قوات الجيش التركي مكمناً وتقضي على كل عناصرها، وتساعل: وبمأذا نصف هذه المسارسة؛ هل هذه هي حسرب العصابات التورية؛ ماذا نقول لامهات المقاتلين النين

كما انتقد اوجلان في سياق خطابه السياسي الجديد، مواقف قيادات حرَّب العمال في تعاطيها مع قَضْيَة انْتَقَاله الى أوروبا، وقال: «إنَّهم لا يرَّالُونَ يكررون انتي قائد الحرب والمسؤول الأول وانهم ينتظرون تعملياتي ... ماذا يمكنني أن أفعل وأنا قيد الإقامة الجبرية في منزلي؟ لماذا لا يتصرفون بما تمليه عليهم التراماتهم... انني أحررهم من أي الترام بي كرئيس للحرب... حتى لو أرانوا تاسيس أحرابهم

وأعلن أوجلان انه كان حاول اقناع مصر وأيران بالتنخل في حل القضية الكربية من بون جنوى واعتبر ان سورية من دون نكر اسمها «دفعت تضحيات كبيرة وكانت ان تدخل حرب اقليمية

أجاويد يجدشريكأ صغيرا لحكومته وزعيم "الفضيلة" يتوعد بانتزاع الحكم

أوجلان مليء بالخيبة من رفاقه العاطفيين:

نريد ابطالاً لكننا نريدهم أحياءً!

اداة لحدمة أعدائهم،

حسريه ١٣ نائباً في البسراان: ■ انقرة - افب، رويترز -قسال رئيس الوزراء المكلف في تركيا بولند اجاويد امس انه وجد حزبأ يمينيأ صغيرأ يدعم اقتراحه تشكيل حكومة ائتلافية. وجاء ثلك في حُدِدام لقاء في البرامان مع حسام الدين جندوروك زعيم حزب دمن أجل تركيا ديموقراطية، الذي لأحاويد.

حرب والقصيلة، الذي يملك أكبر عدد من المقاعد في البرلمان (١٤٤) ان يقدم أي دعم لأجاويد. ائتلاف حكومي بحلول منتصف كانون الثاني (يُناير) المقبل، يمكن

المقيل،

لليميريل تعيين حكومة انتقالية حتى الانتخابات الاشتراعية المقسررة في نيسسان (ابريل)

وسندعم جبهود أجبأويد تشكيل حكومة». وسبق لمسعود يلماز زعيم حيزب والوطن الأمه ورئيس الوزراء الذي أقساله السيرلمان في ٢٥ تشرين الأول (نوف محر) الماضي أن أعلن ودعمه الكامل،

الِّي ثلك، ثقلت مسحف تركسة

عن زعيم «الفضيلة» تحسه

واستبعد رجائي قطان رعيم وكان الرئيس التركى سليمان ديميريل كلف أجاويد مطلع الشهر

وقسال جندوروك الذي يملك لتقول له: «تستطيع أن تؤمن اطلاق الاسرى كسا أمنته في ايرلندا الشمالية،. وأضافت بصوت ضعيفَ: «كلينتون يعرف مدى معاناة الفلسطينيين، وليس بحاجة لكي اخبره عنها،.

الشارع الفلسطيني ابدى مريجاً من الشاعر، فهو لم يتسن له الوجود في المناطق التي مر بها الموكب الرئاسي بسبب الآجراءات الأَمْنِيةُ الشُّديدة، لم يعلُّق أصالاً كبيرة على زيارةٌ كلينتون، ولم يبد اَهْتَمَامًا الا يحقيقة هُبُوط مروحيته الرّئاسية في مطار عزة، التي قالوا انها تعبر عن اعتراف أميركي بالكيان الفلسطينيّ. وقال احد الموَّطنينّ والولاياتُ المُتَحدةُ والرئيسُ كلينتُونَ اعظم اصنَّفاء لاسرائيلُ، وربما تحمل هذه الزيارة في طياتها بعض الفتات، الا أن الاستراتيجية الاميركية معروفة، استرائيل هي الاولوية..

المستغيرات موقف من حمل العلم الامسركي. وقالت اصداهن علا عبد الرحيم (٨ اعوام): «انا احمل العلم الفلسطيني فقطه.

كلينتون: الشعب الفلسطيني تعد الصفحة الاولى

تَجَاوِزُ الَّفِ شُخُّصِ فَي قَاعَةَ «مركزُ رَشَّادُ الشَّوا الثَّقَافِي، والكَّانُه وعرفات خطابين امام ألمؤتمر، تخللهما التصمفيق مرات عدة، في جو اتسم بالطابع الإنفعالي والعاطفي مشبعا بحقيقة مشاركة اول رئيس يحكمها فلسطينيون، كما عبر عن ذلك الرئيس كلينتون نفسه في خطابه الذي لامس في صواضع مختلفة عمق المشاعر الفلسطينية والجراح

التاريخية للشعب القلسطيني. التاريخية للشعب القلسطيني. وبعد كلمة ترحيبية القاما رئيس المجلس الوطني الفلسطيني سليم الزعنون (أبو الآليب) الذي تراس الاجتماع. وصف فيها طينتون اعدَّل من مرة ب «الصديق الكبير للشعب الفلسطيني». وأكد مجدداً التزامه بالسَّلام، مشيراً اليَّ أنه «التَّرام متجنر». وخاطَّب كلينتون بقوله: ﴿ لُولَا الرعاية المتواصلة التي بنلتموها لم يكن ممكنا التوصل الى اتفاقات السلام، ونوه خصوصاً بالدور الذي لعبته وزيرة الخارجية مايلين اولبرايت. وعرض عرفات المصاعب الَّتي تضعها الحكومة السرائيليَّة امَّامُ ٱطَّلَاقَ ٱلأَسْرَى ٱلْفُلسطينِينِ وتنفيَّدُ الاتفاقات، مشيراً خصوصناً الى النشاط الاستبطاني ومحسادرة الاراضي وهدم البيوت، وطالب

المحددة في الميثاق الوطني، وقال: وإنا أخاطبكم من قلبي إلى قلوبكم، ومن اجل الأرض الفلسطينية والسلام في الارض المقيسة في فلسطين والجولان وجنوب لبنان ومنطقة الشرق الاوسط وبحضور الرئيس كلينتون، مُسِيفنا الكبير، وانسجاماً مع منكرة وأي ريفر (...) فهل

وهنا رقعت غَالبية الحضور ابيها تاكيداً لموافقتها على قرارات المجلس الوطني، ورسالة الرئيس عرفات الى كلينتون. وقال كلينتون في كلمته أن هذا ميوم رائع وتاريخي، اذ تتوجه انظار

غَرْة، وإن المستقبلُ يصنع الأن ادامكم. أقد اتيت الى هنا لتي اتحدث عن هذا الوعد، وإنْ أطلب منكم أنَّ تكرسوا انفستم لما ينتظرنا من مستقبل، وأشار الى قضية الاسرى الغلسطينيين. قائلًا: «كنت مع عرفات وجاه اربعة اطفال ليعرضوا عليّ صور أبانْهُم في المعتقلات الفلسطينية، ويجب أن نجد طريقة لمساعدة مؤلّاء الاطفال لكي يحصلوا على حياتهم بُطْرِيقَةَ أَفْضُل ويَمضون قدماً". ووجه نداء ألى اسرائبل بمسرورة الاعتراف بواقع تطلعات الفلسطينيين بأن يعيشوا احرارا اليوم وغدا والى الابد. وقال: ويجب الا يحتكر اي طرف الالم والفضيلة، واكد دعمه قمة عربية ولأن هذه القمة ستساهم اسهاماً كبيراً في دفع الحكومة اللبنانية التنضامن العربى ودعم عملية السلام بالشكل الذي يرضى الشعب تتمة الصفحة الاولى القِلسطينيء وعزا تعثر مسيرة السلام الي دغياب التضامن العربيء

> ويفَّتْرَضُ أَنْ يَزُورَ السيدُ محمودُ الزَّعبي بيروت في نلك التَّاريخُ، على رأس وقد وزاري للبحث في عدد من القضايا الاقتصابية. مع السعودية وبعقلية الجابية.

تتعة الصفحة الاولى

شروط جديدة تكون أكثر انصافاً للسعوبية. وتمثل حصة الطرف في درجة كبيرة من دون وضع خطة تطوير تنكّر لمنطقة الامتبّار.

النفط يومياً في المنطقة المحايدة بينُ السعودية والكويث وتتقاسم الدولدان نسبة ٢٠ في المئة من رأس مال الشركة بالتساوي، إلا ان عقد الكويت مع الجانب الياباني لن ينتهي إلا مع مطلع العام ٢٠٠٣. بوُّلار وفق أحساءات العام الماضي. ومنَّ بين هذه المشاريع شم

السعودية، والثانية زيادة وأردات البابان من النَّفط السعودي. ويعتبرُ الاستثمار الياباني في السعوبية الثاني بعد الولايات المتحدة وبوجد في السعودية ٢٩ مُشرُّوعاً مشتركاً، تبلُّغُ جِملة تمويلها ٣,٢٧ بُلِّيون صناعية أهمها مشروع الشركة السعودية للميثانول الرازيء والشركة الشرقية للبتروكيماويات «شرق»، وهما مشروعان مشتركان بين شركات يابائية والشركة السعوبية للصناعات الاساسية مسابك. ويعتقد مسؤولون سعوبيون، طبقاً للمصدر، انه باستثناء مشروعي دالرازي، و شرقٌ، فإن الاستَثْمارات اليابانية في السعوبية ﴿هَامَشِيةُ ۚ وَأَهَلَ كَثُيْرًا مَنْ الْفَتْرِضُ قياساً بِالعَلاقاتِ الْاقتصانيةِ القويةَ بِينَ البِلدِينَ.

نتنة الصفحة الاولى

اليمنى على الجهود التي يتلتها الديبلوماسية الفرنسية على صعيا الأزمةُ التي نشات بيننا وبين اريقريا حول جَرْر حنيش، وحالت دون وقوع صدامً مسلح، ونكر ان محانثاته مع الرئيس الفرنسي تطرقت الي العرآق وانهما بحثا كيفية تعاون السلطات العراقية مع آلامم المتحدة بما يحول دون اي تطور سلبي في الستقبل لا سمح الله، موضحاً ان «اليمن وقف مع العراق ضد قرارً الحرب ولم يؤيد الاجتياح العراقي

موظف يقبل رشوة.

وعلى صعيد الزيارة المرتقبة للرئيس الحص لدمشق اكنت مصادره ان من الطبيعي أن يقوم بزيارة كهذه بعد نيل الحكومة اللقة، للاجتماع مع الرئيس حافظ الاسد، لكن ليس هناك من موعد محدد حتى الآن لهذه الزيارة. وقالت المصادر ان اللجنة الفنية الشيتركة اللينانية – السورية، التي يراسها رئيسا حكومتي البلدين ستنعقد في ٢٨ الشهر الجاري.

على الصعيد الاقتصادي والمالي، فاق العرض، باضعاف، الطلب على اسهم شركة مسوليدير، لاعمار الوسط التجاري في بيروت، مما أدى الى التَحْقَاصُ سعر السهم من ٥٠ ١٠ الى ١٠ بولارات، أي إلى سعره الأصلى عند الاكتتاب. وافاد تقرير للبورصة ان العروض من الاسهم من الفئة (أُ) كان ١٠٦٨٩١٦ سنهماً فيما لم يتم التداولالا بـ ١١٢٠٠. أما في القثة (ب) فكان العرض ١٦٦٤٣٠ فيما جرى التاول بـ ١٧٠٦٨ سهماً. واكد رئيس مؤسسة ،فيدوس، المالية، المتعاملة في البورضة ان سبب ارتفاع العرض لا يعود الى اسباب محلية لينانية بل الى اسباب تتعلق بالازمات النَّاجِمة عن هبوط استعارَ النَّقط وان من الطبيعي ان تتاثر بورصة بيروت بهذا الأمر.

السعودية تدرس

الياباني من اجمالي رأس مال الشركة المشرقة على الامتياز البالغ ٢١٤ مليون دولار ٨٠ في المئة، الا ان خبراء تقطيين يعتقدون ان الطرف الداباني استفاد على مدى الـ ١١ عاماً الماضية من استثمارات الشركة وتقع منطقة امتيارُ الشُّركة التي تنتج نحو ٣٠٠ الف برميل من

ويركز الجانب السعودي في مفاوضاته مع الجانب الياباني علم نقطتُين اساسيتين الأولى زيادة الاستثمارات البابانية غير النفطية في

علي صالح يعلن

وأشار الى أن زيارته إلى باريس هنفها أبلاغ فرنسا مشكر الشعب للكويت لانه لا يمكن أن يكون اليمن مع بلد عربي ضد بلد عربي أخر،

واكنت الناطقة يأسم الرئاسة القرنسية كاترين كولونا ان شيراك وعلي صالح استعرضا الوضع الاقليمي وتوقفا عند النزاع بين اريتريا واثيوبيا، وأن الرئيس اليمني أطلع نظيره الفرنسي على المبادرة التي يقوم بها اليمن من أجل التوصِّل الِّي تسوية بين البِّلدين. وقالت انهماً تناولا العلاقات السعودية - اليمنية التي ابدى شيراك رغبة في الاستقسار في شانها، ونقلت عن صالح قوله أن هناك بعض النقاط التي ينبغي تسويتها وان اليمن يرغب في تسوية وبية ويتطلع الى العلاقات

البرلمان.

ونقلت عن شيراك قوله أنه يعلق اهمية كبيرة على الزيارة التي يقوم بها الرثيس الاميركي بيل كلينتون الى اسرائيل ومناطق الحكم الذلتي الفلسطيني، وانه وصَّفها بانها وإشارة قوية وبادرة سلام.

مونيكاغيت : غوريشن تتمة المبفحة الاولى

الشخص الذي سيحل مكان كلينتون في البيت الأبيض اذا استقال او القيل، ان الرئيس الإميركي ارتكب عملاً خاطئاً جداً وان هناك اتفاقاً لدى الجميع حول هذا الامر، لكنه اعتبر إن الشعب الاميركي وباغلبية كبيرة عبر عن رأيه، بصرف النظر عما اذا كان كلينتون مخطئاً أم لا وانه لا يريد محاكمته وعزله ويفضل توبيخه مع ما يعنى نلك من عقاب وتأنيب، وقال غور أن الشعب الاميركي سعتبر التوبيخ حلاً ملائماً لَهِذْهُ الْحَالَءِ. وَاصْافَ أَنْ مَا قَامِ بِهِ زَعْمَاءِ الْكَوْنَغْرِسَ الْجَمْهُورِيونَ هُو منع أي نوع من التسوية دويدلاً عن ذلك فانهم يهندون بوضع البلاد على طريق العداب الطويل بشكل يتناقض مع رغبات الشعب الاميركي. وأعرب غور - وهي احدى المرات القليلة الذي يتحدث فيها عن الموضوع · عن امله بأن تعيد قيادات الكونغرس (محلس النواب) النظر في قرارها والسماح باعتماد الحل الوسط المقترح. وكانت اللجِنَّة القضائيةُ رَفَضَتُ السبتُ الماضي اقتراحاً من النوابُ الديموقراطيين بالسماح لمُجلس النواب بالتصويت على مشروع قرار توبيخ. واكتفت بقرارها التوصية بتوجيه الاتهامات الأربعة الى الرئيس كلينتون وهي: الكنب تحت القسم (مرتان) واساءة استعمال السلطة وعرقلة مجرى العدالة.

وبدا واصْحاً ان البيت الأبيض يسعى حالياً بانتظار عودة الرئيس كلينتون ليل غد الثلثاء الى اقتاع النواب المتربدين، بالتصويت ضد قرار الإتهام، وتعبئة الراي العام للصّغط على القبادات الجمهورية كي تقبل بادراج مشروع قرار توبيخ على جدول أعمال مجلس الثواب الخميس المقبل. وقبال الرئيس كلينتون في غرّة امس: ﴿لَا اعتقد انْ في مصلَّحةٌ الولايات المتحدة والشعب الأميركي المضي في عملية الاتهام والمحاكمة في مجلس الشيوخ، وكرر أنه خبارج البائد في غزة بهدف «تعزير المصالح الاميركية ومحاولة اعادة عملية السلام الى مسارها».

ابنة الأسير الفلسطيني

المخيم: وفخر كبير لي أن أكون موجودة في هذا الكان المعير، وإضافت معربة عن اعجابها بالتطرير الفلسطيني انه لا يصفط ماضياً فريداً فحسَّب بل مستقبلاً ايضاً. وقالت انْها تَرْف للَّاحِدُين الفلسطينيِّين . دبشرى سارقه وهي ان واشنطن ستحول مبلغ ٧٣ مليون دولار اميركي الى الامم للتحدة للمساهمة في نفقات خدماتها في مخيمات اللاحِثُنَّ فيُّ ليدَانُ وسورية والارين. واكَّدت هيلاري التي لمَّ تنسُّ ان تشيد عليَّ اهْمية بور المرأة في صنع حياة افضل، ليمانها بأن صبر الفلسطينيين وشيجاعتهم سيمكنأهم من بناء مستقبل افصل لهم والطفالهم.

والدة جُبِر وشاح (٧٠ عاماً) التي لم تقو على السير بعد ١١ يوماً من الاضَّارَابُ عَنْ الْطَعَامُ تَصَامِناً مَعَ ابْنَهَا القَّابِعِ فَي سَجِنَ نَفَح المبدأوي، قالت لـ والحياة، انها تعنت لو استطاعت مقابلة كلينتون

حزبه من الوصول الى السلطة، اذ فاز في الانتخابات. ونقلت صحيفة محريت، عن قطان: «دعونا نرى من سيجرؤ على منعنا من الوصيول الي

السلطة اذا فرنا بنسبة ٣٠ أو ٤٠ في المئة من الأصوات والتي تعد كأفية لنتولى الحكم وحبناء ويتوقع ان يحقق الفضيلة، انتائج طببة في الانتخابات لكن

من غير المحتمل أن يفوز بأصوات الدخول في ائتلاف. ويتعرض الحزب لضغوط من الجيش لاستبعاده من الحكم، لكن

قطان قال ان الضغوط ان تضعفه، واضاف: ميجب ألا يعتقد احد أننا نُحْضع للتّهنيد أو سنظل غير

قادرين على العمل تحت ضغوط من بعض القوي،

وَفِّي غَمَرَةُ استقبالَ الضِّيفَ ٱلْأَستثنائي كان لبعض الفتيات

وكانت نروة زيارة الرئيس الإميركي الى غرة تمثلت بمشاركته في الاجتماع الوطني الذي حضره حشد كبير من الشخصيات الفلسطينية اميركي في أجتماع فلسطيني على هذا المستوى وعلى ارض فلسطينية

الرئيس الاميركي بالعمل على اغلاق هذا الجرح الانساني الكبير،

وأنهى عرِّفات كلمته داعياً المجتمعين الى الموافقة على الغاء البنود تتقضلون وترفعون اينيكم في الموافقة على ذلك،

العالم البكم، وإنه ليشرفني كثيراً أن اكون أول رئيس أديركي يلقي كلمة امام الشعب الفلسطيني فوق أرض فلسطينية يحكمها الفلسطينيون، واضاف واليوم شبعرت بالفخر لانني قمت بقص شريط افتتاح مطان

1111111

الهويات على الطرقات الرئيسية

في الجمهورية. وتابع اتغربيف أن

اسلحة صودرت وانه لم يتم بعد اعتقال اي مسؤول عن عمليات

واكد أن المجموعات الاجرامية

المسؤولة عن ألمنبصة التي نهب

ضحيتها اخيرا ثلاثة رهائن

بريطانيين ونيوزيلاندي هم في

منطقة اوروس مارتان على بعد

ولايزال عشرات الاشتاص محتجزين رهائن في الشيشان

وجمهوريات اخرى في القوقاز

الروسي حيث باتت عُمليّاتٌ

الخُطفُ لقاء الفعية تجارة مربِّحة.

نحو اربعين كلم من غروزني.

اعدام على طريقة 'طالبان' في باكستان

● اسلام آباد - أ ف ب - نشرت الصحف الباكستانية أمس

الاثنين أن رجلا أصدر بحقه رجال دين حكما بالاعدام لقتله أبن عمه،

نقذ به شقيقه وعمه السبث الماضى الحكم علناً في منطقة تسيطر عليها

وأشارت الصحف الى انها المرة الاولى التي ينفذ فيها اعدام علني مثل الاعدامات التي تنفذها حركة مطالبان، الافغانية، في المعلقة القبلية

شمال غربي باكستان حيث لا يطبق القانون الفيديرالي وعملاً بالنستور

الباكستاني. ونكرت صحيفة «ذي نيوز» أن الشاب خيال جعفر اعدم رميا بالرصاص امام الاف من الأشخاص في قرية خاسيزو حيث تقيم

قبيلة اوراكزاي على بعد ١٢٠ كلم جنوب بيشاور، كبرى مدن الاقليم،

تنفيذ حكم الاعدام معصوب العينين ومكبل اليدين.

واضافت الصحيفة أن وطالبان الباكستانية و اقتادت جعفر الى مكان

ثم امر الاصوليون شقيق الضحبة وعمه باعدامه رميا بالرصاص

الطابور الخامس يحول دون انضمام بورتوريكو

الى الولايات التحدة

سان خوان (بورتوریکو) - أ ف ب - رفض الناخبون في

بورتوريكو وللمرة الثالثة خلال ٣٠ عاماً في استفتاء اجري أول من

باسم «الطابور الخامس» الذي اطلقه الحزب الشعبي الديموقراطي

للتصويت ضد رأي حاكم الجزيرة ببدرو روسيلو والحزب التقدمي

أمس الأحد، ضم جزيرتهم الى الولايات المتحدة لتصبح الولاية الد ٥١.

ينتمى اليه بالانضمام الي الولايات المتحدة، حصل على ٦ . ٥٠ فيّ المئة "

من الأصوات في مقابل ٥، ٤٦ في المئة أيدوا أن تصبح بلادهم الولاية

الأميركية الـ , ١ أه ووصلت نسبة ألشاركة في الاستفتاء غير الملزم الى

أوامر باطلاق النارعلي الشاغبين في جاوه

وارضح المسؤولون المشرفون على الاستفتاء، أن الخيار الذي عرف



حافلة محروقة في أحد شوارع تولوز امس: وفي الاطار صورة الشاب حبيب محمد. (ا ف ب)

تحقيق في مقتل شاب عربي الأصل برصاص ألشرطة في جنوب فرنسا

الشاب وصديق له بعدما سرقاها.

لكن محمد أصيب برصاصتين في

لم يصب الشريك في الصابث

■ تولوز (فرنسا) - رویترز -افانت تَقَارِيرُ اذَاعِيلَة في فَرنسا امس الاثنين أن الشيرطة بدأت تحقيقاً داخلياً في مقتل شاب من اصل عربي بعد أن اثار الصابث اعمال شغب في عدد من ضواحي المهاجرين في منينة تولؤز جنوبٌ

وقال اصنفاء الشاب حبيب محمد (١٧ عاماً) للصحافيين في مكان الحادث، أن الشرطة أطلقتُ النار ست مرات صباح اول من

وقال اخصائيون اجتماعيون الصدر وقيل انه ،ترك دون رعاياً لمطات اذاعية ان اعمال الشغب لاكثر من ساعة حتى مات. واثارت انساء مقتل محمد وقعت بعد شهور من التوتر بين اعمال شغب أستمرت طوال اول الشرطة والشبان المطيين الذين يشكون من تعرضهم لمضايقات وايقاف بعضهم للتحقق من هويتهم لاكشر من عشير مرات

من امس واصيب قيها ستة رجال شرطة بجروح واحرق مخفر

وسيارات عدة. وسعت الشرطة الى الحد من يومياً.

■ اتجه الخلاف بين زعيم الجبهة الوطنية الفرنسية (اليمني المتطرف) جان ماري لوبن والمقوض العام والرجل الثاني في الجبهة برونو ميغريه نحو المزيد من التصعيد مما قد يؤدي الى انشقاق تكاد تكون بوادره مؤكدة.

واستمرت أمس الحرب الاعلامية بين الجانبين

وفي آخر حصيلة للمواجهات الكلامية الدائرة بينهماً، كرر لوبن اتهام ميغريه بالخبث والمكر

ميغريه ومؤيديه هو اسلوب مالوف لدى معمال الشاتل فعندما يكون هناك غيصن مريض يقطع الغصن وتجري المحافظة على الجذع».

المؤسس والقائد وليس في وارد التخلي عن هذا الدور وإذا داراد ميغريه العودة للطاعة فعندها سيكون باستطاعته لعب الدور الموكل اليه. أما ميغريه فاختار الظهور في مظهر المترّن

انتشار الاضطرابات باطلاق قنابل

مسيلة للدموع على جماعات من

الشبان الملشمين النين القوا

بالحجارة وقنابل البنزين عليهم

والهادىء مجندا دعوته لوبن الى عقد اجتماع طارىء للمجلس الوطني للجيهة، ليحث الضلاف الدائر بينهما. وأكدُ أن الجبهة ليست علكا لشخص وأحد وليست ملكا لأحد وإنما حزبا له هيئات ومؤسسات تتولى تحديد مساره. وفيما نجح ميغريه ومؤيديه في جمع تواقيع حوالي ٢٠ في المئة من أعضاء لجبهة على عريضة تطالب بإنعقاد الاجتماع الطارئ للمنجلس الوطني، من المرتقب ان يسفر الأجتماع الذي بتراسه لوبن للمكتب السياسي للجبهة عن القرآر بفصل ميغريه ومؤيديه.

وفي حال صدور مثل هذا القرار فإن اعضاء الجبهة الذين يقدر عسم بحوالي ١٠ ألف شخص سيتوزعون بين الموالاة للشرعية التاريخية المثلة بلوبن والشرعية الواقعية المثلة بميغريه.

🗖 سكوبيا – جميل روفائيل

🖩 غروزني، موسكو - أ ف ب

اعلن نائب رئيس الوزراء

الشبيشاني المكلف شبؤون الامن

توريال اتغسرييف ان القسوات الشيشانية اقامت صباح امس

الحمهورية القوقارية، في عملية

واسعة النطاق لالقاء القبض على

وتنأل المصنر ان حوالي ١٣٠٠

شخص تطوعوا للقيام بهذه

العملية اثر استدعاء الرئيس

اصسلان مسسخادوف قسوات

الاحتياط الكافحة عمليات

وبدات عمليات التدقيق في

خاطفي الرهائن ومعاقبتهم.

الاثنين نقاط تفتيش في

🗷 وصنف الرئيس اليوغوسلاقي سلوبودان ميلوشيقيتش زوجته النكتورة ميرا ماركوفيتش بانها استانة جامعية ومؤلفة كتب ولا ترغب أن تكون امرأة ذات نفوذه.

وجاء ذلك في مقابلة له مع وسائل اعلام غربية اعانت نشرها صحيفة ببوليتيكاء شبه الرسمية الصادرة في بلغراد امس الأثنين. وقال أن مكتب ميرا مترجمة ألَى اللَّغة القارسيَّة وهي معروضة في مكتبات طهران وعلى غلافها صورتها من دون حجاب كما انها منتشرة في الصين والهند وكندا وروسيا والمكسيك ودول اخرى كثيرة.

ونفى ميلوشيقيتش ما تربد عن تالير زوجته عليه وقال انَّها «نشيطة جداً في قضايا الاجتماعيات العامة الا انها لا تتنخل في مّا يخصني من اعمال حكومية ومهمات رسمية،.

ودوية وطيدة منذ سنوات.

ميلوشيفيتش يفتخر بترجمة مؤلفات زوجته الى الفارسية وأشبار الى عدم صبحة الإشباعات التي نكرت ان رُوحِتُه كَانْتُ وَرَاءَ أَقَالَةَ مَنِينِ الْاستَخْبَارَاتُ الصَّرِينَةُ السابق يوفيتما ستانيشيتش بسبب كرهها له. وأوضع أنها دعلى العكس، كانت ترتبط معه بعلاقات

ممثل مستحادوف في موسكو أن البرلان الشيشائي قد يقرر تنفيذ

عملية عسكرية واسعة النطاق

للافراج عن الرهائن الذين ما زالوا

الى ثلثه ثقى رعسيم الحسرب

الشميمشاني الاسمالي اربى

باراييف الذي أتهمته السلطات

بالمشاركة في خطف البريطانيين

الثلاثة والنيوريلندي، اي علاقة له

بالحادث. وجاء كلام باراييف في

حديث الى التلفريون الرسمي في

غروزني، في وقت اكد السؤولون

انهم لم يحددوا بعد المسؤولين عن خطف الاجانب الاربعة

واعتبر ميلوشيفيتش ان نفوذ زوجته لا يتعدى الامور المتعلقة بمكانة حزب اليسار اليوغوسلافي الموحد (الشيوعي) الذي تترعمه ودله عدد من الوزراء في الحكومتين الصربيسة والاتصادية ونواب في البِّرِلمَانيين الصَّربِي والْأَنْصَادِيء. وينكر أن مُبِراً (مسرياناً) رفضت منذ تزوجا قبل نحو ٣٥ عاماً أن تَنْخُلَى عَنْ لَقَبِهَا العائليّ (ماركوفيتش) وتَنْخُذُ لَقَبِ رُوجِها (ميلوشيفيتش) أَلَّذي تَعْتَبِرَهُ (وضيعاء قياساً بلقبها الذي يحمله افراد عائلتها الذين كانوا قريبين من الرئيس اليوغوسلافي الراحل تينو ويهيمنون على مناصب حزبية وحكومية مهمة بينها رئاسة

٧١ في المنة. وكان حاكم الجزيرة يأمل في استخدام نتيجة الاستفتاه في حال جاءت ايجابية للضغط على الكونغرس الأميركي لضم الجزيرة الى الولايات المتحدة.

القبائل الباكستانية.

قرب الحدود الشمالية الغربية.

من بنادق كلاشنيكوف.

● حاكارتا - أ ف ب - اعلنت الصحف الاندونيسية أمس الاثنين ان قائد الشرطة في مقاطعة وسط جاوه، أعطى أوامر الى رجاله باطلاق النار من دون سابق انذار على المشاركين في أعمال شغب تشهدها سولو، عاصمة المقاطعة منذ السبت الماضي. وجاء قرار الجنرال نورفائزي اثر زيارته المكان الذي حصلت فيه مواجهات بين حشد من السكان كان يحضر سباق دراجات نارية وبين الشرطة التي كانت تريد منع السباق. وقام حوالي الف شخص بمهاجمة الشرطة بالحجارة طوال ساعتين ما أسفر وقوع سبعة جرحى على الاقل ونهب العديد من المحلات التجارية في وسط الدينة، حسبما أضافت الصحف المطية. من جهة ثانية وجه أمس وزير الشؤون الدينية الاندونيسي مالك فجر نداء الى الطلاب دعاهم فيه الى التوقف عن التظاهر خلال شهر

رمضان الذي يبدا في العشرين من الشهر الجاري. وينكر ان جاكرتا عاصمة اندونيسيا تشهد مند اشهر تظاهرات طلابية شبه يومية تطالب بمحاكمة الرئيس السابق سوهارتو وبوضع حد لمشاركة الجيش في الحياة السياسية،

لوبن يتجه الى قطع وأسالتمرد في حزبه وقال انه وليس في الجبهة مكان لقائدين، وانه

والحكومت

نتزاع الحكم

water you was and a sere

والتلسطيي

التي انفجرت بسبب اصرار سيغريه على ترؤس لائحة الجبهة في الانتخابات الاوروبية في حزيران (يونيو) المُقْسِلِ. وتمسك لوبن في المقابل بتولي زوجته جاني لوبن رئاسة هذه اللائحة.

وأكُد ان الاسلوب الذي سيعتمده في التعامل مع

زعيم ميليشا انتراهاموي الهوتو المتطرفة في مقاطعة غيستيي مجازر ابادة.

(شنمال غربي) بتهمة ارتكاب وقبل ساعات كان زعيم الميليشيا المتهم اعترف باربع تهم رئيسية وجهت اليه، خصوصاً ب مسؤوليته عن جرائم وبالقيام

بتعديات خطيرة جسدية ومعنوية

استهدفت عناصر من التوتسي

بهدف القضاء كلياً او جزئياً على 🗷 اروشا (تنزانیا) – 1 ف ب – هذه المجموعة الاتنية أو العرقية، دانت محكمة الجزاء الدولية وجاعت اعترافات سيروشاغو لملاحقة مجرمي الحرب في رواندا امس الاثنين عمر سيروشاغو في اتفساق مسوقع بين الطرفين. وأعلن سيروشاغو أمام المحكمة البدائية في محكمة الجزاء النولية انه وقع الاتفاق طوعاً ومن دون اي ضغطه.

وحسب الإجراء المعتمد في محكمة الجزاء النولية فإن اعتراف متهم بننبه يجعل من غير الجدي قيام محاكمة بكل ما للكلمة من معنى اي بحضور شهود الطرفين.

إدانة زعيم ميليشيا رواندي اعترف بارتكاب مجازر ابادة

والإثبات

وقائع كأفية لإتهامه بارتكاب جرائم، ابادة.

ومن المقرر ان تصدر المحكمة حكمها في التاسع والعشرين من كانون الثأني (يناير) المقبل بعدما تكون استمعت الى شهود الدفاع

وكان سيروشاغو اعتقل في العاشر من حزيران (يونيو) ١٩٩٨ في ساحل العاج ونقل الى اروشا بعد شهر على اعتقاله. ويدافع عنه محام تنزاني يدعى محمد

حتى تكون منتجا للمعلومات عليك أن تستخدمه

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني" ١٩٩٧،١٩٩٦، ١٩٩٧، ١٩٩٩

AL HAYAT ON CD ROM

● تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:

O أخبار: الأخبار العربية والدولية O إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية O رياضة : الأخبار والتحقيقات والمقالات الرياضية O سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات

 علوم وتكنولوجيا: الأخباز والتنحقيقات والمقالات O الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر

والإنترنت وتقنية المعلومات O عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وآفاق وصقحات

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية

وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية. ● نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والتاريذين الميلادي والهجري وأرقام

• نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

● سهل الإستخدام مع إمكائية إستعمال أدوات البحث البوليائية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النص.

السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

الدكتورعماد بشير

مستلزمات التشغيل:

قضايا وأفكار وتراث.

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

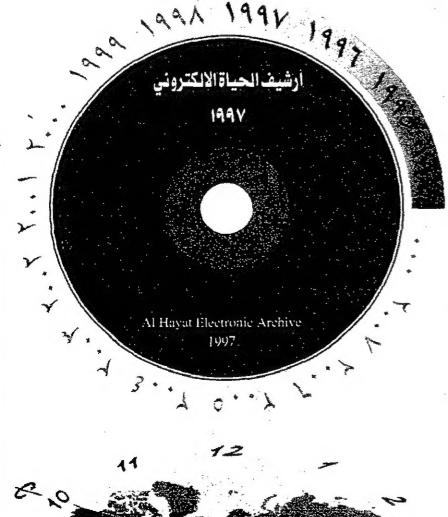
🗆 ۸ میغابایت رام (RAM)

□ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

[Hard Disk ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

لزيد من العلومات الاتصال ب: AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD,

LONDON W14 8YT Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com



ترجب والحيناقة برسناتا قرانها وتنشر منها ما لا يشعارض وقعانعن النشس وما يحفظ حرية الراي في

ان. وتحقيظ والحي بحق تنقسيح الرسسانل

The state of the s

واختصارها، وتعتفر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس أو البريد الى أي من مكاتب والحياة، الواردة عناوينها وارقامها في اسفل صفحة

القرار الدولي وأكراد تركيا

■ منذ مدامة الأزمة الشركية -

الإيطالية حول القضية الكربية اثر

وصول عبدالله أوجلان الى روسا

أست والحساق اهتماماً مشكوراً

بالموضوع. وبالإضافة الى التغطية

الإخبارية كتب العديد من الاخوة

أمثال حازم صاغية وعبدالوهاب

بدرخان وغيرهما. ومهما كانت

تحليلاتهم تحاه أوجلان والشبعب

الكردى سلبا أو ايجاباً فانها تحظى

ويما أن الاحداث تلاحقت بشكل

سريع مع ما اثارته الحكومة التركية

وإعلامها من زوابع استهدفت

التشويش على الحقائق وخداع

الرأي العام بقصد الكسب الموقت

الذي لا يقدم ولا يؤخر في النتائج

النهائية المبنية على الواقع. إن الشهعب الكردي اذ يُحصل

قيانته التاريخية ملقً قضيته

العابلة ليحطُّ به الرحال في أوروبا

ويكون اللقاء وجها لوجه مع مراكر

الله ___ رار الدولي التي تنادي

بالديموقراطية وحرية الشبعوب

وحقوق الانسان صباح مساء كي

تقوم بما يمليه عليها وأجبها نحو

شعب يتعرض للإيادة، ووطن يُدمر

بصورة منظمة اذ تعترف اللجنة

ألبر لمانية التركية في تقريرها المقدم

في ٢٣ أيلول (سَبِيَّمبِر) الماضي بتدمير ٧٧٠٠ قرية وتجمعاً سكنياً

كُرِيبًا أَي ما يعادلُ ثلث العمرانُ في

تركيا بمجملها ناهيك عن حرق

المزارع والاشجار المثمرة في حبال

كريستان للمساعدة في نجاح

حملات الموت ضيد الشيعب الكردي

المرحلة الجحددة من النضحال

الوطني التي بخلتها القيادة الكربية

مع وصدول أوجسلان الى أوروبا

تستهدف تنفيذ الاستراتيجية

السلمية للثورة الكربية بعد بلوغ

الوضع العبسكري مبرحلة التوازن

الاستراتيجي مع الجيش التركي. وقبل الانتقال الى مرحلة الحسم

الشسامل التي لا يعلم غسيس الله

نتائجها المنصرة والتزامأ بالقيم

والإخلاق الانسانية النبيلة للشعب

الكردي المسلح، تسمعي الشهورة

الكرنية منذ ١٩٩٣، ومن موقع القوي

ولله الحمد، الى تفويت الفرصة على

تصار الحديد فتحسار يمياء ابناء

الشعبين الشقيقين التركى والكردي

ونلك بالبحث عن طرق سلمية للحل

وإفسياح المجال أميام التيبارات

الوطنية والشيريفة داخل الشبعب

التَّسركي لَتلعب دورها. وعلى هذا

الاساس كان إعلان وقف اطلاق النار

من جانب واحد من قبل حزب العمال

الكريسيتياني عيام ١٩٩٣ بنناء على

طلب مساشد من الرئيس التدركي

الراحل تورغسوت اوزال وأشسرف

بتليسي قائد الجبهة الشرقية

بواسطة حسلال طالباني. وتمت

تصفية رئيس الجمهورية تورغوت

اوزال والجنرال اشْرف بتليسي من قبل القوى الخفية الحاكمة في أنقرة

وأستؤنف القتال مرة اخرى باوامر

من جنرالات الاتاتوركية في انقرة.

وكانت المبادرة الكربية الثأنية عام

١٩٩٥ بوقف إطلاق النار الشاني من

جيانب واحد والدعوة الى البدء

بالمفاوضات غير المسروطة. ورفضت

أيضاً من قبل سلطات عسكر انقرة

بحجة أن «الحكومة الديموقراطية»

التي استقطت حكومية أربكان المنتخبة شعبيا وبالتعاون مع المافيا ترفض التعاطي مع الارهابين.

واستقمرت الحكرب مسرة اخسري وبضراوة لم يسبق لها مثيل اذ بلغ

تعداد قوات جنرالات انقرة بين الاعتوام ٥٥ - ٨٨ حيوالي ٣٥٠ الف جندي مع الاف الدبابات والمدرعات ومنات الطائرات الحربية، ونتيجة

القشل العسكري الجبيد قامت

سلطات انقرة باحتالل جسزء من

ويعستسقُّد أن الطائرة التي

اسقطتها الصواريخ الاسبوع

المُاضِي لَم تَكن فُــَـوقَ اربيل أَوَّ السلامِانِيةَ المُحررةَ السلامِانِيةَ المُحررة

الكردي الصالي بعد أنتصار الجيش

التركي في حملته الكبرى والمستمرة

منذ أيار (سايو) قبل الماضي وبعد

تضييق الخناق على سلطات انقرة

عندما أعلنت القيادة الكردية وقفأ

ثالثاً لإطلاق النار من جانب واحد

اعتباراً من بداية ايلول الماضي

والدعوة مرة أخرى لايجاد سيل

سلمية لحل الصراع. الله أن المبادرة

الكرينية هذه المرة تجاوزت سلطات

أنقرة وانجهت نحو المحآفل الدولية

ومراكز القرار الدولي، لبحث القضية

الْكُرْنِيةُ نُحُتُّ اشْرَافُ الْأَمْمِ المُتَحِدةُ.

قد لا نستطيع مواجهة الاتاتوركية

وحلفائها من الصبهيونية وغيرهم

في حرب جبِّهوية متشوفة. لكننا

بعون الله وبكل تاكيد تاترون على

تحويل وطننا ألى جحيم يحرق كل

كردستان العراق.

من كردستان المركزية.

ثم ياتي التسحسرك الس

2 :

1

المسالم الآمن.

ماحترامنا وتقسرنا كأكراد

هاجس النمو السكاني العربي يقلق اسرائيل

حسام سويلم *

■ نشبرت صحيقة «الصائداي تايمز، البريطانية في ١٩٩٨/١١/١٥ خَدراً تحت عنوان والبنتاغون يُحدر من القنبلة العرقية، تكرت فيه أنَّه رداً على برنامح الأسلحة البيولوجية العراقية للثار حالياً بواسطة لجان التغتيش الدولية المكلفة بإزالة أسلحة النمار الشيامل العبراقية، يصاول العلماء الإسرائيليون تطوير ما يطلقون عليه والقنيلة العرقسة، وذلك باستغلال التقدم الذي تُحقّق في مجال الهندسة الوراثية، من حيث التحرف على دالجينات، التي تحمل الصفات العرقية للجنس العربي، ثم يقومون بعد نلك يتخليق بكتبريا معيلة أو فبروس يستطيع أن يهاجم الجيئات العربية وحدها من دون بأقى الجنسيات، فتنشط هذه الفيروسات أو التكتيريا حاملة الإمراض والمعالجة وراثياً، وتقوم بتغيير الحامض النووي DNA الموجود داخل خلايا العرب الحية، بعد تشفير هذه الكائنات البقيقة على حبنات الشعوب العربية فتفتك بهم.

وأوضحت الصحيفة في مقالها أن هذا البرنامج البيولوجي يجري تنفيذه في منعهد «نيس زيوناً» السيولوجي الموجود على مسافة ٢٠ كم حنوب تل أبييه ويعتبر مركز الأبحاث الرئيسي للأسلحة الكيماوية والصولوجية ف إسرائيل ويتبع رئيس وزرائها مباشرة سانه في نلك شان هيئة الطاقة النووية. ونكرت أيضاً أن العلماء يعتبرون أن تحقيق هذا الهدف يعد أمراً صعباً ومعقداً، ذلك لأن العرب واليهود ينتميان للعرق السامي. إلا أن العلماء الإسرائيليين ربما نجحوا في تحديد خصائص معينة في «الملف الجيثىء لبعض المجتمعات ألعربية خصوصا الشعب العراقي، إذ يمكن للمرض أن ينتشر بنشر هنه الكائنات النقيقة في الهواء أو بتلويث مصادر

وأضبافت دالصبانداي تايمز، في تحقيقها أن هذه الأبحاث تعكس نتائج أبحاث أخرى أحراها علماء بيولوجيون في جنوب أفريقيا إبان فترة الحكم العثصري وتم الكشف عنها في شِهادة أمام لَجِنة تقصى حقائق شُكلت بعد نلك عنيما تولي نيلسون مانديلا رئاسة الحكومة الوطنيسة هناك. واثبتت اللجنة في تحقيقاتها وجود تعاون وثيق بين لعلماء الجنوب افريقيين والعلماء سرائيليين في تلك الفشرة شمل صافًا وتَجَارِبُ على أسلحُه نووية

عيماوية وييولوجية وصاروخية. وأثارت فكرة قييام إسرائيل بمثل عده الأبحاث على الأسلحة البيولوجية، عاصفة من الهجوم والانتقادات في كشير من الدوائر خارج إسرائيل وداخلها، لأنها تتوازي - كُمَّا تُنكَّر -بالتجارب الجينية التي أجراها في الاربعينات الدكتور الأثاني جوزيف منُجل أَثناء حكم النَّاري في منسينة AUSCHAITZ. وهو منا عنيس عنه عضو الكنيست الإسرائيلي: وإن مثل هذا السلاح البيولوجي يعتبر وحشيآ ييجب استنكارهم وأفآد بعض العلماء نه من الناحية النظرية يمكن تخليق علاح بيولوجي يتجه الى عرق معين ويصيبه من دون أخر، إلا أن التطبيقات العملية الله هذا السلاح ستكون مرعبة

وافاد رئيس مصنع أسلحة الحرب الكيساوية والبيولوجية في جنوب افريقيا دان جوسين أن فريقه تم تكليفه في مطلع الشمانينات بتطوير سلاح بيولوجي يتجه فقط إلى أصحاب اللون الأسود، وأضاف ان فريقه ناقش إمكان

بتناوله السود أو نبات النرة أو حتى بواسطة التلقيحات الدورية التي تجرى لهم، إلا أن تجارب تطوير هذا ألسلاح لم يتم استكمالها. يتم استكمالها. وخستمت دالصسانداي تايمز، بان

التحقيق السري الذي رفعته وكالة الاستخبارات الأميركية إلى البنتاغون، حشر في العام الماضي من أن عناصر بيولوجية يمكن تخليقها من الجينات لإيجاد أسلحة مميشة جديدة جار تطويرها. كما تم الكشف عن معلومات تغيد بأن وزير النفاع الاميركي ويليام كوهين تلقى تقارير اخرى تقيد بعض الدول، وعلى راسها إسرائيل، تعمل من اجل تخليق نوعيات معينة من الجراثيم ذات توجه عرقى معين. ونال هذا الموضوع أهت مامات من مصابر المعلومات الأجنبية خصوصا نشرة «القورين ريبورت» وهي إحدى إصدارات مؤسسة رجيئز، التي تتابع المسائل الدفاعية والأمنية، إذ ذكرت نقلاً عن مصدر جنوب افريقي، لم تكشف عن هويتسه، أن العلمساء ألاسسرائيليين استفادوا من أبحاث جنوب افريقيا في هذا الصيد من أجل تطوير سيلاح عرقي ضد العرب وأضاف: أنَّ الإسرآئيلينُّ اكتشفوا مجالات في الجينات العربية تم إجراء ابحاث عليها بواسطة يهود من أصل عربي، خصوصاً اليهود العراقيين. واهتمت الجمعية الطبية البريطانية بهذه الاسلحة المبيتة القَّاثُمة على الاختلاف في الجينات، ويدات تحقيقاتها في هذا الموضوع، وينتظر أن تعلن نتائجها في كانون الثاني (يناير) القبل. مأذا تعني هذه الأخبار؟

لا شك في أن تسريب هذه المعلومات في هذه الأيام التي يكثّر فيها الحديث عن اسلحة الدمار الشيامل العراقية خصوصاً البيولوجية، يأتي في إطار الحرب النفسية التي دابث أجهزة المضايرات الإسرائيلية على شنها ضد الدول العربية من حين الى آخر، وتلك في إطار أستراتيجية الردع التي تشكل ركيزة اساسية في الأستراتيجية الأمنية الشاملة لإسرائيل، خصوصاً بعد أن تولى دالموساد، رئيس جديد هو شيطاي شافيت خلفاً للجنزال داني ياتوم الذي تعرضت دالموساده أثناء وقترة خيمته لقضائح كثيرة اخرها المحاولة الفاشلة لاغتيال خالد مشعل مسؤول حركة دحماس، في الأردن يواسطة غاز سام. والسسوُّال هل يمكن أن تكشف

إسرائيل بهذه السهولة عن أحد أخطر أسلحتها السرية، التي ينبغي أن تحظى بأعلى درجة من التكتم؟ والرد ينهض على أربعة اسس، أولها: أن تبلغ إسرائيل ألسابق اسحق رابين الذي قال الردع التي تمتلكها. ثانيها: أن يدرك فيه: «أود لو يبتلع البحر مدينة غزة الخصم أنَّك تملك فعلاً هذه الأسلحة. وثالثها: إنك تنوى فعلاً استخدام هذه الأسلحة إذا ما تعدى خصمك الخطوط الحمر. ورابعها: أنه إذا ما وضعك خصيمك موضع الإختيار فعليك أن تستخدم ما هديت به من اسلحة ردع. من هنا ينسبين لنا أن تسسريب هذه الأحبار من قبل إسرائيل ياتي في إطار استراتيجية الردع وتوفير ص عالية لها، خصوصاً في وقت تُمارس فيه ضغوط دولية كثيرة عليها من أجل الاستمرار في عملية السلام. وترغب إسرائيل قبل أن تسحب قواتها أن تدعم استراتيجيتها الربعية وتعززها بخطوط حمر، ونلك بتسريب مثل هذا الخين، وأكبر مثال على أهمية توقير صَّدُقَيَّة لأُسْلَحَةَ الردَّع، ما فعلتُه

البيولوجي.

والمساروخ (تومساهوك) والمساروخ (باتريوت) وأقمار التجسس. الى غير نك من الاسلحة الحديثة، بهدف ردع صدام حسين، ويقعه الى الانسحاب من الكويت، كذلك تهديده علناً باستخدا اسلحة نووية ضد العراق إذا ما لجا الى استخدام اسلحته الكيماوية ضد قوات التحالف هل استخدمت إسرائيل اسلجة

الضبيثة وانتراكسه والكوليراء

والطأعسون وعناصسر الامسراض

الفيروسية مثل دالحمي الصفراء،

وحسمى الدبنج والجسدري وشلل

الأطفالء وعناصر أمراض الرأكتسيا

مثل دالتيفوس» هذا في ما يتعلق

للنبات والمحاصيل، فتنتج إسرائيل

عناصر مرضية عدة مثل رصدا القمح

المطر الأصفر، وأمراض القطن، والنبول

المتأخر للقمحه بالإضافة إلى طاعون

الحشرات، وأمراض الأعشاب وتساقط

الأوراق. كذلك عناصر أخرى منضادة

للحيوانات، تصيب الفع والقدم «مثل

طاعون الماشية، وحمى الدواجن، وداء

كما تُسعى إسرائيل في الوقت نفسه

الى تطوير ميكرويات لها درجة بقاء

عالية في الظروف الجوية غير المواتية،

وبخاصة عند الجفاف وارتفاع درجات

الحرارة. مع إمكان استخدامها ميدانيا

كايروسولات تؤثر على الحهاز

التنفُسي، هذا بالإضافة إلى انتاج

ميكروبات مقاومة للأمصال واللقاحات

المعسروفة، ولكن تؤدي إلى أعسراض

فسيولوجية متشابهة مع أمراض أخرى

لاربأك الإجراءات الصحية والوقائية

وينكر أن تعاوناً كبيراً جرى بين

الولايات المتصدة وإسرائيل في مجال

إجسراء التجارب على استنباط

التوكسينات والفطريات لاستخدامها

كسلاح بيولوجي، خصوصاً بعد أن توصلت الولايات المتحدة الى تطوير

السلاح الجرثومي المجفف ونجحت في

تطوير وتحميل أمراض: التولا ريماً،

والحمى القلاعية، والطاعون، والجمرة

الخبيثة في رؤوس صواريخ بالستية

وقنايل الطأئرات، وكانت تنفق سنوياً

قسرابة ٧٠ مليسون دولار على تطوير

ومع التطور التكنولوجي الذي

تشهده أنظمة التسليح عموماً، الذي

يعتمد بدرجة كبيرة على البيولوجيات

في شكلها الجديد القائم على علوم

(التكنولوجيا الحيوية) وعلم الهنيسة

الوراثية، تسعى إسرائيل أيضاً الى

تَخْلَيقَ عناصر بيولوجية جبيدة لا

تؤدى إلى القتل بالضرورة لكنها تؤدى

الى أنهاك قوة الخصم البشرية الي

فترة محدودة تزول يعدها أثارها

ويمكن خبلال هذه القبترة للصبودة

تحقيق الأهداف والمهصات العسكرية

وعلى رغم توقسيع إسسرائيل على

معاهدة ١٩٧٢، والتي تحظر حيازة

وإنتاج العناصر البيونوجية اشترطت

أن تقوم الدول العربية بالتوقيع عليها

أولاً. إلا أنها تحفظت عند توقيع

البروتوكول الخاص بالمعاهدة على عدم

اعتبار السموم ومسقطات الأوراق من

الأسلَّمة البيولوجية، وهو ما ينم عن

نيات في استخدامها الأسلحة

البيولوجية المضادة للمحاصدل

والحسيسوانات ضد الدول العسرييسة مستقبلاً. وكانت توفرت معلومات في

ويرى المراقبون ان الاستقتاء الشعبي على الدعوة الى

جمعية تاسيسية لإجراء تغييرات اساسية في الدستور

وْالنَّطَامْ السِّيَاسِيِّ القَّائُمْ فَي فَتْرُويِلا يعتبِر ٱلطريُّق الوحيَّدُ

لكن هذا الطريق - في رايهم - تحسيط به عسدة اخطار

رئيسية، اولها ان الدعوة الى عقد جمعية تأسيسية يعني

سلب البرلمان الحالى، الذي لا تزال الإحزاب التقليدية تتمتَّ

فيه بغالبية واضحة، سلطته وتجريده من دوره التشريعي.

ومثل هذه الخطوة يمكن ان تحتوى على مخاطر منح الرئيس

نحو الخروج تدريجيا من الأرمة الراهنة.

سلاح الجدري.

أما في ما يتعلق بالعناصر المضادة

بالعناصر المضادة للإنسان.

الكلب، والجمرة الخبيثة،

بيولوجية من قبل؟ استخدمت اسرائيل الأسلضة البيولوجية في اول حرب لها صد العرب عام ١٩٤٨، عندما القت ميكروب (التوسنتاريا) في مصادر مياه الجيش المصري في فلسطين، الأمر الذي أصاب أعداداً ضُخْمة من الضباط والجنود

و التكتيكية، مثل القاتلة الشبيح (ف

١١٧)، والقائفة الاستراتيجية (ب - ٥٢)

يهذا المرض، وأضعف قدراتهم القتالية. وكانت صحيفة والأبادء الفلسطينية نكسرت في ٢٤/٨/٢٤ أن السلطات الإسرائيلية تقوم بإجراء تحارب دوائية على المعتقلين الفلسطينيين الموجوبين في سجونها، ويبلغ عددهم اكثر من ٣٠٠٠ مُعْتَقِلَ، بِالْإِضَافَةَ إِلَى ١٢٠ مسجوناً عربياً من جنسيات مُخْتلفة. وأفسانت والأيام، أن وزارة المسحسة الإسرائيلية أصدرت حوالي ألف تصريح لشركات الوية كبرى هناك لاحراء تجارب لعقاقير خطيرة على مُؤْلاً عِلْعُتَقَلْين، وكانتُ النتيجة انَّ كثيراً منهم لقوا حتفهم أو أصيبوا بعاهات مستديمة وهم في طريقهم للموت حالياً، وأن كثيراً من السجونين الفلسطينيين النبن بتوقع الإفراج عنهم في إطار الاتفاق الأخير سيخرجون إلى

الحياة وهم فاقدي القنرة على ممارسة اى نشاط بعد إصابتهم بامراض خطيرة ستؤدي ألى وفاتهم بعد فترة من خروجهم، وأثبت رئيس حصعية أصدقاء المعتقلين، الفلسطينية احمد حبيب الله، في مؤتمر صحافي عقده في أيلول (سَّبِتُ مَبِر) ١٩٩٧، أن ١٥ معَّدَقَالا فلسطينيا توفوا بسبب اصابتهم بأمراض خطيرة خلال فترة اعتقالهم نتيجة تعرضهم لهذه التجارب. وكشفت داليا إيزاك مسؤولة لجنة العلوم في

الكثيست التقاب عن هذه العمليات، وابينتها في نلك أمي لفتات رثيسة شُعبة ألابوية في وزارة الصّحة الاسرائيلية. وفي هذا الصند ينبغي أن تربط بين هذه العمليات التي تستنهدف إبادة الشعب الفلسطيني، وبين منا نكرته رئيسة وزراء إسرائيل السابقة غولدا ماثير عندما قالت إنها متصاب بالغثيان صباح كل يوم يولد فسيسه طفل . كنلك تصريح رئيس وزراء

تعتبر الأسلصة البيولوجية ذات إمكانية خطيرة على المستسوي ألاستراتيجي في قتال الشبعوب، وبالرأ ما تستخدم على مستوى الجيوش. وتركبز إسبرائيل على أستنخدام والايروسول، البيولوجي لتلويث الهواء والأرض، بواسطة مستودعات الطأئرات والصواريخ والبالونات الموجهة تَلْفُرْيُونْيِاً. وأنشيات لذلك منعملاً للأمصال واللقاحات في «نيس ريونا» جنوب تل أبيب، وتُجرى فيه أيضات على الغيروسات، وعلى استخدام العبوأت ذاتية النفع ورلجمات الصواريخ المصلة بالمواد البيولوجية، والاعتماد على استنشاق الكائنات الدقيقة كوسيلة رئيسية للتلوث

وتنتج إسرائيل عناصر الأمراض الفطّرية والتسركسسينات، مسثل مكوكسيدولي، وعناصر الأمراض

النروجي، الذي هاجم المحاصيل الرُراعية في مصّر وقضى على الكثير منها، تم تخليقه في المعامل الإسرائيلية ثم تسريبه الى مصر ضمن قواتها التي كأنت موجودة في الشغرة غرب القناة عقب حرب تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٧٣. وبنلت مصر جهودا ضخمة حتى تم

والسؤال: هل يمكن للقنيلة العرقية الإسرائيلية أن تنجح في تحقيق الهدف

ينكر أن شعوب العالم تشترك في

العرب بكلُّ شعوبهم عن اليهود. وعلى رغم مسافى هذه الفكرة من

دالقنبلة العرقيةء. ويعتقد أيضاً أن استخدام هذا السلاح من جانب إسرائيل سيراعي كل تلك الجوانب السلبية، من حيث إمَّكان. تأثيره على الإسرائيليين انفسهم، بخاصة إذا ما أستخدم لتلويث الهواء

نجحصوا في انتساج هذا الس لتمكنون أيضا من انتاج المصل المضادله لكي يستخدم في تلقيح الإسرائيليين به مسبقاً لتحصينهم ضد هذا الرض في حيال إصبابتهم به. والدليل على ذلك الصادث الذي اصبيب فيه حَالد مشبعل مسؤول حركة «حماس» ني عمان في تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٧، عندماً هِاجِمه اثنان من عملاء دالموساد، ورشوه بغاز معين لم يفلح الأطباء الأردنيون في تصديد كنهسه، وفشلوا في علاجه، وعند ذلك طالب لَلْكَ حُسِينٌ بإصرار مِن نِتِبانياهُو، ويضغط على الإدارة الاميركية، إرسال أطباء إسرائيليين يحملون العلاج للناسبُ لهذًا الْغَازُ الَّذِي يعرفون كل أسراره لأنهم صانعوم عند نلك حضبر طبيبان الى عمان ومعهما الترياق للضاد، وأمكن عند ذلك فقط شفاء خالد مشعل وعاد الى طبيعته، ومن دون نلك

من هنا يمكننا أن نسستنتج أنه لا توجد استحالة في إمكان توصل إسرائيل عملياً إلى انتاج هذا السلاح

في المستقبل، وإن كانت حالياً في مرحلة التطوير واستجلاء نتائج التجارب التي تجريها. وما اشارت اليه والصسانداي تايمز، من أن البسه ود العراقيين موضع هذه الأبحاث لتحديد خصائص جيناتهم، فإن ذلك يرجع إلى أن هؤلاء اليهود يتصفون دون غيرهم من يهود العالم بصفات عرق اليهود من قيدم الزمن، لذلك بمكن أن يتعرف الباحثون من خلالهم على حقيقة

خصائص العرق اليهودي وبالتالي تحسد الخصائص المغايرة في جينات الأعراق الأخرى، وفي ذات الوقَّت الذي بتم فيه تحصين اليهود المختلطين مع العرب في بعض المناطق مثل منينة الخليل بالأمصال للضادة. مما لا شك فعيه أن هذا السلاح -الذي ينحُل في إطَّار اسلحــة النمــار الشبامل - يُوجَّه بشكل رئيسى ضد

الشبعبوب العبربيبة اكتثبر منة ضبد الجيبوش العربية، ويرجع حرص إسترائيل على التعنامل مع الشنعوب العربية، الى اعتقادها أن التهديد الرئيسى الذي سيواجهها وهي على مشَّارِفُ القرنُّ الحَّادِيُّ وَالْعَشْرِيْنِ، مَا تطلق عليه «القنبلة اليشرية العربية، والناتجسة من ترايد السكان العسرب بأعلى نسبة في العالم تصل الى ٥. ٤ في المُشاة، في وقَّت فيشلت محساولات إسرائيل لزيأدة قوتها البشرية سواء مُن حَيْثُ تَشْجِيعٌ زَيادةُ النَّسُلُ أَو مُن ضَّلال تَكثيف عَمَلياتَ الهجرة إليها بواسطة يهود الشتات. ووصل الباحثون في إسرائيل الي

أنه، ومع افتراض نصاح إسرائيل في

رْيادةٌ نُسْبِة المُواليد حُتَى يُصِلُ عَبْدُ كُلُّ

عَائِلَةَ الَّيْ ٤ - ٥ أطفال، ومع أقسصي معدلات متوقعة لهجرة يهود من أوروبا وروسيا والولايات المتحدة وافريقيا فُنْإِنَّ تَعْدَادُ إِسْسَائِيلِ فِي عَامٌ ١٠ ٢٠ لَنَ يزيد على ٦ مسلايين نسسمة، في حين سيصل عدد عرب الضفة وغزة، بالإضافة الى عرب إسرائيل، الى حوالى ٥،٥ مليون نسمة طبقاً لتقسرات مركز الاحصاءات الإسرائيلي معنى نلك أن إسرائيل ستتحول ألى دولة ثنائية الجنسية نصفها بهود والنصف الآخر عرب، بما يحمله نلك من حقوق سياسية واقتصادية واجتماعية للعرب لأيمكن تجاهلها وهو ما ينقى عنها الصبغة والركييزة الأساسية التي قامت عليها، وهي فكرة أنها دولة نقية تضم يهود العالم فقط من هنا يمكن لنا أن نتبين أن الخطر والتهنيد الرئيسي الذي تتحسب له في المستسقيل، هو دالقنبلة البشسريا العربية، وإذا كأن الكم العربي اليوم كماً مهملاً ليس له فعالية مواجها إسرائيل بأطماعها المعروفة، فإنها لا تُضمن أن يستمر هذا الكم مهملاً في الستقبل. من هذا يتبين لنا مغزى تطوير إسرائيل لأسلحة بيولوجية وكيمياوية تتجه فقط الى الشعوب العربية حتى تقضي على هذا التهديد مبكراً قبل أن يظهر.

نهاية العام ١٩٧٥ عن أن «القيار البكتيرية مثل «بوتوليزم» والجمرة

القضاء عليه

٩٩،٥ في المثة من جيناتها، ولا تختلفً إلا في نصف في للثة فقط، وريما أقل مَن ذَلَّكَ دِينَ السِّهُودِ الشرقيينُ وَالعربِ. وإذا كان تقرير والصائداي تايمز، صحيحاً، من حيث الإيحاث والتطوير، فإن هذه التقنية الجسيدة وليسة الهُنْدسة الوراثية، تعنى أن العلماء الإسرائيليين قاموا فعلا بدراسة المادة الوراثية للعرب واليهود باستفاضة، وتوصلوا للى وجود جينات، أو مناطق مُعْيِنَةً فَي الْمَادَةُ الوراثِيَّةُ بِحْتَلَفُ فَيِهَا

حقيقة علمية، اكد علماء وأطباء في مصتر متخصصيون في علم الهنس الوراثية أن تطبيق هذه الفُكرة لا يتم ببساطة إلا إذا قضي تماما على نحو ٢٠ في المنسلة من اليسه ود أنفسهم الموجودين في المنطقة الشنداك اليهود الشُرقيينُ والغُربِ في نسبة النصفُ في المئة من الجينات المميزة بين الشعوب لنلك فإن نسبة منهم ستنال منها هذه

واحتمالات تغير اتجاهات الريح على عكس الحسابات الاسرائيلية المقدرة لذلك فيأنه من البيديهي أن الذين

كان موته محققاً.

* لواء ركن، وخبير استراتيجي مصري.

حقق بالشعارات ما فشل عن تحقيقه بالدبابات

الولايات المتحدة قبل حرب تحرير

الكويت واثناء الإعداد له رعناصفة

الصحراء، عندما عرضت فيلماً كاملا

في كل محطات التلفزيون عن الأسلحة

الأميركية الجديدة التي ستستخدمها

كولونيل انقلابي سابق رئيساً جديداً لفنزويلا

🛘 مدريد - طلعت شاهين

■ فاز الكولونيل السابق هوغو تشابث (٤٤ عاماً) في الانتخابات الرئاسية في فنزويلا التي جبرت يوم الاحد ٧ كانون الأول (ديسمبر) الجاري، وحقق نسبة ٥٦ في المثة من مجموع اصوات الناخبين ليصبح بنلك اصغر رئيس لبلاده وهو الهدف الذي فشل في تحقيقة بانقلاب عسكري قاده عام ١٩٩٢ ضُد الرئيس السابق كارلوس اندريس بيريث. ويعد عامين من السبجن افرج عنه الرئيس كالديرا، الذي خلف اندريبيريث ليؤسس بعد الافراج عنه حزب دالجمهورية الضَّامسة، ويعلن الكولونيل أن الهدف من تشكيل صرية الجديد القضاء على النظام الحزبي القائم باعتباره سبب القساد المستشري في البلاد. وحصل المرشة المستقل واستلذ الاقتصاد انريكي سالاس

على نسبة لا تتعدى ٣٩ في المئة، على رغم انسحاب مرشحو الاحرّاب التقليدية التي قررت دعم المرشح المستقل حتى لا يصل الكولونيل الى مقعد الرئاسة، وينفذ برنامجه الانتخابي المعلن الذي تهدف اول بنوده الى الدعوة الى عقد جمعية باسيسية لأنجاز يستور جبيد على اسس مختلفة عن النظام الصالى، والقَصْباء على الشكل الحرّبي الثنائي الذي تناوب على حكم البلاد، وتسبب في الوضع الأقتصادي للتردي، وأذا قام الكولونيل السابق بتنفيذ هذه الخطوة فهذا يعنى أختفاء

يبدأ الشعب الفنزويلي، بعد هذه النتيجة، مغامرة جديدة في تاريخه، ربما تكون محفوفة بالمضاطر نظراً للذُّبُّرة السياسية الضحلة التي يتمتع بها الرئيس الجديد، ويدل عِليها برَّنامجه الانتخَّابي الغَّامض، الذي يحتـوي عَلَى شِيعًاراتُ أكثر من احتوائه على نقاط عمل محددة. ويبنو هذا البردامج كنوع من دالمانفستو، اليساري الثوري، يؤكد فيه الكولونيل الأثقلابي السابق أيمانه ينظرية والطريق الثالث، التي يُدعُو اليها رئيس الوزراء البريطاني العمالي توني بلير، وهي نظرية تصاول أن توفق بين السُّوق الفتُّ وحَّةً رقابة التولة للحفاظ على حد ادنى يحمي الجماهير في

مولجهة سيطرة راس للال. ُ مِنْ الوعودُ التي قطعها الرئيس الفنزويلي الجديد على نفسه، خلال الحملة الانتخابات، ان تستعيد الطبقة العاملة قدرتها الشرائية خلال سنوات قليلة، ونلك من خلال عدد من القوائين لم يحدد نوعيتها، ولا كيفية تطبيقها.

وطالب أيضاً بإقامة عند من التنظيمات الشعبية شبيهة بتنظيمات الثورة الكوبية لمراقبة العمل السياسي بشكل مباشر، وايضا أن تكون هناك محاكم شعبية تكون السلطة الرئيسية التي تنظر في قضايا الرشوة والفساد. وُدعًا بِشُكُل واضَّحُ الى أقامة علاقات «معتازة، مع الولايات المتحدة، لانها المشتري الرئيسي للنفط الفنزويلي، إضافة الى سيطرتها الواضحة على الانظمة الحاكمة ة

منطقة وسط اميركا اللاتينية وجنوبها، باعتبارها احتكاراً

خاصأ بالسياسة الخارجية الاميركية منذ زمن الحرب ويرى البعض ان التحول ريما يسفر عن إقامة نظام حزيي حِديدٌ يُحدُ من القساد في البلاد الذي تسبب في خسارةً الطبقة المتوسطة ٧٠ في ألمنة من قدرتها الشرائية خلال العشرين عاما الماضية، وتعاني من ثلاث أزمات اقتصابية في السنوات الخمس الاخيرة، حتى اصبحت فنزويلا احدى افقرّ الدول في اميركا اللاتينية على رغم انها لحدي الدول

الرئيسية المسترة للنقط ويرى بعض المراقبين أن وصول الكولونيل السابق الي الرئاسة ليس مغامرة ولم يكن وليد المصادفة، ولا بسبب الشعارات الرنانة التي كان يلقيها هنا وهناك اثناء الحملة، التي بدأت مع الانتخابات المحلية الشهر الماضي، بل ان الحربين الرئيسيين - حرب العمل السموقراطي اليميني وحرَّب يمين الوسط الديموقراطي المسيحي - كأنا السبب الرئيسي في توجه الناخيين الى انتخاب هذا البديل، على رغم ماضيه الانقلابي القريب لانهما حكما فنزويلا بالتناهي طوال اربعين عاما، عم قيها الفساد وانتشرت البطالة وتضا

ويرى المراقبون السياسيون ان الرئيس الجديد لابد ان



انشفاض استعار النقطفي الاستواق العالمية، وادى الج انخفاض مخل فنزويلا من ١٧ بليون دولار الى ١١ بليونا، وثانيها وضع قوانين جديدة للضرائب تجبر رجال الاعمال والشركات الاجنبية على دفع نيونها المتراكمة منذ سنوات، وتقسد سنوياً بما يزيد على ؛ بلايين دولار، والتي كانت الانضمام اليه في القلابه العسكري الفاشل عام ١٩٩٢. السبب في عجر الموارِّية العامة، وعجرَها عن تغطية الخدمات

الكولونيل السابق قام في الخفاء بإجراء اتصالات مع لإعلان نتائج الانتخابات.

يستوري. وثانيها قبول العسكريين لأي نظام جبيد تتوصل اليه الجَمْعِيَّةِ التأسيسية، خصوصًا وأنَّ بين صفوف القوات السَّلَحة جَنْرالات يرتبطون بعلاقات حميمة مع الاحزاب القديمة والقوى الاقتصانية الرئيسية والمؤثرة في البلاد، ويعضُها يعرف أنه الهدف الرئيسي للرئيس الجديد، الذي يتطلع الى التخلص من عدد من تلك القيادات التي رفضت وعلى رغم هذه التحفظات هناك مؤسرات تدل على ان

مختلف القوى الاقتصائية الوطنية والأجنبية المؤثرة، حاول خلالها طمانتها على استثماراتها، وإمكان سحب أموالها من دون عوائق اذا رغبت في نلك. ويدلل المراقبون على هذا، بان عدداً كبيراً من اصحاب الشركات المحلية والإجنبية تبرعوا عدد حبير، من استب المنتقلة الانتقامة على استطلاعات تقدمه على منافسيه في الحملة الانتخابية. وربما كان هذا هو السبب وراء ارتفاع الاسهم في بورصة كاراكاس في اليوم التالي

حملات الظلم والطغيان الأتاتوركية. راس العين - عادل اليزودي كالعب كردي من الجزيرة السيرية

في سوق لندن 🛪

القفال الاشتين المرو

إيران تشترك في 'ايديكس -٩٩' واسعار النفط تؤثر سلباً على الشتريات

٨٠ بليون دولار قيمة حاجة دول الخا

□ أبو ظبي -شقيق الإسدى

11111

■ قدر العميد سلطان عميد

وقسال السسويدي في مسؤتمر صحافي عقده في ابو طبي امس، ومؤتمر الدفاع الدولي دايدكس

٩٩، عقد صفقات اسلحة بين يول المنطقة وعدد من الشبركيات التي تحضير المعرض. وقِال دان الكشفّ الدول أو الشركات.

«أيدكس – 49ء لكن الكشف عن طنبعة الاسلحة ونوعيتها وقيمتها يعود الى قيادة القوات

صغفات تم توقيعها مع شركات اجنبية مصنّعة للسلاح.

مع شركة «لوكهيد مارتن، لتزويد القوات الحوية الاماراتية بثمانين طائرة من طراز داف – ١٦٠.

وسئل السويدي عما اذا كانت الإمارات وقعت عقد الطائرات في اطار الاتفاق الذي تم التوصل الية في حــزيران (يونيــو) الماضــي مع الولايات المتحدة. فقال: «ان الحديث عن الصفقة لا يقع ضيين لة كبرئيس للجنة

إيزان وكشف السويدي عن اشتراك ايران في معرض دآيدكس - ٩٩٠

الى الاسلحة والمعدات الدفاعية ا

السويدي رئيس اللجنة العسكرية المنظَّمَّةُ لَعَارض النفاع في ابو ظبى وكوبكس، قيمة حاحة منطقة الخليج من الاسلحة والمعدات النفاعية الحنيثة بنحو ٨٠ بليون

٩٩، الذي سيعقد في آذار (مارس) المقبل، أن احتياجات المنطقة من الاسلحة لا ترال كبيرة. وتوقع ان يتم خلال دايدكس

عن عنَّ هذه الصنفيقيات يعبود لأصحاب العلاقة سواء من جانب وأكد السبويدي أن الإمبارات ستوقع عقودأ للأسلصة خلال

وأشار الى ان القوات المسلحة الإمساراتيسة سسبق واعلنت في النورات السابقية للمسعيرض

وكانت الإمارات اعلنت الاتفاق

أنباء اجتماع مدريد تنعش اسعار النفط

🖪 لندن - «الصياة» - حققت اسعار شام القياس «برنت، بعض المكاسب امس بعد أنباء عن عقد اجتمأع لكبار منتجي النفط في مندريد آلاستبوع الجناري لوقف انهيار الاسعار. وارتفع أبرنت، في بورصة النفط الدولية في لندن الله ٩,٩٦ دولار للبرميل بعد ان ارتفع في وقت سابق الي ١٠,٠٥ دولار. (انتاج اوبك ص١٠) وقال احد المتعاملين ددخل عدد كبير من المراكز الجديدة السوق، لن يكون لاجتماع مدريد أثار مهمة على المدى الطويل غيير انه كاف لتحقيق اقبال على تغطية المراكز

في المعاملات المبكرة. ويعتزم وزراء النفط والطاقة في السعونية وفنزويلا والمكسيك الآجست مساع في مسدريد مما زاد التوقعات بخفوضات اخرى للانتاج لتعزيز الاسعار التي هوت إلى أننى مستوى في ١٢ عاماً.

وزير الطاقة القطري يدشن 'حقل الشاهين

وبريطانيا والولايات المتحدة 🖼 النوحة – دالحياقه – يشّن وزير الطآقية والصناعية القطري الاميركية وقطر. واكذ انه تم حتى عجدالله العطينة امس دكقا الأن حجر نسبة ٩٥ في المثَّة من المساحة الكلية للمعرض تشمل الشاهين، وافتتح المنشات الدائمة للحقل الذي كان بدأ الإنتاج عام ٣٠ جناحـاً وطنيـاً و٤٢ شـاليــه تحدام ألات الرفع وتشمل هذه الأرقام كسبرى ۱۹۹۶ باین التقليدية. وكانت شركة «ميرسة الشركات من ٤١ دولة. ونكسر السسويدي ان الدول قطر، للبترول (دنماركية) أبرمت عام ۱۹۹۲ أتفاق مشاركة في والشركات الكبرى المصنعة التنفيب والانتاج مع والمؤسسسة للسلاح في العالم ثبتت مشاركتها العامية القطرية للبسيرول. في «آيدكس – ٩٩، بينها قرنسا وبموجب الإتفاق تقدم «مسرسك وبريطانيا والمانيا والولايات قطر للبترول، امكانية انتاج النفط المتحدة الاصياركية وهولندا بكسيات تجارية من «بلوك رقم ٥، وايطاليا، ويأتي في مـقـدم الشركات دبريتيش ايروسبيس، وهو عبارة عن منطقة بحرية تبلغ مساحتها ۳۵۰۰ کلم مربع فی ودماركوني الكترونيك سيستمزء

الخليج العربي.

الدولية في ماليتريا وفترنسنا

ودجيات، ودداسو ايفياش،

ودطومسسسون سي. اس. اف،

والوكسيد مارتن، وارايشون

نوعه في العالم الذي يوفر مناطق

متخصصة لعروض المكبات

البسرية والبحسرية الى جسانب

مليكون - ٩٩، تحت شــعـــ

والحلول الدفاعية للقرن الواحد

عروض الذخيرة الحبة.

ويعتبر أيدكس، الوحيد من

ويعقد ضمن فعاليات وأيدكس - ٩٩، مـــؤتمر الدفساع الدولي

اندستريز».

والعشرين.

المتزايد في الطلب وارتفاع تكاليف

THE RDE

110.17

الجنيه الاستزليني

1.7EIA

HI A-

110.4

1.74-1

السعودية رئيس الغرفة التجارية الصناعية في المنطقة الشرقية المهندس خالد الزامل ان صناعة الاسمنت من الصناعات المهمة في السعودية آذ تحتل المرتبة الاولى في صناعة مواد البناء وتمثل ٦٠ في المئة من الاستثمارات في هذا القطاع حسب احصناءات العام

🗷 اوصت ندوة شيركيات

الاسمنت بين الاندماج والتصدير،

التي عــقــدت اول من امس في

المنطبقة الشبرقيبة ببضبرورة

اندماج شسركات الاستمنت

السعودية لمواجهة التراجع

الغرقة التجاربة الصناعية ف

واضَّاف ان السوق السعوبية تعانى منذ اكثر من ثلاثة اعوام من تراجع الطلب وتقليص عدد المشاريع ذات الاستهلاك الضخم مشبيراً الى ان التقديرات الأولية لستويات الطلب تشيير الى ان الاستهلاك المحلى من الاسمنت لن يتعدى ١٦ مليون طن.

وحض رئيس مـــ اشركة اسمنت المنطقة الشاقية، السحيد احتمد الزامل الشبوكيات السعودية على التنسيق في ما بينها في مجال الانتاج من خُلال تبادل المعلومات في شأن استعار المواد والصيائة الدورية وتوهيد الجهود في مجال التدريب والتــُاهيل المهنى للحـاملين. ورَأَىٰ أن فكرة الإندماج ليست جديدة اذ سبق أن اندمجت اشركة الاسمنت

الخدمات المص

ــة الــدُولـ

السعودية: دعوة الى اندماج شركات الاسمنت

لمواجهة تراجع الطلب وارتفاع كلفة الانتاج

النفط

في سوق لندن

1 1011

ودعا العضو المنتدب لـ «شركة الاسمنت السعودية، السيد خالد العليسان الشسركسات الى عسدم الانجرار الي حرب اسعار في ما سنهاء. فيما اكد عضو مجلس الأدارة المدير النعيام لي «شيركية اسمنت المنطقة الجنوبية، السب عاصر سعيد برقان ان الحلول المطروحية للمنشياكل الحناليية لشركات الاسمئت في السعودية تتمثل في عدم التثّافس في ما بينها داخلياً وخارجياً وبلك عبر بمجها في شركية واحدة تكون مهمتها الاشراف على جميع

مُركزُها المالي. يشيار الى ان فيائض الإستمنت في السوق السعوبية يتجاوز ستة ملَّابِينَ طَنْ سِنُوبِا تَشْكُلُ نَحُو ٢٥ في المشة من اجتمالي الطاقعة الأنتاحسة لجميع ألمسانع. واستهلكت السوق العام الماضي نحو ٧٥. ١٤ مليون طن في مقابل ١٥.١ مليدون طن عسام ١٩٩٦. وتواجبه الشركات صنعوبة في التصدير اذ صدرت العام الماضي نحو مليون طن من الاسمنت والكلنكر وهو منا تستعي الي مضاعفته السنة الجارية فر مقابل الانتاج الذي بلغ نحو ٢١ مصانع الإسمنت، مطالباً بانتماج

جنوب افريقيا تطرح مجالات استثمارية على السعوديات

□ جدة - نابية شيخ

 دعت شخصية نسائية جنوب أفريقية سيدات الأعمال السعوديات للاستثمار في قطاعات متنوعة في جمهورية جنوب أفريقيا، إضافة إلى بدء علاقات تجارية واقتصادية متنوعة بين البلدين. وقالت البروفسور فاطمة مير مديرة معهد البحوث لتطوير الجالية السوداء ورئيسة تحرير مؤلفات نيلسون مانديلا، إثناء لقائها أخيراً مع سيدات أعمال سعوديات في جدة دمن المهم جداً تبادل المعرفة بين الشعبين قبل البدء في التبادل التجاري والاقتصادي. وأضافت: «أن اللقاء يعد فرصة جيدة التعارف وادعوكن للحضور إلى بلادي لرؤية الأشياء على طبيعتهاء. ونقلت مير رسالة من الرئيس مانديلا إلى المستثمرين من رجال وسيدات الأعمال في السعودية لتشجيعهم على درس الفرص للناسبة لطبيعة أعمالهم سواء في القطاع السياحي أو التجاري أو خلافهما. وأنتهزت سيدات الأعمال الحاضرات الفرصة لمناقشة بعض الأمور المتعلقة بالاقتصاد الجنوب أفريقي إضافة إلى الأوضاع الاجتماعية والسياسية ذات العلاقة.

توقيف موظفين سابقين في 'شركة التبغ الاردنية'

وقال له والحياة، أن اشتراك ايران

🗆 عمان - صلاح حزين

 اصدر المدعي العام في عصان اصرأ بتوقيف الرئيس السابق لمجلس ادارة اشركة التبغ والسجائر الأردنية، السيد علي ضريد السنعند وعند من كنيار الموظفين في الشركة المتعثرة.

بالممر فلسناولته ورفضت

وعب مسايلات العسرة مي

لاعد السامات والمسرعيات

يواي الصريبية ويتبحه

وعصد أن التفادرة الفي

المستوارين الاستنوع

رسي مستقرم ارسان او

المناع المنطقة المعرد

مقدد الغدي والمسعود

دو . دينل الماض ويلك

يئتى عنى سلطات العرد

انغماده استرسه وقفا

الدين من مسالت والمنة

م. سالة اللول: الماص

. بعرين لاممياد سيل

المسانع الآل الملاد

المرد ما مادر سامل

ومعمر المداهل الدولية

الدوثم، لعمت العصب

الماء الماء الأدم المصدد

ومواديها الإنامورسة

السيهموسة وعلوقة

هوية فينشوها للينا

لأر وسألاوس للبائدون على

الى مسا ساوط

الطعمل الإمامورت

16. 3. 12

وقالت مصادر مطلعة ان السعد وشركاءه أوقفوا في سجن الجويدة جنوب شرق عمان بسبب شكوك حول أحُتلاسات مالية من الشركة تقدر بنصو ١٥ مليون

واضافت ان من الموقوفين على ذمة التحقيق مع السيد السعد، السيد محمد ابق الهيجا منير الانتاج في الشركة وروحي السعد لي القطامي وبسسام حت المصادر ان

التحقيق بدا مع الموقوفين لمعرفة مصير البالغ المختلسة التي كثبف النقآب عنها جهاز المأسبة الجبيد الذي عينته اللجنة المكلفة ادارة الشــرَّكـة بعــد حَلَّ مــجلس الإدارة الذي كان برئاسة السعد. وكانت الشركة التي بدأت في التعثر قبل نحو عامين راكمت ديوناً زادت على ٢٢ مليون دينار، ما دفع البنك العربي اكبر الدائنين الى المطالبة بتعبين قيم على الشركة، قبل صدور قرار من وزارة الصناعة والنجارة بحل منجلس الادارة وتعبين لجنة لادارتها برئاسة السبد مفلح عقل، الذي

مثل البنك العربي في اللجنة. وترتبط شركسة التسبغ والسحائر الاردنية، وهي من أقدم الشركات في الاردن بأسم فريد السعد والد السيد على، الذي أسس الشيركة عيام ١٩٣١، واحتكرت السوق الاردنية حتى العسام ١٩٩٥، عندمسا بدأت في

اقتصابية معروفة، وعضو في مجالس ادارة عدد من الشركات الارتنية، كما يشغل منصب القنصل الفضري لقبرص في

من صندوق النقد العربي للأردن واليمن □ ابو ظبي - شقيق الأسدي □ صنعاء - إبراهيم محمود

ليس الاول وسبق لها ان حضرت

اول معرض من سلسلة معارض

وأكسد أن اشستسراك ايران في

المعسرض المقسيل ليس له دلالات

سيساسية لكنه شيد على ان

اشتراك ايران وغيرها من الدول

والشركات في المعرض يجب ان

والمعدات التقيليدية ولايتضمن

وفي شسأن تأثيس انخسفاض

استعار النفط على مساهمة شركات

السَّلَاح في المُعرَضُ قال العميد

السويدي «نحن لسنا معزولين عن

العالم وما يؤثر على العالم يؤثر

اصحاب القرار يُتوقع إن يعيدوا

حشاباتهم وقراراتهم بعد انهيار

استعار النفط وحسب الاولويات

الخاصية بكل بولة. كيميا ان

الشسركات التي ستتشارك في

المعرض تعرف ألوضع جيدأ ومع

نلك قررت الحضور والمشاركة بعد

مراقبة السوق وتعرف الوضع

جيداً احتياجاتها في هذه

الظروف الاستثنائية وقال: دما

يهمنا هو وصبول الشركات الى

اهدافها وتقديم الخدمة الجندة

وأعسرب عن اعتقاده سأن

لمسورا بالإسلمية

آييكس عام ١٩٩٣ه.

اية اسلحة كيماوية.

ووقع اتفاق تسهيل التصحيح الهيكلي المقدم من الأربني الدكتور زياد فريز.

ويتكون التسهيل من قرض قيمته ٣٠٩١ مليون تعادل أثنين في المئة من قيمة التسهيل.

· وقالُ بيان صبر في ختام الاجتماع إن رئيس المجلس قدم تقريرا عن نشاطات الصندوق وأعساله منذ ابلول (سبتمبر) الماضي. وأشار الشَّقَرير إلى

التصحيح الاقتصادي في الدول العربية المستفيدة أو الراغية باستخدام موارد الصندوق

من جهة أحرى وصل إلى أبو ظبي أول من أمس وزير المال البعدي علوي السبالامي على راس وفعد بضَّم نائب مُحافظُ المُصَرَّف اللَّهِ عَالَم الأَسُولي ومسؤولين أخرين. وقال السلامي قبيل مغادرته صنعاء إنه سيستكمل المحادثات مع صندوق النقد العربى في شأن برنامج الاصلاح الهيكلي للقطاع المالي والمصرفي، ويوقع على اتفَّاقُ التَّسبهيلُ المقصص لدعم الاصلاحسات مع مسجلس إدارة

وكان وفد عن الصندوق برئاسة رئيس الدائرة الفنسة والأقتصادية الدكتور فارس بن جرادي زار اليمن قبل شهر ووقع منكرة تفاهم في شان قرض ميسر يقدمه الصندوق لدعم الاصلاحات المآلسة والنقدية والمصرفية في اليمن.

وقال وكيل ورارة ألمال لقطاع العلاقات الخارجية أحمد محمد غالب لـ «الحياة» أن القرض عبارة عن تسهيل استحدثه الصندوق أخيرا للدول الأعضاء لدعم الاصلاحات المالية، وانه يراوح بين ١٥ و٠٥ مليون دولار، أي نحو ٧٥ في المئة من حصة اليمن

في الصندوق. وكان الصندوق منح البيمن تسهيلاً ممتدأ منتصف عام ١٩٩٧ قيمته ٨٢ مليون دولار لمدة سنتين ونصف السنة، خصص للاصلاحات الهيكلية ويفوائد ميسرة. ويدعم الصندوق بالتعاون مع البنك الدولى تمويل وتنفيذ دراسات لإنشاء سوق للاوراق

وتسهيلاته. ولفت في هذا الصدد إلى ايفاد بعثات إلى كل من الجنزائر وموريتانيا والأردن واليمن ■ قدم صندوق النقد العربي قرضاً ومعونة فنية

الامارات طلبت شراء ٨٠ وأف - ١٦. (الحباة)

«أيدكس، يتبح فرصة لا تتوافر في

غيره وهى افساح المجال أعام

الشبركات العبارضية والزبائن

لإحراء مفاوضات مباشرة من دون

تنخل اي طرف ثالث اضافة الى

احراء اختبارات ميدانية على

الاسلحة التي يتم التفاوض في

شبانهنا في وْضَنْعِيهَا الْتَبَائِثُ

واكد العميد السويدي وجود

تنسيق كنامل مع القبائمين على

امعنرض دبى للطيران، وقال:

ونحن في اطأر التنسيق الدائم

والوثيق وما يهمنا هو المخرجات

الاستاسيية لهنده المعارض وهي

واكسد في بداية مسونات

الصسحسافي ان وزير النفساع

الإصاراتي ولي عهد ببي الشيخ

محمد بن رأشد المكتوم وجه

الدعوة الى وزراء النفاع ورؤساء

الإركان في ٦٠ دولة لحضور حفل

افتتاح دأيدكس - ٩٩، وكشف ان

الوكسمبورغ وروسيا البيضاء

والبوسنة والهسرسك وتونس

ستشارك في المعرض المقبل للمرة

بحملة ترويجية للمعرض في

منته مروبية منته العسكرية

75 مليون دولار

وقال (إن اللحنة المنظمة قامت

ممتازة وتتعزز يوماً بعد يوم،

والمتحرك.

واشسار الى ان مسعسرض

إلى الأردن بقيمة ٣٠٩٩ مليون دينار عربي حسابي (١٦.٨ مليون دولار) لدعم اصلاحات اقتصابية تنوي عمَّان البدء بها السنة المقبلة.

الدكتور جاسم المناعي ومحافظ المصرف المركزي

دينار عربي حسابي (أي ما يعادل ١٦٠٥ مليون دولار أمَيركي) ومنحة مُعُونة فنية قيمتها ٨٠ ألفُ بينار وتشمل الأصلاحات التي ينوي الأردن القيام بها

المصرفي وتأهيلها.

وكان الصندوق كشسف اول من امس بعد اجتماع لمجلس إدارته عن تقديم جمهورية القمر الاتحاسة الإسلامية طلبأ للانضمام إلى عضوية

الصندوق إلى الاردن في مقر الصندوق في أبو طبي إمس: رئيس مجلس الإدارة المدير العام للصندوق

استكمال وضع الاطر التشريعية والقانونية وانشاء نظام مدف وعات الكتروني وتطوير نظام تسوية السندات وسوق ما بين المصارف وتعريز قدرات المصرف المركزي في الرقابة والاشراف على المصارف، إضافة إلى تتريب القوى البشرية في الجهاز

تكذيف نشاطات الصندوق في ستابعة مسيرة

دول الخليج تشدد على تشجيع دور القطاع الخاص

محمد ألكى أحمد

■ قال الأمين العام لمنظمة الخليج للاستشارات الصناعية عبدالرحمن الجعفري لـ والحياة، إن ممثلي دول صجيس التعاون الخليجي الست في المنظمـــة وجهوا في أجتماع النورة الرابعة والأربعين التي عُقِّدت في العاصمة انقطرية (مقر المنظمة) أسس التكثيف عمل المنظمة في الفترة

الخاص في الاستثمار الصناعي،

السيد محمد على بن رايد. وقال الجعفري لـ «الحياة» إن الاحتماع أقر النقرير الذي قدمه الأمين العام عن انصارات العام الماضي، كما تم ، إقرار خطة عمل المنظصة للسنة المقبلة، وافت إلى أن ابرز ما تضمنته الخطة بكمن

وكان الأعضاء بحثوا في عمل المنظمة، وترأس الاجتماع رئيس الدورة الحالية معثل الإصارات

الاستثمار الصناعي.

وألدراسات والمطومات، وشدد على أن أغضاء المنظمة وجهوا بتكثيف عمل المنظمة لتشجيع دور . القطاع الخاص وحفزه في مجال وأكد أن أولويات امنظمة

الخليج للاستشارات الصناعية، في الْفَتْرة الْقَبِلَةُ يَتَمثَلُ فِي تُنْفَيِدُ ما أقره الإحماع والقيام بأعمال التنظيم والإعداد لتطبيق مقررات

فلنتحدث.

CREDIT LYONNAIS

عندما تودون بناء مركب الأحلام، فإنكم تقدرون جيدا

لتصور وفهم الأهداف التي تسعون اليها وبالتالي تحويل

بقسم الخدمات المصرفية الشخصية في الكريدي ليونيه

نقدر قيمة الاستماع أولا من اجل تفهم كافة مشاريعكم

المستقبلية، ومن ثم نهب لتلبيتكم بتقديم الحلول الإدارية

مشاريعكم الى أمر واقع. والشكل مطابق تماما فيما يختص

حيث تستفيدون من خيرة عريقة تزيد عن الـ ١٠٠٠ عام. نحن

الفعالة وإستراتيجية الإستثمارات التي تتلائم واحتياجاتكم

أهمية الإستعانة بالمحترفين. لديهم وحدهم الإتقان والخبرة

PRIVATE BANKING INTERNATIONAL SWITZERLAND: PLACE BEL-AIR, 1204 GENEVA, PHILIPPE BIDAWID TEL. 41 22/705 65 50 HEADQUARTERS FOR CREDIT LYONNAIS PRIVATE BANKING INTERNATIONAL • BASLE TEL. 41 61/284 22 22 ZURICH TEL. 41 1/217 86 86 • LUGANO TEL. 41 91/923 51 65

PARIS TEL. 33 1/42 95 03 05 • LUXEMBOURG TEL. 352/476 831 1 • LONDON TEL. 44 171/499 91 46 Monaco Tel. 377/93 15 73 34 • Vienna Tel. 431/531 50 120 • Montevideo Tel. 598 2/96 35 14 MIAMI TEL. 1 305/375 78 00 - ABU DHABI TEL. 971 2/337 453 · HONG KONG TEL. 852/28 26 79 88 SINGAPORE TEL. 65/333 63 31

15.2° -1.4-

ميس": "أوبك" زادت انتاجها

🖬 ئىقوسىيا - ا ف ب، رويترز تشرين الأول (اكتوبر).

برمسيل نقط «اوبك، في تشسرين الشمساني الي ١١.١٧ دولار، من

وأشارت «مسيس» إلى ان فنزويلا، التي تنتج منذ اكثر من سنة ٥٠٠ الفُ برميل يومياً زيادة على حصتها المقررة والتي تعهدت في اذار (مارس) بخفض ً انتاجها بُمعدل ٥٢٥ ألف برميل يومينًا، انتَّجِت فَي تشرين الثَّانِيَّ ٣,١٧٠ مليون برميل اي ٢٠٠ الف برمسيل اكتسر من تشسرين الاول و ٣٠٠ الف برميل اكثر مما تعهدت به. وانتج العراق، الذي تسمح له الامم المتحدة بكمية محددة كل ستة اشهر، ٢,٤٦ مليون برميل بومياً اي ١٨٠ الف برميل يومياً اكثر من تشرين الأول لتعويض

تشرين الاول (١٢,٤١ بولار).

تجاوزت حصص الانتاج في تشرين الثاني

اقل من عشرة دولارات.

واشــارت «مسيس» الى ان

متوسط سعر برميل نقط اوبك في

تشرين الثاني (١١. ١٧ لولار) يقل بنحو ٥٩،٧ يولار عن متوسط

ونسبت «ميس» الى رودريغير

المرشح لتولي منصب وزير النفط

في فنزويلا أنّ بلاده ستعمل على

اعادة توحيد داويك، بل توسيعها اذا امكن. وقبال للنشرة اميس: «في اجتماع أوبك في فيينا الشهر المأضي كسان هدفنا دعم اوبك

واعادة توحيدها وتوسيع المنظمة

وأثأر شنافييز الاضطراب في

السوق النفطية الدولية ببعض

افكارة المتطرفة في شأن تغيير السياسات المتعلقة بالطاقة في

فنزويلا ثالث اكبر مصدر للنفط

بعلاقات أوثق مع «اوبك» وتعهد

بعزل نويس جيوستي رئيس

شركة البترول الفنزويلية الذي

اتهمه بالاسهام في انهيار اسعار

امام «اوبك» خيار سوى التوصل الى اجماع وقال: واذا لم تكن أوبك

قائمة ستكون هذاك حرب أسعار

واضافه دالهدف هو تقليص

الانتاج من أجل حماية الاسعار

وفي النهاية استعادة حصة

واشار الى انه يجب التخلب

على مشاكل عدة من بينها الطلب

الضعيف والمخزون الضخم وعدم

الالتسرام الكامل باتفاقات وأويك

السابقة قبل وضع سياسة جديدة

التوقعات المتاجة لذا الى ان

الطلب سيظل منخفضا حتى سنة

۲۰۰۱ وما نحتاجه استراتيجية

طويلة المدى وليس رد فعل قصير

الأجل لكن في النهاية يجب أن

نتكيف مع طروف السوق.

وقال رودريغيين: «تشيير

لحصة وأوبك، من السوق.

وشدد رودريغيز على أن ليس

النفط السنة الجارية.

المنقلمة من السوق.

سعره في ۱۹۹۷ (۱۸،۸۸ دولار).

فكرت نشيرة دسيس، النقطية المتخصصة أن ألانتاج الكلي لنظمة ،اوبك، بلغ ٢٧,٥٦ مليون برميل يومياً في تنسرين الثاني (نوفسمبر) الماضي بزيادة ٧١٠ ألاف برسيل يوسياً مقارنة مع

وبلغ الانتاج الايراني المتنبنب منذ عام نحبو ٣,٦٣٤ مليبون برميل يومياً في تشرين الثاني في مقابل ٣,٤٨٤ مليون برميل

إلى ٢٧,٥ مليون برميل يوميا

وفى موازاة ذلك انخفض سعر

١٢.٤١ دولًا في الشهر السابق. وبعدما انخفض انتاج المنظمة بمعدل ٤٢٠ الف برميل يوميا في تُشسرين الاول، عساود الارتفساع مبتعداً عن سقف ٢٦,٢٨٧ مليون برسيل يوميا الذي تعهد الاعضباء باحسرامه عام ١٩٩٨، وقرروا تمييد العمل به في النصف الاول من ١٩٩٩ اثناء اجتماع عقدوه في نهاية تشرين الثاني في فييناً.

في العالم. ووعد رودريغييز وهي بمثابة كارثة للدول المنتجة، انخفاض الاسعار والتأخير

يومياً في الشهر السابق.

ويتلزم ارتفاع الانتاج مع انخفاض الاسعار، أذ حسر برميل نَفُطُ اوبِكُ الْقَـيَـاسِي فِي تَشْـرِيْنَ التَّـانِي ١,٢٤ دولار مـقـارنة مع

وبلغ سعره في اواخر الشهر

الحكومة الكويتية لن تستطيع تجاهل قضية شركة ناقلات النفط

عضو اللجنة المالية في مجلس الأمة عبد الله النيباري:

🗀 لندن - والحياة،

🗖 قال عضو اللجنة المالية في محلس الأصة الكويتى السيث عبدالله النيباري انة سيكون صعباً على الحكومة اتخاذ موقف غير مبال بعد صدور احكام في الناقيلات، مشييراً الى ان هذه الاحكام سيكون لها أثر كبير على القضية وتداعياتها السداسية، خصوصاً أن هناك وأنلة داسغة بحق المتهمين بمن فيهم وزير النفط السابق، الشييخ علي الخليفة الصباح.

• كـــيف تنظر الى الاحكام الصادرة في حق السؤولين في الشركة ومل سيفتح ذلك ملف قضية الاستثمار

القضايا التي تابعناها، واكتسبت بعداً مهماً بعد صدور الاحكام من قبل القضاء البريطاني، خصوصاً انها تلمس قضية الفساد في الكويت وهي قضية جوهرية. تتلخُص القَّضِية في قَـيام مسؤولين في شركة الناقلات في عقد الثمانيثات باختلاس أموال الشركة بطرق مختلفة كالعقود المزورة أو عقود استئجار أو بيع ناقلات. وكشفت هذه القضية بعد الغزو العراقي خصوصاً بعد انتخابات مجلس الامة عام ١٩٩٢ عندما استؤنف العمل يدستور الكويت، وكانت نتيجة الانتخابات دخول سقة وزراء في الحكومة من أعتضاء البرلان وتولى علي البغلى حقيبة النفط وتوافرت حييتها معلومات عن هذه الاختلاسات، وبعد استكمائها رفع الأمر الى أمير البلاد الشيخ جابر الأحسم الذي اعطى الضوء الأخضر لمواصلة التصفيق في القيضية. واتضح من خيلال التحقيق تامر محموعة من المسؤولين الكويتيين والاجانب

بناء على معلومات حول صفقات

تجري بين الكويت وبريطانيا.

تحريكها لمحاكمة المتهمين

الكويتي في الخارج؟ - قسم يسة الناقلات من ابرز

منظورة في المصاكم الكويتية بالنسبة للمتهمين الأربعة. ما في ما يتعلق بالوزير السابق على الخليفة الصباح فإنه بعد تقديم القضية لمحكمة الوزراء بناء على القسانون الذي أصسدره مجلس الأمة عام ١٩٩٥، طعن في

وما نواجهه أن القضية لم

وللاسف تعشرت القضية في من الهجوم على الحكومسة الكويت منذ فترة ونحن في صدد وموقفها في هذا الشأن باعتباره وكنانت المحمسة الكوسنسة تساؤلات حول الخوف من ان اصدرت حكما ضد المتهمين الثلاثة عبدالفتاح البدر وحسين قبازرد وشخص أردني وتغريمهم

١٢٠ مليسون دولار مع السيجن ٤٠ عاماً. ولكن المفلجأة أن الحكم كان خالياً من التاريخ مما فتح المجال للطعن فيه من حيث الشكل، ورفع الحكم الى محكمة الاستئناف والتمييز واعتبر باطلأ، وبالتالي فإن القضية يجب ان تعاد من ديد، على رغم أن هناك أراء قضائية تقول ان عدم وجود التاريخ هو خطأ شكلي كأن يمكن تصحيحه. خصوصاً أن التاريخ مثبت في محاضر الجلسة وفي مسسودة الحكم وكسان يمكن لأي جهة كالنبابة العامة أو شركة الناقلات المدعية في القضية طلب تصحيح الخطأ. ولكن الذي حصل ان القضية اعينت من جنيد وهي

الاجراءات باعتبار انه كان يجب ان تتم وفقاً لقانون محلس الوزراء. كما أن محكمة التميير طعنت في الإجراءات وأشارت الى امكان استنتافُ الدعوة.

تحرك ضد الوزير السابق على رغم ان التحقيقات التي جرت عند تقديم الدعوة في الكويت ظهر منها ما يبرر توجيه الاتهام وبهذا تحول الموضوع الى موضوع سياسي. وهناك قطاع كبير في مجلس ألأمة يشير بأصبع الاتهام الى مسوقف الحكومية تسييب تراخيها في عدم تحريك الدعوة ضُـد وزير ألنفط السابق. وفي مناقشات مجلس الامة جرى نوع

تؤدي المصاكمية الى كشف أوراق تطال مسوولين أخرين. لنلك نعتقد بان حسم الموضوع يوقف الجدل حول هذه القيض المساسة. أن موضوع محاربة القساد هو موضوع اساسي ومن دون تصعب معالجة الأوضاع وتصحيحها. اماً في ما يتعلق بصدور الحكم في بريطانيا فهو مهم جداً لأنه صادر من محاكم القضاء البريطاني وهو قضاء مشهود له بالنزاهة ولا يستطيع احد ان يطعن فيه، وبالتالي فإن الاحكام سيكون لها اثر كبير على القضية وعلى تداعياتها السياسية، خصوصاً أن أحراءات القيضية بما في ذلك شبهادات الشهود وإفادات المتهمين جاعت بائلة مسارخة ودامنة بحق المتهمين بما فيهم وزير النفط السابق، وبالتالي سيكون من الصعب على الحكومة أن تقف موقفاً غير مبال. كما أنه من الصعب على السلطة القضائية في الكويت أن لا تتخذ اجراءات نحو تحريك القضية بعد الافادات الواسعة والتفصيلية التي كشفت عن حجم الاموال المفتلسة . وتحركها في المصارف وتحويلها

يحسمى المتطاولين على الامسوال

العمامــة. وبالطبع فيإن ذلك يثـر

الى حسابات شخصية. وبالتالي فإن الموضوع نو أهمية بالغة في ما يمكن أن نسميه معركة محارية الفساد في الكويت وخصوصناً موضوع الناقلات. أما موضوع الاختلاسات في مكتب الاستثمار الكويتي في مكتّب لئنن فهو أمر مختلف عن موضوع الناقلات. كيف ترى الوضع الستقبلي للاقتصاد الكويتي في ظل انشفاض

اسعار النقط واستمرار العجز في

- لا شك في ان انخفاض اسعار النفط الذي حدث منذ بداية السفة الجسارية ووصل الآن الي ستوى متئن جدأ يعتبر مؤشرأ خطيراً على اقتصاد الكويت وبقية دول الخليج لأنه يعنى انخفاض سواردها المالية، وبالتالي ظهور عجر في الموازنات العامَّة. واذًا الى تراكم هذا العجز ليلتهم ما هو موجود من احتياطات مالية ما سسيستفع بدول المنطقسة الي الإستدانة، وهو وضع خطير جداً عبّر عنه أمير الكويت الشيخ جابر الأحسد حين أشسار الى أن ذلك يسؤدي السي رهسن إرانتسنا الاقتصابية.

وبالطبع فإن تدنى سعر نقط بحر الشمال الى ١١ دولاراً يعني أن نفوط الخليج تقل عن ذلك. اما بالنسبة الكويت فقد وصلت الأسعار الى حدود عشرة دولارات، وهذا يعني ارتفاع حجم العجز في الموازنة العامة الذي يبلغ نصو بليوني بينار (سبعة بالدين بولار) بافتراض سعر عشرة دولارات البرميل، علماً ان الحكومة توقعت في مشروع للوازنة ان يكون ايراد النقط على أساس ١٣ دولاراً، الا ان اللجنة المالية وافقت والمجلس وافق على ان تحسيسب ايرادات النفط على اساس عشرة دولارات. وحتى هذا السعر يعتبر مرتفعا بالتالي فإن العجر الحقيقي سيريد عن العجر المقدر.

* ما في أبعاد القضية التي أثارت جدلاً وأسعاً في مجلس الأمة الكويتي وللتعلقمة بشراء المدافع الاميركية؟

- نحن نواجــه مــشكلة في ضحّامة الأموّالُ التي تصرف علىّ الأسلحة. وهناك انطباع بأن هذه الاسلحة اكثر من قدراتناً ولا نملك القوة المدربة على استخدامها. فلنينا على سبيل المثال طائرات ولكتها لانشكل منظومة للدفاع الجوي، وبالتالي قإن أياً من هذه الدول الصغيرة أن يحميها عدد من الطائرات أذ أن الدفاع الجوي هو الآن منظومة متكاملة. وعليبه هناك شبعبور بعد

جدوى هذه الأسلحة، خصوصا

اثه لا توجد عناية بالعنمسر البشري. ومن جهة أخرى تصل البنا معلومات بأن هذه الصفقات مشبوشة لجهة عدم صلاحية السلاح وعدم القيام بشرائها بطريقة سلمية كاختيار العروض المستوفية للشروط واستطيع القول أن شراء الأسلحة غير سوافق ولا هو ناتج من احتياجاتنا وهو ما ينطبق على صواريخ الزوارق الدورية للبحرية لجهة الملاعدة بين هذه الصواريخ وغيرها. والآن أصبحنا أمام ما يستى بطبخة شراء المدافع والتي سجلت اللجان عليها ملاحظاتها. فالمدافع كانت مخلفات الجيش الاميركي كما اتضح لنا من خلال التعقارير، وهي ليست سوي تلصيق لاجزاء كونت منفعا غير سليم، في حين ان هناك عــروضــا اخرى اكتر مالاعمة، اضافة الى أراء استراتيجية تشير الى ان استخدام مدافع طويلة للدي غير مجد في عصر الصواريخ.

| الغرنك السويسري | الفرنك الفرنسي | الين الياباني | المارك الإلماني | الجنيه الإسترليني | الدولار الامبركي | العملة |
|--------------------|-------------------|------------------|--------------------|----------------------|---------------------|--|
| 1,177 | 14.74 | TAT,A | YA3,0 | | | |
| 7007 | 1.577 | T VT | | ۸۷۰۵, | , 4.1. | النبتار الكويتي |
| ידודק. | 1.0.7 | | , 22.1 | 7,770 | T, Vo. | الريال السعودى |
| T,070 | | T1,TA | . , £ £ 4 £ | 1,148 | 7,777 | رهم الامارات |
| | 15,24 | T.0,Y | 5,779 | , TYPA | .7779 | لنبثار البحريتي |
| 7,177 | 15,7% | 744,7 | £,YAY | 7847 | PAKT, | الريال العماني |
| יאררים. | 1,071 | 71,77 | . 5040 | 7,174 | | الرحال الكفاسي |
| V.FTII | YV1, Y | 17.17 | 4.4,4 | | 7,774 | لزيال القطري |
| | 1.77. | 77,77 | | 10TT, E | 10.4 | الليرة الليئانية |
| T.M. | V.AY. | | , ٤٨٣١ | 2,414 | 7,217 | لجنيه المصري |
| -£ . YAV | | 177,7 | 7,171 | 1,148 | ۸۰۸, | الدينار الاربني |
| | 17,4. | 77.,7 | 0,4.4 | ,2757 | ,77 | الدينار العراقي سعار صرف الدولار و الجا |

| | ************************************** | | | ار صرف العم | | اسعار صرف النولار و الجا |
|--------------------|--|------------------|--------------------|----------------------|---------------------|--------------------------|
| الغرنك السويسري | الفرنك الفرنسي | الين الياباني | المارك الإلماني | الجنيه الاسترليني | الدولار الإميركي | . الحملة |
| , £\$\$A ! | .1.V. | 1101 | H-41 | 1 | | |

| الغرنك العريسن | الفرنك الفرنسي | الين الياباني | المارك الإلماني | الجنيه الإسترليني | النولار الاميركي | . العملة |
|----------------|-------------------|------------------|--------------------|----------------------|---------------------|------------------|
| ,EEEA ! | ,1.4. | , 2.01 | ,704.1 | - | ,09 | أجنيه الاسترليني |
| , Ya . Y | . 14.7 | , · · · · · · | Ye.F. | 1,7477 | ,-, | لدولار الأمدركي |
| A1, EV | Y+,A1 | | 79,49 | 148,8 | 110 97 | |
| 1.TTA | 1497. | , • 1 2 1 | 71,711 | 1 | 170,97 | الين الياباني |
| 1,101 | ~ | , · £A· | | Y, VA £ | 1,70.4 | المارك الالماني |
| | i | | T, 707 | 1,777 | 0,077 | القربك الفرنسي |
| | , YE . Y | ,-110 | 34.45 | 7,454 | 1,7774 | لفردك السويسري |
| 17777 | 740,7 | 12,14 | 110,1 | YV0Y, . | 1778,7 | للبرة الإيطالية |

| بحريني | الدينار ا | القطري | الريال | لإمارات | درهم ا | بعودي | ريال س | كويتي | بينار | العملة |
|--------|-----------|--------|--------|---------|--------|-------|--------|-------|-------|-----------|
| الي | من | الى | من | الى | من | il | ند | الى | من ا | لاجل |
| 0,77 | ٧٧, ٥ | - 1 | - | 0,00 | £, Vo | Y, 70 | Y | 7,98 | 7,74 | شهر واحد |
| 0,71 | 7.,0 | - 1 | - | 0,00 | 0 | ٧ | 7,40 | Y, 70 | ٧. | ۳۰ اشهر |
| 9,17 | YA. 3 | - 1 | - | 10,00 | 4 | ٧ | 7,70 | AY, Y | Y,17 | . 7 اشهر |
| 0 | £,Yo | - | - | 73,0 | £,Vo | ٧ | 7,40 | ٧,٤٤ | Y,1A | - ۱۲ شهرا |

| | IV | يام | ا شه | , | בולנה | اشهر | ستة ا | شهر | إسا | نة |
|-----------------|------|-------|------|-------|-------|-------|--------|------|------|--------|
| العملة | من | الي | ů4 | الى | من | الئ | من | الى | من | الى |
| ولار الاميركي | £,AY | ٥ | 0,2+ | 0,07 | 0, 04 | 0,71 | 5,95 | ۵,۰٦ | £,A£ | 11.3 |
| بنيه الاسترابني | 7,77 | 7,0. | ٦,٤٤ | 7;01 | 7,70 | 77,7 | 0,42 | 7,09 | 0,04 | 0.77 |
| ن الياباني | 4,17 | +, 40 | .,.0 | ٠,٢٠ | +,+0 | 1,14 | · , \£ | 177 | 1A | |
| رك الألماني | 4,94 | 7,.0 | 7,50 | ٣,٤٠ | ٣,٢٠ | ٣,٢٨ | T, Y. | ٣,٣٠ | F.17 | 4.77 |
| رتك القرنسى | ٣,٠٣ | 7,17 | 4,10 | Y, YA | 7.77 | 4,54 | 7,10 | 7,77 | 7,17 | 4.45 |
| رنك السويسري | ·,££ | +,0% | 1,14 | 1,27 | 1,14 | 1,27 | 1,14 | 1,50 | 1,77 | 1, \$A |
| رة الإيطالية | 4,17 | 7,77 | 7,70 | 7,77 | 4,10 | T, TY | 4,14 | 7,15 | 4.4 | 4.14 |

| | | ونصقاء | ينة دولار ا | لعادنالثم | 1 | | |
|-------------|-------------|--------|-------------|-----------|--------|--------|-------|
| اینی سعر | اعلى سعر | ! | | 1994 | | | 1 |
| (1444/1447) | (1941/1997) | 17/4 | 17/4 | 11/1- | 17/11 | 11/17 | لعدن |
| YVY, 1. | £1£,A- | Y45,5+ | 'Y4£,Y+ | 147,40 | 79.,4. | Y41,£+ | Δυ |
| 7,07 | Y. 0A | 74,3 | \$,AT | ٤,٨١ | £,V£ | 17,3 | نضة |
| 77: | 104,70 | 727 | 714,000 | . 404 'e. | 759 | TEA | لاتين |

| ايثى سعر | اعلى سعر | | | 1994 | | | 1 |
|------------|-------------|--------|---------|-------------|--------|--------|-------|
| 1944/1997) | (1991/1997) | 17/1 | 17/4 | 11/1- | 17/11 | 11/17 | لعدن |
| TVT, 1. | £1£,A- | Y45,5+ | 'Y4£,Y+ | 747,40 | 79.,4. | Y41,5. | Δب |
| 7,07 | Y. 0A | YA, 3 | \$,AT | ٤,٨١ | £,V£ | £,A7 | منة |
| TTE | 104,70 | 727 | 714,000 | . TOY , 0 . | 759 | TEA | لاتين |

| \$ 5 m | | | | | وأبالط | العاد | | | | |
|--------|------|------------|-------|-------|--------|-------|----------|-------|--------|---------------|
| | ٠, | عليم ٣ اشو | ت | | | غوري) | ا (تسليم | 144 | | السعر |
| 17/A | 17/4 | 17/1. | 11/11 | 17/15 | 17/A | 117/4 | 17/1+ | 17/11 | 17/12 | نن |
| 1017 | 1011 | 1077.0 | 1844 | 1574 | 1540 | 1540 | 1147 | 117. | 1274,0 | اس (دولار) |
| ITTE ! | 177. | TYVE .O | 1400 | 1770 | 1771 | 1707 | 1774 | 1711 | 17£Y | منيوم (دولار) |
| 445 | 441 | 1.11 | 1 7 | 940 | 414 | 940,0 | 117 | 4.4.4 | 440 | ، (دولار) |
| YAA. | TATO | TAA | TAT. | TAT. | 4410 | m. | 4410 | 1771 | W. | ل (دولار) |

| ابنی مستوی ۹۸/۹۳ | ىلى مستوى ٩٨/٩٣ | el l | | 1444 | | | |
|---|-----------------|----------|-------|-------|-------|-------|-----------------|
| السعر ، التاريخ | سعر التاريخ | | 17/9 | 17/1. | 17/11 | 17/12 | ِ اِلْجُامِ |
| | 14/1/2 17. | 1. 1.,4. | 4,4. | 1,4. | 4,40 | 1.,7. | ي |
| 4A/17/11 4.79 4A/17/11 16.79 4A/17/11 16.79 | 47/1-/17 : TE, | 1. 1.,00 | 11,10 | 1,4. | 1,70 | 11,10 | ۽ برنت تکساس |

0, . 7 . 4

1.2.17

کانون-۲

کانون-۲

| Acres Services Company | *********** | | |
|------------------------|-------------|------------|------------------|
| 17/11 | 14/14 | العملة | الدولة |
| 20 | 20 | اليرة | سورية |
| 119,99 | 197.77 | ريال | ليمن |
| - :5 | 1,40 | ادينار | بينا |
| 1, . 947 | 1 | دينار | وئس |
| 7c. pa | 17,00 | البنار | لجزائر |
| 4.7454 | 4.4.44 | ادرهم | لغرب |
| Y. 2. VT | T+1.44 | اوقية | وريتأنيا |
| 137 | 143 | البيثار | سودان |
| 144.VT | TVV.VT | فرنك | سيوتي |
| 777 | 1777 · | شكنغ | لصومال |
| V,VIA | V.VEVT | الولار | ونغ كونغ |
| \$4.40 | IA.Y. | اروبية | اكستان |
| 74.7 | TA.A. | إبيسو | لفيليين |
| 1.70 | 1.7100 | Le Kr | سعافورة |
| TT. T0 | TY. 74 | دولار | ايوان |
| To A. | 40.40 | إبات | ايلاند |
| Atts | AL IV | اليكو | العملة الاوروبية |
| 17 777 | AF, FVF | الراخما | يونان |
| 14.,12 | 150,00 | إبيزيتا | سبانیا |
| 17.176 | 0.017 | - | غرنك الافريقي |
| - 71.W | 11.44 | البرد-رسسي | يجيريا |
| iovi | 1071 | انيون | سراليون |
| 17.176 | 7.20a | فرنك | ابون |
| 1 1 V | 1,1177 | الولار | ستراليا غدا |
| 1.01. | 1,0775 | Le le | |
| .VIT | VIII | وحدة | عقوق السحب |
| ***** | | حنيه | برص |

:1110

اسعار صرف عملات وتورود

in A rese

47.52

Section 1

- 1 mil 5

1

. 1

| کانون-۲ | 150,4 | 154.5 | يا (نولار) |
|-------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|--|
| نيسان | TTV | 770 | طا (جنبه) |
| | | | |
| لنعن ليبور لنعن. | يت المتحد في | نة من بنك الكو | عاول التالية مقد |
| النائدة الابديية | ت الدواية، اسعار | رحسرف العملاء | ة الامپركية اسما |
| النائدة الارديبة. العادن الثبية. | ت التواية، اسمار العملات العربية و | ر حسرف العملاء معار الفائمة على | داول التالية مقد ة الامپركية اسما الملات العربية ام جدول اسمار معرف |

0, 114A

۱۰ سئولت

1-1,24

فاتدة سندات الخزيئة الاميركية (بودرد سرر)

ه سئوات

44,77

\$,78

السلع إبالطن! - سوق السلع اللنندية

١٢/١٤ السابق

Y\$\$,0 | Y\$0

177 1 11F

YV, VO YV, VO

Y, VY AY

144-

1950

الساعة ١١ صياحاً

1.7.74

1,11

العرض

لسلعة

بن (دولار)

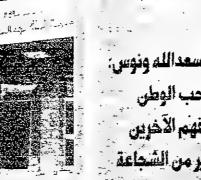
قمح (جنية) شعير (جنيه)

| TWINI | | 20 | H62732 | | | |
|-------------------------|-------------|------------------------|----------------------|-------------------|-------------------------|----------------------------------|
| تاريخ | عدد الاستيد | عدد الاسهم المعروضة | لسعو التثبيت ل.ل. | سعر التثنيت \$ | سعر التثبيت السابق S | قسم الشركة |
| اخر تثبيت | المتداولة | | 1 JOTVE | 14.14 | 10.77 | ولينير فئة داء - التثبيت الأول |
| 444 17 11 | 21.5 | 414741 | 10.40 | 1. | 1-,70 | والتحير فئة مبه - التثبيث الأول |
| 445-17 11 | 111.1 | 17744- | 10.40 | 1. | 1,0,0 | موليدير فلة داء - التثبيث الثاني |
| 944-11-11 | 111. | 1.54417 | 10-10 | 1. | 10.77 | موليدير فئة ميه -التثبيت الثاني |
| 444-17-11 | 17.3 | 144464 | 17799 | - | \V,ø | بنك اللبناني للتجارة دجه |
| 444-17-11 | 4 | 13, | 1700A | YA.AY | YA.AY | تك عودة دجه |
| 444-17 11 | 14 | ¥4 | 110.7 | V. 17 | 74,4 | نگ بیروت بچه |
| 444-18-11 | 1 | 1-17- | 1A-A | - / | T. 1A | نكييلوس |
| 444-14-11 | | VAYYA | 177- | 7 7 | T. 1A | مركة رسامني يونس |
| 444-12-11 | 10. | 757/2 | 1171 | · , Ye | AY. • | مركة الترابة الليثائية |
| 144-14-1 | | EATTO | 1712 · | - | 1.Ya | يركة الإسمنت الأبيض (يسمي) |
| 184-14-11 | • | - | 775. | - | 1.40 | بركة الإسمنت الأبيض (لحامله) |
| 944-1 74 | | - | 1-15 | - | +.Y1 | بركة اترنيت |
| 444-11-11 | | 1701. | ATAT | 1.44 | YA. / | وتيسيراميك (لحامله) |
| 1444-17-11 444-17-11 | * | 40 | 7101 | - | 1.78 | ونيسيراميك (إسمي) (1) |

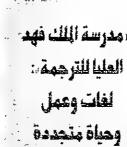
تخلص من Nizoral shampoo

Į

حب الوطن وتفهم الآخرين









The state of the s

شاب فلسطيني

تراب وحفنة، لا يعرف سوى

الدفاع بالجسد الحي والكلمة

الوطن يضميق، وإذ يتلقم

الشاب رسائل ومكالمات هاتفية

من فلسطينيي الشتات يزداد

تمسكه، فسمن ضسيق الوطن

شعماع الهوية يملأ وجدان

البعيدين، كأنَّ فلسطينيي اليوم

هم يهود الامس يستعون الي

وطن قومي، مع الفارق أن وطن الفاسطيني حقيقة تكاد تضيع

ووطن الاسترائيلي وهم يصاول

يتداخل الشاب الفلسطي مع الشاب الإسرائيلي سكنا

وحركة وعملاً احياناً، ويرى ان

اللغة العبرية لم تستطع اخفاء

تنوع الإسبرائيليين الشقساف

والعمرقي. انها بلاد عالميم

تضغط على الفلسطيني حينا

ليذوب وتطرده احيانا بدعوى

المشبهد يتكرر في الواقع

القلسطينيين الفلسطينيين

وعلى شاشة التلفزيون: حجارةً

وتظاهراتهم خلال ضباب الغاز

السيل للنموع. وفي كل مرة

سبب عابر يحيل الى السبب الثابت في شكل سؤال:

. مـتى تندعقق للشـا

الفلسطيني دولة ذات سيادة

يقيم على أرضبها أو يسافر

منها أو يعود اليها حين يشاء؟

ومستى يصل الاسسرائيليسون

والفلسطينيسون الى نظام

علاقات يوضح ما هو خاص

بكل طرف وما هو مشترك بين

من شبان العالم يتظاهر

لتناسيس دولته الملموسة، لا

ملطاب مهنى أو لهدف عقائدي.

يحلم بما هو مستاح لغيدره

وبديهي، ويعرف بالمارسة انه

وحده المعنى بتنسيس الدولة

وبالحوار (أو الصيراع) مع

شباب استرائيلي لرسم صنورة

مستقبل واضح لهما، كي لا

يبقى المستقبل رهنا بغموض

حق مقاتل او باطل مقاتل.

الشاب الفلسطيني بين قلة

الطرفين

انه لا يستحق نعمة الذوبان.

ان يتكرس حقيقة.

البسيطة بساطة الحقيقة.

الثلثاء ١٥ كانون الإول (ديسمبر) ١٩٩٨ الموافق ٢٦ شعبان ١٤١٩هـ/ العلد ١٣٠٦٩

AL HAYAT TUESDAY 15 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13069

العدد تضاعف ٤٢ مرة خلال ١٠ سنوات

11111

🛘 موسكو – اليكسى مالاخونسكى

■ بنت السماء والعمارات الضخمة المؤلفة من خمسة طوابق، والتي تنتصب مثل تواثم متجهمة في ضاحية ليوبلينو في جنوب شرقي موسكو، اكثر كلبة بعد تساقط الثلج الذي جاء في وقتّ مبكر هذا العام. في هذه الضاحية الصناعية يقع أشهر مركز لاعادة تأهيل مدمنى المخدرات من المراهقين: وعيادة مدمني المضرات الاحداث، التابعة لوزارة الصحة الروسية. والحياة، زارت المركز وتعرفت على طبيعة عمله وتحدثت الى بعض

يبدو كما لو ان عيني الفتى النحيل والقصير الذي يبلغ ١٥ عاماً من العمر تنظران اليك، لكن بنتاب المرء احساس بأنه معلق بين الواقع وعالم أُخْر مَن هندان الاتمان الذي يسلب عقله ويجعل حركاته بطيئة ومتريدة. كما لو كان يخشَّى ان يتلاشى وهو يجرجر قنميه في رواق العيادة. ينطق الكلمات بصعوبة: دانا .. لا انصح احداً ان يدمن على الهيرويين .. بدأت اتنشق المخدرات مع شبان اكبر سناً منى بعد انتهاء الدوام في المُنْرِسَةِ... ثم أنتقلنا ألى تدخين المخسرات.. للحصول على نشوة اكبر... بعدها علموني على تعاطى الهيرويين .. انه المان قوى للغاية ... لولا وفاة وَّالديُّ لِمَا ٱصبحت منمناً ... آبلغ الْجميع... الاً يقتدوا بيء. كانت تقاطيع وجهه طُّغُولْية، لَّكُنْ

العينين اقرب الى عيني رجل بالغ. كان هذا القتى الذي رفض أن يعطى حتى اسمه الأول يستعد، مثل عشرات أخرين من الراهقين للخضوع لبرنامج إعادة تأهيل مدته ٥٤ يوماً طوره خبراء العيادة لمعالجة المان المخدرات. يقول فتى اطول قامة: «انهم يعتنون بنا هناً. نقيم علاقات طيبة مع بعضناً ٱلبِعض ومع الاطباء. المشكلة هي عندما تنتهي هذه المدة، وتخرج وتلتقي زملاك آلنين يقولونُ: أهيا، جرّب الصعُّودُ ثانيَّةً لمرة واحدة فقط، هكذا، تصبح مدمناً مرة اخرى

ولكل واحد من نزلاء العبادة صيدق أو عبد من الاصدقاء المدمنين على المضدرات. ويؤكد كل واحد من المراهقين النين بضضع ون الإعادة التاهيل انه سيقطع علاقته برفاقه المدمنين لكن احدى المرضات اوضحت أن سعضهم موجود هنا للمرة الثانية والثالثة والرابعة . انهم يعودون الى واقعهم الى عائلات ممزقة وحياة مُحطِّمةً بالنَّسِية الى كثيرين منهم.

وافانت وكالة وإيتار تاس، أخيراً أن عند ون يستب الإيميان علم لاحسدات الذ المخسرات في روسيا تضاعف ٢٢ مرة خيلال السنوات العُشْرُ المَاضَية. وتنتشر موجة تعاطي المخدرات وسط الشباب في روسيا بوتيرة مفزعة.

وكشنفت جلسات استماع اجراها البرلمان (الدوما) في مطلع الشهر الماضي أن الاحصائيات الرسمية لا تشمل سوى ١٠ في المشة من عدد مدمني المخدرات. ويؤكد الخبراء في هذا المجال ان المُدَّمنين بِمثلون خطراً بشكل خساص على اقسربائهم واصدقائهم فهناك عشسرات آلاف العائلات في روسيا الذي تمكن فيها الزوج او الزوجة من أجتذاب الطرف الأخر وتوريطه في

تعاطى المخدرات. ويفاقم تعاطي المشررات مشكلة انتشار مرض الايدرْ. فمُدمنو الْمُحْدرات يؤلفون اليوم اكثر من نَصِّفٌ الـ ٨٤٠٠ المصابينَ بالايدرُ في روسيا. وهناك ٧٠ طفلاً يحملون فيبروس الايدر الذي انتقل اليهم من اصهات مدمنات على المخدرات. ووضح المناركون في جلسات الاستماع في البرلان ان ادمان النساء على المخدرات يمثل مشْكُلة منفصلة وبالغة الخطورة. وبلغت نسبة الزمادة في عبد النسساء المتسورطات في ارتكاب جرانم ٤٥ في المئة بالمقارنة مع العام الماضي.

وسلطت أبصات أجريت آخيراً في روسيا

مدمني المخدرات الندن يطلبون السياعدة الطبية. وتتصدر اللائحة منطقةًا تومسك وكميروفو في غُرب سيبيريا ومنطقة التاي شرق سيبيريا. لكنّ خبراء في تعاطى المخدرات وسط الاحداث يعتقبون ان مبينة سأن بطرسبورغ تتصدر لائحة المدن الروسية الكبيرة في سنباق الادمان على المخدرات.

والسمة المتميزة لشكلة تعاطى المخدرات الصالية في روسياً هي تفشيه بين الشباب فالفتيان ببدأون عادة تجريب المحدرات في سن لا تتجاور ً ١٤ عَامَاً. وقال اليكسي ناديجدينَ رئيس معيادة مدمني المخدرات الاحداث، لـ والحياة، ان والموجة الاخيرة لادمأن المخدرات وسط المراهقين ليست شيئاً جبيداً في تاريخ روسيا في القرن العشرين. فالمُوجِة الأوَّلي أَجَّتُ أُحتَّ روسِّيا في العشريَّنَات، مبَّأَسْرة بعد المحرب الآهلية التيَّ اعقبت ثورة اكتوبر ١٩١٧. خلق بمار الصرب والمجاعة والفوضى السياسية الظروف المؤاتية لتغشى هذه الكارثة الاجتماعية: تعاطى عشرات آلاف البيتامي والمراهقين المسردين الكوكايين والمورفين، وفي العشرينات ومطلع التلاثينات تم إيقاف هذه الموجة يفضل اجراءات قاسية نفذها

نظام حكم سيتالين الشمولي. ويعتقد الخداء فى المسان المراهقين على المخسدرات أن

جنور المشكلة الحالية ترجع الى اواخسسر بعينات ومطلع الشميانينات عندم بدأت وتعمقت عملية تدهور المجتمع الذي كان يطلق عليه في نلك الدين دمجتمع الإشتراكية المتطورة، فقد لجا يعض المراهقين، النين احبطتهم الظروف والإقتصابية المحيطة بهم الى الصعود الى احلام بنيا المضبرات تعبيراً، بشكل واع او يسرواع، عن المقروضية رسمت لزعماء الحسرب الشب وعي السنين. لكن النظام السوفياتي، حتى في

مرحلة ركوده، استلك ادوات قسرية للحد من مشكلة المخدرات، مسثل نظام الرعاية الصحية المركري _وف___ والاجسراءات الامنسأ

ويبدي خسيراء مكافسحسة المسان المضيرات الروس في الوقت الحاضر حنينا الى فترة الخمسينات والستينات عندما لم يكن هنآك في موسكو سسوى ٥٠ الى ٦٠ من المراهقين المدمنين على المد

مسجلين رسمياً. لكن

الضوء على المناطق التي يوجد فيها اكبر عدد من الواقع الحالي مشتلف تماماً. وافعادت وكنالة وانترفاكس، للأنباء اخيراً أن عدد المراهقين الذين يدمنون المضدرات في منطقية موسكو ارتفع حوالي صرتين ونصف مرة منذ العام الماضي، لدرحة أن اكثر من ٥٠ في المئة من طلبة المدارس يمكنُ ان يصنفوا صُمنَ فئة الإشخاص الذينَ جرّبوا تعاطي المخدرات. وللمكانة الاجتماعيةً ناثير، لكن ليس ليرجية كبيرة: المراهقون من كل

الفئات الاجتماعية عرضة للأصابة بهذا الداء. وقال نابيجدين رئيس العيادة بتهكم يشوبه الأسى: «مثلماً جاء في احد المؤلفات الكلاسيكية الروسية عن المان المصلوبات: المتسول والثرى يجتمعان في خلوة تعاطى المخدرات، واوضح انَّ مُدُمني الْلخُدِّرات الصغار في السِّن يتورِّعُون على ثلاث فَتَاتِ عمرية: من ١٠ الَّي ١٤ سنة، يتنشقون بشكل خاص مواد سامة (مستخدمين اشياء مثل الصمغ الشائع الذي يمكن الحصول عليه في اي عكان). ومن ١٤ الى ١٧ سنة، ينتقلون الى تعاَّطَيْ الحشيش والهيرويين. ومن ١٨ الى ١٩ سنة يتحولون الى امفيتامينات مصنّعة اقوى مفعولاً. واوضح ناديجدين ان «الشباب من «ايني المراتب الاجتماعية، يميلون، بالطبع، الى البدء بتعاطى المضرات في سن اصغر وينتقلون الى مضرات

تضم غَالْبِيةَ المجتمع. لكن نسبة مدمني المخدرات من الشياب تكاد تكون ثابتة في كل المستويات الاجشمناعية. وباي حال، كلمًّا ترتقي السَّلم الاجتماعي كلما تصبح المخدرات اقوى مفعولأ وادى انهيار الاتحاد السوفياتي وتلاشي حدوّد الإتحاد السوفياتي المشتركة، الّتي كانتّ تخضّع لحراسة مشيدة، ألّى فتح اراضي روسيا الاتحادية لتدفق المخدرات المنتجة بشكل طبيعي، من «المُثَلَثُ النَّهَبِيِّ، الشَّهِيرِ وَافْعَانُسِتَانَ وَأَسِيًّ الوسطى والشبيِّشان، والمُخَدرات المصنِّعة مَن اوروبا، بشكل اساسي من بولندا وهولندا. وقال النكتور اناتولي ايفانُوف، خُبير مَعالَجة اتمانَ

المخدرات في العَيادة، ان روسيا ﴿ اصبحت ترتبط

«اقوى» بشكل اسرع، لكن قدراتهم المالية اقل

بكتير بالمقارنة مع الاطفال المدمنين لطبقتنا

الوسطى الزائفة والمرتبة الطيا منَّ المجتمع،

واضاف أن عدد مدمني المصدرات المراشقين من

الفشات الأدنى مرتبة يفوق، بالطبع، العدد لدى

نظرائهم من الْفَسَّات الْعليَّا، لأن الْفَّسَّات الادني

على نحو وثَّيق بالنظام العَّالِيُّ لتهريب المخدِّرات لدرجــة أن الوقت قد حــان لقَك الارتباط بهــذه مالصيلات الدولية، لكن تجار المخدرات الروس بسنعنون ايضنا الي تطوير أسساليبهم وإغسراق السسوق بالمضدرات المنتحثة محلباً. كنت اعمل في وزارة الص السوفياتية، ويمكن ان

اؤكك لك فكعليه براءات الدولة لمكافستة المخسدرات عندسا كسانت ألة الحكومة السوفياتية موجودة. لك أن تقول انها قصعبة، لكن مشكلة المخدرات كانت تحت السيطرة. كانت الدولة حيثها تصمي شببيبتنا مزخط المخدرات. ولم تبدأ السلطات الروسية الأاخيرا باتخاذ اجسراءات حاسمة لكافحة

النظر السائدة لدى الضبراء في محال المنان المخدرات وسط الشبياب انها متاتى بعبد فبوات الاوانء. وقسال ناديجسدين ان الجنة الوقب الصحية التابعية للبرنان هي «الوحيدة التي كانت تضسغط لتمرير قانون مكافحة المخسدرات الذي جسرى تبنيه اخيراً». واضاف انه درغم وجبود قسم خاص لمكافست المخسدرات في وزارة الداخليسة واحسراز بعض النجاح، فان قدراً كبيراً من العمل لم ينجر بعد لمواجهة التُحدي الذي يمثله الصان الشعباب على

وتجسري عيادة

المخدراته.

🖪 المشهد يتكرر في الواقع وعلى شاشة التلفريون، شبان فلسطينيون يعترضون بالمجر على سيارات الجنود وبدواليب مدمني المخدرات الاحداث، باعتبارها جزءاً من محروقة لقطم الطرق والاعلان: برنامع مكافحة المخدرات الذي تشرف عليه وزارة الصحّة، الكثير من الابحاثّ وتمارس اساليب نحن في بلادنا. خاصنة بها لمكافحة الإدمان على المخدرات وسط المراهقين. واوضح الدكستسور ناديجسدين ان ·طريقتنا تجمع بشكل متوازن بين استخدام والتحفّز لكن الملعب متختلف والتبياب. يلبس الشباب

العقّاقير والتلبّ النفسي، وهي اقرب الى الطرق المطبقة في اوروبا واميركا الجنوبية منها الى الفلسطيني الجينز والتيشرت لا يأبه بكتابات على صدره الطرق المفضِّلة في الله الشمالية التي يستخد تعلَّن عن شركة اجنبية أو فيها التحليل والدَّعم النَّفسي، وقال انه «بالإضافة الى التعاون مع مؤسسات صناعة الأدوية مدينة، تيابه للاوقات وللاماكن الإوروبية المعروفة، فاننا نسعى الى تطوير كلياً، لصبيحة البيت المهند طرقنا الخاصة باستخدام عقاقير مضادة وظهر العمل المنوع والجامعة للمنف درات بالترابط مع منا بقي من النظام المقفلة ومساء التأمل الصعب في سؤال الاقامة والسفر. السوفياتي لمكافحة ادمان المخدرات. وُلْفُتُ ٱلدكتورِ الفائوفِ اليِّ انْ نظام مكافحة شاب بدافع عن اقاميته في وطنه شبراً شبراً واحياناً حفنة

ادمان المخدرات السوفياتي حكان متطوراً لدرجة كبيرة، ومتفوقاً على الأنظمة المسائلة في البلدان الغربية. وحمداً لله فأن هيكله لا يزال قائماً ه. وقال: ونحتاج في الواقع الى تمويل من الحكومة لَّنْفِيدِ الصِياةَ اليِّهِ. لا تزَّال لدينا شَبِكة لمؤسسات مكافحة ادمان المخدرات في انصاء روسيا لا مثيل لها في اي بلد اجنبي. ويمكن لاي مواطن، واي صراهقَ، ان يراجع ايّاً منها للحسصول على المساعدة سَجَانًا. المُسالة تشعلق بنوعية هذه المساعدة نظراً للشح الحاد في التمويل. ينبغي للتمويل العيديرالي والمحلي أنَّ ينقذا الشبكة منَّ

ويرى الضبراء الروس في مجال مكافحة ادمان الخدرات بين المراهِقين ان بعض وسائل الإعلام المحلية تلعب دورأ سطبيا بالترويج لنمط حياة يشجّع الشباب على تعاطّى المخدرات. وهم يعتبقدون أن فكرة إجازة تداول المضدرات الاقل خطورة، التي تؤيدها بعض مجلات المراهقين. ليست في مُحلها وخياطئة تمامياً، احْـذاً في الاعتبار حال عدم الاستقرار الإجتماعي وازمة القيم التي أبتلي بها المجتمع الروسي الحديث، واكد كل ألَخْبِراء العاملين في «عيادة مدمني الْمُصُدِراتِ الاحداثِ، أنَّ «الصَّبرِرُّ الذي سينجم عنَّ ا إجازة تعاطي المخدرات في ظل الهيار القيم التقليدية سيكون اكبر من نفعها ».

وتوفر اثقافة تعاطى المخدرات، المستوردة من الغرب، بما تتضمنه منّ رقص صاحب وحفلات تُباعٌ فَينُها اقراص -إكستّاسيّ، البيئَة الملائمة لادمان اطفال المدارس على المخدرات. فالمراشقون الذين يتظاهرون به الصائبة، ينهبون الي هذه المحفّرات التي يمكن شيراؤُها بسهولة هناك. ويعدَقد الخبراء إن الكثير من اطفال المدارس بيداون تعاطى اقراص «إكستاسي» في سن يُراوحٌ مَن ١٣ الِّي ١٥ أَسِنةً. وُقال الدكتورُّ ايفأَنوفُ أَنْ ۚ الْقُدَارِسِ الرَاقَبِيةَ لِيسِتُ فِي مِنْأَى مِنْ تَفَشِّي هُذه المُوضَّة الْخَطْيرة وسط الراهقين. ولا يسعَ المرء الأِ أَن يفكر احياناً بأن غزو تُقافَة المُحَدِّراتُ خُطِّط له بعثاية ليستهدف جُبِل الشبباب في

ورغم موجة الهوس الهائلة بالمخدرات التي تجتاع فئة الشباب في روسيا، يعتقد خبراءً مكافحة ادمان المخدرات أن المجتمع لم يفقد بعد قدرته على التصدي لهذه الأفة. وقال الدكتور باديدين أن المعطيات غير المباشرة التي ترد من سيان بطرسبورغ، التي تعتبر حاليا أسوا مدينة على صعيد المان المراهقين على المخدرات، لا تشيير الى تباطق الموجة فحسب، بل حتى الى حدوثٌ تراجع ضئيل فيهاء، واضاف: ﴿يعنَى هٰذَا انه يمكن للموجة أن تنجس، وأن مدنا أخرى قد تحذو حذوها بعد تخطى ذورة أدمان المخدرات بِينَ المُراهِقِينَ. لكن ينبِغي للمراء الأيقلل من شبأن التَّأْثِيرُ المُبمُرِ الذِي خَلُفتُهُ حِمْي تَعَاطَى المُحْدِرات على جيل الشباب الحالى، اذ يمكن مقارنتها بتلك التي نجمت عن الحرب العالمية الثانية».

محمد على فرحات

English and the St. of the St. Section (Section عمانوئيل سيفان *

لله يُعرف رموز الانب الروائي في اسرائيل الذين تُرجمت اعمالهم على نطاق واسع، (امثال اموس اوز و أ. ب. يهوشوا وديفيد غروسمان)، بالترام سياسي عال وارتباط وثيق بفضاء الصياة العامة، وينعكس هذا في مضامين رواياتهم التي تتناول مواضيع متل المصرقة وحرب الكتوبر والانتفاضة، كمَّا في نشاطهم كمثقفين معروفين يناهضون الاحتلال ويدعمون اتفاق أوسل ويوقعون بيانات سياسية، وهلم جراً. ومع ذلك، من الخطأ الاعتقاد بأنهم يمتلون الثقافة الآسرائيلية بكليتها. فعلى رغم أن أعمال هؤلاء الروائيين وغيرهم، من فئة الأساء الذين تزيد على اعمارهم عن ٤٥ سنة، لا تزال الاكثر انتشاراً، يعزف الشباب - مثل بناتي - اكثر فاكثر عن قرامتها، معتبرين انهم من الطراز القديم وموسومين باسرائيل ما قبل ١٩٦٧، وأن تتاجاتهم تقرآ في الاغلب من قبل اناس غريبي الأعلوار وكبار في السن مثل ابائهم. ماذا تقرأ بناتي؟ قبل كل شيء لكتّاب يون سن الضامسة قبل كل شيء لكتّاب يون سن الضامسة المنات

والثلاثين، ممن لم يكسبوا شهرة الآفي العقد الاخير من السنين، وتلقوا تعليمهم في اواخر السبعينات والثمانينات في اسرائيل اقل أللجة وافساداً بكثير. ولم يحظ سوى واحد من هؤلاء الكتاب، وهو أورلي كاسل بلوم، بترجمة اعماله

(الى اللفتين الانكليزية والالمانية)، ما جعله معروفاً خارج البلاد. لكن هؤلاء الكتاب الشياب لا يقلون اهمية، إن لم يكونوا اكثر اهمية، فهم يمثلون تحولاً كاملاً في الوعي والادراك. ما هي السمات الشتركة التي تجمع بينهم

عدا العمر؛ انهم ليسموا اقل علمانية من الروائدين الاكبر سنا ويستجيبون إن صع التعبير، لحاجات الـ ٦٠ في اللَّهُ من الجمهور الذين يتحدرون من جيل المؤسسين ولا يتصفون بالتدين أو النزعة المافظة، وليسوا من العرب أو المهاجرين الجدد من الاتحاد السوفياتي انهم، باختصار، ينتمون الى ذلك القطاع الحداثي من السكان الذي لا يزال مهيمناً (على رغم ان هيمنته تواجه منافسة حادة من قبل غلاة اليهود الاورثونكس، والمستوطنين نوى الاتجاه الديني القومي وانصارهم، والمحافظين الشرقيين امتال حرب الساس، وغيرهم) واولتك النين يتحدون هيمنتهم لا ينتجون أدبأ ولا يستهلكونه. هكذا، لا تزال نسبة الـ ٦٠ في المنة من الجمهور تمثل وزنا اكبر بكثير في الثقافة الاسرائيلية. ومع تلك، يتصف الكتاب الشباب - وقراؤهم - بانهم علمانيون بطريقة جديدة تماماً، ريما كانت ما بعد حداثية.

انهم ينظرون بارتيكاب الى كل الايديولوجيّات، ويهتمون بشكل اساسى بألجال الشخصي، وبيدون مبلاً الى تبني مذهب المتعة، ويغضون النظر تماماً عن تاريخ اليهود (بشكل واع احياناً)، ومع ذلك يستغرقون في الوقت نفست بعمق في بيئة البحر الابيض المتوسط،

حيوية: موسيقى الروك وكلمات اغانيها، الصحف الوطنية (مثل «هارتن» و «يديعوت» و معاريف، التي تركز على مِواضيع السياسة «الجدية» والرئيسية). ونادراً ما تجري الاشارة الى النزاع العربي الاسمرائيلي، فَسِيَّمًا تطغيَّ مموم شمد حصيته، ممثل الحب والانفصسال والوحشة. ويحتل الفرد موقع الصدارة، ذلك الفرد الذي يلقى صعوبه على حساب مبدأ الجماعية العثيق تحليلاً ذكيا في رواية بارون

وفى الثقافة الشعبية الاسرائيلية واكثر تجلياتها -حف المحليـة (في البلدات) بدلاً من إيزراهي الرصاص المطاطه (قدمناً لها مراجعة

في صفّحة «افكار» في «الحياة»). الاسلوب واع، وتهكمي بعض الشيء. واللغة انثر موجَّزُ»، كَمَا بصفَّها نقاد الأنب، فهي واقعية، بل حتى جافة، و اصحافية جديدة، إنَّ شئت، تشابه لَّغة النصوص السينمائية. أنه يتجنب العناصر المثيرة للشفقة في اعمال اموس اوز، وعاطفية يهوشوا، والتلميحات الاببية المعقدة لغروسمان. أنه يمد جذوره في الحياة الحاضرة واللحظة الراهنة. وتل أبيب، هذا المكان الذي يعج بالنشاط، المدينة التبي لا تكف عن الحركة، كمَّا تدعى لنفسها، فضلاً عن ضواحيها، هي الموقع الذي تجرى فيه احداث هذه النصوصر، فهي لا ثنور إبدأ في القدس -التي تعتبر مُسْبُعُة تماماً بالتأريخ والدين والسياسة - ولا تدور ابدأ في أحد الكيبوتزات، التي تمثل جـرءأ من واقع بال في طريقه الى الزوال. كما لا تدور ابدأ في الأراضي المحتلة،

او في مدينة مختلطة الاعراق مثل حيفا (حيث تدور احداث الكثير من روايات يهوشوا). ولا ترد اي إشارة الي معسكرات الاعشقال وسُستَخْدم تعابير مثل مضانن ، اور مقاتل من أجل الصرية ، يُتنكل سناخبر . ويُستنبعب أ بمؤسسمات مقدسة ألف إيتغار كيرث، وهو كأتب شاب محبوب، رواية ساخرة شعبية اسمها «ابن رئيس الموساد»، هي محاكاة تهكمية لروايات الجاسوسية حبيث يعبث مسؤولون في الجهاز بحياة مرؤوسيهم، تحت شعار النزام السرية والكنمان الذي ماغه رنيس الوزراء السمابق شساميس واولتك الذين ينبغي لهم ان يعرفوا، يعرفون . لكن، فل يبدى هؤلاء الكتباب نفوراً من السياسة، واهتماماً بالعلاقات بين الجنسين -

خصوصاً بالرجال الذبن يشعرون بالقلق من النسساء الاكشر تسلطاً وانشوية - اكتبر من اهتمامهم بالعلاقات الفلسطينية الاسرائيلية هل انهم منغمسون في النقافة السعبوية لمطسملات التلفزيون وألكوميديا الاصبركية (اسسينفاد ،، مشلا) اكثر من انغصاسهم في نسرأت الاخبار السانية التي تغاب عليها قضايا الامن والسياسة بخلاف مقرخو ما بعد الصبهيونية الجند» الذين ينتمون الى جيل اكبر سناً وفي الاربعينات من العمر، لا ينتقد هؤلاء الكتاب الشباب الرواية الصبيونية، ولا يبدون اهتماما في معارضنها برواية مصادة انهم يشعرون بالصحر فحسب من كل هذه · الجدالات الطنانة». وهم لا يحملون اثر الصدمة

والسنوات التي بلغوا فيها سن المراهقة، مع

التي احدثتها حرب اكتربر، بل يحملون بالاحرى اثار الانهاك وخيبة الامل في الثمانينات، ثك

السّنوات التي نشّاوا خلالهاً، مع حرب لبنان والانتفاضة. كما يعملون ندبة التسعينات،

ألانطلاقة المدفشة للاقتصاد الاسرائيلي التر تممورت حول الصناعات الاكترونية في أواديّ السيليكون، في تل ابيب وضاحية هرزليا - عالم اللذأت المادية والنزعة الاستهلاكية حيث يحيأ ابطال هذ الروايات والقسيصيص، لكنهم لا يستمتعون به فعلاً. أذ يتوقون ألى أدراك روحم من نوع ما للذات الفريبة (لا الذات الحمعية). لكن لآيجــدونهـــا (تقسم رواية كـــاسـل بلـوم الحديدة -صينا ليساء افضل مقال على هذا المنظور) باختصار، انهم ينسدون الصالة السوية والابراك في الفضاء الشخصي وهو منبس يصشوي على رغم نئك على مك سياسية رأدشا الانهاك الناجم عن نزاع طويل ومستديم. • أنا سوي اكثر من أي شخص آخر، أذهب بالماص العمومي الى الشَّاطيء»، حسب ما تقول كلمات غرقة الروك الشعبية مماتشيناء. ومع ذك، يكمن تحد هذا كله يأس ما من قدرة المجتمع على حل القضايا الراهنة الكسرة كسالامن مستسلاً. تتناول رواية أوزي ويل ذات العنوان الاستشرافي، الهوم الذي قَتلوا فيه رنيس الوزراء، التي نشرت عام ١٩٩١، حكاية علاقة غرامية عاسلة تنشأ في ذات اليوم الذي

بِسَير اليه العبوان، نبي غفلة عما يجري، حتى

يُقمم الحدث المروع نفسه على الفتى والفتاة

وتمجّد رواية إيتـفار كـيـرث، «حنيني الى كيسينجر»، زمناً عاشه كطفل في منتصف السبعينات عندما بدا ان السياسة تتجه الى

لكن الواقع كان اكشر سخرية من روايات «النثر الموجز». فالحدث الوحيد المستمد من الحياة الفعلية الذي أثار هؤلاء الكتاب وحفزهم للحظة وجبيزة الى التحرك السياسي، كان اغتيال رابينٌ. ومثلمًا قال احدهم في ذلك الحينُ «اكتشفنا فجأة أن السياسة تهم فعلاً، وأن شخصاً يمكن أن يموت، مثل رئيس الوزراء، من اجل مثل اعلى اعتقدنا انه ضاع الى الابد وينشمي الى رضان ومكان اخرين. صثل أعلى يمكن أن يضمن الحالة السوية ذاتها التي نتوق اليهاء وانطلق الكتاب الشباب فجأة يوقعون البيانات ويلقون الكلمات في الاحتماعات الجساهيرية ويعطون مقابلات للصحمافة السيباسية

مع ذلك، جاءت ثلك اللحظة وولَّت، عَقد دغع الفوز الانتخابي الذي حققه نتانياهو، وقبل ذلك قرآر بيرين المُشَوَّوم آلاً يستخدم حادث الاعتيال في الحملة الانتخابية خوفاً من الثارة عداء النَّاحَدِينَ الوسطيين، الكتاب الشباب الى ان يعودوا الى فضائهم الشخصى المقدس البعيد عن السياسة. وهو قرار يشي بلاً شك بمضامين

Management of the same of the * كاتب اسرائيلي.

٧.

the many age

4 39 ..

1.2

. 44-

24 30

1.45

* 1 Am

...

W. 55

750

134

14 12

3 13.

28.45

71 11

1896 15 15

441 10

441 . .

7 5 4

15 1 15

...

2.0

ાલ વૃ

4 7 9 .

7 6 33

147

* - +

1.17

5.7 40

: ...

1 7:00

** */

11.15

11 30

1 35

" 11

1 14 1

101 -

2774

121.

1000

قلبي حب الوطن، وتامل اصور

• ماذا تحبين أن تصبحي، أي

ً - سُادرس النقد المسرحي،

اكتشفت ذلك من حادثة

ديما سعدالله ونوس: حب الوطن والتفهم والشجاعة

واصفاها ، والتي كنت أكشر

الناس علمأ بمدى ضعفها

ورثاثتها اللغوية والفنية، كنت

تعزها بتحفظ وتخفيها عن

الأنظار خشية أن ينوشها

ازدراء الأخرين وسخريتهم.

كانت لك مثل ابن معوق، تحبه

وتعلم أتك لا تستطيع الفخر

كنت، إنن، بشكل ما على

طريق التوازن بين متطلبات

العيش وما تهفر إليه النفس،

وبقيت، لحسن الحظ، تحاول

أن توازن أمورك في دنياك

التي فَقِدَ الجِمِيعِ فيها توازنهم، وكان ذلك

المائلة عموماً بعد وفاة الوالد. خيم عليكم،

ويرفع من صفاء النفس، حتى مرحلة الكهولة.

فَهُلْ يَمكن لعاطفة مشبوية من جانب واحد،

أن يكون لها هذا التأثير والقعالية علم

الاتسان وأن توشم بها حياة طويلة كاملة بهذا

التساؤل. وسترى، يا خيالي البعيد، أن من يملك أن يمنع ذاته بكليتها الى مثل هذا النوع

مَن العواطف والتساميات الفوقية، سيشيد

في هذه الذات أقسوى وأروع بناء من العسرم

والاستقامة والصدق الفكرى والإيمان بالقيم

الجمالية العليا، بل اني لافترض انها تجربة

تقترب من الصوفية في نتائجها وما فعلته في

تكرينك النفسي. يا عزيزي الشاب النقي، ما تزال تجهل لماذا تظن نفسك كاتباً، وأي

مخبول الحُل في ذهنك، منذ سنوات، بان كتابتك جيدة وانشاك قري. وفي الحقيقة،

فإن استمرارك في تسجيل أليوميات وتسطير

المسرحيات والقصص، قد مرن قلمك على

ولكن، هذا هو ما كان ولا مجال للشك أو

لهذا، أجدك كنت حكيماً، بعد سنوات قليلة

وبعد لأي وصراع مرير مع ألذات والغريزة، حين اندفعت مختاراً تلك الحياة الإليفة التي

غُمِّرتك بالسعادة والأمان، وسهلت لك أنُّ

تشق طريقك الطويل... طريق الأدب..

بطمائينة. وآكن، أهي الحكمة فقط التي توحي للانسان أن يفعل ما فعل؟ أم انها المواقف

الى شاب عراقي اسمه فؤاد التكرلي بلغ الثامنة عشرة من عمره عام ١٩٤٥

عزيزي فزاد التكرلي

هذه كلمات لم تكن تتوقعها بالتأكيد، ولم يخطر لي يوماً بأنّي سأوجهها اليك. انها بنيان من الكتابة غريب في تجلياته الزمانية، فاننا أتصدث إليك عن أيامك القادمة التي صارت، في نفس الوقت، ماضياً بالنسبة إليّ، وأنت، إذ تسمع مني حديث الستقبل، ققد يدور في دُهنك أنْ تغميسر حساضسرك وخططه كي يلائم مسا سياتي، أو كيلاً يتناقض، على الأقل، مع ما اكتشف الد. ولكن، ذلك كله عبث في عبث، فلجج الحياة الطافحة التي تحسّ بها، أحياناً، كانها توشك أن تخرقك، هي نفسها، كما سترى، التي سترفعك فوق ظهرها على مهل وتغدو مبحرة بك ومعك الى شواطئ امان عجيبة بتوانها وبموسميقاها وصممشها ومسراتها واحباطاتها.

ومنذ البدء، يهمني الا اكون مهذاراً في نظركِ أو متعالماً أو متكابراً عليك، فأنت لستِ إبني وأنت أقدرب إليّ من إبن، وأنت لستَ صَدِّيقًا ولكنكُ أَقُرْب إلَيَّ مَن أَحب صديق. لذلك لن أفيض بنصائمي إليك، فأننا أعلم مدى كرهك للنصائح الفارعة، إلا إني، بمجِبة وآخلاص، ساحيتك عن نفسك التِّي كُنتُهُا وَقِتاً ما، وسابيّن لك، بتجرد محض، بِمُ تمتاز وأمتاز، وكيف ضيّعنا بعض الوَّقتِ سسدى في الركض وراء السيراب، ولم لم تتجاوز حدود نفسك ونفسي فتكون واكون أحسن مما كنا

أنت الآن في الثامنة عشرة من العمر، على حافة شنوات التسوهج الانسساني وأوجاع الحساسية المرهفة، وقد اجتزتُ بكلورياك بسنهولة جعلتك تعتد بذاتك، وأخذت تتهيأ، دون نقاش، للدخول في نفق براسة القانون في كلية الحقوق العراقية. انه الاختيار العائلي العتيد الذي كنت تنظر إليه بغير احترام كبير، ولكنه كان – كما تُبِينَ بِعَدُ ذَلِكَ عَلَىٰ ارْضَ الْواقع - اختياراً صالحاً ومثمراً، فدراسة القوانين التي يضعها الجتمع لحماية نفسه وأفراده تساير دراسية الأدب والفن من حيث تعلقهما بمجرى حياة البشر. القوانين لا تتوقع أن يكون الفرد خيراً على النوام، فتحاول أن تتلافى آثار نزواته وحساباته الخاطئة على البناء الاجتماعي. أما الأدب - والفن عموماً - فإنه، إذ يتعاطف ويتعرض لحيوات ومشاكل الأفراد قبل وقنوع الخطأ منهم ويعده، يسيس بنفس طريق القوانين قاصداً أن يجعل الفرد يتلافى نتائج اعماله بنفسه عن طريق

الادراك والتدبير الصحيحين. كنت متبرماً وأنت تضم كتابك الأدبي الى صدرك وتجلس تنصت، دون أن تفهم، الى محاضرات الأساندة القانونيين. كنتُ تظن أن هذا وقت ضائع وأن الحساة الحقيقية هي في مكان آخر، مثل هذه الوجوه الجميلة لزميلاتك في الدراسة. لكنك، مع ذلك، كنت ترى، بغهموض، أن هنالك صبحة في سلوك طريق القانون هذا، وأنه قد يكون أحسن الاختيارات. لم تكن مخطئاً في ذلك، فقد كانت هنالك اختيارات أخرى لك يميل اليها قلبك كدراسة اللغة والآداب في دار المعلمين العالية. غير أنك، ويا للغرابة، لم تكن تريد، منذ البدء، أن تحترف الأدب، ليس لحتقاراً له، بل لما تكته للفكر والأدب والفن من احترام وإجلال لا حدود لهما، بحيث لم تظن أن بالأمكان أن تصير مورداً للرزق اليومي، حتى تلك الكتبابات القصصية المتنوعة التي كنت تشعل بها نفسك في أحلى أوقاتك

السهولة في التعبير وفتح معهم مأساة أخرى ملخصها الضياع السبيل مستقيماً بين فكرك واللامعني. ارتدادات عقلية مؤلمة وحزينة،

> وقبل ذلك، كان التساؤل لديك مستديما حول ونوع، الكتابة التي يمكن أن تنجرها انجُّاراً فربياً، يُمكنني الآن أن أَقول لك انه كان نادراً، قليل المثال. وتظهر فيها العالم. وأي عمل يمكن أن يعمل بعد كل الذي أئمه القدمآء العظام من روائع لا إلا أنك كنت تشكو، على طريقتك الخاص، نسى، وصلوا بها حد الكمال تقريباً؟ أية عك المادي المتردي، أو بالأصبح وضع بة خاصة نمك، نحن كتَّاب القصيَّة العراقيين، نضع عليها أسمامنا ونرفعها الى بسرعة، نوع من العزلة الاضطرارية، نوع من أنظار آخواننا البشر؟ وكان اليأس يدفعك الى الانكماش وتحاشى الالتقاء ببقية أفراد الانكماش والخجل، فتنكفئ على القراءة وعلى العبائلة الكبيرة إذ كبانت الصاجة المانية تجاصركم حصاراً لا هوادة فيه، حتى وصل سماع الموسيقي. كنت تجد في جيبك أحياناً بعض التقود تكفي لشراء دع صفور من الشرق، أو تلك النسخة القديمة من «الصبي الأمر بها مرات كثيرة الى منع لقمة العيش عن الأقواه. غير أنك كنت تعاني كأنك مشاهد حسب، أو كلنك كنت فوق المعانّاة، وهذه حال الأعرج، يا لتلك الوريقات الملوثة بسوائل الزمن والشاي وما لا أدريه من الشروبات، لا تزال مستخلقة على فيهمي حتى هذه الساعة. كان الأمر المستغرب معك - ومنذ كم كانت تعالج ندوب الحيرة والارتباك عندك! إذ ما دام في الدنيا من يكتب بلغتك كتبراً ذاك معى - أنك كثتُ تجد أنْ هذه الصاجة المادية، التي هي محاولة رخيصة من الدنيا -جَميلة ضُمَنَّ مجالك الأنبي ومقاهيمك، قلَّمُ، إذن، تعتقد أن الأمر مستحيل وعصى على أو القدر - للنيل من كرامة الذات، لا تجد طريقها إليك تماماً، فهي، بشكل من الأشكال، لا تمس حساسيتك أو شعورك باحترام التنفيذ؟ أما الموسيقي فكانت دواء من نوع خاص، تلك الأغاني الشجية جداً لأم كلتوم وعبيدالوهاب، التّي كانت تنخل قلبك مع النكريات، كانت تحتّك، في نفس الوقت، على النفس، بسبب معرفتك بأنك كاتب مهم في البداية حياته وأن هذه المواقف ستسمجل لصالحك يوماً ما. وسواء كان لهذا الاعتقاد الكتابة وعلى التعبير عن عواطفك وأفكارك. ثم أساس من الواقع الملموس أم لم يكن، فقد جاءت اسطوانات الموسيقي الكلاسيكية التي اشتراها أخوك نهاد وترك لك الاستماع إليها كان تأثيره عليك، كما أعلم جيداً، عظيماً متى ما تشاء، لتكون غذاء للروح، غريباً في وفعالاً على النوام. ليس لتفاهات الملابس ولا ما كان يصنعه بالنفس والعقل. أنت، في تلكُّ لمهانات ألتنقل بالصافكات أو لمشاهدة السيارات الفارمة أمام الكلية أوحتى افتقاد الأوقات، تشعر بذاتك تنصقل تلقائياً ويذهنك

> الطعام والصحة الجيدة، أي انعكاس عليك، يتداخله انفتاح وحيوية لا مثيل لهما. أكان من حسن الحظ أن تستطيع، وأنت فكل هذه الشؤون العابرة، لا علاقة لها بهذا الشاب المتكبر بتواضع. بعد ذلك، وريما قبل ذلك، كان الحب قد ما أنت عليه من عون، الاستمتاع بهذه الضرورات الحضارية؟ ريما. دخل حياتك على غير انتظار، وجاء ليؤكد بعد ساعات القراءة والكتابة، لم يكن يشغلك شيء وأنت منزو في غرفتك الصغيرة جداً، الرطبة، في داركم الله المستنجرة في محلة دراس الساقية، إحدى محلات دباب نجاتك ويثبّ صمودك الداخلي. كان عاطفة يَغْلَفُهَا إِبِهَامُ الطَفُولَةُ، وهِي أقرب الى الخيال والوهم منها إلى الواقع الحقيقي، ولعلك تتنكر انه انبثق في صدرك، مثل ينبرع نور، وأنت في نهاية مرحلة الصبا وقبيل المراهقة، ودام، سيدوم معك، ينتقى القلب من شموائبه

الشيخ». لا شيء كان يهمك بصورة جدية على الأطلاق، حتى قضية السِساء والجنس. كانت هذه عليك شرأ صرفاً في تلك الأيام، فعلى حين غرة، يتلبسك شيطّان الغريزة فيروح يهزك ويتلاعب بأعصابك وبمك، فتحار في ما تعمل ولن تلتجئ ويمن تستنحد. كانت أوقَّاتاً صعبة وفي غاية العسر، فهذا المجتمع البغدادي سنة ٥٤٥، المنافق والغارق في الخوف من الفضائح، لم يكن بوسعه أن يمنح شاباً مثلك ما يتوقُّ إليه من علاقات ثنائيةٍ صحية سامية، بل يقدم له بغلاظة أجساماً منخوبة ملطحة بلعاب الآخرين، كي يطفئ قحسب. وكان الأمر يزداد عسراً بعد الخروج من التجرية القدرة، فحين تظن اتك قمت بواجيك تجاه متطلبات جسدك، إذا بحساسيتك وخيالاتك وسرابك، تثور عليك وتشقيك أكثر بكثير مما فعل شيطان الجنس

هذه أزمة الانسان عموماً، والشرقي العبريي على الأخص، وإن تصييق أن زمناً سيأتي على البلاد، حين ترخص فيه أثمان كل شيء، حتى ثمن العلاقات التسامية، فتفقد مالتها في نظر الشباب أمثالك وتبدأ

واصابعك، فما عادت الأفكار تستعصى كثيرأ عليك ولأ عادت الكلمات تتسلخر عل ذهنك حين تستنجد بها، إلا أنك، من جهة أخرى، كنتُ على يقين تام بأنك لست كاتباً ولا يمكن أن تكونه إذا واصلت ألكتابة كما تكتب تلك

الحياتية التي تحيط به وتجعل من اختياره ضرورة لازمة؟ في ظني، ان حكمة الانسان لا تتمدخل كانت تأتيك باستمرار، كثيراً في شوون تقرير حياته، وهذا أمر وستبقى تلازمك حيداً من مؤسف كما ارى. فهناك نوازع أو إرادات الدهر لن يطول كثيراً. خفية وغامضة، تجدها كامنة في نفس الانسان، في وعيه كما في لاوعيه، في عقله كما في قلبه تظهر ضمن موقف حياتي معين وتقرضُ رأيها فرضاً. تفرض رأيها على ذات الانسان وعلى الآخرين، وتحقق مضمونها الذي كان خفياً وغامضاً حتى حقق له الموقف الحياتي شروط الظهور. انها أفكار قد تعجبك وتلائم مزاجك، لأنك

عشتها وتغلبت على معاناتك بالأستعانة بها. أنا، كما قلت، لا أريد أن أنصحك حبأ في اسداء النصائح، لأنك، أخر الأمر، لا تحتاج الى نصائح كتبرة، إلا أن بعض الأفكار، مثل هذه، ترد آلى النهن بشكل طبيعي نتيجة ممارسات الحياة المعيشة. غير أني، مع ذلك، أربت من رسالتي غير للبررة هذه ال أتعرض لبعض الأمور التي بدأت معك ولبثت ترافقني في شبابي وكهولتي. انها محالات، غير مفتطة أكثر منها قناعات ثابتة. أولها لمتقار متعمد للمال والخجل من التفكير به واعتبار ذلك انجازاً على المستوى الشخصى، في حين أن فقدانه عرقل مشاريع نبيلة في غَأَيتها بالنسبة إلينا، كما تدخل هذا الفقدانُ في تنظيم مشروع الحياة بشكل معقول. ومع لا تجدوي النصائح ونحن، أنت وأنا، في هذا الموقع الزمساني، فلقسد فسوتت علينا هذه والحالات، أكثر من فرصة لا تتكرر، لتوفير ما تقتضيه مشاريع الحياة في هذا العالم من

لا فائدة من لحتقار المال ولا من عشقه وعبادته، هذا هو كل شيء ومن المستحسن أن نَعَقَل ذلك مبكراً ونتذكره باستمرار.

لن تهانن الحياة أحداً، وبالأحرى أولئك البشر ذوي الحساسية المفرطة الذين يملكون منْ بفَّ الرُّوح الانساني ما ينفعهم للتمرد على قوانين الشر التي تحكم، خفية، هذه المجتمعات المعاصرة، لذلك شعرت دائماً بأن على هؤلاء أن يراعوا ويوازنوا المضاطر التر تتهدد وجودهم وأن يبذلوا جهدهم لحماية هذآ الوجود الانساني والابقاء على توهجه أطول وقت ممكن.

عزيزي... أيها للخلوق الذي كنته، أجدني قد انسقت الى اطألة التفكير في قضايا قد يفسدها التفكير الطويل فيها، مناها مثل لحظات السعادة التي تهرب منك حالما تركز وعيك الانصاني عليها، ولكن، هذه هي الموازين الحياتية للبشر.

لقد باركت لك، منذ البدء، محافظتك على التوازن النقيق بين المقتضيات المتضارية التي واجهتها وتمصكك بالمجرى العميق الذي اختطته ذاتك الكفكرة لئلا تتلفه الحسابات وللنافع الوقتية الزائفة.

كنت على خق في ذلك، وأنا سعيد، بعد هذه السنوات، لأنك لم تزل ولم تخطئ دائماً ولم يأخذك الغرور أو يفارقك الخجل. حياك الله، واسلم لن ستصيره... تونس - تشرين ألأول (اكتوبر) ١٩٩٨

فؤاد التكرلي (روائي عراقي)

■ أبناء الشــخــ البارزة تقافياً، هل يحملون سالة مماثلة لرسالة أدائهم أو أمهاتهم والبيوت التي نشاوا فيهاء أين يتشبهون وأين يستقلون؛ كيف يرون الستقبل؛ الواقع؟ هذا ما نحاول تلمسه على الأقل مع بيما ونوس، ابنة الكاتب المسلوحيّ الراحل سعدالله ونوس، عصرها ١٦ عاماً ونصفُ العام. في الصف الصادي عشر. في مدرسة دار

السلام بيمشق. • عشت في كنف سعدالله ونوس، كيف تُعرَّنينه؟ - ساتحدث عن سعدالله الأب في بادئ الأمر. كان رائعاً.

لا أظنَّ أنه يوجسد أب مسئله، خصوصاً في مجتمعنا الشرقي الذي يسوده نوع من السلطة القاسية في كل النواحي. ولا سيما في معاملة الآباء لإبتَّانهم أَو بالأحرَى لبِّناتهم. فمهما كانَّ الأب مثقفاً فُهُو يلَعبُ فَي بِينَهُ دُورِ الْأِبِ المُتَسَلِّطِ والقاسى، لكن سعدالله ونوس كان أبأ متفهماً، ديموقر أطياً، وهٰذه كلمة نجد الكثير من الرجال ورَوْجِاتهم ابي كان بيموقراطياً داخل البيت

- ولدت في بيته ولهذا كبير الأثر في نفسي. وعلى عقلي وتفكيري. فأنا كما سبق ونكرت نشأت نشاة بيموقراطية. واعتقد أنني أخنت منه بعض الهواجسُ قَانا أقرأ كثيراً مثلة ... ومثله نبت في

يتحدثون عنها بكثير من الفهم خارج منازلهم، لكنهم يمح ونها من ذاكرتهم بتعاملهم مع أبنائهم وخارجه. كان لي صديقاً. يشعرني بالراحة وأبوح له أماً سُعدالله ونوس الكاتب فسناكون موضوعية، دون التأثر بالعواطفُ الجميلةُ نحوه. هو كأتب يكتب

المُسرح ببراعة. مسرحياته سهلة. بقير ما هي شاملة. بيث مشاكل حقيقية في اعماله كما يبث أوجاعه • ما أثره على تفكيرك وتوجهاتك؟

الصياة بين المحب والمتفهم و الشجاع. دورك في الحياة" والأدب الفرنسي. كان حلمي أن أصبح صحافية، لكنثى أغرف انني آن اكون صحافية حرة. بل مُقبِّدة. فالصحافة تحتاج الى مناخ ديموقراطي عبير متوفر عربياً اجمالاً. جرت معي العام الفائت... غنيمها تعسرضت ولحسدي رفيقاتي الى مشكلة تحناج الى فيهم لم يكن مستسوفسرا في مدرستي. فكتبت مقالة صغيرة رفضت الصحافة ان تنشرها

لى. لانها تحشوي على نقد • هل يسته ويك مجال الكتابة. وهل قوات مسرهيات سعدالله ونوس وايها أحببت أكثر؟ - لا أطن أن امكانيات كتابة المسرح متوفرة أو

هي ميزة عند قلة من الناس. أما بالنسبة الى المسرحيات التي قرأت فلقد احببت في بدائ الاص والفيل يا ملك الزَّمانَ، اكثر من غيرها. لكن بعد أنَّ كتب والأيام المخمورة، احببتها أكثر. الله المعتبر والدك شخصية مرموقة في رأيك؟ ألأنه

- لا، بل لانه أيضاً انسان كبير بانساندنه وثقافته. ولأنه صاحب مشروع ثقافي فكري. هل تعتبرين نفسك صاحبة مشروع ما!! - نعم، الجدّ، والعمل... والنجّاح في المجال

الثقافي الذي ساخوضه. النجاح في خدمة بلدي عن طريق ألاخلاص والحب، • والدتك الممثلة فايزة شاويش، ما هو دورها في مقابل - لم أع أمي ممثلة، بل زوجة مثالية ومخلصة

وأماً متفهمة ومتفانية. هي وأبي حبي الكبير.

.. كل شئ مزيف .. المأفكار والعلاقات والهشاعر .. رحى الحاجة الوحيدة الى صادقة فالعالم ده ي*اسوني*ا ٠٠.



وعدسات ملونة .. وربوش مناعية . .

1

ايجابيات الزواج البكرت وحلول لسلبياته

 قرات التحقيق الذي تشرته والحياة ويؤم التلثاء ٢١ رجب ١٤١٩ العدد ٣٤ أ١٣ في مَلِيقٌ شَبَانَهُ وَكَانَ اللهُ عِنْوَانَ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ وَكَانَ ا يتزوجون بأكراً ويفشلون، كتبته روزيت فاضل فكان ذَلك سبباً لَكتابة هذه الكلمات، فأقول وَبِالله التَوفيقَ:

أولاً: ماهو رأي الدين فَيَ الرَّواجِ الْبِكُرِيِّ لا شك أن ما أخشاره الله لنا من شريعة وبين فيه السَعادة لنا في الدنيا قبل الآخرة، قال اللهُ سيحانهُ لِم ينهانا عن شيِّ، الالمانية من المُقسدة لمناخ السيارة ولل

أمَّا بعد، فقد حثُ الإسلام على الرَّواجُ البِّيكِيِّ ويتضبح نلك في أمور: ١ - حديثُ ميا مُعشَر الشيابِ مَنْ الْنَتْطَاعِ مِتْكُم النامة فليتزوج ٠٠٠٠

٢ - حديث «ثلاثة حق على الله عونهم»، وذكر منهم دالناكح الذي يريد العفاف، المسلم التي يحيين المسلم المامي منكم والصّنّالدين المن عبدالكم والصّنّالدين المن عبدالكم والصّناكم أن يكوبوا فيقراء يغنهم الله من.

٤٠ – ولما سخل صلى الله عليه وسلم عن الفرقة ، الناجيه قال هي ما أنا عليه وأصحابي. أذاً فلننظر إلى حال السلف بالنسبة لهذا للوصّوع. كَأْن الغَالب عُلْيهم هو الزواج المبكر والحدُّ عليه بل ألَّي وقِتِ قريبٍ كَانِ السلمون على هذه الحالة. قال عمر بن الخطاب رضى الله عنه «أذا بلغت بنت

احدكم فليزوجها واذا بلغ ولد الحدكم فليزوجه وإلا اذا اقترف الولد ننبا فهو شريك له في ذلك الثنب. ١٠٠٠ وكما هو معروف أن عبدالله بن عمرؤ بن العاص كان بينه وبين أبيه ١٢ سنة فقط وفي للثل: كل شيء تذم فيه العجلة ألا النكاح والثمرة.

واذاً نظرتا في كتب الغقِّه نجد التالي: مسالة: ويجبُّ على الأبُ ترويج أبنَّه إذا لحتاج اليَّ الزواج وهو فقير والأب قادر وكذلك كل من تجب عليه

مسالة: وفي وجوب النفقة على روجة الإبن وأبنائه

كان الابن فقيراً. مسالة: وأذا عجز عن نكاح الحرة وحشى العنت على نفسه جاز له نكاح الأمة (العنت: هو الوقوع في

قسال تعمالي دومن لم يستطع منكم طولا أن يتكع للحصنات المؤمنات فمن ما ملكت أيمانكم من فتياتكم

الْبُوْمِنْهَا ثُنِّهُ مِنْمُ قَسَالَ: وَبَلَكَ لِمَنْ خَسَسْنِي الْمَدْت مَنْكُم وَأَنْ الْمَدْت مَنْكُم وَأَنْ ا تَصَنِيرُوا خُيْرِ لِكُمْ وَاللَّهِ عَقُونَ رَجِيمٍهُ أَتُمْ قَالَ بُعْمَ قَالُ فَعَمَ قَالُ فَعَرِيدٍ؟ الله ليبين لكة ويُهديكم سَنْنَ الدينَ مَن قَبْلكم ويتوبّ عليكم والله عَلَيْمَ حَكَيْمٌ وَاللَّهُ يَرِيدُ إِنْ يَتَبَعِينِ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ النَّانِينَ ﴿ يَتَبَعِّرُنَ السَّهُواتِ إِنْ تَعْلِوا مِيلًا يَظْهِمَ . يَرِيدِ اللَّهِ أَنْ يَخْفِفَ إِ عَبْكُمْ وَخُلُقَ الْأَنْسِانُ صَعِيقًا ﴿ النَّسِياءُ ۚ . ` وُكُذُلِكُ أَذَا تَظِنُ الْأَكْسُأُنَّ الِّي الْنُصُوصِ الْمُثَرَّةُ مَنْ الْأِنا الْنُصُوصِ الْمُثَرَّةُ مَنْ الْأِنا ا والذَّامَةُ لَهُ يَحِصُلُ عَبِيهُ تَصُورُ عِنْ الْمُبِيهِ الرُّواجِ لِلْبِكِرِ ۗ قَالَ تَعِالَى وَوَلاَتَقَرِيوا الزَّنِي إِنَّهُ كَانِّ فَأَجُّشُهُ وَسِاءً

وَقَيْ الْصَلَيْكَ وَمَنْ تَصْنَعَنَ لَيْ مَأْمِنَ لِكَنِيدَةِ وَمِنَادِينَ، فَضَائِحَ لَكُن الْمَنْ الْمُثَا فَضَائِعِهُ صَامَتُكِ لَهِ الْجَنَّةِ (ضَحِيحِ الجَامَعِ * /۲۷۷). ُّوهُنِي [الْحَدْدِيثُ «لايزُنْيَ الْأَرْأَنْبِي حَيْنٌ يَرْتَنَيَ وهُنِ مؤمنَ».

المَّالِيَّا: وأعلَم أَخَى الثَّارَئُ ٱلْكَرِيمِ أَنْ ٱلْفَقَرَ لِا يَعْتَدِنْ فَيَ الْسَلَّمُ عَاتِقاً وَأَنْسًا عَدِي الاسْتَطَاعِة . الاسلام عاتقاً وَأَنْسًا عَدِي الاسْتَطَاعِة . فَفَي الْمُعَنِينُ السَّابِقُ قَبَالَ وَمَنْ لَمُ يَسْتَطَعَ فَيَعَالِيَهُ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ رَجِاءَهُ ﴿ وَهَٰذِا مُعَالَبُ لَلْشِنَابُ نَفْسُهُ الْأَ أَ قُالُ تُعَالَى مُواتكُخُوا الليامي مَنكُم والصالحين من أ عبادكم وإمانكم أن يكوبوا فقراء يغِنهُم الله من فضله والله وأسع عليمه وهذا خطاب للأوليات

وكذُّلكَ الآية السابقة وومن لم يستطع منكم طولاً..... وَكَذَلُكَ تَزُوْيِجِ النَّبِي صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّحَنَائِي الذي لايملك إلا إزاره. قال الصحابي لا أملك إلا إزاري أشقه مناصفة بيتي وبينها فقال صلى الله عليه وسلم ومادا تفعل وإزارك مم

قَالَ رُوبَجِتُكُهُا بِمَا مَعَكُ مِنْ الْقُرَانِ. `` وفي الفقة مسألة: إذا عجز الزوج عن النفقة هل يحق الروجة طلب الخلع؟ ورجح بعض أهل العلم أنها لا تطلب الخلع بل تتعلم بغض الصرف وتساعده ولا تهدم بناء مسالة: إذا طلب العبد الملوك الزواج من سيده فيجب

على سيده إما أن يزوجه وإما أن يبيعه إلى من يزوجه. - فيالحظ مما سبق أن من لم يستطع الزواج وهو يريده يدله الشرع الي أشيآء لغص البصر و إحصان الفرج كالصوم والزواج من الإماء الارتخص مهوراً. وإذا كان الإسلام لا يجعل الققر عائقاً عن الزواج مع أنه يهدد إعظم حقوق الزوجة وهو النفقة فإنه لا يجعل خلاف بين اهل العلم. ورجح بعضهم وجويها لأنه إذا "الجهل بحقوق الزوجية مانعاً للزواج مع أنه يأثم المقصر في وجب عليه ترويجه وجب عليه أيضاً لوازم نلك هذا أذا " هذه الواجبات كل هذا حرصاً عليه أيضاً لوازم نلك هذا المراد .

فمنْ لَمْ بِكُنْ عنده والرعي الكامل، ووالعقلانية، ووعد القدرة على لعب دور الزوج أو الزوجة، كما قالت الكاتبة فمن لم يكن عنده هذه الأشياء تقول له تعلمها وتزوج ولا نمنعه من الحلال بل تشجعه عليه.

أما قول الكاتبة: دولا شك أن تحمل الصعوبات اليومية في الحدياه العائليه تتطلب وعياً متبادلاً لا يتوافر عند

اً الزونيينَ الزَّاهِ قُونَ، فَهِذَا كَلَامٌ غَيْرَ مُسَلَّم، إِذْ لَتَنَيْ لِا أَعْلَمُ اللَّهِ الْمُعْمَدِي الشِّدُ عُنْوَهِ مَا وَيُصْمِيعاً وعناداً فِي تَحْقِيق الدِاقِةِ عَنْ لِلْرِاهِ قِي التَّيِّ مِنْ استِهَا عُنْمُعِي هِذِهِ الْعُواتُقِ الذِّيكُورُةُ وَيُحَقِّيقِ هِذَا الرِّعْي، شَوْرَانِيْ أَعِجِبَ مِنْ إستَحُداغِ الْكُلْتِيْةِ لْكُلْمَةَ وَبِرْأَهِقَ وَ يْهَالْ تَعْنِي بِهَا مَا بِينَ (١٤-١٧) سَنَةَ ۚ إِنَّ زُواجَ مَثَلَ مِؤَلَّهُ هُو من النير الناس في مكتب الناس اللاحظ ما اللاحظ ما اللاحظ ما الناس على من الناس على من الناس على من الناس على من تُرَوحُ قِبْلُ ثِلَكُ مُقُولِي بريكِ عَلَ هذا مراهِق وهل هذا عَلَيْمِنْ عِنْ تَحْمَلُ مِسْوُرِلِياتُ الرَّوْاجُ والحَصْولِ عَلَى الوَعَيِّ الْكَافِي الْرُوْاجِ شِيغَينًا؟ إِنَّ الشَّابِ الَّيْوِمْ بِلِ الشَّالِيةُ إِذَا لِمُ يَتَّتُّهُ مُنَّ ا كَنْ السُّمَّةِ لَلْهُكَالُورُيوسِ (٢٦ سِنَبَّةً) فَسَانُ الزُّواجِ لَا يُوالَيُّفِيُّ عَرِفِ الْبَاشِّ وَبُدَرِي عِلْدِهِ، بَلْ مُحْتَى يُكُوشُ بِعِبْرِ بَاكِ مَنْ الْوَطْلِيْفَةُ مَيْلِغًا مِعْيِناً مِنْ وَقَد يَطُولُ الْجَمِّعِ إِلَى ثَلَاثِ أَنْ أَرْيُعِ

ثُمَّ إِنَّهُ بِينَتِغِي إِنْ يُغْرِقَ بَيْنَ النِّكْرِ وَالنَّتْلَى، قَالاَتْتَى مَهُمَا كانتُ مُعَفِّرِةً قَانَهُ لا يَضُرِهَا نَلكَ مِنْ دَامِتَ بِالغَهُ، وَالنَّلِيلِ عَانْشُهُ رَضِّيَ اللهُ عِنْهَا التي كانتُ مِنْ أُسِعِدَ النَّاسِ رَفَاجًا وَكَانُتُ تَغَارُ عَلَيْهِ صِلَّى الله عليه وسلم وتَقَوْل: ومِالي لا أغارَ على مِثَلُكِةٍ وَكَانَتِ بِعَدَ مُوتَه تَرَبُدُ: نَهِبُ النِّينَ يُعاشَ فَي أَكْنَافَهُم،

ويقيت في جُلِد كُجِلد الإجزاب. وكان رُولجها من لنجح الزولجات، فكان صلى الله عليه مال: من أحب الناس إليك؟ فيقول عائشة، قالوا: من الرحال؛ قال أبوها. مع أنه تزوجها وهي بنت تسع سنين.

الايجابيات والسلبيات

اولا البجابيات الزواج البكر الراحة والاستقرار والسكن النفسي. قال تعالى ارمن اياته أن ظل الكم من انفسكم أنولجا السكنوا إليها وجعل بينكم مودة ورحمة أن في ذلك لآيات لقوم يتفكرون، - تكتير سواد الامة وهو مطلب شرعى إذ الزواج الميكر يمنح الزوجين فرصأ أكثر للإنجاب بخالف الزواج

حفظ الجتمع الإسلامي من الجرائم الأخلافية وبَلك بِتَحقيق رِعْبات الفّرد السلم و غرائزه بالحلال فيمكّن مما يشتهي بحرية وبدون حُوف وتوجس،

المصول على مستوى أفضل من التربية إذ الملاحظ أن الشبيغ الكبير في السن أقل قدرة على تربية أولام ومتابعتهم من الرجل الشاب. تهيئة الشباب وتغريغهم للتفكير في طموحات اكبر

من التفكير في حلم الزواج وإزالة هم الحرمان عنهم لكي يصبح افرادا أصحاء منتجيزه فكم من شاب وشابة يتتون وتسمع منهم كلمبات التوجع من نار الشهوة للوؤودة في يَغوسهُم. حتَى الفُسَاق والزنآة يتوجعون من تأنيب الضميرُّ ويتمنون الحلال.

اغتنام اضضل وأبهى أوقات الشبباب واليفاعة والنضارة والتمتع به كما أنك لا تجد للزواج بعد الثلاثين

كبير متعة ولا عظيم لذة مُ الْتَدَيُّعُ يُخْذِرُ مِنَّاعُ البِنِيا عَلَى الإطلاق قال صلى اللهُ غَلَيْهِ وَصَلَّمَ وَالْيُنَّاءُ وَتُرَّاعُ وَخُيرُ مَثَّاعِهِا ۗ الْرَادُ الصالحة ، الزج بالشيئاب للي العمل والجنبية وإبعادهم عن اللهو والفراغ العابث وإصباعه الأوقات والأموال في العيث، لد التاعث على اللهو والعيث من البحث عن متع النفس التي سَلِهُ فَرِاحٌ الْعَلَيْ الْعَادِي عَنْ فَعَدَانَ الشَّابِ التَطْلَبَاتِ النَّفْسِيةُ والزواج المكرز يوفز للمناب الفتاة التي يلاعيها وتلاعبه وَيَحْدِثُهُمُا وَتَكُلُّهُمُ وَيُعْطِيهُا كِلُّ مَالَئِيهِ مِّنْ مَشَاعِر وتعطيه عَلِيَهُا الْصَارُةُ وَالْحُدِّةِ وَالْرَدِّجُ مِنْ دِائِيهُ بِمِنْحِ الرَّجْةُ الْحَصُنَّ الْإَمْنُ وَالْرَكِنَّ الشَّنْمِينُ ٱلَّذِي يَعَفُ مَعَهَا فِي مصائد الْعَنِيا وَوْلَانِيا الْمُعَرِّهُ فِالزَاهُ لا تُسْتَعَلَيْعِ أَنْ تَقِطِعُ مشوار البنيا لوحدها وكناك الرجل، وأيضاً علَّ تتصور من طالب جَامِعَي مَتَرْفِح أَنْ يَعْمُلُ فِي تَرَاسِتُهُ أَنْ يَكُسلُ عَنْ التَّحْسِيلُ

ُ ثَانَياً سَلَبِياتِ الرَّواجِ الْكُلِّ الْمُعَالِّ الْمُعَالِّ الْمُعَالِّ الْمُعَالِّ الْمُعَالِّ الْمُعَا مُعَلِّدُ الْمُراسِةِ عُهُو إِذَا تَرَوْجَ فِي فِقْدَ الْفَتْرَةُ سَوفَ يَعِجَرُ مُعَلِّعَدُ الْمِراسِةِ غُهُو إِذَا تَرَوْجَ فِي فِقْدَ الْفَتْرَةُ سَوفَ يَعِجَرُ اويقصر على النققة إذا لم يكن علده مورد للززق

بل حستي بتعد الـ ٢٥٠ سنة وبعد التحد البكالوريوس فإن على الشأب البجث عن وظيفة ثم جمع للَّالَ مَنْ مَرَتِهِ ثَلَاكَ سَنُولَتِ أَن رَيْمًا أَرْبِعِ لَكِي يَقْدَمُ مَهُراً يَنْاسَبُ مَهُونَ أَهِلَ رُمَاتِهِ قَفَي الْغَالَبِ عَلَى الشَّابِ الذِّي يريد الاعتماد على الوطيقة أن يتنظر إلى ما بعد الثلاثين، فما الهنماد على الموسيد عن يسمر عن مديد المديد الطيا. يالك يمن يطمح ملكما أن در استه في الدراسات الطيا. والسؤال مون ماذا يفعل الشاب في هذه الفترة مع كثرة المغريات والاختيلاط وكثرة للهيجنات الجنسية في وسائل الإعلام أضغ إلى ذلك إنتشار ظاهرة ضعف الإيمان والتعكار النحرفة مثل ما يسمى بالدغيرل قرند، والد «بوي

ومايستي بالمُّذِ (ماء العشق) الذي ان كان كما يسمونه شريقاً، فنحن أفنا تحامل معالجة صعوبة الزواج الذي هو القصد الشريف، وإن كنان هدف الزني فالزني فاحشة وساء سبيلا، مع التنبيه الى حرمة هذه العلاقة فضلاً عن أنها وسيلة وطريق للرنيلة.

وقد نكرنا الوضع زمن الصحابة والسلف في هذه الفترة من العمر بل إلى وقت قريب كان الشاب اقدر على التكسب والعمل. عن أجد كبار السن أنه قال: لم تكن تعرف ماتسمونه سراهقة لا تعرف إلاطفولة ورجولة ممتى بلغ الفتى تزوج وفتح بيتاً وعيل مع أبيه في للزرعة أو المحل أو التجارة أو الرعي،

لذلك يندِ في عليتا أن نشعر بأن النظام التعليمي خاطئ، وأن وضع الشاب نبي العشرين ربيعاً مو وضع غير طبيعي. كيف يكون القباب القوي الطموح نو العشرين سنة لأيملك إلا ثيابه التي عليه لا يطك قرشاً ولحدا الا مصروفه الذي يأخذه من أبيه وأمه، والأضطر أنه عاجز عن التكسب وأبولب الوظائف مفلقة في وجهه

مسمعت في أحدى الإذاعات أن من فقرات وبروتوكولات حكماء صهيون، الفساد الامم تنضير سن الزواج للشباب والشابات وذلك بامور: منها إشغالهم بالدراسة إلى مرحلة متقدمة من العمر أُ نُشُرٌ الاخْتُلُاط في المجتمع خاصة في المدراس والجامعات.

نشر التفسخ والخلاعة خاصة في وسائل

واليك أخي القارئ بعض الحلول لهذه القضيد أ - الحل الجنوي لهنه الشكلة هو أن تضعط سنوات الدراسة الى أقل من الواقع الآن فلصاذا يدرس! الإنسان أربع سنوات ابتدائي وأربعاً إعدادي وأربعاً المنادي وأربعاً المنادي. ثم إن الذي يُدرس في المتداثي يعاد في المتوسط وكذلك في الثانوي مع القليل من الإضافة والتوسع، ويان مده السنين الدراسية عطل صيفية طويلة يقضيها الطلاب باللهو والفراغ، وبعد ذلك بكالوريوس الذي حلى يسمى بكالوريوس لابد أن يكون على الأقل أربع سنوابد

ثم بعد ذلك يحصل الإنسان على وظيفة لايصناج فيها من دراسته التي درسها ١٦ سنة الا العلم الظايل ٢ - من الحلول أن يعطى المتزوجون مكافئة جامعية مزيدة اكثر من الطلاب العزاب تعينهم في النفقة على الزوجة والأولاد.

الاب تزويج ابنه والنفقه عليه الى ان يتخرج ويقف على

يمارسونها وقت الفراغ يمكنهم من خلالها حمع رأس

٥ - على الشاب الصبر وعدم فتح بيث جديد على الأقل حتى يوسع الله عليه، فبسكن مو وزوجته في بيت أبيع، وعلى الزوجة تقبل ذلك بصدر رحب، وعلى الأب

٧ - تبسيط متطلبات الزواج وإعطاء الشباب قروضا تسعد بعد التُفرج من الوظيفة. قال تعالى داسكنوهن من حيث سكنتم من وجدكم. وقال تعالى الينفق دو سعة من سبعته ومن قُدر عليه رزقه المينغق مما اتاه الله لا :

في أيام التخصص،

٣ - من كان له أب قادر، وسع الله عليه فإن على هذا ع - على الآباء تعليم أبنائهم من سن العاشرة حرفة

يمارسونه متى كبروا. فإذا كان الولد يخرج في اليوم ١٠ ريالات مثلاً فإنه بعد عشر سنوات سوف يكون لديه تقريباً ٢٦٠٠٠ ريال يؤسس بها مشروعاً تجارياً يؤمن منه والبا شهرياً ولو قلبلاً يعينه في سنوات الدراسة .. على الأقل، يتعلم الولد كيف يدخل السبوق ويشاحر ويعرف كيف يخرج المال.

٦ - الاشتغال بوظيف بعد الظهر، ويفضل الا تطول

عن ٦ ساعاد ولوكان راتبها بسيطاً. يكلف الله نفسنا الأما أتاها سيجعل الله بعد عسر

الرياض - سليمان المذهان

1.31

انشئت في طنجة قبل عشر سنوات وازداد تأثيرها

🛘 طنجة - يوسف ناوري

■ «منرسة الملك فهد العليا للترجمة» مؤسسة تأبعة لجامعة عبدالمالك السعدي في طنجة - المغرب، فتحت منذ أكثر منْ عشير سنوات افقأ اضافيا أمام الطلبة المجازين من الجامعات المغربية في الحقوق والأداب والعلوم. وعلى رغم أنَّ عند الأقواج المتخرجة لآينجاور العشارة (٣٢ خريجة، يشكل الاناث نسبة لا تفوق هُ لا في الْلَثُة)، فقد غير الخريجون واقع ممارسة الترجمة في المغرب في النوائر الرسمية كما في مؤسسات الإعلام الوطنية والدولية وفي بعض الإدارات الأحنسية في ضوء انفتاح الاقتصاد المغربي أمام الاستشمارات الاحتبية وتوطَّنْ عبد من الشيركات الدوليـة في مناطقه الاقتصابية المختلفة.

والمدرسة التى يعود تاريخ نشاتها (بدعم من خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعرّين) إلى سنة ١٩٨٦، تعتبر أول «مدرسة علياً للترجمة» في العالم العربي وافريقيا. فهي لا تستقبل غير حاملي الاجازات الجامعية، وبعد الدراسة فيها يحصل الطالب على ببلوم «الترجمة

عدد المطلبة الآن في الموسم الخاصعي ١٩٩٨/ ١٩٩٩ لا يتجاوِّر ٧٧ وعدد الانات قيبهم بظل محصوراً في نسبة ٢٥ في المُثُـة. وُسبِب محدوَّدية عَند الأِناث طولَّ مدة النراسية الصامعية في المغرب (٤ سنوات)، والصاجة إلى سنتين أو ثلاث اخرى قبل الحصول على ببلوم الترجمة من المدرسسة، وعلى رغم ذلك، يلاحظ في السنوات الأضيرة تزأيد نسبة الطالبات بالمقارنة مع السنوات الأولى (هذه السنة يبلغ عِندهن ٢٧ طالبة)، وهو ما انعكس أيضًا في تفاوت عند الضريجات بين السنوات (٥ طالبات مقابل ١٣ طَالِياً سُنَّة ١٩٩٣، و٩ مسقسابل ١٢ سِنة ١٩٩٤، و٧ طالبات فقط مقابل ٣١ طالباً سنة ١٩٩٥). يقوم التكوين في المدرسة على برامج توزعت إلى تشكيلات لغوية ثلاثيلة من العربية والفرنسية والانكليزية والاستبانية اساساً. يُحتار الطالب ما يناسب في بداية مرحلة التكوين الذي يتضمون برامج توزع إلى ثلاث سنوات، لى النغبة والتسرجيمية وطرائق تصرير التَّرجمات، وفي شُنتي النُّواضُيعُ العامَّةُ التي قب تهم الطالب بعب تذبريه من المدرسية «مترجماً تصريرياً ، للقانون والاقتصاد والعلاقات الدولية وقضايا

الساعة، بالاضافة إلى الثقافة العامة. وعن برامج التكوين والتاهيل اوضح علي المجدولي، الاستاذ والكاتب العام في المدرسة: «أنَّ التكوين في المدرسة يسعى إلى أن يقود الطلبة إلى أبواب ومجالات: مُفَتَّوْحَةً: لاَ تنحصر في الترجمة بحصر المعنى، لأن مقهوم المترجم تغير الآن ولم يعد يعنى ناقل العبارة من لغة إلى أخرى، ان المقبررات والمناهج التطبيقية مراعياً توسيع مدارك الطالب ووسائله في معالجة القَّصْبايا التي قَدْ تطرح امسامه، بدءاً من مسساكل النَّفة والشقافة العامة إلى قضايا الساعة والمقوق... مما قد يحتاجه في حياته العسمليسة. هذه المواد تمكن الطَّالب من تشكيل أرضية تسمح له بتطوير مهاراته في الْتُرجِّمةُ، وطلبُّ التَّضْصَصُّ في نَوع منها بغد التضرخ بشهادة والترجمة التحريرية، التي نتمني أن تكون مؤهلة

وعلى رغم ان المدرسية تعتمد نظام المداراة في احتيار طلابها، فإن الطالب قد يحتاج إلى إعادة تكوين في اللغة التي قد

> الأخطاء اللغوية في الاعلام والصحافة إلى ضعف لغة الطآلب الجامعي عموماً، فَإِنَّ المُهِمة تبدو صعبة وغير كافيَّة. وإذا كانت المدرسة استقطيت عدداً من الإساندة الإجانب للتدريس والشاركة في نشباطاتها العلمية، فإن عدد الطلاب الاجانب طل دون المستوى المؤمل في مؤسسة أريد بها الانفتاح على العا وأهم السنته، على رغم المجهود المبذوا من أجل زيادة عدد الطلبة الأجان ويعزى الأمر إلى تعقيد والمسطرة الإدار في مسا يتسعلق بالطالب في بلده عما في مت يسسى بـــــ وي من وزاي سفارات المغرب أو بالتنسيق بين وزاي الضَّارِ صِيـة وْالتَّعْلَيْمِ العَالِيِّ. تَوَا مرحلياً إلى بعض الأجراءات الخاصة، كتأجيل النظر في ملفات الاجانات بداية السنة الدراسية ليتاح لهم نتقال إلى المغرب... ونعتبرها أجرات غير كافية في ضوء الصورة العلم المدرسة، والمساجسة إلى جسو تعاللغسات والجنسيات اللازم لنقل الأجمة من

ترجمة استهلاكية إلى ترجم حضارية». يرى معظم الطلاب ما استجابوا دعوة المشاركة في جلس محاورة مع «الجياة، (وعدهم ١٢ طا وطالبة ١٦٦)، ان اختيارهم مدرسة الجمة، للخروج من الإطار الجامعي اللم، ومن التلقين الألبي غير للحنود، الحث عن فرصة تخصص علمي، في ال تنوع المواد التي يتلقونها والتي الأع للرباية والروتين مِيلاً إِلَى الدِّرْسِ أَفْضَالاً عَنْ ﴿ فَارْضَاهُ المشاركة التي تتي الطالب اختيار بعض فقرات القرر مر وضوعات قانونية واقتصادية يشبل في بحثها وممارسة الترجمة على لبوص مهمة». غير ان الطلاب يواجب لون هزة التعرف على الصورة المجامعية للمترجم. يلاحظ بعض هم أهم لا يزالون في المدرسة، فالحيط المدمعي والعملي في الغرب لم يتعرَّف بِع (بكامَّله) على وجود المدرسة



بالفعل، أو هل الترجمة في حاجة إلى تداريب مهنية وما جدواها العملية».

والستتبل؟

يرى جل العللاب أن المتخرج ميواجه صعوبات الدخول إنى مجال العمل، بالضصوص (الترجسة الرسسية -الإدارية)؛ بل يكاد البحث عن معثل هذه الفرصة يسمى معركة يخوضها مع هيئة مكونة أساساً من «قدماء المترجمين»... ويضيف أحدهم إلى ذلك ان «عدم وضوح صورة المدرسة في المجتمع والأدوار التي قد بؤديها المترجم في القطاعات الإنتاج بما فيها الحكومية التي تفضل الاستعانة بمتسرج حين من القطّاع الخاص على تُوظيفُ مسترجم»، غيرٌ أن الاعسراف ضُروري بان والمستقيل يحمل الاقتصل بالنسبة للمتخرج، بسبب انخراط المغرب في سياق المولمةً، وانفتاحه الاقتصاديُ مماً يساعد على توفير عدد من الفرص أمام المترجم، وتضيف إحدى الطالبات: بطبيعة الحال، تختلف الصورة الأن من داخل المدرسة والممارسة عما كانت عليه أول العهد بهما. لقد انتهت طوياوية الحلم بالعمل مع الأمم المتحدة وأصبحت واضنعة لنا قسوة سوق العمل، بل ضرورة قبول القيام بترجمة اشخص لا يتردد في إملاء اخطاء لضوية وتراكيب سيبشة عليك يدعبوي الأخطاء التي

ويشترك كل الطلاب الأن في الاعتقاد

تصبيح بحيراً لا سياحل له، إذ تصبعب الإحاطة بقضاباها التطبيقية في مواجهة النصوص وتجدد المصطلحات والصيغ الأجنبية، التي قد تفصح في الممارسة مستوى التعكن وجدود المترجم، سواء في لغة النص أو اللغة المستقبلة.

وعندما تكون العربية؟... برد احدهم واقع العبلاقة مع اللغبات الأجنبية و تجلدها، حليث تطرح على العبربيلة تحديات العبارة والصّبغ غير المتناظرة وبالأساس إشكال المصطلح ومازقه،

وأوضح مندر المدرسية بوشنعيب الادريسي البويحياوي «ان هدف التكوين في المدرسة يتجاوز تخريج أطر للترجمة الأدارية الى تأهيل الطلبة لمواحثه مستجدات الحياة المجتمعية والإقتصادية التي ينخرطون فيها. فبعد عشرة أفواج من الشريجين نجحت المدرسة في وضع الترجمة في المغرب في أفق مغَّابُر كانت تسير عليه. بل فرضت تقنينا لمارسة مهنة الترجمة في الاعتبار الى المترجم المحترف فبفضل عمل الجيل الجديد من الخريجين وترايد عددهم في الممارسة أصبح حقل الترجمة متطورا ومقننا. وهو سأيمكن ملاحظته من خيلال توجيه السلطات المفريسة الي وضع التشريعات المنظمة للترجمة، وفتح بعض اقسام الوزارات للاستفادة من خَــريجي المدرسنةُ. لَذَلك يجب القــول إنَّ المدرسية، وأقله، انتشلت المسارسية من

بأكثر من ٨٠ في المئة سنوياً، وأن المدرسة لا تؤهل إلا في الترجمة التحريرية، وليس فى النسرجسمات الغسورية الخساصسة بالمَوْتمرات مشاد، غيير أن استحابة الخريجين لسوق العمل ما زالت عالية، بحصر ميدان عطهم في الترجمة؟ ، نحن لا نُكوّن مترجمينَ، ولكن قبل كل شىء عقولاً ونفنيات نريدها تادرة على

جيدة في مباريات التراجمة المحلفين

مردن شريك المستير

المالك فيدال للافتال للافتال

العمل خارج ميدان الترجمة ان اقتضى الأمسر. وان تستطيع التكيف مع سبوق العمل بمرونة. لذلك نجد خريجي المدرسة يعطون في قنوات الإعلام، لأن مهمة المتبرجم هي أيضباً كستبابة التقبارير والتلُّخُيلُصلَّاتٌ مما يَكتفاج في الإعلام، ويطبيعة الحال لا يخفى أن الاستقبل الْمُهُنِّي يَبِقَى دَائِماً هَاجِسَ الْطَلَابِ. لَكُنْ، يلاحظ ان للخمريجين رأياً أخس فهم لا يعانون من النطالة.

الى ذلك تجب الإشارة الى أن الهدف يتجاوز المفرب، وعلى رغم ان طريق التحاق الطالب الاجنبي ما زال صعباً فقد حاولنا دائماً تشجيع وجود الاجانب في المدرسة، سواء بتسهيل مسطرة مباراة النحول، أو بعقد اتفاقيات مع المؤسسات الاجتبية لتبادل الطلاب والتدريب. وقد استقبلنا بالفعل عبر سنوات العمل طلابأ من لبنان وموريتانيا والكويت ومن جزر القمر، كما من اسبانيا... فضَّالاً عن دورات التكوين الخاصة الثي تقدم لغير الناطقين بالعربية موسمياً. فُمع الطالب الاجنبي تُعيشُ المرسة تجربة حضارية. وهي تحتاج الى مزيد من الجهد في تحقيق تواصل مع تجارب من الخدارج ومع

البوار (الأسباني) بالخصوص،

مهمة الترحمة الأن؟ ءاثناء دراسة مشروع مدرسة الترجمة لاحظنا أن الناس تتحدث عن الترحمة دون القيام بها. لا يمكن من دون ممارسة وصف طرائق الشرجمة ولا مراجعة قواعدها. يوجد منظرون للترجمة وتوجد مجلات محكمه من بينها «ترجمان» ال تصدرها المدرسة، كما أنجرت رسائل جامعية في المغرب لدراسة خطابات الترجمة، غير أن ما نسعى إليه يهدف الى جعل الترجمة ممارسة قبل ان تكون خُطابات وتنظيرات (على اهميتها). وبمراجعة أبحاث الطلبة يمكن أن فلأحظ تركيزهم على الجوانب التطبيقية بنقل نصوص وكتابات من شتى ميادين المعرفة، هذا دون التفريط في الجانب الوصفي الذي تحتاجه كل دراسة لبعض

وثيقة لاستشراف مستقبل التربية فى دول مجلس التعاون الخليجى

 الرياض - «الحياة» - عقد مكتب التربية العربي لدول الخليج في الرياض يومي ٨ و٩ من الشهر الجاري لقاء للمختصين من الدول . الأعضاء لمراجعة الصيغة النهائية لوثيقة استشراف مستقبل العمل التربوي في دول الخليج العربية الأعضاء في المكتب، وشارك في اللقاء ممثل عن كل من الدول الأعضاء من ثوي الأختصاص، بالإضافة إلى

يذكر أن وثيقة الاستشراف جاحت عبر مراحل عمل متعددة الجوانب قامت بها اللحثة حيث أتجرت خمس دراسات استعدفت رسم إطار عام بناء على استطلاع سياقات اجتماعية وتربوية واقتصادية خليجية

وعربية وبولية بملامحها الإجمالية، وقد تناولت تلك الدراسات: ١ - الاتجاهات المجتمعية العامة ذات العلاقة بالتربية والتعليم في مجمل الدول الأعضاء في مكتب التربية العربي لدول الخليج.

 ٢ - الاتجاهات العامة للتربية والتعليم في الدول الاعضاء. ٣ - مؤشرات النمو الكمية التربوية في ضوء الإسقاطات السكانية والاقتصادية خلال العقدين المقبلين في الدوّل الأعضاء.

٤ - توجهات الدراسات العالمية المستقبلية العامة ومغازيها التريوية. ٥ - الاتجاهات العامة للإصلاح التربوي في العالم، نماذج منميزة من المنظمات والهيئات والدول الصناعية والنامية

واستندت اللجنة إلى نتائج الدراسات الخمس عبر حلقة نقاش عقدت في مقر المكتب في شباط (فبراير) ١٩٩٧، وفي الندوة الفكرية التي عقدها المكتب في دولة البحرين في شباط ١٩٩٨.

تظاهرة في اكسفورد ترفض دفع الف جنيه استرليني عن الطالب سنوياً

♦ لندن - «الحياة» - تظاهر مئات عدة من الطلاب في جامعة اكسفورد في ٤ كانون الاول (ديسمبر) الجاري تأبيداً لـ ١٥ طالباً رفضوا دفع أجورهم الدراسية التي تبلغ ١٠٠٠ جنيه استرليني قبل انتهاء المهلة المحددة في ذلك اليوم، ويواجهون نتبِجة هذا الموقف احتمال ان يُفصلوا من الجامعة. وهذه اول سنة يتعيّن فيها على كل الطلاب البريطانيين الجدد الذين يدخلون الجامعة أن ينفعوا ١٠٠٠ جنيه استَرَافِيني سنوياً لتغطية اجور الدراسة، وفقاً للسياسة التي تبنتها الحكومة وإثارت جِدلاً عنيفاً. ومن المحتمل ان يتوسع التمرد الطالبي في اكسفورد ليشمل جامعات اخرى. وكان طلاب جامعتي ليدز وشفيلًا

هاًلام تعهدوا بالفعل تنظيم احتجاجات في الاسابيع المقبلة. ويعارض الاتماد الوطنى للطلاب فرض الاجور الدراسية الجديدة لانها تسبب ضائقة للطلبة وتحرم الشباب من عائلات فقيرة فرصة مخول الجامعة. لكن الحكومة تقول أن الاجور لا تُطبّق على هذه الفئة

ويبدو أن سلطات جامعة اكسفورد ليست متحمسة لخوض مواجهة كبيرة مع الطلاب. وقال ناطق باسم الجامعة أن الطلا الـ ١٥ سيتمكنون من العودة في الفصل الدراسي المقبل في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩ اذا دفعوا أجورهم خلال العطّلة. وحتى اذا لم يدفعواً الاجور فان الجامعة قد تسمح لهم بمواصلة الدراسة حتى موعد الامتحانات في نهاية الفصل القبل فيما يسعى الطرفان الى حل. لكن رئيس اتحاد طلاب اكسفورد جوش بيل اكد ان الحملة المناهضة للإجور الدراسية ستصعد السنة المقبلة. وقال ولا يمكنهم ان يطردوا

وشكَّات جامعة اكسقورد ابتداء من الشهر الجاري لجنة خاصة للنظر في التماسات الطلاب النين يواجهون صعوبة في دفع الاجور الجديدة. وستجرى في بعض الحالات إعادة جدولة الدفع، فيما يمكن

صوى الغاء الاجور. واعلنت الحكومة في تشرين الاول (اكتوبر) الماضى أن الاجور الدراسية الجديدة لم تمنع الشباب من طلب مقاعد في الجامعات البريطانية. وفي الواقع، شهد العام الحالي زيادة طفيفة في عدد الطلاب دون سنَّ الحاليَّة والعشرين الذين بخلوا الجامعة. لكنَّ عدد الطلاب «البالغين» الاكبر سناً انخفض بنسبة ١٠ في الله، ما يعني ان العدد الاجمالي للطلاب المقبولين في الجامعات انخفض بنسبة ٧. ١ في المنة، من ٢٣٣٤٠٠ طالب جديد العَّام الماضي الي ٣٣٦٨٤١ طالباً هذه





تحدير حكومي التدحين يصبر بصحتك وتنصحك بالاستناع عنه،

■ توصلت مـؤسسات اكاديميــة عربية وأوروبية في اجتماعات استمرت يومين في امستردام بين ٣٠ من الشهر المأضي والأول من الشُّهر الجاري إلى مسودة اتفاق للتعاون والتنسيق من شانه أن يفتح الطريق أمام الأجبيال الشبابة في المنطقتين للعمل والتعاون والدراسة والابتكار.

وحاءت الخطوة بعيد حوالي سنة من التحضيرات والشاورات تبنتها هولندا وشارك فيها تائب رئيس جامعة القاهرة حمدي إبراهيم والأمين العام المحلس التعليم العّالي في عُمان ناصر المسكري، وحسين عيّرال من جامعة فالانسبيا ويمثل اتحادأ عربيبأ للجامعات الضاصة، والأمين العام لاتحاد الجامعات العربية مروآن كمال ورئيس جامعة بيرزيت حنا ناصس ومحمد العربي سيد موي من جامعة رياني عياض في المغرب، ومحمود رباني ممثل مؤسسة لطفية رباني منظمة الاجتماع. وحضر أيضياً ممثلونً لجامعات سالفورد البريطانية ولوفين البلجيكية وامستردام ونايميكن الهولنتيتين وميونيخ التكنولوجية اللاانية وموريسيا الاسبانية.

ويشبه الاتفاق صيغة التعاون الحسامسعي والإكساديمي ببئ الدول الأعضاء في آلاتحاد الأورويِّي، أو بينها وبين دول أوروبا الوسطى والشرقية، أو مع بلدان أميركا اللاتينية كبرامج «كــولومــيــوس» أو دايراسـمــوس» او رليوناريو دافتشي،

ويشتنمل الاتفاق انشباء هيكل اكاديمي وقانوني دائم ومعترف يه من الطرفين لتوحيد الأسس العلمية والتربوية والإجتماعية للدراسات العليباء بما يستمح باستتيعباب التخصصات العلمية والتقنية وبمج الجسم الإكابيمي العربي مع نظيره الأوروبي والغربي عموما بما ينسجم وحاجات كل طرف. وينطوي نلك بوجه أخص على توحيد مقاييس الشهادات الجامعية والأعتراف المتبائل بما يسمح بتسريع اندماج الكادر العربي فَى المؤسسة الأكاديمية الغربية.

وأشارت النتائج الشجعة للاجتماع إلى النور الايجـــابي الذي بوسع المنطمات غير الحكومية ان تلعبه، لا سيما تلك المتصلة بالتقارب العربي الأوروبي كما في حال «مؤسسة لطُّفِّيا رياني للحوار العربي - الأوروبي، في هولندا التي تولت المبادرة إلى عقد



من اليمين: سليم ريائي، السفير الاربني سمير مطاوي، مروان كمال، محمود رباني، ناصر المسكري وجون دونر.

الاجتماع ومنابعته حتى الوصول إلى النتائج. وكانت المؤسسة اكتسبت خلال السنوآت العشير الناضية خييرة حيدة في تنفظيم المؤتسرات ذات الصله بالشؤون الشقافية والسياسية و التنموية العربية.

وأنجز اجتماع امستردام وثائق سينظر فيها وزراء التعليم والتربية من حسوالي ٢٧ دولة هي اعسفساء دول الشُـراكـة المتوسطيّة - الأوروبي في شهر نيسان (ابريل) المقبل، تُمهيداً لإنشياء منظمة للتعباون العبربي الأوروبي في المجال الأكانيمي وميثاق العسمل المستسرك، بما في ذلك تحسيد مجالات للتعاون تبدأ بتحسين مؤهلات التدريس الصامعي بالاستنفادة من خبرات الأطراف، والبِّدء بانشاء أرشيف عربي – أوروبي، ورسم آلية التعادل في الشهادات بعد مراجعة المناهج التربوية في المنطقةين وايجاد حلول مناسبة للمشكلات آلتي تعيق تبايل الطلبة والخريجين. وسترتبط الصامعات العربية التي سيتاح لها مناقشة الوثائق الصائرة عن لجتماع امستردام والتوقيع عليها في القاهرة، بشبكة اتصالات متقدمة عبر الانترنت لتسهيل اعمال البحث وتوسيع شبكة المعلومات والوثائق المتاحة للطلبة والمدرسين

والمسؤولين. كما ستحضر اللجان التي أنشأها اجتماع امستردام برنامجا لتبادل الطلعة، كما ستحدد المسؤوليات المائية

البرامج، علماً أن ميزانية الشراكة الأوروبية - المتوسطية تتضمن بنودا تكفل التمويل لكنها مجمدة بسبب المشكلات التي تتسبب بها إسرائيل من الناحية البروتوكونوية. ولهذا فإن دول الاتحاد الأوروبي وجدت في المؤتمر الحالى مخرجاً مِّنْ الْمازق، يمكنها من العمل المسترك مع الدول العربية في

مجال جامعي على الإقل. وفي تعليّق على نتائج الاجتماء، قالُ يأن دونُور نائب رئيس جسامعة امستردام الحرة: «إن التعاون الذي ممكن المؤسساتنا أن تنجزه يتجاوز البعد التربوي إلى البعد الاجتماعي والتقني، حيثُ سيزيل المواجز التي تقف في وجه حصول المؤسسات العلمية العربية على التكنولوجيا المتقدمة من جهة، كما سيسهل للشركاء الأوروبيين الحصول على الخبرات الخاصة التي راكستها الجامعات العربية في المجالات الثقافية والأسية، فضلا عن المرجعية المسهودة للاكاديميات العربية في مجالات علمية عدة كالطب وعلوم الريأضيات والجبر

وفي ما يلي نص اعلان امسترداه النظمة التعاون الجامعي العربي الأوروبي دايواه:

وإن مُمثلي الجامعات العبريية والأوروبية، وفي ضوء اعترافهم بأهمية تطوير التحاون بينهم ورغبتهم بالتعبير عن التزامهم تنسيق وتنمية نكل طرف والسقف المالي اللازم لتنفيذ هذا التعاون ودعمهم خطة العمل المقرة

من اجتماع امستردام (۱۱/۳۰ و ١٩٩٨/١٢/١)، واللقاء الوزاري المقرر عقده في نيسان من العام المقبل، يدعون ويئتزمون ب ١ - العمل بجدية ونشاط للتحضير وتأسيس منظمة التعاون الجامعي

العربي - الأوروبي. ب - المشاركة في تحمل مسؤوليات تكريس وتوسيع عدد المساهمين في المجآل الأكانيمي والجامعي كمؤسسين

فاعلين في المنطقة. ج - المساهمة بفاعلية في التحضير المؤتمر القاهرة حيث يدخل التعاون بأين الجامعات العربية والأوروبية حير التَّنْفَيِدُ الرسمي. د - المساهمة في تهديشة برامج

التعاون بين الجامعاتُّ المتعاونة. ه – المساهمة الفعالة في تنفيد البسرنامج من خسلال دعم المساعى المستركة لإقامة صلات بين المؤسسات والمنظمات الممولة على المستوى الدولي

والمحليء ويتُسفق الموقسطيون على أن أهداف المنظَّمة هي:

١- ايجًاد البنى والعلاقات المهدة بين الجامعات العربية والأوروبية. ٣- تحديد وتسمية برامج التعاون الجامعي والإكاديمي في مُجالَّ الأبحاثُ

٣- المساعدة في مجال تأمين التسمويل اللازم لدعم عسلسات وخطط التعاون بحد ذاتها وبرامج التبادل والتعاون المشترك.

جامعة شارفرد الأميركية أن العلم في القرن العشرين لم يعد حكراً على العلماء بل أصبح في متناول الناس، وبالتالي يجب أن يصبح عنصراً في صنع قراراتهم. والسؤال المطروح بَقُوةُ كَيْفُ نَعْيَد تَسْكَيل الْحياةُ الْعَامَةَ فَي ضُوءَ مواكبتنا العلوم؛ وشدد على ضرورة تحويل النواقص والسلبيات التي تعانيها تجربة الغرب مصادر قوة عندنا.

ALHAYAT

AL HAYAT TUESDAY 15 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13069

العلم والتكنولوجيا والمجتمع في مؤتمر جامعي عالمي

■ نظَّم مركز الدراسات السلوكية في الجامعة الأميركية

في بيروتُ بِالْإِشْتَراكَ مع مركز أُبحَاثُ التَنْمِيةَ العَالِمَيَّةُ فَي

كندا مؤتمراً عن «العلم والتكنولوجيا والمجتمع، هو حلقة في

وسلسلة مؤتمرات تتناول عطية إعادة بناء المجتمع وتاهيلة

وقسم المؤتمر ألذى استصر ثلاثة أيام جلسات تناولت

إبداسات العلمية وإدارة العلوم، والعلم والتكنولوجيا بين

المُال النسام والقطاع الخساص»، و«النعلم في الخسسارات

الخُمِية الفرنية والعامة، و«تعليم العلوم ومحو الأمية

معهدي الأشوستس للتكنولوجيا ورنسيالير التكنولوجي

في نيويو/ومن منظمتي السكوا، والوتيسكو، والجلس

ويعتقد التور مايكل فيشر من مؤسسة ماساشوستسر

للتكنولوجيا / الولايات المتحدة أن تنمية العلوم في منطقة

على العلوم فحل، بل يجب أيضنا أن يواكبها جو ثقافي ونمنية حضارية كيان هذه التنعية، واسترجع تجربة الهند يعد الإستقلال لم أشركت علماء الإجتماع والروائيين

والمتقفين في عملية إدة البناء لتكون متكاملة توصل العلوم

والتكنولوجيا إلى أم مراتبها. وسأل عن مثل هذه التجربة

فِّي العالِمُ العربي، و/شَّهرزاد الَّتي يمكَّنها إنخال العلوم

ويرى الدكتور افرت بالسون من دائرة تاريخ العلوم في

بية، و«القيضايا العالمية والعولة في العلم

قطبت هذه المواضيع جمهورأ أكاديميأ إستمع إلى

رأ ومحاضرة من جامعات هارفرد وبيلاواير

/ وهامشاير وبرلين وجامعات لبنائية وعربية ومن

المحب ألا تعنى إقامة مختبرات وإنفأقأ أكبر

🗖 بيروت - ناجية الحصري

ود الحرب اللبنانية.

الشبرق الأوس

إلى مخطة الناسُّ

وأثار بعض المصاضرين بعض السلبيات التي يعانيها الغرب نتيجة التكنولوجياً. فاكتشاف الذرة تحولُ من إنجاز علمي بالغ الأهمية إلى مصدر قلق للعالم في ضوء توظيفها الصناعة الأسلحة الفتاكة، وجهاز الكومبيوتر الذي اعتبر تحولاً مهما في التكنولوجيا أصبح مصدراً لمعاناة مستخدمه مرض الأحباط والعولمة التي أريد منها إضعاف الإختلافات بِينَ السَّعُونِ والأَم خُصِوصًا في العالم الثالث، تَبِينَ أَنْها أعطت مفعولاً عكسياً إذَّ أوجد الناس بدائل محلية تلبي

وأجمع المحاضرون على ضرورة التوجه إلى الشباب، فالعلوم والتكنولوجياً احدثت إنقالاباً في حياتهم، لكنه إنقلاب نو حدين وعليهم أن يتداركوا السلبيات وهم في

طريقهم نحو التغيير والحداثة، ويعتقد رئيس مركز الدراسات السلوكية في الجامعة الأميركية الدكتور سمير خلف أن انهماك لبنان في إعادة إعمار البنية التحتية وفي قضاياه السياسية جعله يستبعد المُفكرين والمُثقَّفين عن عمليَّة التَّفيير الحاصلة.

وتُسعى الحلَّقة الثانية من المُؤتَّصرات التي ينظَّمها المركز إلى طرح المشكلات الإجتماعية والأخلاقية التي يعانيها لبنان أيضًا. والمؤتمر المقبلُ سيتناولُ الصحة النفُسية وتحديداً مشكلة الإنتجار التي ارتفعت معدلاتها بعد المُربِّ. فهناك جيل إعتبر أنه حُسر ه\ سنة من حياته وهو يعيش حال قلق وُخُوفُ وَعدائية، وعلى رغم توقف الحرب فأن هذه الحالاتُ

4/ة للكتابة في زاوية 'اللتقى حول التعليم العربي'

تعد «الحياة» (ملحق «شبه بالاشتراك مع «برنامج الدراسات العربية المعاصرة» التابع لـ «مركز براسات الشرق الأوسط في جامعة همرد، لنشر زاوية، مرة كل أسبوعين، بدءاً من ١٢ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩، تعكس تجارب ومبادرات ريادية مميز كي مجال التعليم والعمل مع الشباب في البادان العربية أو في التجمعات العربية خارج العالم العربي. نسعى بو مرخاص إلى التعرف على مبادرات تجمّع بين الرؤيا والفكر والتعبير والعمل، كما نسعى إلى خلق حوار مستمر بياره المادرات والتجارب من أجل بناء رخم ايجابي حول التعليم.

ندعو كل من يجد توافقاً في عم (ما) مع هذا التوجه أن يبعث إلى العنوان المنكور أدناه ملخصاً لما يقوم به، بما لا يزيد عن ألفي كلمة، مع رسوما على صور إذا أمكن، بحيث يعكس ذلك ما هو مميز وملهم في ذلك العمل. نأمل بوجه خاص أنَّ تعكس الاسهامات أريا والقيم والمنطلقات التي يعمل ضمنها الشخص أو المؤسسة، وكيف يتم الدمج بينها وبين العمل والواقع، وذلك لمن اسلوب يعكس تأملات شخصية للخبرات. الرجاء ارسال الاسهامات إلى:

> Dr. Munir Fasheh Arab Education Forum Contemporary Arab Studies fogram Center for Middle Eastren tudies, Harvard University 1737 Cambridge St., Cambridge, A 01940, U.S.A. Fax: 617-496 85





مضى "سبعون" عاما حين خطت ريشة البلاد أول صحيفة في طول البلاد وعرضها. وعلى امتداد هذه الحقبة الزمنية الطويلة رسخت جريدة البلاد مكانتها الصحفية الرائدة وواصلت رسالتها عبر أجيال عديدة من قرائها. تقدم لهم كل يوم على اختلاف ميولهم وأذواقهم، ما يشبع فضولهم، ويثير اهتمامهم، ويثري معلوماتهم، مواكبةً سبل التطور، وروح العصر، وتطلعات المستقبل من خلال رؤية سليمة وكلمة مسئولة. إنثا نؤمن بأن الكلمة إن لم تكن مسئولة وأمينة، فإنها تصبح كالريشة، تطير في الهواء، لا قيمة لها ولا وزن.



الناق الشكة المسئولة المسئولة

الانفاق على التسلح يؤثر سلباً ويقلق الستثمرين

انطقة العربية تتراجع والنعواء

🛘 القاشرة - محمد الشرقي

■ اعتبر شبراء في مجموعة البنك الدولي أن الدول العربية ومنطقة «مينًا» سنحقق بطئاً في النمو الاقتنصادي سنتي ٩٩٨ أ وأووا متاثرة بتراجع أسعار النفط وانخفاض حجم الصادرات وتراجع الاستثمارات الاحنيية وتقلصُّ الاحتياطاتُ النقبيَّة، لَكُن سيكون بوسع المنطقة استعادة عافيتها الإقتصادية مطلع القرن القبيل وبعسد تحسسن وضع المعتبر العالمي، لكن نسبة النمو المتوقعة في المنطقة (نحو ٣,٧ في المئة في المتوسط) ستكون افضل ا من مشيلتها في دول شرق أوروبا أف وأميركا اللاتينية وروسيا واقل من معدلات النمو في شرق اسيا (خصوصاً الصين) وبول جنوب المحمراء وأعلى قلسلاً من بول الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة واليابان.

ويقول خسبسراء ءان الدول العربية المعتمدة على أيرادات النفط ستكون أكثر تأثراً بالوضع الدولي من غيرها المعتمدة على تنوع المداخسيل، وسسينعكس التسرلجع على وضبع الموازنات المرشيح أن تشبهد عجورًات اضافية في منطقة «مينا» بفعل استمرآر الماجة الى الأنفاق وتعويل البرامج الحكوميةء.

ويتوقع الخبراء في ندوة عسقست السبسوع الماضي في القاهرة أن تلجأ بول المنطقة ال 🚰 الاقتراض (دأخلياً وخارجياً) لجسابهشة النقص الحساد في الايرادات، ما سيزيد في حجم بيون المنطقة على المدى القصيير كما ترتفع قيمة الديون الى حجم الصابراتُ الَّي نحو ٢١٠ في المُنَّة قبل أن تعود الى القراجع في النصف الثاني من العقد المقبلً الى نسبة ١٦٠ في المئة.

ويشيس خبراء البنك الدولم الى ان تراجع عــائدات النفظ نتيجة انهيار الإسعار لن ينعكس فقط على الدول العربية المصدرة لكن ايضاً على الدول المجاورة التي ظلت تستقيد من تحويلات العتمالة وحنجم المساعيدات والمساندة المالية الكبيرة التي قدمتها الدول المصدرة للطاقة.

ولن يكون بوسع النمسو

البطيء ان يستجيب لحاجة التنمية وفرص العمل لدى الشباب ما يزيد من حجم البطالة في هذه الدول التي تعرف أعلى نسب تراوح بين ١٣ و٣٠ في المئة. ويعتقد الخبراء في المقابل انه

على رغم الصعوبات (تملك المنطقة فترضية لدخبول القبرن الواحيد والعشرين بامكانات جسيدة لتحقيق زيادات كبيرة في الازدهار الوطنى والرفاهيسة الفسريبة لمواطنيسها لأن أفاق النمو الاقتصادي مدفوعة بالقوي الديناميكية المتمثلة في تصرير التسجسارة وعسولمة الأنتساج والخدمات، تبدو مشرقة وتتبح فرصاً لم يسبق لها مثيل للبول التي تعقد العزم على بدل جهود حازَّمة لإغتنامها.

ويعتبس البنك الدولي ان الاصلاحات الاقتنصادية ألتي بوشرت في كل من المفرب وتونس والأربن ومنصس وحبيث الجزائر واليمن لتثبيت الاقتصاد الكلِّي وَاعْدَةَ الهَدِيكَلَّةِ، بِدأت في حالات عدة تعطى بعض النتائج ولم كانت غير كافية لمعالجة الفقر والتنمية والبطالة والفوارق.

فقط في نفقات الموارد العامة

ويعتقد مصدر في «مؤسسة ميناً، المتهمة بضمان الاستثمار في الدول الناميية أن الهياجس الآمنى والعنف يصرصان المنطقة من فسرص توسع تدفسةات الاستثمارات الإجنبية على رغم ان عائد الربح يظل كبيراً قياساً الي مناطق اخرى. ويتقاسم هذا الرأي خبراء يعتقبون أن البورصات

ويجمع خبراء البنك على ان العربية حققت عائدات ربصية جِرْءاً من موارد المنطقة يصرف مهمة على رغم تراجع الأبرادات وانهيار البورصات الناشئة. وظل على مجهودات عسكرية وانه لو كللت عملية السلام في الشرق مستوى مؤشر البورصات العربية الأوسط بالنجاح فإنها تتيح لدول أعلى من معظم الاستواق الناشئة المنطقية فرصية لاعادة تركيز على رغم تراجعها. غير أن انغلاق أولوياتها، بالابت عن عن تلك البورصات من جهة وقلة المراقبة آلمالية وضيعف القوانين المواجهات السياسية والعسكرية والتوجه الى التنمية الاقتصابية تحرمها من الاستفادة من الفرص المتاحية لتدفق الاستشمارات في والاجتماعية ويمكن أن تساهم في وقت تفسوق أرباح الاسسهم في استعادة تنفق الاستثمارات الخاصة مع انحسار تدرجي في تصورات المخاطر السياسية في بورصنات عربية منثل المغرب وعمان نسبة ٢٠ في المئة، وتمثّل المنطقة. وتؤثر هذه الحال ليس السعودية أوسع ستوق عالية في المنطقة وتتمتع شركاتها باعلى الموجهة للانفاق على التسلح بل نسبة رآسملة. ومع الإقرار بأن الشرق الاوسط وشمال افريقيا كذلك في مضاوف المستثمرين وتصنيف محينا على اسحاس سيشهدان فترات صعبة وعصيبة مخاطر متوسطة الى عالية.. في السنوات القليلة المقتلة تتبحة

حطة خلف اليمنية لتوليد الكهرباء مول بناءها البنك الدولي. (الحياة)

تراجع المداخيل، الإان وضعية القطأع الخساص الجسيسة في المنطقة ستحد من تداعيات الأزمة بحديث يحل القطاع الخناص تُدريجاً محلّ الدولة في مجالات عندة، وهي قطاعات واعدة مثل الاتصالات والمواصلات والكهرباء والبنى التحتية والضدمات وغيرها. وتختلف الصعوبات

الاقتصادية من بلد لأخر حسب نوعيية وحجم القطاع الخاص. فمن جهة تستفيد الدول المنفتحة اقتصاديا وتجاريا والمضبطة مالياً من منافع العولمة، وتواجه دول اخرى تركة نموذج التخطيط المركسري الذي سسأد في الماضي واعطى أقضلية للاستثمار العام والمؤسسات المملوكة للدولة على حساب مبادرات القطاع الخاص كما أن ضغوط التنمية والنمو السكانى السريع والتحضر غير المتجانس تولد صعوبات باهظة الكلفة وتؤدي الى تدهور الموارد الطبيعية. لذلك يقول البنك الدولي ان مُسعُسدلات النمسو لن تكونَ متشابهة في كل المنطقة على رغم أنها ستكون ضعيفة قياساً لما حققسة في النصف الأول من

التسعينات، وهي قد تنخفض الي نحو اثنين في المنَّة وقد ترتفع الى قرآية خُلَمسَة في المئة حُسب الحالات والقدرة على التاقلم مع المستجدات وتنويع مصابر وتبدو منطقة الشبرق الأوسط وشمال افريقيا في مفترق طرق

من وجهة نظر المؤسسات المالية

الدولية وهي مرتبطة باوضاع داخلية اكستر منها متاثرة الظهران - «الحياة» - تحتفل شركة «العزيزية بندة التحدة» الأربعاء القبل بافتتاح أسواق «العزيزية» الجديدة في الظهران. وسيقام بمضاعفات الأزمة العالمية. ولذلك يتوقف النمو السريع على ثلاثة

عوامل استاسية: ١- المحافظة على الاستقرار الكلى للتوازنات المالية والماكرو اقتصابية الذي تحققه بصورة مترايدة معظم بلدان المنطقة.

"٢- تعصيق حجم التجارة

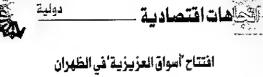
والإسراع في خطى الاندماج في الاقتسصاد الدولي وتشجيع الصادرات غير النفطية القادرة على المنافسية، بما في ذلك تطوير التجارة العربية البينية لتنتقل من ١٠ الى ٢٠ في المئة بعد عقد. ٣- تنفيذ مزيّد من الإصلاحات الداخلية ومنها الادارة ونظام الضرائب واعطاء الأولوية للقطاع الضاص باعتباره محرك النصو، ومنواصلة برامج التختصيص وتحرير القطاعات المالية واسواق

ألحال وتسسيط الاحب أءات أميام المستثمرين واعتماد الإجراءات الوقائية والمعايير الضرورية للانتاج والجودة. ويقَّولُ البنك الدولي انه على

رغم ان صيناء تبقى أقل فقراً من غسيسرها من المناطق النامسيسة بوسعها القضاء شبه نهائيا على الفقر المدقع بجلول السنة ٢٠١٠ تاريخ بخول المنطقة التجارية الصرة حيز التنفيذ بين العرب والاتحساد الأوروبي وبين العبرب وبعضهم البعض. ولأجل ذلك تحتاج مبناء الى نمو في متوسط الدخلُ الفردي لا يقل عنَّ ٥, ٢ في المئسة سنوياً على ان يرافق ذلكُ تحسسن في نوعيه التعليم الاسساسى وربط التكوين بسبوق العسمل وتوسسيع الرعساية الاجشماعية، وتراجع دور الدولة في قطاعات الآنتاج والخدمات ونواحى الاقتصاد مع ابقاء دورها

الإجتماعي التنظيمي المراقب. ويعسنسف البنك الدولي في تلخيصه استقبل النطقة اقتصابياً أن تنفيذ هذه البرامج وجني ثمار العولة سينطك الحكومات بما في ذلك الحوائب المرتبطة بحقوق آلانسان وتوازن توزيع العائدات الوطنية وتشجيع تحقيق النمو السريع القابل

للاستمرار الذي يتقاسمه الجميع.



الاحتفال بحضور المدير العام غاري فينتان، وفهد الدغيثر مساعد المدير العام، بالاضافة الى عدد من كبار مسؤولي الشركة وموظفيها. ويعتبر موقع «أسِواق العزيزية، في الظهران استراتيجياً وفي غاية التميز، ويغطى عنداً من المناطق الكبيرة والأحياء الراقية مثل منطقة الظهران والدوحة والدانة والخبر والعقربية والثقبة والراكة والدمام. وتقع الأسواق على مساحة ٤٠ ألف متر مربع، وتتعدد فيها المحلات التجارية والاسماء العالمية من المطاعم والازياء والعطور وشتى الاحتياجات والكماليات المختلفة تحت سقف وأحد. وتتنوع الأصناف المعروضة لتتعدى ٥٠ ألف صنف يغي بمتطلبات الأسرة. بالاضافة الي كل نلك، جُهزت الأسواق بملاهي مُمتَّعة لتسلية الأطفال، ومواقف على مساحة شاسعة تكفي لعدد ضخم من السيارات. وبذلك تكون أسواق العزيزية بالظهران وأحة ينشدها جميع أفراد العائلة.

انخفاض مؤشر 'نيكاي -٢٢٥'

 طوكيو - رويترز - انخفض مؤشر «نيكاي - ٢٢٥» للاسهم المستارة في بورصة طوكيو للأوراق المالية ٢٠,٤،٢ نقطة عند الإغلاق أمس الاثنين ليصل الى ١٤١١١,٦٢ نقطة.

مصر تطرح اذون خزانة لأجل ٩١ يوماً

 القاهرة - رويترز - اعلنت وزارة الخزائة الممرية أمس الاثنين فتح باب قبول العطاءات لانون خزانة بقيمة ٦٠٠ مليون جنيه لاجل ٩١ يوماً على أن تصدر في ١٧ كانون الأول (بيسمبر) الجاري وتستحق في ١٨ أَذَار (مارس) القبل.

وتستحق في ١٧ كانون الأول انون خزانة لاجل ٩١ يوماً قيمتها

وكان متوسط العائد على انون الخزانة في المزاد السابق الذي عُقد في ٩ كانون الأول ٧١٨٨٨ في المئة. ويحق للمصارف وشركات التأمين وهيئاتها والشركات والافراد التقدم بعطاءات الى البنك المركزي المصري حتى صباح الأربعاء.

عُزيد البريطانية تشتري نيوانغلند الأميركية للكهرباء

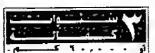
 بوسطن - رويترز - قالت شركة الكهرباء الأميركية «نيو انغلند اليكتريك، أن شركة توزيع الكهرباء البريطانية «ناشيونال غريد غروب، اعلنت خططاً لشرائها بمبلغ يتجاوز ثلاثة بلايين دولار نقداً. وقالت متحدثة باسم الشركة «بموجب بنود الاتفاق ستتولى ناشيونال غريد أمر ديون نيو انغلند التي تبلغ بليون دولاره. وفي وقت سابق من العام الجاري توصيلت «نيو انغلند» الى ربي و مصطاتها الكهربائية لوحدة تابعة لـشركة «بي. جي. اند. اي، في أطار تنظيم صناعة الكهرياء في ولاية ماساتشوسيتس













| | | | | | | | | | | | | - 0 |
|--------------------|----------|-------|--------|---|--|---|----------|-------------------|------------|-------------------|---------------|--|
| | | | | = = | | الاردن | | 1000 | | | | 2 |
| 1,00 | 710, | 717 | V | ra laser | The second of th | ייי עייי | | | | | | 7 |
| 1,.1 | 1,07 | 1.1. | 1,7. | ¥15, | ٧.١٨٠ | البنك العربي | 4.5.0 | 100000 | | 157 | | |
| • | 7,11 | t | | 1,07 | Y 28 | البتك الأهلى | البنوك | 1 | 171 | . 01 | 177 | 17. |
| | 1,10 | 1,41 | 1,71 | 1,19 | - | بنك القاهرة عمان | | | 301 | 149 | 104 | 100 |
| | 1,44 | 1,12 | 1,00 | 1.12 | 10.1 | ينك الارين | | - | 171- | | | - |
| ~. ~~~ | 7,71 | | - | - ; | - | ينك الشرق الأوسط ينك الإنماء المناعي | | 7 | 117 | 1177 | 1171 | 170 |
| - ini | 1,77 | 1,11 | 1,71 | 14,7 | V.70. | بنك الإسكان | | ٤ | 10. | 101 | , jaj 12.0 | 127 |
| ×,+1= | ·,V. | •"11 | 1,17 | 1,77 | 1.10. | البتاه الأريني الكويتي | | - · | 197 | Yqoz | - Y40 · | TAA |
| 4,41 | ₹.٣• | 7,7. | 7.7 | 7,44 | £,٣++ | بنك الأربن والخليج | | 7 | 14. | 747 | . 141 | 74. |
| *,** | 1,11 | 1.77 | 1,77 | 1,70 | Y | منك الإستثمار العربي | | Α. | 111 | 110 | 1113 | 117 |
| - <u>-</u> -,- | 1,14 | 1.67 | | - | - | البعك الإصلامي الارتذي منك الإلحاد | | 4 | 187 | 168 | 150 | 151 |
| | ٠,٧٠ | ,,,,, | 1,11 | 1,17 | £1.777 | الإربني للاستثمار | | | ۲۷۰ | 141 | - | |
| | A2.7 | | | - | | بيتنا | | - | AT | - | - | |
| 1111 | *,1* | +,3+ | •.1• | .,7. | 77.175 | يقاله المؤسسة العربية | | Υ | Y-A | 31. | ۲۱۰ | 7+4 |
| | 1,20 | | - | • | - | مِنْكَ فِيلادِلَقِياً التأمين الأربنية | التامين | 1- | , YA V- | Y1 | Y1 | 77 |
| | T,V+ | | | - | - | القدس للتامن | Q, | - | . oA | #A | 24 | ey. |
| a contract | 7,17 | | | - | - | الأربنية الفرنسية | | - | 10. | | - | |
| .,.1- | 1,14 | 1,5% | 7,57 | 73,1 | 7,1 | الأراشى للقنسة | | - | 3.5 | · • | - | - |
| 1544 | 1,71 | 1,78 | 1,72 | 1,74 | 100 | الكهرباء الأربنية كهرباء إريد | الخيمات | 1 | Ψ٤ | 40 | 70 | ٣٤. |
| | £,£1 | | | - | | الفنادق والسبلحة | - | - | 77 | ۳۰ | T. | . 10 |
| 1,10 | \$,0. | 1,00 | | ~ . | | الجمة للعبنية | | - | - 77 | - | • | - |
| | 1,75 | | \$,00 | 1,19 | 1,20+ | الدولية الغنادق | | - | 10+ | | • | - |
| ٠,٠٢ | ۰,۸۰ | ٠,٨٧ | *,AY | 3A, + | £,4.0 | الخطوط البحرية للحاظة الوطنية | | - | ·· 4A | - | • | · - |
| - | *,4* | +,40 | ۰,۹۵ | +,40 | Yas | عقاركو | - | 1 | 7. | - 71 7F | 77 | 71 |
| *,** | 1,07 | • | - | 1.2 | - b | تلجيركو | | 1 | 70- | 7eY | 707 | YOY |
| .,75 | *,5° | 0,44 | *,177 | 17,* | 1+,4++ | للركز الأربثي | · | ۲ | 17- | 177 | 177 | 17+ |
| 1,12 | 1,.4 | 1,17 | 1,14 | 1,17 | 0,0 | النستور | | 1 | 10£ | 100 | 100 | 100 |
| ., | 77.1 | 1,41 | 1,47 | 1,17 | | الكومويون الدوانية للتحليم | | Y | 11- | 111 | 117 | 11. |
| ., | 7A, * | ۲۸,۰ | *,47 | ٠,٨٢ | De s | النرقاء للتطيم | | | 7£ Yo• | 77 70 + | 77 | 75 |
| - | 3,17 | - | | - | | النقل الدري | | 4 | AA | 41 | 41 | AA |
| | 1,77 | - | | - | • | لطوير الاراضي - | | 1 | 77 | ٦Y | TV | - 47 |
| - | 1,11 | | - | - | - | التبغ والسجائر | للمناعة | . 11- | irr | 333 | 111 | 111 |
| 1,14 | 7,41 | ٣,٠٠ | ٣,٠١ | Y,4Y | Y10,7Y0 | التقيب الأسنت | | | 71 | 71 | 171 | 71 |
| ٠,٠٦ | 1,77 | 1,77 | 1,17 | 1,77 | 3.A.o | القوسفات | , to | 1- | 17 | . 18 | 18 | 90 |
| • | ٣,١٠ | - | - | - | - | البوتاس العربية | : 1/2 | 1- | 71 | 17 | 78 | . 17 |
| *,** | 1.,77 | 10,77 | 1-,77 | 10,77 | 1.774 | مصفاة الأربن جويترول | | | TA | - | - | - 1, |
| | 1,00 | • | • | - | - | الدباغة | | 1 | 44 | , AA | 4A. | AA |
| | 1,15 | - | | - | - | المساعلت الصوانية | | 1 | YA | . YA | . 79 | ` YA |
| ٠,٢٥ | 0,00 | 0,40 | e,Ya | a, yo | . 1. | الإثناج الأجواح الارىنية | 5-1 | 1 | ¥+£ | 7.0 | Y+0 | 3 · Y |
| ., | ۲,٦٠ | *,7* | 7,3+ | Y,OA | 1,777 | العربية للأدوية | 50 6 | 1 | 10 | 13 | £1 | ž+ |
| ٠,٠٢- | 1,17 | 1,18 | 1,15 | 1,18 | 4.0. | . قدرف الأرنبة | | ١ | ** | 77" | 177 | 77 |
| - | ۲,۸۰ | | | • | - | الكنان الأرينية | | - | ţa | | - | - |
| - 1 | 1,11 | - | • | - | • | الاثابيب الاربنية الورق والكرتون | | - | 177 | 77 | 111 | 77 |
| | 1,50 | • | • | • | - - | يعشيخ | | ۲- | AT AT | . Y≎ | Į. | A£ |
| •,•• | ۶۵,۰ | ٠,٥٦ | ۶, ۵٦ | 1,00 | 1,400 | شركة رافيا للصناعية | | 1 | AT | A£ | A£ | AT |
| 1,11 | 0,.4 | 9,.4 | 0,47 | ۵,۰۰ | ۲,۸۵۰ | دار الدواء | | ١ | £¥ | ŧ٣ | ٤٣ | £¥ . |
| • | 1,41 | - | • | - | • | الاومنيوم لرال | | - | 117 | | ٠ | |
| •,•• | 13,1 | ١,٤١ | •,£1 | ۱3,۰ | 14,70. | للواشي والنولجن | | 7 | Ao I | 41 | 41 | 4. |
| - | ۰,۷٦ | | | | a } | تمشع الورق الصلب | | | 77 | 18 | 17 | ١٢ |
| -,-1- | *, \$7 | ٠,٤٢ | ٠,٤٢ | ٠,٤١ | 18.177 | المناعات الوطنية | | | 11 | - | - | |
| 4,00 | ٠,٣٧ | +,47 | *,57 | -,70 | 17,+64 | البتروكيماويات - | | - | 179 | - | -: | - |
| • , = \- | ٠,٢٥ | ٠,٣٤ | • , 42 | 37, 1 | | الصوف الصخري | | | 17" | | - | · |
| 4 2 4 47 | 1,44 | 11,11 | 1,14. | 71. 14.18.19 11. 14.18.19 | | العائية الكيماوية | <u> </u> | - | 7. | | | |
| •,•1- | ۰,۷۰ | 1,14 | +,4+ | 1 g \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ | 1,700 | الوطنية للكوابل " السطوكيماويات | | | ** | 11 | 64 | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## |
| *,*1- | 1,71 | 1,77 | 1,77 | 1,41 | £,70+ | فلركز العربي دوائي | | | . 11 | | * ££, - | |
| ., « ۱ | 1,70 | +,78 | ٠,٦٤ | 37,* | -177 | الزبوت النبائية | | or entire | | **** | | 75°7 |
| | i | 4.4 | - 64 | . 44 | 16 | Test all all als | | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | | | | |

الكابلات قصيثة

السجائل النولية

إتحاد الزيوت

الزي لصناعة الأبسة

بنك البحرين الوطئى

بنك البحرين والكويت

البنك الأهليّ التجاريّ"

وبنك البحرين الإمتلامي

بئك الخليج المتحد

بنك البحرين النولي

بنك انفستكورب (\$)

بنك طيب (\$)

البنك البحريني المنعودي

للؤسسة العربية للمعرفية (\$)

يتك البحرين والشرق الأوسط

مصرف فيصل الإسلامي (\$)

شركة البحرين للتامئ

شركة التامين الأهلية

شركة البحرين للتسهيلات التجارية

الشركة الخليجية التحنة للتمشيع

الشركة البحرينية الكويتية للتامئ

شركة البحرين لتعبليح السفن والهنسة

الشركة للوطنية للإستيراد والتصدير

شركة البحرين للإتصالات (بتلكو)

. شركة المحري*ن الواقف السيارات*».

شركة للبحرين للصناعات الخفيفة

, شركة البحرين غطلحن الدقيق

شركة يلون للدولجن

شركة فنادق البحرين

شركة للغنادق للوطنية

شركة البحرين للسياحة

مِنكَ أَبُو طَبِي الوطني

بنك أبو ظبي التجاري

بنك ببي للوطني بنك ببي التجاري

بنك الإتحاد الوطني

بنك الشارقة الوطني

بنك الفجيرة الوطني

بنك أم القوين الوطني

البنك للعربي المتحد

ينك الاستثمار

ينك نبي الاسلامي

مِنْكَ الإمارات الدولي أبو طبي للمواد الغذائية

شركة الظفرة للتامين

شركة الامارات للتامين

اتصالات

آبو طبى الوطنية للفنادق

شركة الجرافات الوطنية

شركة طيران ابو ظبى

شركة للعبن الاهلية للتأمين

منك المشرق

بندراس الخبمة الوطني

الشركة البحرينية للترفيه العائلي

الامارات

الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغنية

شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية

الشركة العربية النولية للتامئ

شركة لتحاد الخليج للتامين

الشركة الوطنية للتأمين

شركة البحرين للسيئما

البحرين

*,75

1,10

+,41

+,1+4

*,7*7

+,TAT

+,757

.,107

Y, V+

+,184

-,197

۲,۸٦

.,171

727,4

٠,٤٤٠

1,+#

Y, +A

.,0..

.,5..

4,TA4

., 191

۲۰۱۰،

1,841

.,07.

+,770

1,7.0

٠,۲٨٠

.,410

· , • A ·

٠,١٣٦

1,1V0 1,1Y1

+,14+

1.7.5

۲۰۱,۰

A71, .

+,+4V

¥1+

eA.

4++ 44

17

77

T4

TAF

44.

11...

٠٨٦

47

4.0

11

**

170-

AT*

4..

110

170. 1 4.-

37,1

-,48

+,+1-

.,..-

* , * * ¥-

.

+,+17-

*,***

٠,٠٠٠

.,...

....

.,..

-, · · Y-

4,***

. • • • • -

- ; ; . . .

4,411

*,***

.,...

4,111

.,...

.,..

.,...

....

•,...

....

....

.)

)

... 1,70

4,78

1,70

.,2..

*,4.4

۰,۳۷۰

* , 727

1,10%

٧,٧٠

+,174

.,141

7,47

1,174

,44

.,11.

1,+0

T, A .,4..

1,211

٠,٣٨٠

+,-45

۰,۱۰۳

. . ۲4.

.,04.

.,370

4,314

٠,۲٨٠

.,030

1,8A1

.,177-

· , 140

*, *Y1

٠,١٧٠

٠,٢٠٦

+,1+4

*,17A

,¶Y

¥14 *

oy.

.41

ir

77

17

174.

17" . .

TV*

70

40

ţ-

94

170-

۸۲۰

4 .. .:

140

140. 1

74

701

٠,٦٣

1,45 1,71 1,71 1,71 77..40

1941 1941

1,***

743

1..

| }} -,51 - | سعوديه | | | | | | |
|--------------|---|---------|--------------|-------------|-------------|----------------|-----|
| بترفع | ` بنته الرياض | £#,A11 | 14. | ודי | 177 | 171 | 1 |
| | بنك الجزيرة | 10.007 | ρĄ | . 4 | , o4 | øÁ. | 1 |
| | . ينك الإسائلمار | Y1.Ya. | 100 | 104 | 109 | 308 | ٥ |
| , | البنكة الهولندي | | | | | 71. | |
| | | - | - | 117 | 1177 | | |
| | البناك القرنسي | 17,171 | 170 | | | 177 | |
| | البنك البريطاني | Y,AÉ1 | 1771 | 43.0 | 1770 | 1771 | £ |
| . } | البتك العربي | 1,000 | N3.f | , fal | 101 | 10+ | |
| | البتك الامريكي | 19.919 | YAA | 740 | 7402 | 797 | ٧ |
| | شركة الراجحي | 77.£4Y | 14. | . 1111 | 797 | 14. | * |
| | السعودي للتحد | 77.777 | 117 | 1111 | 110 | 111 | Υ. |
| سناعة | سايك | 07',47- | 151 | 120 | 122 | 187 | Y |
| | الإسمية | Y1.0YV | 1-7 | 1-4 | 1-4 | 1.7 | ۲ |
| 1 . | المصافى العربية | | | - | | ۲۷۰ | |
| , _ ,, | الخرف | | - | _ | _ | ٨٣ | - |
| | _ عنافولا | PFA, OY | 7+1 | ۲۱۰ | 31. | Y-A | ۲. |
| | التمسيع الوطنية | 0.111 | 77 | 14 | 77 | , YA | 1- |
| | | | 74 | ٧١ | ٧١ | ٧- | 1 |
| | الادوائية | Y*, V6V | | | | | |
| | الفاز | 1.*** | øγ | . •٨ | •٨ | . oA | * |
| | الجيس | - | | - | | 10. | |
| * . | الغذائية | - | - | - | | 3.5 | - |
| | الكابلات | 1.AV- | ٣٤ | 70 | 40 | Υž | 1 |
| | الصناعات للتطورة | | - | - | | Tr. | |
| | مدق | 7,777 | · ** | ۲۰ | ۲٠ | 75 | 3 |
| | الاحساء للتنمية | - | | | | - 171 | - |
| : . | زجاج | | - | | - | 190 | |
| | امیانتیت | | | | _ | · 4A | _ |
| | . اللحان | 7, YA9 | 71 | 71 | . 71 | ۳۰ | ١ |
| اسمئت | الاسمنت العربية | 19.011 | 71 | 77" | 77 | 7. | ٣ |
| سمدن | اسمنت العمامة | | | 707 | 747 | 70- | ٦. |
| | | YVA, / | , 4ek | | - | | |
| | الإسمئت السعودية | 7YA,3Y | 17+ | 177 | 177 | 17- | ۲ |
| | اسمئت القصيم | ٦, | 100 | 100 | 100 | 101 | 1 |
| | اسمنت الجنوبية | T1.03T | 11. | 117 | 111 | 11- | ۲ |
| | أسمنت بنبع | ATV.PY | 78 | 77 | 77 | ٦٤ | ٣ |
| | اسمنت الشرقية | 1 ** | You | Yel | Yo. | Yo. | |
| | أسمنت تدوك | 77A, +Y | м | 41 | 41 | AA | ٣ |
| خىمات - | | ۰,۸۸۸ | - 'YF' | ٦٧ | ₹Y | 77 | 1 |
| - | العقارية | 171. | 111 | 111 | 111 | ITT | 17- |
| | التكل البحري | 7.777 | 73 | דו | 73 | ۳۱ | • |
| L | الفقل الجماعي . | 7,714 | 4. | 3) | 4. | 11 | 1- |
| | | | | | | | _ |
| | - آئسیارات | 10.700 | 17 | 38 | . 18 | 117 | 1 |
| h | للواشي الكيرش | 1.7** | . *** | ¥£ . | 17 | 3.8 | 1- |
| . `2 | , تهامة للاعلان | - | - 1,7 | - ' | - | TA | • |
| - | عمير | 17,17 | ~YY | TV' | ' YV ' | 77 | - 1 |
| | . طبية للاستثمار | AFF,Y | . AA | 79 | AY. | YA | |
| | مكة للانشاء | 1.177 | 3.4 | ۲۰0 | Y+0 | ₹•€ | 3 |
| | عبرد | £,777 | Ϋ́A | 774 | 74 | TA | 1 |
| | العزيزية بنده | 157, 70 | ŧ. | ٤١ | ٤١ . | ٤٠ | 1 |
| | العاجة | | 77 | | | 77 | |
| | الصادرات | 111 | | 77" | 77" | - i | ١ |
| | | | - | | | ţo : | - |
| | للتعمير الما | •.44. | 77 | 77 | 77 | 77 | * |
| | (ثعان ا | 20. | TV | £+ | 77 | ٤٠ | T- |
| كهرماء | كهرياء الوسطى | 17,177 | AE | A0 | Vo | ۸۳ | ۲ |
| | كهرياء الغربية | 14.1 | AT | AÉ | Α£ | ۸٣ | ١ |
| | كهرباء الشرقية | 1.77+ | £7 ' | ٤٣ | ŧ٣ | £Y | ١ |
| | كهرباء الجنوبية | | | | - | 117 | _ [|
| رداعة | نابك | ore | 4. | 41 | 91 | ΑΦ | 7 |
| | | | | - | 1 | 1 | |
| | القصيم الزراعية | .11- | 17 | 17 | 17 | ١٢ | • |
| | حائل الزراعية | - | - | - | - | 4.4 | - |
| | | | | - | _] | 11 | |
| | تبوك الزراعية | | - 1 | - | 1 | | |
| | تبوك الزراعية . . الأسماك | | - | - | - | 179 | |
| | 4 | | -: : | | - | 179 | |
| | الأسماك الشرقية الزراعية | | - | =: | | 17" | - |
| 5 1 M. | الأسماك الشرقية الزراعية الجوف الزراعية | | | =, | | 14 | |
| - 1 - 1 | الأسماك الشرقية الزراعية | | | =: | | 17" | |

| | الكويت | | | | | | |
|-------------------|-----------------------------------|----------------|---------------|----------------|-------------|-------------|----------|
| البثوك | البتك الوطني | 440,000 | fY+ | 1A0 | £A• | ilo | 10 |
| | بنك الخليج | 4 | 770 | TA. | ۲۸. | 770 | 0 |
| : | البنَّه التجاري . | 47 | 177 | 1AY | 147 | ١٧٤ | ٨ |
| | البنك الاخلي | 17 | . 121. | 107 | 701 | 127 | 1. |
| 1.1 | الكويت وللشرق الاوسط | 10:000 | 770 | TVa ' | YYO | ۳۰۰ | You. |
| _ | العنك العقاري | 1,77.444 | 14. | 1YA | 173 | 17- | 1 |
| - | بنك برقان | a1+,i++ | 1YA | 14- | TA1 | 1AY | ٤ |
| | بيت التمويل الكويثي | 170,000 | ¥4 | ٧٧٠ . | · 170 · | ya. | 1= |
| استثمار | الكويت الإستثمارية | - Y£0", 000 1" | 74. | 177 " | 177 | 17+ | 7 - |
| _ | التسهيلات التجارية | 1.74 | £1: | 170 | ive | 2.0 | 7. |
| | الإستثمارات المالية | 8A+,+++ | 377 | 174 | 171 | 177 | Y |
| | الاستثمارات الوطئية | . 34. *** | 48 | 4٧ | 4٧ | 41 | |
| | مشاريع الكويت | £, | 40 | 4.4 | 4.4 | 47 | |
| | الأغلبة لإسائمار | 1,72 | 148 | 1A£ | 145 | 175 | 10 |
| | السلحل للتنمية | \$7+,+++ | 115 | 17- | 117 | 117 | |
| | مستثمر دولى | | | | _ | 170 | — |
| | ألبيت أوراق مالية | ***,*** | Tio | Y\$+ | 77+ | 77- | - |
| 34 | ــ الاستثمارات المشاعية | 1,770,000 | 177 | 147 | 141 | IVT | 1. |
| | م ، الأوراق الثالية | 10,000 | 177 | 177 | 177 | 177 | |
| | النولية للمرابحة | 10,000 | \$ r • | 1To | Ere | £74 | 70_ |
| | للركز المالي | Y.A | 41 | 99 | 39 | 4.5 | 10- |
| التآمين | الكويت للثامين | 30,000 | 174 | 174- | . 77. | Tto | Ya |
| 0 | الخلدج للتامن | 1 | . 111 | - | . 110 | TAG | |
| | الأملية للتامين | | | | - | 70. | - |
| | وریه للتامین | | | - 1 | | 170 | <u> </u> |
| المقار | عقارت للكويت | 1,200,000 | ٠. ۱۸۰ | 14. | 14- | 1A+ | |
| المعار | . العقارات الشحدة | 1. A | 117 | 175 | 17- | 117 | * £ |
| | الوطئية العقارية | Y.YA | 105 | 172 | 177 | 101 | \ \ \ |
| | الصالحية العقارية | 3.170.000 | | i | | £Ve | |
| | لؤلؤة الكويث العقارية | Y,AA* | ٧٢ | | - 74 | Yo | 4 . |
| | التميين العقارية | 1,07-, | 374 | 171 | 375 | 177 | <u> </u> |
| | النوانية م . أ | 77 | 101 | / 1V• | 105 | 17.5 | |
| | | 110,000 | | | | 16. | 1 |
| الميثاعة | اجيال الصناعات الوطنية | T.174.*** | 790 | 170 | £Y- | 12. | |
| | مناعة الإنابس السنبة | YA+,+++ | 1/4 | 19- | 144 | . 1A• | ۲٠ |
| · · | إسمنت للكويت | YAC, CCC | 1/16 | - 1 | 200 | AYA | |
| | صناعات التبريد | 371 | 71. | YA- | 4770 | 77. | 10 |
| | الخادج للكاملات | 07.000 | 177- | 174+ | 172. | 13.4 | 1 |
| | امبلاح السائن | T | 177. | 14- | 1VA | 174 | |
| | الخيمات البحرية | - | | - | - | 79. | |
| | اسمنت بورتلاند | 10,*** | ٦٨- | u- | 7.4. | ٧ | Y |
| | الشبعينة للصناعات الورقية | 1 | 700 | 700 | 700 | n. | 0_ |
| | الكويت لتجميع المعادن | | | | 100 | 77. | |
| | | - | | | • | | |
| | ا سنکتي . ك | | • | | - | YY • | |
| | مُرسانة من من من من | V 07 | | 48 | 40 . | £V- | |
| <u>.</u> څيمان | ص. متحدة | Y.at., | . AY | A4 . | AA . | A£ : | 1 1 |
| ديدان | السينما الكويتية | T40 | £90 | | 85. | £40 | £8 |
| | المقارن العمومية | Y. £7 *** | YIY | YYE | 777 | 714 | 1 |
| | مجمعات الإسواق | A+.*** | 147 | γ | Y | ¥+2 | 7- |
| | الإنصالات المتثلثة | TAY, 0 | 1.V. | 115. | 11 | 1.4. | Υ. |
| | الحاسبات الإنكترونية | £ , | 1.7 | 1.4 | . 3-% | 1-1 | 1 |
| • | الخدمات التعليمية | 210.000 | 17. | 177 | 17- | זדו | Υ- |
| | المحموعة البترولية | T.11 | ٣١٠ | TT+ . | 770 | 710 | 1. |
| | الوطئية للتثقيف | 72 | ۰۳۰ | eV. | sy. | 97- | 84. |
| | م ، سلطان | ٦٧ | 115 | 11A | 114 | 117 | - |
| الإغثية | تقل وتجارة المواشى | ٧٦٠,٠٠٠ | ۲٦٠ - | YVo | . 170 | Yao | ¥+ |
| | الاسماك الكويتية | £.A£ | Α£ | M | AA | A£ | £ |
| | | | | ~ i | | | |
| | المتحدة للدولجن | £+.+++ | 127 | 122 | 727 | - 117 | 1 |
| | الكويث للاغتية | | | - 1 | | o£. | • |
| شركات | بنك البحرين الوطني | 3,000,000 | . 177 | 117- | וחו | 175 | ۲ ا |
| غير | شعاع | 17+,4+4 | 17. | 14. | 11- | 17- | 1. |
| كويلية | اسمئت الشارقة | 2.12 | 117 | 1-A | 107 | 1-7 | |
| , | اسعنت الخليج | ٧٧٠.٠٠٠ | 15. | 127 | 15. | . NYA | У |
| | | | - 1 | | - 1 | | 1 - |
| | اسمنت ام القنوين اسمنت الفجيرة | £ | 4. | 4. | 4- 1 | Ϋ́ | |

| | | | | | | | A (O.A. | |
|----------|-----------------|-----------------------|-----------------|-----------------------|---------------------------|-------------------|--|----------|
| 1.0 | | | | | | | مصر | |
| Г | . 16 | ¥çii | and an | and the second second | the state of the state of | nad runu sa siatr | late at mon att. | 1 |
| - | +,14 +,47- | 11,74 | 10,95 | 77,90 | 77,4- | VYY | مِثْلُدُ الْأِنْدُمَانُ الْفَوْلِي - مَصَنِ الْمِنْدُ: الْمُعَالَ الْمُفَالِدُهُ مِنْ الْ | البنوك |
| - | | -17.1A | 1 | 17,47 | 10,50 | 7.19Y | البنك الأهلي ساوستيه جنوال بلك التمويل المسري السعودي | |
| - | *,*1 | 2,10,21. | T | 17,14 | 17,75 | Yo. E-A | بت بندوين بستوني . البنك الوطني للتنمية | - |
| \vdash | •., YA | . YO, TV | | Y1,.£ | 70,77 | 777,777 | البنك اللجاري الدولى ، مصر | |
| | | - 77,70 | 77,79 | 17,10 | -37,01 | 17.410 | بنك مصر الدولي | |
| | *,1*- | · £ = 30 | | £+,1+ | £+,+4 | Y 20 | للبنك الوطني للصري | |
| _ | • , • ٣- | , eV,41. | | aV,1£ | #1,44 | T. • M | البنك المصري الامريكي | |
| - 5 | ٠,٧٢ | | 10,77 | | 10,77 | AAO | ينك المهندس | |
| | ٠,٠٣- | YY, 4A | | YY,Y4 | YY,£+; | YE, ETY | شركة مطاحن شرق العلتا | عطاحن |
| | -\$- | ,3T,5%; | 77,57. | · Y1,1. | 77,00 | 11,374 | مطاحن ومخابر شمال القاهرة | وصناعات |
| | 10- | -141-54 | PA, IAL | 144,40 | . 1VA,04 | . Y,\$¥4 . | الاهرام للعشروبات | غنائية |
| L | •,11 | 4, £V | 4,04 | 4,٧4 | 4,00 | 7.39. | مطلحن ممسر الوسطى | |
| Ŀ | • ,YA-, | 11,74. | .31,41 | 11,74 | 11,5" | 120,01 | مطلحن جنوب القاهرة والجيرة | |
| L | _۵۲۰ | 77,0V | 77,77 | Y1,00 | 74,-4 | 17.711 | مطلحن وسطوغرب الدلتا | |
| L | *,•* | 11,71 | . 14,44 | 74,44 | 74,41 | ۲,۸۰۰ | الصرية لصناعة النشا والجلوكور | |
| 1 | •,71 | £1,VT | \$1,78 | | - \$1500 | . £,•¥4 | العامة للصوامع والتخزين | |
| - | -171 | • | 117,71 | 75, 14 | 37,70 | 11,177 | مطلحن مصر العليا | |
| _ | ,21- | Y1,00 | . 11,+2 | Y1,4- | 71, | ٤Y٠ | النصر لتجفيف المنتجات الزراعية | |
| - | *,17 | ¥0,1. | 70,74 | Y0,0+ | 70,10 | 7., | مصر تنزيوت والصابون | |
| - | 7,00- | | 74,74 | | 7A, ** | 41 | الزيوت المستخلصة ومنتجاتها | |
| | -3At- | 37,75 | 70,A= | ۹۷,٤٠ | 70,70 | 107,979 | ا البويات والمستاعات الكيماوية ، باكين النصيب قرار مستاعات الدمانية | كعاوية |
| - | -44,1 | 175,74 | 144,44 | | 177, | 17.70 | المصوية للصناعات النوائية الحايزر مصو | |
| | 4 2 4 4 | 1-,15: | | 10,10 | 10,10 | 8. | المساعات الكيماوية للصرية ، كيما | |
| - | , » (m) | | 1.1. | ٤,٢١ | ٤,٠٢ | ' Y. £0+ | مصر لمعاعة الكيماويات | |
| 1- | ,Y1- | 20,04 | 10,77 | 27,00 | 10,00 | Via | العربية للانوية | |
| - | ,AY | **,** | 74,47 | 74,-1 | ٦٨,٠٠ | 1,077 | النيل للأدوية | |
| | | 110,00 | - | - | - | 4 | الاسكندرية للأدوية | |
| | ۸۰,۰ | 91,740 | 41,47 | 47,70 | 31,11 | YEA | ممقيس للأدوية | |
| - | 4,50 | ¥1,7V | 27,14 | £7,7° | £Y,+1 | 1,400 | القاهرة للادوية | |
| | | , Yo | | 70, | Y£,0. | 140 | الاستندرية للغزل والنسيج | ميناعة |
| 7 | Set 3 | 275.34 | 4,11 | 4,50 | 4,+4 | 17.77. | العربية والمتحدة للغزل والنسيج | |
| 1 | ٠,۲۸` | ¥1,4• | ¥Y,1A | YY,44 | Y1,70 | YA. 881 _ | النساجون الشرقيون | |
| | Pauliti (* \PE | 91,3 | | | - | - | النصر للعلابس وللنسوجات. كلبو | |
| L | • EF. | A'Asa. | | * | 4 | | العامة لصناعة الورق راكتا | |
| L | ۱٫۱۵ | 77,27 | VE OA | Va,-1 | 77,77 | \$2. +3+ | الشرقية إيسترن كومياني | |
| L | • ,£A: | £7,£7 | £7,4£ | 17,41 | £ 1,4 £ | 175.1-4 | المشروعات الصناعية والهندسية | |
| L | . 4. | 104,14 | 34,46 | 104, ** | 10., | 117 | الاسكتبرية للجبيد والصلب | |
| Ŀ | 100 | 7,17 | 75,47 | Y,4Y | ٧,٩٧ | 177 | الحبيد والصلب للصرية | |
| L | , Y. | ٤,٤١ | ٤,٤٨ | ٤,٥٠ | £,£a | 4.4.5 | المستاعات الهندسية والعمارية . ليكون | |
| Ŀ | 197-2- | 64,73 | 20,97 | £5,10 | 20,4. | 175 | الكابلات للكهربائية للصرية | |
| L | ٠,٠٢ | 4,% | 4,75 | 9,40 | 4,30 | 7.770 | العربية للراديو والتراكرستور . تليمصر | |
| Ŀ | ,To- | 11,74 | 11,00 | 11,11 | 14,84 | 0,004 | المتحدة اللإسكان والتعمير | عقارات |
| Ŀ | , • ٧~ | V,17V:.: | . v, ro | ٧,٣٥ | ۷,۳۵ | 1.170 | القاهرة للإسكان والتعمير | |
| , | ٠,٠٣. | 14,+4 | 14,14 | 37,41 | 14,+4 | 270 | التعمير والاستشارات الهنسية | |
| r = | , +A- | | it ting , sam - | 77,77 | 7,04 | 17,411 | الشمس للإسكان والتعمير . | |
| - | *,*(;) | 1.7,1. | 13.7.21 | 1.7,0. | 1-1,4- | 1770 | مدينة نصر للإسكان والتعمير | |
| \vdash | 1-7 | ******* | A 7 2 8 1 7 7 7 | - | - | - ' | عصر الجنيدة للإسكان والتعمير | |
| F. | ,₹•= "::" | 17,07 | 17,77 | 14,4. | 17,11 | 970 | النيل للكبريت والسلكن للجاهزة | |
| \vdash | - | 11,11 | | | | 4 5 4444 - | القومية للأسمنت | إسمنت |
| 4 | , • A- | \$4,05 | £4,£7 | 14,71 | £A,•• | \$1.740 | السويس للأسمنت | |
| | •,11 | £Y,AY | £A,•A | £A,14 | \$Y,YY | 7,440 | اسمئت بورتلاند حلوان | |
| | ,TV- | 0+,A1 | 01, <u>1</u> 7 | 21,00 | 8+,+8 | 77.747 | اسمنت العامرية | 1 |
| | ٠,٤١ | FA, F6 | 97,77 | 04,04 | 97,77 | Y+,04+ | اسمئت طرة للصرية | |
| | ,11- | EV,47 | \$Y,A0 | £V,44 | £Y,0+ | ¥.¥** | الاسكندرية لاسمنت بورتلاند | |
| H | \$ A.g. a | 14, | 14,-6 | 14,40 | 14,44 | 1,3** | النوبارية للهندسة الزراعية | زراعة |
| - | 4 . | Y£,-1 | - | 441.48 | n | | القاهرة للدولجن | |
| _ | Y, ££. | Va,17c | VV,3+ | VA, 84 | Ya, | 374.7 | كفر الزيات للمبيدات والكيماويات | |
| | .,15 | 11,80, | 11,44 | ,77,70 | 11,00 | . \$, \$, 6 | لبو قبر للأسمدة والصناعات الكيماوية | <u> </u> |
| 抗 | | 有一种 | 25 027 | Mark Inch | | CARACTA TO | | |
| 1 | 100 | STATES AND A STATE OF | Marin Landson | CARL HAND | | | عمان | , |

| | | .,12 | 73,80 | 11,44 | 37,70 | 11,00 | . \$, \$, 6 | لبو قير للآسمية والصناعات الكيماوية | <u> </u> |
|-----|----------|---------------------|---------------------|-------------------------|---------|----------|---------------|--|-----------------|
| | • | | | | MA 1811 | | | عُمان | * |
| ╛ | | ALE AND AND A | T,As- | ۳,۸۵۰ | 7,4 | | 1,44. | | |
| | | *,*** | • 11,0 | 1,,00 | -,41- | ۰,۷۷۰ | 1,000 | البتك الوطئي العماني الخليجية لخيمات الاستثمار | ليتوك رشركات |
| ٦ | | 1,11- | ¥,٣A+ | Y, TY4 | 7,774 | T,TV+ | Y.04+ | العمانية العائلية للتنمية والاستلمار | |
| 3 | | | 1,10. | 1,54. | 1,54. | 1,500 | 1A.AF• | العمانية الوطئية للاستثمار القابضة. | |
| | | 4,474 | 1,17 | 1,7 | 1,500 | 1,500 | 1,470 | العمائية اللتجية القابضة | |
| 4 | ٠, | ٠,٠٤٠- | ٠,٨٤٠ | **,A** | ٠,٨٠٠ | ٠,٨٠٠ | 10.000 | المحفظة العمائية للاوراق المالية | |
| 4 | | 4,0%4- | 1,8++ | 1,43+ | 1,4% | 1,4 | 104.774 | بنك عمان الدولى | |
| - | | .,1 | ۲,۵۰۰ | Y,i | Y, £0+ | ٧,٤٠٠ | A, 14. | ظغار الدولية للتنمية والاستثمار | |
| ٦ | | - ۱۹۳۰ و ۱ | • , 17• | •.12• | 1,741 | 0,720 | 15.14. | عمان والإمارات للاستثمار (ع)٥٠٪ | |
| ╗ | | ä, | T, Ye | | | - | - | عمان والإمارات للاستثمار(۱) ٥٠٪ | |
| 4 | | =- | ۳,۷۲۰ | - | - | - | | عبر الخليج للاستثمار الصناعي | |
| - | | - : | Y,7Å+ | - | - | | - | الشلمان للاوراق للالية المدائدة الاتماة التنادة | |
| ┨ | | a. | 0,A0+ T,4T+ | | | - | | للعمانية المتحدة للتآمين فلفان للتامين | |
| 1 | - | - | 7,*** | - | - | - | - | التامين الاعلية . | لتامع) ` |
|] | | - 1 | 1, | | | - | . 1 | مسقط للتأمين | 2 |
| 1 | | | ٧,٠٠٠. | | | _ | - | اسمنت عمان | |
| 4 | 2. | C140000-1-1 | ¥,00 | | , . | - | · - | الغاز للوطنية | |
| 4 | - | | Tata Tee | - | - | - | - 1 | | لصناعة |
| 4 | 2. | - water the same of | the same | ,92-1 gra - | | - | - | الكروم الحمانية ٥٠٪ | |
| 1 | | - | \$,4** | - | - | - | - | اللطاحن العمائية | |
| 1 | | *,*** | 4-4 | 4,4.4 | 4,4 | 4,4 | 4. | ريسوت للاسمنت | |
| 4 | 1 | = - 1 | Y ₂ T1+- | 21 mg | | - | | مسقط للخارات الصناعية | |
| 4 | | - | T,17+ | ۴, | | - | - | صناعة قرطاسية الكومبيوتر | |
| - | | • | 1,400 | | - | - | - 1 | صناعة الكابلات العمانية ريم للبطاريات . | _ |
| 1 | ٠ | 4,0044 | 1,174. | 3,73+ | 1,74. | 1,71- | Αο• | الأسماك العمائدة | |
| 1 | | _ | Y,T0. | | _ | - | - 1 | العمائية لخيمات الطيران | |
|]. | | + | ۲,۱۰۰ | - | _ | - | | مؤسسة خدمات الموانىء | لخيمات |
| 4 | | | ۲,۱٤٠ | | | • | | الكهرياء الوطنية العمانية | |
| 1 | : | -11 | ۰،۲۷,۱ | 31 1 1 | . = | | - | اللزراع الحديثة للدواجن | |
| - - | <u>"</u> | *,*** | 1,400 | 1,400 | 1,14 | 1,4** | 18.YAY | التحدة للطاقة | |
| 1 | .1 | 4 y Allies | - 4 4 4 | - /*/ _A 1- / | *,47* | 6.g¥¶# | -1+,14+, | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |
| 1 | - | ·,·± | *,VA* | 4, 47 | . 47. | ۰ ۸۷۰ ۱ | - 0TA | الباطنة للتنمية والإستثمار(٠٠٪) | |
| _ | | نفقدره | 1.7000 | 1.7** | 1,700 | 1,700 | 7.440 | البيتك الصناعي العمائي الدولية للاستثمارات المالية | |
| 1 | | .,.1 | -,41- | . 4 | +,4++ | 4,444 | V++ | الشرقية للاستثمارات القايضة | لسوق |
| 1 | | - | 1,4+4 | - | | - | - | الحمائية العالمية القابضة | للوازية |
| 1 | 1 | ٠,٠٤٠- | 1,.1. | ٠,٩٨٠ | ٠,٩٨٠ | ٠,٩٨٠ | 1,411 | المتحدة للتمويل | |
| | | ·,·£ | -,.44- | ۰,۸۰۰ | ٠,٨٥٠ | ٠,٨٥٠ | 17.74. | الموارد للاوراق للللية (٥٠٪) | |
| 4 | | *,*** | 1,400 | 1,*** | 1,-1- | 1,000 | 11.YA+ | بتك التضامن للاسكان | |
| 1 | 4 | •,•٣• | 1,700 | 1,74 | , 1,34+ | 1,300 | 1A,YE+ | بنك عمان التجاري | |
| - | 1 | 4,440 | 1,4** | 1,814 | 1,41* | 1,410 | 1,000 | بثك ظفار العمائق الغرنسي | |
| 1 | | *,*** | | Y,07. | ۳,۵۲۰ | T, £9- | Y. 2 · · | ينك مسقط النولي | |
| 1 | | *,*±*- | * AY** | 4,74. | • , 4•• | ۰,۷۹۰ | 17.7 | حساب أوريكس للاستثمار الشنترك | |
| 1 | - | • | 4,0£+ | | | - | | حساب مجان للاستثمار المشترك صنوق مؤشر مستطادتساب الاستثمار | |
| 1 | 1 | • | 4,744 | • | - | - ! | • | صندوق مسقط الدولي المضمون (أ) | |
| 1 | 1 | | ۰۸۸، ۱ | | | - | | طعدوق مسعط الدويي المصمون (١) العماشية لخدمات اللمويل | |
| 4 | | *.** | 1,470 | | 1,811 | 1,011 | 18,0 | صندوق مزون الاول | |
| 1 | 1 | 4,*** | ٧١- | ٠,٧٦٠ | ٠,٧٦٠ | ٠,٧٦٠ | D: • | الخليجية النتجات البولي بروبلين | |
| + | | - | •,44• | • | 4 | _ | - | اللغلقات الصناعبة المرئة | -:- |
| 4 | | <u> </u> | •,74• | | | - | | الوطئية لتكرير السكر | |
| 1 | | *,•1• | ٠,٧٤٠ | ۰,۷۵۰ | ٠,٧٥٠ | ·,Va- | 1, | عمان کلورین | |
| | | - 1 | 1,04. | - | - | - | | مطاحن صلالة | |
|] | | - -, | ٠,٨٨٠ | | · - | -· | - | العمائية الاوربية للصناعات الغذائية | |
| | | ., | 1,5% | 1,25+ | 1,21- | 1,59- | Y-1 | العمائية للاثياف البصرية | |
| 4 | | | γ, | • | - | | - 1 | شل العمانية للتصويق | |
| 1 | | ٠,٠٩٠ | •,41• | ٠,٩٧٠ | •,11• | •,41• | 1719 | توياز للطاقة والملاحة | |
| + | | •,••- | ۲,۰2۰ | ۲, | ٧, | ۲,۰۰۰ | 0.1 | صلالة لخيمات الموانيء | |
| -(| | - | 1,-1- | } | - | <u> </u> | <i>3</i> ₽ - | كلية العلوم الاداروة | |
| - | | <u> </u> | | | | | . 3.4 | | |

| 1994 /1990 | | 11/1 | 11/1- | 11/11 | 17/14 | | |
|------------|------------|----------|-----------|----------|----------|----------------|-----------|
| اىئى مستوى | اعلى مستوى | | | | | للؤشر | الأبورصة |
| 17474,47 | 17777,41 | 18971,40 | 184.47,41 | 122.0,72 | 18111,17 | نيکاي داو | ليابان |
| TV98, 2. | 177Y,1Y | 4 4 , 14 | 111,0A | M11,Y1 | PA, CPYA | داو جونژ٠ | يويورك |
| T18., T. | 3174 | 0774,14 | 077.,50 | 0011,Y. | eert, e. | ف. ت (۱۰۰ سهم) | ريطانيا |
| 7771, 2. | 7171,17 | £777,7A | £7£7,79 | ٤٥٣٦,٢٠ | FA, YY+1 | داکس (۳۰ سهما) | لانيا |
| 1477,12 | itaa, ea | 17,7777 | 1711,44 | 17140,Y+ | T777,71 | کال (t ۰) | رئسا |
| Y1-£,£- | ۵۲۲۷,۳۹ | £717,71 | 170.,1. | £777,-7 | 11, -773 | س چي اي | بويسرا |
| 777.57 | 17777,77 | 1-171,14 | 1:710,55 | 1107 | 444,41 | هائغ سنغ | فونغ كونغ |
| ٨٠٥,٠٤ | Y£44,V1 | 1272,04 | 1574,64 | 1511,17 | 1774,00 | س ټي اي | سفافورة |
| 1777,70 | YAA1, £ + | 440+ | 7777,70 | ٨٨٠٠ | Y1V1,00 | المؤشر العام | ستراليا |

(٠) نيويورك طهرا.

| | السابق (اللغرق) | (سنة) | سعر سنة) |
|--------|--------------------|-------|-------------|
| UNITED | KINGD | OM | |

| | | سابق نفرق) | | |
|---|------------------------|--------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| UNITEI |) KJ | NG | DON | M |
| ABBEY NATIONAL | 1133 | -36 | 13 40 | 882 |
| AEGIS GROUP | 91_5 | 0.25 | 112 | 64.25 |
| AGGREGATE INDUSTRIES | 71 | 0.75 | 75.75 | 49.5 |
| AIRTOURS | 378 | 1 | 541 | 282.5 |
| ALLIANCE & LEICESTER | 835.5 | -6.5 | 964 | 774 |
| ALLIANCE UNICHEM | 552.5 | -0.5 | 602.5 | 314.5 |
| ALLIED DOMECQ | 548 | -2 | 634 | 389.5 |
| ALLIED ZURICH | 810 | -12 | 876.5 | 476 |
| AMVESCAP | 430 | -1 | 743 | 263 |
| ANGLIAN WATER | 822 | -10 | 960.95 | 796.1 |
| ARJO WIGGINS APL. | 107 | 0.5 | 254 | 93.5 |
| ARRIVA | 357 | 1.5 | 512.5 | 332 |
| ASDA GROUP | 148 | 45 | 218.75 | 143.5 |
| ASSD BRIT FOODS | 533 | -4 | 664.5 | 480 |
| ASSD BRIT PORTS | 292.5 | -85 | 387.5 | 245.5 |
| AVIS EUROPE BAA BANK OF SCOTLAND | 225.5 663 635.5 | -4 -2.5 | 292.5 731.5 | 167 451 459 |
| BARCLAYS BASS | 1207 793 | -2 -21 -12 | 793 1 949 1175 | 838 636 |
| Bass B Shs. | 94 | 0 | 98 | 77 |
| BBA GROUP | 330.5 | -3 | 535 | 285.5 |
| BG | 396.5 | 10,5 | 429,5 | 274 |
| BILLITON | 126.25 | -0.75 | 186 <u>.5</u> | 98.75 |
| BLUE CIRCLE INDS. | 319 | 3 | 40 9 | 240 |
| BOC GROUP | 856 | -2 | 1035 | 698 |
| BODYCOTE INTL. | 805 | 0 | 1282_5 | 677.5 |
| BOOTS | 918 | 3 | 1070 | 802 |
| BOWTHORPE BPB | 365 211.5 502.5 | -2 1.5 0.5 | 603_5 440 545 | 306.5 195 |
| BRIT.AEROSPACE BRIT.AMERICAN TOBACC BRIT.PETROLEUM | 512.5 861.5 | 9 <u>.5</u> 1 | 576 968,5 | 312 31 0.0 1 737 |
| BRIT.SKY BCAST. | 501 | 16 | 539 | 342 |
| BRITANNIC | 1250 | -20 | 1356.5 | 1030 |
| BRITISH AIRWAYS | 344.75 | -6.75 | 703 | 308,25 |
| BRITISH ENERGY | 634 | -10 | 684 | 408 |
| BRITISH LAND | 452 | 7 | 803 | 445 |
| British Steel | 93.5 | -3.5 | 172 | 93.5 |
| British Telecom. | 855 | 7 | 902 | 467 |
| BTP | 364.5 | 9.5 | 578 | 316.5 |
| BTR | 119.75 | -0.25 | 228.31 | 95 |
| BUNZL | 243.5 | 0.5 | 343.5 | 199 |
| BURMAH CASTROL | 942 | 9.5 | 1330 | 770 |
| CABLE & WIRELESS | 6 9 6 | 1 | 856 | 487 |
| CABLE & WIRELESS COM | 530.5 | 6.5 | 716.5 | 264_5 |
| CADBURY SCHWEFFES | 970 | -19 | 993 | 601 |
| CAP.SHOP.CENTS. | 321.5 | 0 | 459 | 321.5 |
| CAPITA GROUP | 501 | 2 | 626 | 331 |
| CARLTON COMMS. | 542 | 31.5 | 585 | 353.25 |
| CATTLES | 629 | -15 | 680 | 393.5 |
| CENTRICA CGU | 119.25 848 | 3.25 1 | 126.75 1280 925 | 83 736 |
| CLOSE BROTHERS | 512.5 | -1 | 925 | 401 |
| CMG | 1490 | 38 | 2245 | 727.5 |
| COBHAM | 742.5 | -17 <u>-</u> 5 | 1244 | 565 |
| COCA COLA BEVERAGES COLT TELECOM | 107 | -7.5 | 191 | 106.5 |
| | 890 | 15 | 925 | 151.62 |
| COMPASS GROUP | 649 | -13 | 689 | 361.5 |
| COMPUTACENTER | 434 | -10.5 | 783 | 36 <u>2.</u> 5 |
| COOKSON GROUP | 132 | -1.5 | 278.5 | 96.5 |
| DAILY MAIL'A' | 2590 | -100 | 3170 | 19 00 |
| DEBENHAMS | 337.5 | 3 | 426.5 | 276.5 |
| DIAGEO | 649.5 | 4 | 778.5 | 4 8 0.5 |
| DEXONS GP. | 740 | 8.5 | 770 | 472.5 |
| ELECTROCOMP. | 376 | 0.5 | 601 | 311 |
| emap | 1050 | -74 | 1298 | 840 |
| Emigroup | 362.5 | -2.5 | 607.5 | 312 |
| Energis | 1314 | 79 | 1314 | 254 |
| ENTERPRISE OIL. | 305 | -1 | 604 | 305 |
| EUROTUNNEL UNITS | 73.5 | -13 | 81.5 | 45.5 |
| FIRST GROUP | 398.5 | -3 | 503.5 | 209.5 |
| FKI | 144 | 2 | 227 | 102.5 |
| FLEXTECH | 615 | 2.5 | 619 | 465 |
| Gallaher Group | 425 | -6 | 460 | 306.75 |
| General Elec. | 519 | -20 | 554.54 | 359.75 |
| GKN | 722 | 19 | 925 | 535 |
| ILAXO WELLCOME | 1925 | -25 | 1994 | 1394 |
| GRANADA GROUP | 947 | -6 | 1208 | 6 83. 5 |
| GREENALLS GP. | 328 | -2 | 538 | 284.5 |
| GT.PORTLAND EST. | 190.5 | -1 | 295 | 187.5 |
| GT.UNVLSTORES | 583 | -7 | 911 | 549 |
| GUARDIAN RYLEX. | 335 | -0.75 | 474.34 | 230 |
| HALIFAX | 851 | 1.5 | 977 | 678 |
| HAMMERSON | 346.5 | -4 | 537.5 | 346.5 |
| HANSON | 455 | -18 | 476 | 250 |
| HAYS | 474 | 39 | 566 | 354 |
| ISBC HOLDINGS ISBC HOLDINGS (ISE) | 1536 1448 760.5 | -21 -15 -3ح | 2025 1913 1048.5 | 982 967 760.5 |
| HYDER MI MP.CHBLINDS. | 241.5 576 | -2 -4.5 | 532 1244 | 235.5 446 |
| NIPERIAL TOBACCO GP. | 642 | 12 | 679 | 375.5 |
| NCHCAPE | 127.5 | 0 | 233.5 | 91 |
| IARVIS | 556 | -2 | 787.5 | 356.5 |
| OHNSON MATTHEY | 387 | -10,5 | 640.5 | 265 |
| KINGFISHER | 600 | -6 | 606 | 410 |
| KWIK-FIT HDG. | 498 | -7.5 | 581 | 337 |
| LADBROKE GROUP | 214.25 | -8.25 | 360 | 195,5 |
| LAND SECURITIES | 766 | -8.5 | 1155 | 764 |
| LAPORTE LASMO | 425 114.25 | -1 -0.75 13 | 879 297.5 774 | 398 114.25 480 |
| EGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. | 731 466 780 | -0.5 6 | 618.5 1075 | 434.5 575.5 |
| LOGICA | 473.5 | -4 | 486.5 | 211 |
| LONDON INTL.GP, | 125 | -2 | 231 | 124 |
| LUCASVARITY | 196 | 5.5 | 284.25 | 170.5 |
| M&G GROUP(HDG.) | 1397.5 | -25 | 1930 | 965 |
| MAN(E D & F)GP. | 314.5 | 12 | 371.5 | 232.5 |
| MARKS & SPENCER | 408 | 16 | 620 | 392 |
| MEPC | 395 | 3.75 | 604.28 | 391.25 |
| MIRROR GP. | 142.5 | -2 | 248.5 | 137 |
| MISY'S | 371 | -9 | 739.2 | 318 |
| MORGAN CRUCIBLE | 286.5 | -6.3 | 500.5 | 262 |
| MORRISON/WM/SPMKTS. | 292.5 | -4 | 314.5 | 220 |
| MORRISON(WM)SPMKTS, NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPRESS NATIONAL GRID | 1017 1086 | -27.5 -13.5 -10.75 | 1722 1121.5 505.5 | 702 604 |
| NATIONAL POWER | 487,75 507 5 419 | -2.5 -6 | 694 835 | 268 482.5 352 |
| NORTHERN FOODS | 130.5 | 2.5 | 236 | 125.5 |
| NORTHERN ROCK | 556 | 4 | 668.5 | 485 |
| NORWICH UNION | 428.5 | 7.5 | 523 | 377 |
| NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP DRANGE | 340 683.5 | -7 -5.94 | 489.36 822.58 | 332 476,6 |
| JRAINIE PEARSON PENÆORNTLDFD. PENNON GROUP | 612 1065 668 | -28 | 799 1200 1007 | 248.5 761 489 |
| PENNON GROUP | 1095 | -1 | 1138.5 | 864.5 |
| PERFETUAL | 3020 | -7.5 | 4537.5 | 2222.5 |
| MIKINGTON | 58 | -1 | 148 | 53.5 |
| POWERGEN | 778_5 | 0 | 893 | 731 |
| PROVIDENT FINL. | 877 | -13 | 1060 | 700 |
| PRUDENTIAL CORP | 849 <u>.5</u> | 2.5 | 957 | 638 |
| RACAL ELECTRONIC | 313 | -2 | 427 | 2 42 |
| RAILTRACK GP. | 1542 | !41 | 1768 | 840 |
| RANK GROUP | 211 | -1 | 410 | 205.5 |
| RECKITT & COLMAN | 798 | -13 | 1300 | 798 |
| REED INTL | 429 | 0.75 | 716 | 428.25 |
| RENTOKIL INITIAL | 393 | 0 | 454,75 | 248.5 |
| REUTERS GP. | 522 | -13 | 765.5 | 418.5 |
| REXAM RIO TINTO (REG) | 165.5 644 857 | -4 -14 7 | 305.18 893 | 165.5 566.5 |
| RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALL.IN. | 228 490 | 1 4.5 | 1400 304.5 808 | 616 186 451 |
| RYLBK OF SCTL | 918.5 | 7.5 | 1127 | 561 |
| SAFEWAY (UK) | 277.5 | -6.75 | 3 96 | 263 |
| GAGE GROUP(THE) | 1375 | -15 | 1782.5 | 811 |
| GAINSBURY (J) | 449 | -2 | 580 | 447 |
| GCHRODERS | 1060 | -67 | 1998,66 | 860 |
| CHRODERS NV. COT.A NEWCASTLE COT.HYDRO-ELEC. | 890 656 | -45 -19 13-5 | 1740 945 | 701 656 |
| SCOTTISH POWER SECURICOR | 659.5 612.5 475 | -12.5 -2 | 724.5 675 565 | 486 485 281.5 |

SECURICOR

SEMA GROUP

SELECT APPTHOG.

SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH(WH)GROUP SMITHKLINE BHM

SMITHS INDS. SOMERFIELD

SOUTHERN ELEC

ST. JAMES'S PLACE CA

SETON SCHOLL HLTHCK. SEVERN TRENT
SHELL TRANSPORT & TR
SLEBE 475 225 596.5 529 874 1003 351.5 212.25 262 168.5 471.5 772 852 412.5 664.5 277.5

1 -2 -2 -2.5 -4.25 0 0.5 0.5 -1 \$ -2.5 29.5 -1.5

281.5 125 353 360.62 477.5 880 316.25 180 261.5 132.5 387.13 571 624 200.5 492 150

STAGECOACH HDG. 4.25 0 4.5 1 4.5 -1 -3.5 -2.5 9 4.4 5 -9 0 26 -7 -16 10 10 1 292.5 143 1039 641.5 130 580 208.5 208.5 208.5 21208 251.61 199 619.5 378.75 738 797 647.5 289.3 957 905.35 724.5 927 1130 196.03 556 67 574.5 7 STAKIS STD.CHARTERED SUN LIFE & PROVINCIA TARMAC TATE & LYLE TELEWEST COMMS. TESCO THAMES WATER THISTLE HOTELS THISTLE HOTELS
THOMSON TRAVEL GP.
TI GROUP
TOMKINS
UNIGATE
UNILEYER (UK) UNITED ASSURANCE GRO UNITED BISCUITS UNITED UTILITIES UTD.NEWS & MEDIA VIDINEWS & MED VIRIDIAN GROUP VODAPONE GP, WHITEREAD WILLIAMS WOLSELEY WOOLWICH WPP GROUP YORKSHIRE WATER

| FRANCE | | | | | | | | |
|---|----------------------|----------------|------------------------|-----------------------|--|--|--|--|
| ACCOR | 1103 | -47 | 1772 | 901 | | | | |
| AGF-ASR GLDE FRN, AIR FRANCE LIMITED D | 334 9 3. 5 | 3.1 | 3 2 9,9 197 | 278.5 97.1 | | | | |
| AIR LIQUIDE | 960 | -5 | 197 1080, 89 | 97.1 756.45 | | | | |
| ALCATEL | 646 | -5 | 1411 | 447 | | | | |
| ALSTOM | 119.8 | -0.6 | 205 | 109 | | | | |
| AXA BANCAIRE (CIE.) | 670 540 | -16 0 | 830 1200 | 432.3 488.5 | | | | |
| BIC | 306 | -4 | 510 | 279 | | | | |
| BNP | 414 | -21.9 | 573 | 263.1 | | | | |
| BOUYGUES CANAL + | 1106 | -34 5 | 1255 1459 | 649 993 | | | | |
| CAP GEMING | 827 | -10 | 1010 | 436.45 | | | | |
| CARREFOUR | 4149 | -12 | 4340 | 2902 | | | | |
| CASINO GUICHARD-P CASTORAMA DUBOIS | 569 1233 | 9 | 588 1234 | 323.5 6 8 0 | | | | |
| CCF | 490 | -11 | 575 | 299.9 | | | | |
| CGIP | 279 | 4 | 335 | 190 | | | | |
| CHRISTIAN DIOR | 552. 471 | -23 1 | \$58 667,46 | 406 438.33 | | | | |
| CIC 'A' CNP ASSURANCES | 165 | ì -\$ | 667,46 190 | 438.33 149 | | | | |
| COMM UNION FRANCE LI | 890 | 0 | 920 | 663 | | | | |
| COMPT. MODERNES DANONE | 3690 1586 | -1 -12 | 3700 1838 | 2545.44 1040 | | | | |
| DANONE DASSAULT AVIATION | 1586 1875 | -12 -6 | 1838 1994 | 1040 1200 | | | | |
| DASSAULT SYSTEMES | 239 | -5.7 | 327 | 153.5 | | | | |
| DEXIA FRANCE | 830 | 5 | 914 | 667 | | | | |
| ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY | 632 902 | 2 -15 | 890 1375 | 571 902 | | | | |
| ESSILOR INTL. | 2143 | 37 | 2680 | 1702 | | | | |
| EURO DISNEY SCA | 7.15 | 1.6 | 12.85 | 6.9 | | | | |
| FINAXA FRANCE TELECOM | 500 399 | -3 1.2 | 720 490 | 350.5 206.5 | | | | |
| HAVAS | 535 | 28 | 590 | 400 | | | | |
| HERMES INTL. | 417.5 | -7.5 | 519 | 303 | | | | |
| LOREAL | 3558 | -55 10 | 3684 | 2081 | | | | |
| LAFARGE LAGARDERE GROUPE | 534 215 | 19 -6 | 657 291.9 | 353.12 145 | | | | |
| LEGRAND | 1387 | -3 | 1749 | 1090 | | | | |
| LOUIS VUITTON LIMITE | 2378 | 0 -44 | 2600 | 1864 725 | | | | |
| LVMH MICHELIN | 1015 211 | -56 -\$ | 1355 408.9 | 725 189.1 | | | | |
| MOULINEX | 87.2 | -1.35 | 194 | 75.2 | | | | |
| NAVIGATION MIXTE DEA | 1202 | 0 | 1280 | 760 | | | | |
| PARIBAS (EX-BQ.PARIB PECHINEY 'A' | 466 178 | -1.9 -5.2 | 683 304.5 | 272 157.2 | | | | |
| PERNOD-RICARD | 340.2 | -17,2 | 457.5 | 322.1 | | | | |
| PEUGEOT SA | 819 | -5 | 1410 | 650 | | | | |
| PINAULT PRINTEMPS POLIET | 950 545 | -19 -4 | 1072 550 | 596.4 480 | | | | |
| PROMODES | 3800 | 46 | 3910 | 2730 | | | | |
| RENAULT | 236.8 | 2,0 | 393 | 165.1 | | | | |
| REXEL RHODIA | 528 | 7 | 705.5 | 4 <u>72</u> 65 | | | | |
| RHODIA RHONE POULENC'A' | 78.1 288 | -3.9 -1.2 | 183 346.9 | 65 198.1 | | | | |
| SAINT GOBAIN | 718 | -29 | 1186 | 654 | | | | |
| SANOFI | 977 | 13 | 1049 | 609 | | | | |
| SCHNEIDER SCOR | 318 323 | -4.8 -13 | 523 435 | 265.9 275 | | | | |
| SEITA | 360.1 | -9.2 | 388 | 211.5 | | | | |
| SITA | 1255 | -12 | 1580 | 1073.45 | | | | |
| SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE | 865 1045 | -10 -25 | 1497 . 1297 | 536 745 | | | | |
| SOLLAC LIMITED DATA | 1045 82 | -25 0 | 1297 139 | 745 71 | | | | |
| SUEZ (CIE.) | 25.75 | 0.7 | 27.95 | 14.8 | | | | |
| SUEZ LYONNAISE DES E | 1094 | 17 | 1133 | 637 | | | | |
| SYNTHELABO TFI (TV.FSE.I) | 1255 950 | 24 -12 | 1255 1026 | 726 593 | | | | |
| THOMSON-CSF | 950 225.3 | -12 -3.7 | 1076 257,8 | 393 145.1 | | | | |
| TOTAL | 555 | -2 | 800 | 555 | | | | |
| UAP (CIE.) | 256 | 4 | 323 | 169.1 | | | | |
| USINOR VALEO | 59.45 406.6 | -0.15 -18.3 | 108.1 672 | 55.6 377.6 | | | | |
| VINDED CV CONTRACT | 700.0 | -18.3 | 012 | 311,0 | | | | |

-17 23.3

VIVENDI (EX-GENERALE 1313 WORMS ET CIE 2 2613

| GERMANY | | | | | | | |
|--|-------------------|--------------|------------------|---------------|--|--|--|
| ADIDAS-SALOMON | 167 | 6.2 | 322.5 | 159.5 | | | |
| ALLIANZ | 522.5 | -12.5 | 679 | 418.16 | | | |
| ALLIANZ LEBENS. ALTANA | 1090 115.25 | -10 -1.75 | 1774.29 155.9 | 950 91 | | | |
| AMB AACHAMUNCH BET.R. | 255 | -1.73 | 294 | 175 | | | |
| AXA COLONIA KONZERN | 195.1 | 0.1 | 280 | 148 | | | |
| BANKGESELLSCHAFT BER | 28.4 | 0.35 | 48.98 | 25.75 | | | |
| BASF | 59.6 | 0.5 | 93.4 | 57.5 | | | |
| BAYER | 64.8 | -0.25 | 96 | 58.3 | | | |
| BAYER, HYPO-UND-VBK. BEIERSDORF | 130 | 1.3 -7.5 | 184 126 | 108.5 73 | | | |
| BERLINER KRAFTALICHT | 112 92.5 | -1.5 | 120 99 | 48.3 | | | |
| BHF-BANK | 66.95 | 3.15 | 86.7 | 45.4 | | | |
| BHW HOLDING | 25.5 | -1.3 | 33.5 | 23.9 | | | |
| BMW | 1058 | 13 | 1980 | 910 | | | |
| COMMERZBANK | 47 | -0.8 | 75.5 | 40.1 | | | |
| CONTIGAS CONTINENTAL | 109 40.65 | 0 -0.9 | 109.7 62.45 | 58 32 | | | |
| DAIMLER-BENZ | 150 | -0.5 | 201.84 | 105.2 | | | |
| DEGUSSA | 80.1 | 0.0 | 120.2 | 64 | | | |
| DEPFA-BANK | 140 | -0.25 | 157 | 104 | | | |
| DEUTSCHE BANK | 90.9 | -1.1 | 162.2 | 81.4 | | | |
| DEUTSCHE HYPEK PF HA DEUTSCHE TELEKOM | 55.5 48.7 | 0.8 | 55.4 | 37.8 31 | | | |
| DRESDNER BANK | 68.2 | -0.3 | 113.6 | 56 | | | |
| ENERGIE BADEN WUERT, | 70 | 0 | 79.2 | 52.5 | | | |
| ERGO VERSICHERUNG | 260.8 | 2.8 | 380 | 169 | | | |
| FORD-WERKE | 210 | 0 | 920 | 780 | | | |
| FPB HOLDING | 320 | ٥ | 330 | 295 | | | |
| FRESEN MEDICAL CARE FRLKRUPP-BOESCH KRU | 115.8 | -3.9 -8 | 142,8 371 | 60 186 | | | |
| GEHE | 105 | -2 | 124.5 | 90 | | | |
| HEIDELB.DRUCKMASCHIN | 115.5 | -1 | 168 | 95.2 | | | |
| HEIDFLS ZEMENT | 128 | 3 | 179 | 106 | | | |
| HENKEL | 114 | 1 | 159.5 | 95 | | | |
| HENKEL PREF. | 120.1 | -1.9 | 182.9 | 105.5 | | | |
| HEW | 43 | 0 | 52.5 | 42 | | | |
| HOCHTIEF HOECHST | 63.5 67 | 2.2 | 90.5 96.25 | 40 57.8 | | | |
| ISAR-AMPERWERKE | 915 | 0 | 950 | 571 | | | |
| KARSTADT | 777 | -22 | 986 | 566 | | | |
| KOELNRUCK.GESELL R | 2300 | 0.1 | 2590 | 1615 | | | |
| LAHMEYER | 84 | 1 | 100 | 65.5 | | | |
| LEIFHEIT | 60 | -1 | 66.5 | 50.6 | | | |
| LINDE | 855 | 5 | 1374 | 804 | | | |
| LUFTHANSA | 34.3 | 1.5 -8.5 | 55.3 | 27.95 | | | |
| MAN MANNESMANN | 452 190.5 | -1.5 | 773 206 | 452 84.1 | | | |
| METALLGESELLSCHAFT | 27.5 | 0 | 42.5 | 21.5 | | | |
| METRO | 114 | -1.3 | 115.5 | 58.94 | | | |
| MOBILCOM NM | 500 | 10,2 | 668 | 62.33 | | | |
| MUNCHRUCK, REGD. | 6\$1 | -33 | 965.41 | 618.73 | | | |
| NECKARWERKE STUTTGAR | | 0 | 620 | 485 | | | |
| NESTLE DEUTSCHLAND | 460 | В | 500 | 445 | | | |
| PREUSSAG | 675 30.9 | 20 -0.35 | 769 | 497 | | | |
| rwe Rwe pref. | 30.9 55 | -0.33 0.3 | 110.5 85.8 | 77.55 52.5 | | | |
| RWE-DEA | 33 460 | 0 | 515 | 425 | | | |
| SAP | 615 | .5 | 1219 | 503 | | | |
| SAP PREF. | 704 | -6 | 1315 | 536.2 | | | |
| SCHERING | 214.5 | 0.5 | 226.9 | 160.25 | | | |
| STEMENS | 103.1 | 1.6 | 138.6 | 79.5 | | | |
| SPRINGER (AXEL) R | 1198.5 | -36.5 | 1620 | 910 | | | |
| SUEDZUCKER | 641 | 5 | 1159 | 675 | | | |
| THUEGA THYSSEN | 660 262 | -5 -9 | 665 491 | 446.37 248 | | | |
| THYSSEN INDUSTRIE | 360 | -9 | 491 | 257 | | | |
| VERA | | -13 | 131.4 | 80.9 | | | |
| | | | | | | | |

499 920 2130 121.6 77.8 71.2 2780 420 885 1630 92.55 61.2 30.75 2050 635 1374.5 2495 196.8 139 80 2920 VEW B VIAG VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN 35 0 1 0.8 0.9 30 VOLKSWAGEN PREF. WCM BETEILIGUNG WUERTT VERS BET.

| SWITZERLAND | | | | | | | | |
|--|--------------|-----------|--------------|-------------|--|--|--|--|
| AARE-TESSIN R (ATEL) | 860 | 0 | 998 | 765 | | | | |
| ABB AG B | 1515 | -20 | 2575 | 1230 | | | | |
| ABB AG R | 305 | -12.5 | 523 | 250 | | | | |
| ADROCO 'B' | 563 | -18 | 792 | 349 | | | | |
| ALGISTISSE R | 1509 | 67 | 2011 | 1104 | | | | |
| ARES-SERONO B | 2080 | 19 | 2600 | 1735 | | | | |
| BALOISE R | 1480 | 76 | 1550 | 725 | | | | |
| BARRY CALLEBAUT | 315 | Ô | 347 | 270 | | | | |
| BCV B | 485 | 5 | 740 | 380 | | | | |
| | 230 | -2 | 451 | 143 | | | | |
| BK VISION B' (NAV) | 232.5 | 25 | 453 | 148 | | | | |
| BK VISION B' LIMITE | 112.5 | 5 | 214 | 102.75 | | | | |
| CIBA SPECIALTY CHEMS | 610 | -16 | ∠(4 1040 | 581 | | | | |
| CLARIANT | 200.5 | | | 149.5 | | | | |
| CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT 'B' | 200.5 510 | 3.75 0 | 382 615 | 501 | | | | |
| | 8050 | 45 | 9100 | 6600 | | | | |
| EMS-CHEMIE B' | 1062 | -3 | 1400 | 816 | | | | |
| GOTTHARD BANK 'B' HELVETIA PATRIA R | 1200 | -3 -5 | 2120 | 960 | | | | |
| HOLDERBANK B | 1639 | -3 -8 | 2149 | 1105 | | | | |
| HOLDERBANK R | 354 | * | 436 | 224 | | | | |
| JULIUS BAER 'B' | 4110 | 1 -90 | 4.93 5475 | 2550 | | | | |
| KUONI REISEN R | 5250 | -148 | 8770 | 3700 | | | | |
| LLB 'B' | 905 | 5 | 980 | 560 | | | | |
| NESTLE R | 2652 | -28 | 3498 | 2065 | | | | |
| NOVARTIS 'B' | 2548 | -31 | 2751 | 1945 | | | | |
| NOVARTIS R | 2554 | -14 | 2749 | 1948 | | | | |
| OERLIKON-BUEHRLE R | 151 | -7 | 310 | 151 | | | | |
| PARGESA 'B' | 2150 | D. | 2725 | 1712 | | | | |
| PHARMA VISION B' (L | 955 | 5 | 1074 | 837 | | | | |
| PHARMA VISION B'(N | 953 | -3 | 1092 | 827 | | | | |
| PIRELLI INTL. 'R' | 321 | -23.5 | 385.5 | 227 | | | | |
| RICHEMONT B'A' | 1894 | -56 | 2245 | 1420 | | | | |
| RIFTER HOLDING R | 830 | -10 | 1175 | 593 | | | | |
| ROCHE HOLDING 'B' | 25100 | -100 | 27000 | 20750 | | | | |
| ROCHE HOLDING GSH. | 15940 | 20 | 17655 | 13135 | | | | |
| SAIRGROUP R | 320 | 9.5 | 517 | 251 | | | | |
| SAURER AGLARBON R | 792 | -\$ | 1710 | 605 | | | | |
| SCHINDLER R | 2200 | şü | 2695 | 1510 | | | | |
| STILLHALTER VIS. | 325 | -10 | 486 | 275 | | | | |
| SULZER MEDICA | 262 | 2 | 430 | 214 | | | | |
| SULZER R | 794 | 3 | 1286 | 565 | | | | |
| SURVEILLANCE B' | 1305 | -53 | 2920 | 865 | | | | |
| SWISS LIFE B | 945 | 8 | 1395 | 559 | | | | |
| SWISS RE R | 3238 | -31 | 4120 | 2962 | | | | |
| THE SWATCH GROUP B | 774 100 e | 4 | 1300 | 647 | | | | |
| THE SWATCH GROUP R | 190.5 396 | 1 | 272 | 169.5 | | | | |
| UBS R | | 2 | 653 | 270 | | | | |
| VALORA R | 332 2110 | 2.5 | 479 | 260 | | | | |
| VONTOBEL B' | 906 | -90 -2 | 2790 | 1127 555 | | | | |
| ZURICH ALLIED R | 700 | | 1187 | 333 | | | | |

| JAPAN | | | | | | | | | | |
|----------------------|------|------|--------|------|--|--|--|--|--|--|
| ACOM | 7400 | 0 | 8000 - | 5410 | | | | | | |
| ADVANTEST | 7750 | -30 | 9560 | 4960 | | | | | | |
| AIFUL | 7150 | 120 | 10100 | 5040 | | | | | | |
| aisin seiki | 1270 | -30 | 1430 | 1129 | | | | | | |
| AWA | 3170 | -70 | 5520 | 2790 | | | | | | |
| AJINOMOTO | 1065 | 8 | 1450 | 1030 | | | | | | |
| ALL NIPPON AIRWAYS | 398 | -I | 762 | 390 | | | | | | |
| ALPS ELECTRIC | 2015 | -5 | 2060 | 1010 | | | | | | |
| ASAHI BANK | 455 | -5 | 740 | 323 | | | | | | |
| asahi breweries | 1661 | -74 | 2100 | 1554 | | | | | | |
| ASAHI CHEMICAL IND. | 510 | -11 | 610 | 405 | | | | | | |
| asahi glass | 710 | 6 | 850 | 480 | | | | | | |
| BANK OF FUKUOKA | 464 | -11 | 540 | 400 | | | | | | |
| BANK OF TOKYO-MITSUB | 1305 | -37 | 1940 | 811 | | | | | | |
| Bank of Yokohama | 275 | -6 | 460 | 227 | | | | | | |
| Banyu Pharms. | 1980 | -40 | 2060 | 1220 | | | | | | |
| BENESSE | 5990 | -160 | 6200 | 2780 | | | | | | |
| BRIDGESTONE | 2710 | -65 | 3540 | 2080 | | | | | | |
| CANON | 2495 | -90 | 3360 | 2025 | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |



1595

-38

1982

CANON SALES

| | CANON SALES | 1595 | -38 | 1982 | 1320 |
|-----|--|--|--|---|--|
| Í | CASIO COMPUTER | 845 | -1 | 1330 | 740 |
| 1 | CENTRAL JAPAN RAILWA | 593000 | -2000 | 602000 | 386000 |
| - | CHUBU ELEC.POWER | 472 2270 | -2 5 | 564 2360 | 392 1970 |
| Į | CHUGOKU BANK | 1581 | -5 | 1883 | 1530 |
| 1 | CHUGOKU ELEC.POWER | 2065 | -30 | 2255 | 1810 |
| | CITIZEN WATCH | 660 | -22 | 1191 | 640 |
| | CREDIT SAISON | 2820 | -55 | 3550 | 2340 |
| | DAI NIPPON PRINTING | 1705 | -50 | 2550 | 1629 |
| | DAI-ICHI KANGYO BK. | 730 | -25 | 1100 | 505 |
| | DAIEI | 325 | -6 | 783 | 299 |
| _ / | DAIKHI PHARM. DAIWA BANK | 1880 199 | -38 -3 | 2070 406 | 1230 !46 |
| | DAIWA HOUSE INDUSTRY | 1283 | -14 | 1455 | 624 |
| H | DAIWA SECURITIES | 403 | -22 | 674 | 286 |
| | DDI | 413000 | 0 | 520000 | 287000 |
| • | DENSO | 2150 | -80 | 2770 | 1841 |
| i | EAST JAPAN RAILWAY | 640000 | -8000 | 743000 | 539000 |
| 1 | EBARA | 1019 | -13 | 1550 | 824 1580 |
| - 1 | EISAI FAMILYMART | 1820 5720 | -76 50 | 2210 6090 | 4080 |
| - | FANUC | 3960 | -60 | 5150 | 3370 |
| 1 | FUII BANK | 471 | -14 | 1110 | 259 |
| ļ | FUT HEAVY INDS. | 585 | -12 | 865 | 313 |
|] | Г UЛ РНОТО РІІМ | 4010 | -170 | 5500 | 3690 |
| 1 | Fun television netw | 491000 | 2000 | 601000 | 426000 |
| į | FUJISAWA PHARM | 1452 | 22 | 1520 | 1090 |
| ı | FUNTSU | 1440 · | -10 | 1602 | 1086 |
| ĺ | FURUKAWA ELECTRIC FUTABA | 4390 | -19 40 | 647 5710 | 339 3500 |
| - | GUNMA BANK | 905 | -5 | 1050 | 840 |
| ı | HACHIUNI BANK | 970 | -20 | 1170 | 940 |
| ı | HANKYU | 498 | -2 | 619 | 460 |
| - | HIROSE ELECTRIC | 7660 | 110 | 8400 | 5720 |
| Į | HTTACHI | 697 | -15 | 1070 | 533 |
| - | HITACHI CREDIT HOKKAIDO ELECJOWER | 2210 | -40 | 2500 | 1900 |
| 1 | HOKURIKU ELECPOWER | 1940 | -10 0 | 2045 2105 | 1800 1800 |
| - 1 | HONDA MOTOR | 4000 | -190 | 5500 | 2900 |
| - [| HOYA . | 5020 | -10 | 5500 | 3350 |
| - | INDUSTRIAL BKJAPAN | 615 | -35 | 1160 | 440 |
| - 1 | ISETAN | 1200 | 0 | 1301 | 485 |
| ŀ | ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO | 204 7620 | -2 -80 | 330 | 189 |
| ŀ | ITOCHU | 226 | •8 •8 | 7980 394 | 5830 168 |
| | | | | 3,54 | 100 |
| 1 | | | | 411 | 287 |
| | JAPAN AIRLINES | 306 851000 | -8 6000 | 513 1490000 | 287 726000 |
| | | 306 | -8 | 513 1490000 1150000 | 287 726000 810000 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM | 306 851000 | -8 6000 | 1490000 | 726000 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO | 306 851000 1080000 450 2300 | -8 6000 -10000 6 -65 | 1490000 1150000 610 2800 | 726000 810000 402 1450 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA | 306 851000 1080000 450 2300 310 | -8 6000 -10000 6 -65 -\$ | 1490000 1150000 610 2800 540 | 726000 819000 402 1450 282 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA | 306 851000 1080000 450 2300 310 800 | -8 6000 -10000 6 -65 -5 | 1490000 1150000 610 2800 540 894 | 726000 810000 402 1450 282 483 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. | 306 851000 1080000 450 2300 310 800 2495 | -8 6000 -10000 6 -65 -5 -9 -10 | 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 | 726000 810000 402 1450 282 483 2100 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KATIMA KANEKA KANSAI ELBCTRIC PWR. KAO | 306 851000 1080000 450 2300 310 800 2495 2355 | -8 6000 -10000 6 -65 -\$ -9 -10 | 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2420 | 726000 810000 402 1450 282 483 2100 1630 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. | 306 851000 1080000 450 2300 310 800 2495 | -8 6000 -10000 6 -65 -5 -9 -10 | 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 | 726000 810000 402 1450 282 483 2100 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. RAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD | 306 851000 1080000 450 2300 310 800 2495 2355 275 | -8 6000 -10000 6 -65 -5 -9 -10 -35 | 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2420 354 | 726000 810000 402 1450 282 483 2100 1630 195 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. RAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL | 306 851000 1080000 450 2300 310 800 2495 2355 275 172 | -8 6000 -10000 6 -65 -5 -9 -10 -35 ! | 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2420 354 286 6000 570 | 726000 810000 402 1450 282 483 2100 1630 195 145 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. RAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE | 306 851000 1080000 450 2306 310 800 2495 2355 275 172 4040 472 14290 | -8 6000 -10000 6 -65 -5 -9 -10 -35 1 -4 -180 2 -16 | 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2420 354 286 6000 570 20300 | 726000 810000 402 1450 282 283 2100 1630 195 145 3700 430 10600 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. RAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN | 306 851000 1080000 450 2300 310 800 2495 2355 275 172 4040 472 14250 1703 | -8 6000 -10000 6 -65 -5 -9 -10 -35 ! -4 -180 2 -10 | 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2420 354 286 6000 570 20300 1800 | 726000 810000 401 1450 282 483 2100 1630 195 145 3700 430 10600 1290 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA REVENCE KUNDEN KINKI NIPPON RAILWAY | 306 851000 1080000 450 310 800 2495 2355 275 172 4040 472 14290 1703 622 | +8 6000 +10000 6 -65 -5 -9 +10 -35 1 4 -180 2 -16 0 +14 | 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2420 354 286 6000 570 20300 1800 728 | 726000 810000 402 1450 282 483 2100 1630 195 145 3700 430 10600 1290 591 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IMD. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDIEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY | 306 851000 1080000 459 2300 310 800 2495 2355 275 172 4040 472 14250 1703 1703 | -8 6000 -10000 6 -45 -9 -10 -35 1 -4 -180 2 -10 0 -14 -5 | 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2420 354 286 6000 570 20300 1800 728 1340 | 726000 810000 402 1450 282 483 2100 1630 195 145 3700 430 10600 1290 591 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANEKA KANSAI ELBCTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL | 306 851000 1080000 450 2306 310 2495 2355 275 172 4040 472 14280 1703 622 1307 79 | -8 6000 -10000 6 -65 -5 -9 -10 -35 1 4 -180 2 -10 0 -14 -5 -4 | 1490000 1150000 610 28000 540 894 2600 2420 354 286 6000 570 20300 1800 728 1340 143 | 726000 810000 401 402 1450 282 483 2100 1630 195 145 3700 430 10600 1290 5909 77 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOBKUSAI SECURITIES | 306 851000 1080000 450 2206 310 800 2495 2355 275 1172 4040 472 14280 11703 622 1367 79 1000 | +8 6000 +10000 6 -65 -5 -9 -10 -35 1 -4 -180 2 -10 0 +14 -5 -4 -25 | 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2420 354 286 6000 570 1800 728 1340 143 1615 | 72,6000 810000 402 1450 282 483 2100 1630 195 3700 430 10600 1290 591 909 77 830 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. RAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES | 306 851000 1080000 450 2396 310 800 2495 2355 275 172 4040 472 14290 1703 622 1367 79 1000 | -8 6000 -10000 6 -65 -5 -9 -10 -35 ! -4 -180 2 -10 0 -14 -5 -4 -25 -225 -29 | 149000 1159000 610 2800 540 894 2600 2420 354 286 6000 570 20300 1800 728 1340 143 1615 2559 | 72,6000 810000 4012 1450 282 2100 1630 2100 1635 145 3700 430 10600 1290 591 909 77 78 830 1550 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOBKUSAI SECURITIES | 306 851000 1080000 450 2206 310 800 2495 2355 275 1172 4040 472 14280 11703 622 1367 79 1000 | +8 6000 +10000 6 -65 -5 -9 -10 -35 1 -4 -180 2 -10 0 +14 -5 -4 -25 | 1490000 1150000 610 2800 540 894 2600 2420 354 286 6000 570 20300 1800 728 1340 143 1615 725 725 | 72,6000 810000 4012 1450 282 283 2100 1630 195 145 3700 410,600 1290 591 77 830 499 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU | 306 851000 1080000 450 2300 310 800 2495 2355 275 172 4040 472 14290 1703 622 1367 79 1000 1622 590 | -8 6000 -10000 6 -65 -5 -9 -10 -35 ! -4 -180 2 -10 0 0 14 -5 -4 -25 -29 -12 | 149000 1159000 610 2800 540 894 2600 2420 354 286 6000 570 20300 1800 728 1340 143 1615 2559 | 72,6000 810000 4012 1450 282 2100 1630 2100 1635 145 3700 430 10600 1290 591 909 77 78 830 1550 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN | 306 851000 1080000 450 2300 310 800 2495 2355 275 172 4040 472 14290 1703 622 1307 79 1000 1625 255 255 275 275 275 275 275 275 275 2 | -8 6000 -10000 6 -65 -5 -9 -10 -35 1 -4 -180 2 -10 0 -14 -25 -29 -25 -29 | 149000 1150000 610 2800 540 894 2600 2420 2354 286 6000 570 20300 11800 728 1340 143 1615 2559 725 416 | 72,6000 810000 4012 1450 282 483 2100 1630 195 145 2700 430 10600 1290 591 909 77 830 1550 499 240 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KAIIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE EVIENCE EVIENCE KUNKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBATAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER | 306 851000 1080000 450 2200 310 800 2495 2255 275 172 14280 1770 622 1367 79 1000 1622 590 295 1255 590 2080 | -8 6000 -10000 6 -5 -9 -10 -15 -3 -11 -180 2 -16 0 -14 -25 -29 -20 -15 -20 0 -14 -5 -9 -10 0 -14 -5 -9 -10 0 -14 -15 -9 -10 0 -14 -9 -16 -9 -16 -9 -17 -180 -180 -190 | 149000 1159000 610 2890 540 894 2600 2420 354 286 6000 570 20300 1800 722 1340 143 1615 2559 725 416 1301 7380 2345 | 72,6000 810000 4002 1450 282 483 2100 1630 195 145 3700 430 10600 1290 77 830 1550 1590 240 1640 4810 1830 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KAIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBATAY KYOCERA KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR | 306 851000 1080000 450 2300 310 800 2495 2255 275 275 4040 472 4040 1703 622 1307 79 1000 1622 596 1255 5750 296 1255 5750 298 | -8 6000 -10000 6 -65 -5 -9 -10 -35 1 4 -180 2 -180 0 -14 -25 -4 -25 -29 -12 0 -15 -4 -15 -4 -15 -5 -4 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 | 149000 1159000 610 2800 540 894 2600 2420 2354 286 6000 570 20300 1800 1801 1615 2550 725 725 726 1340 143 1615 2550 725 1340 143 1615 2550 725 1340 143 1440 145 1615 1615 1615 1615 1616 1616 1616 | 72,6000 810000 4012 4450 282 282 2100 1630 1955 145 3700 430 10500 1290 591 909 77 499 240 4810 4810 1830 5700 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KAIIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN INPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER MABUCHI MOTOR MAKITA | 306 851000 1080000 450 2300 310 800 2495 2355 275 172 4040 472 14290 1703 622 1367 79 1000 1590 296 1255 5750 2080 8080 1246 | -8 6000 -10000 6 -65 -5 -9 -10 -35 1 -180 2 -180 2 -15 -25 -25 -25 -25 -25 -25 -35 1 -4 -180 2 -15 -5 -5 -6 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 | 149000 115000 610 2800 540 894 2600 2540 2840 2540 2540 20300 1500 728 1340 143 1615 2550 725 416 1301 7380 2345 10600 1680 | 725000 810000 4002 1450 282 483 2100 1630 195 145 3700 430 10500 1290 591 909 77 830 1550 499 240 1640 4810 1830 1830 1830 1830 1830 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KAIIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE EKYENCE KUNKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER MABUCHI MOTOR MARTIA | 306 851000 1080000 450 2200 310 800 2495 2355 275 172 4040 472 14250 1773 622 1367 79 1000 1622 296 1255 5750 2080 8430 1246 206 | -8 6000 -10000 6 -65 -9 -10 -13 -180 2 -14 -5 -29 -14 -5 -29 -12 0 -14 -25 -9 -10 0 -14 -5 -9 -10 0 -14 -5 -9 -10 -14 -15 -9 -10 -14 -15 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16 | 149000 115000 610 2800 540 894 2600 2420 354 286 6000 570 20300 1800 728 1340 143 1615 2559 746 1301 7380 2345 10600 1680 376 376 | 72,6000 810000 4002 1450 282 283 2100 1630 195 145 3700 430 10600 1290 77 830 1550 1590 240 1640 4810 1830 5700 1010 160 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KAIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUNAI SECURITIES KOKUNAI SECURITIES KOKUNAI KURARAY KYOCERA KURARAY KYOCERA KURARAY KYOCERA MARUBENI MARUI | 306 851000 1080000 450 2300 310 800 2495 2255 275 4040 472 4040 1703 622 1307 79 1000 1622 590 296 1255 5750 298 1245 205 205 205 205 205 205 205 205 205 20 | -8 6000 -10000 6 -65 -5 -9 -10 -35 1 4 -180 2 0 -14 -25 -29 -12 0 -15 -40 0 -180 -165 -4 -25 -3-10 -4 -15 -4 -165 -4 -17 -180 -19 -19 -19 -19 -19 -19 -19 -19 | 149000 115000 610 2800 540 894 2600 2420 2354 286 6000 570 20300 1800 143 1615 2550 725 1340 11301 7380 2345 10600 1680 376 2300 | 72,6000 8100000 4002 1450 282 283 2100 1630 1955 145 3700 430 10500 1290 591 909 77 830 1550 499 1040 4810 1830 5700 1010 1630 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KAIIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. RAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER MABUCHI MOTOR MAKTIA MARUBENI MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT | 306 851000 1080000 450 2300 310 800 2495 2355 275 172 4040 472 14290 1703 622 1307 79 1000 1620 298 1255 2980 8424 205 2160 2060 | -8 6000 -10000 6 -65 -5 -9 -10 0 -14 -25 -25 -25 -25 -25 -25 -25 -25 | 149000 115000 610 2800 540 894 2600 2540 2854 286 6000 570 20300 128 1340 143 1615 2559 725 416 1301 7380 2345 10600 1680 376 376 3870 | 72,6000 810000 4002 1450 282 483 2100 1630 195 145 2700 430 10600 1290 591 909 240 11550 499 240 1040 4810 1830 51010 160 1890 2190 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. RAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSA | 306 851000 1080000 450 2300 310 800 2495 2255 275 4040 472 4040 1703 622 1307 79 1000 1622 590 296 1255 5750 298 1245 205 2155 2155 2155 2155 2155 2157 2150 2160 2160 2160 2160 2160 2160 2160 | -8 6000 -10000 6 -65 -5 -9 -10 -35 1 4 -180 2 0 -14 -25 -29 -12 0 -15 -40 0 -180 -165 -4 -25 -3-10 -4 -15 -4 -165 -4 -17 -180 -19 -19 -19 -19 -19 -19 -19 -19 | 149000 115000 610 2800 540 894 2600 2420 2354 286 6000 570 20300 1800 143 1615 2550 725 1340 11301 7380 2345 10600 1680 376 2300 | 72,6000 8100000 4002 1450 282 283 2100 1630 1630 177 830 1290 77 830 1550 499 240 1640 4810 1830 5700 1010 160 1890 2190 3210 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCU KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUNAI SECURITIES KOKUNAI SECURITIES KOKUNAI KURARAY KYOCERA KYUSHU ELECPOWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHIKA COMMS. IN MATSUSHITA ELECINDL | 306 851000 1080000 450 2300 310 800 2495 2355 275 172 4040 472 14250 1770 622 1367 79 1000 1622 296 1255 5750 2080 8430 1246 206 2160 2620 5110 | -8 6000 -10000 6 -5 -9 -10 -15 -3 -18 0 -14 -5 -9 0 -14 -5 -9 0 -14 -5 -9 0 -14 -5 -9 -10 0 -14 -5 -9 -10 0 -14 -25 -9 -10 -14 -15 -9 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16 | 149000 115000 610 2800 540 894 2600 2420 354 286 6000 570 21300 1800 728 1340 143 1615 725 416 1301 7380 2345 110600 1680 376 2390 3870 5520 2355 | 72,6000 810000 4002 1450 282 483 2100 1630 195 145 2700 430 10600 1290 591 909 240 11550 499 240 1040 4810 1830 51010 160 1890 2190 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. RAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSA | 306 851000 1080000 450 2300 310 800 2495 2255 275 4040 472 4040 472 1703 622 1367 79 1000 1622 599 296 11255 5750 2080 1246 2010 2020 2010 2020 | -8 6000 -10000 6 -65 -9 -10 -35 1 -4 -180 2 -15 -0 -15 -4 -15 -4 -15 -4 -15 -4 -15 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 | 149000 115000 610 2800 540 894 2600 2420 354 286 6000 570 20300 1800 722 1340 143 1615 2559 725 416 1301 7380 2345 10600 1680 2345 2500 376 2390 3576 2500 5520 | 72,6000 8100000 4002 14500 282 483 2100 1630 1955 145 3700 430 10600 1290 591 909 77 830 1550 499 1640 4810 1830 5700 1010 1640 1890 2190 2190 2190 3210 1640 985 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KAIIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. RAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER MABUCHI MOTOR MARTIA MARUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.WIS. | 306 851000 1080000 450 2300 310 800 2495 2355 275 172 4040 472 14290 1703 622 1307 79 1000 1625 2080 8430 2080 2495 255 275 1773 622 1307 79 1000 1255 2080 2080 2080 2080 2160 2080 2160 2080 2160 2160 2160 2160 2160 2160 2160 216 | -8 6000 -10000 6 -65 -3 -9 -10 -18 2 -18 -18 -18 -18 -18 -18 -18 -18 | 149000 115000 610 2800 540 894 2600 254 286 6000 570 20300 1800 728 1340 143 1615 2550 746 1301 7380 2345 10600 3870 5520 376 2300 3870 5520 2355 1310 | 72,6000 810000 4002 14500 282 483 2100 1630 195 145 2700 430 10600 1290 591 909 240 11550 1600 1100 1600 1100 1600 1100 1600 1100 1600 1890 2190 3210 1640 1890 22190 3210 1640 1640 1890 3210 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KAIIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. RAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER MABUCHI MOTOR MATTIAN MARUH MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.ROL MITSUSHITA ELEC.ROL | 306 851000 1080000 450 2300 310 800 2495 2355 275 172 4040 472 14290 1703 622 1367 79 1000 1625 2050 2080 8430 2160 2060 2160 2060 21125 4124 2062 2160 2060 21125 4125 4126 2060 21125 4126 2070 2080 2080 2080 2080 2080 2080 2080 | -8 6000 -10000 6 -65 -5 -9 -10 0 -14 -180 2 -15 0 -14 -25 -25 -22 0 -14 -30 0 -16 -4 -30 -4 -30 -16 -4 -30 -16 -4 -30 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1 | 149000 115000 610 2800 540 894 2600 2520 2350 728 1143 1615 2550 725 416 2300 2345 10600 1680 2345 10600 1580 2355 1310 553 1564 1120 | 72,6000 810000 4002 1450 282 483 2100 1630 1955 145 2700 430 10600 1290 591 909 240 1550 1640 4810 1830 5700 1890 2190 3210 1600 1890 22190 3210 1640 982 581 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC-POWER MABUCHI MOTOR MAKTIA MATSUSHITA ELEC.INDL | 306 851000 1080000 450 2300 310 300 300 2495 2355 275 275 4040 472 4040 472 14290 1703 622 1307 79 1000 11622 590 295 2155 5750 246 247 250 250 251 260 260 260 260 260 260 260 260 260 260 | -8 6000 -10000 6 -65 -9 -10 -35 1 -4 -180 2 -15 -0 -15 -0 -15 -0 -15 -4 -15 -4 -15 -4 -15 -4 -15 -4 -4 -15 -4 -4 -15 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 | 149000 115000 610 2800 540 894 2600 2420 354 286 6000 570 20300 1800 722 1340 143 1615 2550 725 1600 1680 2345 10600 1680 1680 1680 1680 1680 | 72,6000 8100000 4002 1450 282 483 2100 1630 1630 13700 430 10600 1290 77 78 490 1550 490 1640 1640 1640 1640 1640 1640 1640 164 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KAIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUNAI SECURITIES KOKUNAI SECURITIES KOKUNAI SECURITIES KOKUNAI KURARAY KYOCERA KYUSHU ELECPOWER MARUTA MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI ELECTRIC | 306 851000 1080000 450 2300 310 800 2495 2255 275 4040 472 14250 1170 1622 590 296 11255 5750 298 208 208 200 200 200 1124 200 1125 2160 2620 2620 2620 2620 2620 2630 275 275 275 275 275 275 275 275 275 275 | -8 6000 -10000 6 -65 -3 -9 -10 -18 2 -18 -18 -18 -18 -18 -18 -18 -18 | 149000 115000 610 2800 540 894 2600 2540 2540 2540 2550 20300 1500 728 1340 143 1615 2725 416 1301 7380 2345 2500 2355 1310 552 1564 1120 284 433 | 725000 810000 810000 810000 402 1450 282 483 2100 1630 195 145 3700 430 10600 11290 591 909 77 830 1550 499 240 1640 1830 51010 160 2190 3210 1640 985 244 982 581 137 195 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KAIIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. RAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER MABUCHI MOTOR MAKTIA MARUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL | 306 851000 1080000 450 2300 310 800 2495 2355 275 172 4040 472 14290 1703 622 1367 79 1000 1520 298 2080 2080 2160 2160 2160 2160 2160 2160 2160 216 | -8 6000 -10000 6 -65 -5 -9 -10 0 -14 -25 -15 0 -14 -25 -16 -4 -30 -4 -30 -4 -30 -4 -30 -4 -30 -4 -30 -4 -30 -4 -30 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1 | 149000 115000 610 2800 540 894 2600 2540 2854 286 6000 570 20300 11800 728 1340 143 1615 2550 725 416 1301 7380 2345 10600 1680 3870 5520 2355 1310 573 1564 1120 284 433 1610 | 72,6000 810000 8100000 4002 14500 282 483 2100 1630 1955 145 2700 430 10600 1290 591 909 240 1550 1640 4810 1830 5700 1890 2210 2210 2210 2210 2210 2210 2210 22 |
| | JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KAIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUNAI SECURITIES KOKUNAI SECURITIES KOKUNAI SECURITIES KOKUNAI KURARAY KYOCERA KYUSHU ELECPOWER MARUTA MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI ELECTRIC | 306 851000 1080000 450 2300 310 800 2495 2255 275 4040 472 14250 1170 1622 590 296 11255 5750 298 208 208 200 200 200 1124 200 1125 2160 2620 2620 2620 2620 2620 2630 275 275 275 275 275 275 275 275 275 275 | -8 6000 -10000 6 -65 -3 -9 -10 -18 2 -18 -18 -18 -18 -18 -18 -18 -18 | 149000 115000 610 2800 540 894 2600 2540 2540 2540 2550 20300 1500 728 1340 143 1615 2725 416 1301 7380 2345 2500 2355 1310 552 1564 1120 284 433 | 725000 810000 810000 810000 402 1450 282 483 2100 1630 195 145 3700 430 10600 11290 591 909 77 830 1550 499 240 1640 1830 51010 160 2190 3210 1640 985 244 982 581 137 195 |

NESC SECURITES
NIKON SECURITES
NIKON
NETENDO
NIPPON CREDIT BANK
NIPPON ELEC.GLASS
NIPPON EXPRESS
NIPPON MEAT PACKERS
NIPPON MEAT PACKERS NIPPON BLARKESS
NIPPON OIL
NIPPON PAPER INDS.
NIPPON STEEL
NIPPON TELL NETWORK
NOMURA SECURITIES
NITTO DENKO
NITTO DENKO
NITTO DENKO
NIKK
NOMURA SECURITIES
NIPTIEL & MARINE IN
NIPTIEL & MARINE IN
NIPTIEL & TELL
NSK
NITT DATA
OBAYASHI
ODAKYU ELECTRIC RY,
OJI PAPER CO.
OLYMPUS OPTICAL
OMRON
ONO PHARM.
ONWARD KASHIYAMA
ORIENTIAL LAND
ORIX
OSAKA GAS
PIONEER ELECTRONIC
PROMISE
RICOCH
ROHM
EANTIAL BANDY

SHIONOGI

SHISEIDO SHIZLIOKA BANK SHOHKOH FUND & CO. SMC SOFTBANK

SONY SONY MUSIC ENTINT (IA

SONY MUSIC ENTMI.(IA SUMITOMO BANK. SUMITOMO BANK. SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARÆFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISHO PHARM.

TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON

TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI

TDK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAL BANK

TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS.

ROHM
SAKURA BANK
SANKYO (1ST)
SANWA BANK
SANYO ELECTRIC
SECOM
SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHIKOKU ELECTRIC POW TADAN SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL

| JAPAN | | | | | |
|--------------------|------|------|--------|------|--|
| OM | 7400 | 0 | 8000 - | 5410 | |
| VANTEST | 7750 | -30 | 9560 | 4960 | |
| FUL | 7150 | 120 | 10100 | 5040 | |
| SIN SEIKI | 1270 | -30 | 1430 | 1129 | |
| ₩A | 3170 | -70 | 5520 | 2790 | |
| INOMOTO | 1065 | 8 | 1450 | 1030 | |
| L NIPPON AIRWAYS | 398 | -I | 762 | 390 | |
| PS ELECTRIC | 2015 | -5 | 2060 | 1010 | |
| IAHI BANK | 455 | -5 | 740 | 323 | |
| AHI BREWERIES | 1661 | -74 | 2100 | 1554 | |
| AHI CHEMICAL IND. | 510 | -11 | 610 | 405 | |
| AHI GLASS | 710 | 6 | 850 | 480 | |
| NK OF FUKUOKA | 464 | -11 | 540 | 400 | |
| NK OF TOKYO-MITSUB | 1305 | -37 | 1940 | 811 | |
| NK OF YOKOHAMA | 275 | -6 | 460 | 227 | |
| NYU PHARMS. | 1980 | -40 | 2060 | 1220 | |
| INESSE | 5990 | -160 | 6200 | 2780 | |
| UDXESTONE | 2710 | -65 | 3540 | 2080 | |
| NON | 2495 | -90 | 3360 | 2025 | |
| | | | | | |

TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS 2045 3010 5210 2295 766 488000 1120 3670 1511 1428 560 1205 TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAOUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMAR.INS, YOSHITOMI PHARM. IND HONG KONG AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC 5.65 13.85 73 53 17.05 5.05 11.85 5.05 11.15 57.7 4.52 9.75 187.5 -0.1 -0.25 -0.75 -0.40 -0.22 -0.23 -0.23 -0.23 -0.35 -CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCHLHOLDIN CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC
CITIC PACIFIC
CLP HOLDINGS LTD
HANG LUNG DEV,
HANG SENG BANK
HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV HEACHINA GAS
HK.TELECOM.
HONG KONG ELECTRIC
HONG KONG ELECTRIC
HUTCHISON WHAMP.
JOHNSON ELECTRIC HOG IOHNSON ELECTRIC HDG
NEW WORLD DEV.
PALIBLING INTL. HOLDIN
SHANGHAI INDUSTRIAL
SHANGRI-LA ASIA
SMARTONE TELECOM
SUN HUNG KAI PROPS.
SWIRE PACIFIC 'A'
SWIRE PACIFIC 'B'
TSIM SHA TSUI PROPS.
TV BROADCASTS
WHAPE HOG

6.8 18.45 59.25 24.35 99.17.55 16.25 247 76.5 6.55 6.5 247 13.64 17.3 28.55 60 18.45 28.55 60 18.45 28.75 247 17.15 25.75 27.1 YUE YUEN INDLHIDG.

WHARF HDG.

WHEELOCK & CO.

| ASIA PACIFIC BREWS. 3.7 0.04 5.45 2.8 CITY DEVELOPMENTS 7.4 0 9 2.6 CREATIVE TECHNOLOGY 27.2 0.7 41.5 14.1 DBS LAND 224 -0.03 2.96 0.96 DEV_BANK OF SING. 7.55 -0.2 8.98 3.56 FRASER & NEAVE 4.84 -0.26 7.85 2.83 |
|--|
| CREATIVE TECHNOLOGY 27.2 0.7 41.5 14.1 DBS LAND 2.24 -0.03 2.96 0.96 DEV.BANK OF SING. 7.55 -0.2 8.98 3.56 |
| DBS LAND 2.24 -0.03 2.96 0.96 DEV.BANK OF SING. 7.55 -0.2 8.98 3.56 |
| DEV.BANK.OF SING. 7.55 -0.2 8.98 3.56 |
| |
| EDASED & NEAVE 484 014 704 302 |
| FRANCE 7,00 -0.20 1,60 Z83 |
| GOODWOOD PARK HOTEL 19 -1 38 19 |
| GREAT EASTERN LIFE 9.1 0.05 14.1 6.7 |
| JURONG SHIPYARD 6.85 -0.3 8.9 5.3 |
| KEPPEL CORPORATION 4.54 -0.14 5.1 1.35 |
| NATSTEEL ELECTRONICS 4 0 4 1.58 |
| OVERSEAS CHINESE BKG 6.5 -0.2 8.05 3.18 |
| OVERSEAS UNION BANK 4.12 -0.18 5.65 1.69 |
| ROTHMANS INDUSTRIES 9.6 0 9.95 6.6 |
| SINGAPORE AIRLINE 20 6.9 0 9.4 4.84 |
| SINGAPORE AIRLINES 6.8 -0.15 9.4 4.84 |
| SINGAPORE LAND 3.76 -0.04 \$.4 2.07 |
| SINGAPORE PRESS HDG. 17.4 -0.4 20.29 11.46 |
| SINGAPORE TECH INDL. 1.65 0 2.09 0.89 |
| SINGAPORE TELECOM 2.55 -0.01 3.48 2.12 |
| SINGAPORE TELECOM 10 2.56 0 3.48 2.13 |
| SINGAPORE TELECOM 10 256 0 3.48 213 |
| ST ENGINEERING 1.58 -0.01 1.8 1.1 |
| UNITED OVERSEAS BANK 6.1 -0.3 8.5 2.99 |
| VENTURE MANUFACTURIN 5.95 -0.05 6.35 3.2 |

MAT.AYSTA

| WALATSIA | | | | | |
|-------------|---|---|--|---|--|
| 4.6 3.02 | 0.04 0.06 | 11,4 | 2.22 0.85 | | |
| 2.5 | 0.2 | 14 | 6.4 | | |
| 1.85 | 0 | 2.47 | 1.95 0.59 | | |
| 5.6 2.29 | 0.2 -0.01 | 9.95 3.2 | -3.28 1.65 | | |
| 1.73 | 0.02 | 3.26 | 0.76 | | |
| 6.55 | 0.3 | 7.25 | 3.14 2.77 | | |
| 6 15.6 | 0 0,4 | 6.65 21.4 | 3.54 12.1 | | |
| 8.3 | 0.1 | 10.3 | 3.68 | | |
| 1.92 | 0.15 | 2.06 | 0.85 | | |
| | 4.6 3.02 2.5 3.14 1.85 5.6 2.29 1.73 7.95 6.55 6 15.6 8.3 5.15 | 4.6 0.94 3.02 0.06 9.5 0.2 3.14 0.04 1.85 0 5.6 0.2 2.29 -0.01 1.73 0.02 7.95 0.03 6.55 0.3 6 0 15.6 0.4 8.3 0.1 5.15 0.15 | 4.6 0.94 11.4 3.02 0.06 3.58 2.5 0.2 14 3.14 0.04 4.94 1.85 0 2.47 5.6 0.2 9.95 2.29 -0.01 3.2 1.73 0.02 3.26 7.95 0.05 10.1 6.55 0.3 7.25 6 0 6.65 15.6 0.4 21.4 8.3 0.1 10.3 5.15 0.15 7.05 | 4.6 0.94 11.4 2.22 3.02 0.06 3.58 0.85 2.5 0.2 14 6.4 3.14 0.04 4.94 1.95 1.85 0 2.47 0.59 5.6 0.2 9.95 3.28 2.29 -0.01 3.2 1.65 1.73 0.02 3.26 0.76 7.95 0.05 10.1 3.14 6.55 0.3 7.25 2.77 6 0 6.65 3.54 15.6 0.4 21.4 12.1 8.3 0.1 10.3 3.68 5.15 0.15 7.05 1.92 | |

1.21 4.32 2.32 20 3.96 -0.03 0.1 0.03 -0.2 0.18 0 0.05 0.04 0.28 0 0.27 2.85 0.8 13.5 1.6 4.34 2.08 0.73 RENONO 9.55 3.5 35 5.55 13.1 9.85 5 7 3.6 RESORTS WORLD RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL 5.1 5.7 3.12 UNITED ENGINEERS (MA YTL CORP. 4,6 2,93 2 i 1.45

AUSTRALIA

| AMCOR | 6.5 | -0.1 | 7.58 | 5.72 |
|----------------------|-------|-------|-------|-------|
| AMP | 21.54 | 0,14 | 23 | 18 46 |
| AUS & NZ BANKING GRO | 10.48 | ~0.19 | 11.88 | 8.45 |
| BRAMBLES INDS. | 39.64 | ~0.01 | 40.12 | 28.5 |
| BROKEN HILL PTY. | 10.86 | -D.44 | 16 | 10 36 |
| CMWLBK OF AUS. | 22.2 | -0.78 | 22.98 | 16.9 |
| COCA-COLA AMATIL | 5.23 | 9.93 | 9 | 3.9 |
| COCA-COLA BEVERAGES | 2.98 | 0.02 | 5 | 2.96 |
| COLES MYER | 8.06 | -0.13 | 8_5 | 5.97 |
| COLONIAL LIMITED | 5.37 | -0.16 | 5.83 | 4.02 |
| CSR | 3.51 | -0.09 | 5 48 | 3.2 |
| FOSTERS BREWING GP. | 4.41 | -0.02 | 4,52 | 2.76 |
| LEND LEASE CORP. | 21 | 81.0 | 21.03 | 14.35 |
| NAT.AUS.BANK | 24.63 | -0.32 | 24.95 | 19.02 |
| NAT.MUT.HOLDINGS | 2.81 | -0.17 | 4.03 | 2.5 |
| NEWS CORP. | 9.78 | -0.57 | 13.21 | 7 96 |
| NEWS CORP. PREF.ORD. | 3.75 | -0.55 | 1181 | 7.1 |
| RIO TINTO | 17.75 | -0.4 | 22.3 | 16.59 |
| ST.GEORGE BANK | 9.9 | -0.22 | 10.96 | 8.39 |
| TELSTRA CORPORATION | 7.43 | -0.2 | 7.63 | 3-8 |
| WESTFIELD TRUST | 3.5 | -0.04 | 3.67 | 2.89 |
| WESTPAC BANK | 10.46 | -0.05 | 11.38 | 8.54 |
| WMC | 4.47 | -0.15 | 5.68 | 4.28 |
| WOODSIDE PTL. | 6.91 | -0.24 | 11.15 | 6.91 |
| WOOLWORTHS | 5.49 | -0.04 | 6.1 | 4,7 |

23.69 32.25 1.63 37.94 44.81 33 37.31 39.25 59.31 69.5 52.63 36.19 66.56 20.94 39 47.13

24.5 37.63 48.06 46.94

41.13 54.81 45700 44.44 30.88 88.88 27.38 47.75 46.67

1

Johnsto

. .

111

. ...

141

111

.44

٠,٠ 44

770

9.4

MAN

1.1 a f

> T 13 ۲a,

> Ita.

٩.,

144

۱ra.

| NEWS CORP. PREF.ORD. | 3.75 17.75 | -0.33 -0.4 | 27.3 |
|--|----------------------------|----------------|-----------------|
| RIO TINTO ST.GEORGE BANK | 9.9 | -0.22 | 10.96 |
| TELSTRA CORPORATION | 7.43 | -0.2 | 7.63 |
| WESTFIELD TRUST | 3.5 | -0.04 | 3.67 |
| WESTPAC BANK | 10.46 4.47 | -0.05 -0.15 | 11.38 5.68 |
| WMC WOODSIDE PTL | 6.91 | -0.24 | 11.15 |
| WOOLWORTHS | 5.49 | -0.04 | 6.1 |
| | | | |
| NE | $\mathbf{x}_{I}\mathbf{v}$ | OR: | \mathbf{K} |
| I INE | AA T | OI | 17 |
| | | | |
| 3COM | 43.B1 | -0.94 | 44.75 |
| ABBOTT LABS. | 48 68 4.06 | 0.75 -0.06 | 49.75 4.94 |
| AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI | 58 | -0.19 | 64.88 |
| ALBERTSONS | 64.81 | 1.88 | 64.81 |
| ALLIED SIGNAL | 41.19 | -1.38 | 47.13 |
| ALLSTATE CORP. | 38.88 54.69 | -1.06 -0.06 | 51.5 54.75 |
| ALLTEL ALUMINUM CO.OF AM. | 72.94 | 0.25 | 80.31 |
| AMER EXPRESS | 93.75 | -3.38 | 117.81 |
| AMER.GENERAL | 69.94 | 0,75 | 75.38 |
| AMER.HOME PRDS. | 52,94 | 0.75 | 58.31 |
| AMERINTLEP. | 90.56 91.56 | -0.94 1.56 | 101.94 94,88 |
| AMERICA ONLINE DEL. AMERITECH | 58.25 | 0.31 | 58.25 |
| AMGEN | 83.06 | -0.06 | 83.38 |
| AMOCO | 56.38 | -0.63 | 61 |
| ANHEUSER-BUSCH | 63.25 | 2 | 64.06 |
| APPLIED MATS. | 41.94 74.38 | 0.75 -1.19 | 45.44 86.13 |
| ASSOCIATES FIRST CAP AT&T CORP. | 70.06 | -0.94 | 71 |
| ATLANTIC RICHFIELD | 64.81 | -1.44 | 82.25 |
| AUTOMATIC DATA PROC. | 76 | 0 | 82.63 |
| BANK OF NEW YORK | 34 | -1.5 | 36.38 |
| BANK ONE BANKAMERICA NEW | 52,69 58,88 | -0.69 -0.88 | 64.88 87.94 |
| BAXTER INTL | 63.06 | 0 | 66 |
| BELL ATLANTIC | 54.69 | -1.44 | 58.5 |
| BELLSOUTH | 88.19 | -1.81 | 90.06 |
| BERKSHIRE HATHAWAY | 60300 | -2205 | 80900 |
| BEST FOODS BOEING | 52.25 33.13 | -0.25 -0.94 | 62.83 56.06 |
| BRISTOL MYERS SQUIBB | 125.13 | 2.13 | 128.69 |
| BURLINGTON NTHN SANT | 32.69 | -0.19 | 35.58 |
| CAMPBELL SOUP | 55.75 | 0.06 | 60.11 |
| CARDINAL HEALTH CARNIVAL | 71.44 38.25 | -0.38 0.5 | 73.94 42.06 |
| CATERPELLAR | 46.63 | -0.44 | 60.69 |
| CBS. | 29.06 | -1.19 | 36.19 |
| CENDANT | 19.63 | -0.13 | 41.38 |
| CHASE MANHATTAN | 60.88 | -1.88 | 77 |
| CHEVRON CIGNA | 85,94 75.25 | 1.31 -1.56 | 88.94 82.19 |
| CISCO SYSTEMS | 83.5 | 231 | 83.5 |
| CITIGROUP | 47.75 | -0.19 | 73 |
| COCA COLA | 62.88 | -3.19 | 87.94 |
| COCA COLA ENTS. | 34.56 | -1.94 | 41.13 |
| COLGATE-PALM. COLT TELECOM GP.SPN. | 82 59.96 | -1.44 -1.94 | 96.94 61 |
| COLUMBIA/HCA HEALTHC | 24.25 | 0.13 | 34.19 |
| COMCAST SPECIAL 'A' | 55 | 1.06 | 55 |
| COMPAQ COMPUTERS | 41.88 | 1,81 | 41.88 |
| COMPUTER ASSOCS.INTL | 42.25 31.25 | -0.69 | 61.13 |
| CONAGRA COSTCO COMPANIES | 66.94 | 0.06 0.69 - | 38.19 66.94 |
| COX COMMUNICATIONS | 59.38 | -0.06 | 61 |
| CVS | 52.38 | -0.38 | 53.13 |
| DAYTON-HUDSON | 47.94 | 0.44 | 52.63 |
| DELL COMPUTER | 67.19 | -0.13 | 71.94 |
| DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS | 32 93.25 | -0.44 0.38 | 42_37 101.5 |
| DU PONT E I DE NEMOU | 52.25 | -0.88 | 82.75 |
| DUKE ENERGY | 61.19 | 1 | 70.69 |
| EASTMAN KODAK | 72 | -0.13 | 88.19 |
| ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS. | 43.63 81.81 | 2.88 1.88 | 50.25 84.13 |
| EMERSON ELECTRIC | 61.56 | 0,44 | 84.13 67.13 |
| ENRON CORP | 54 | -0.19 | 58.31 |
| EXXON | 74.63 | 98.0 | 76.56 |

31.25 23.63 54.75 38.5 58.13 55.25 44.69 31.69 29.09 39.5 48.94 22.29 70.81 195.25 50.25 47.81 FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP. FIRST UNION FLEET FINLIGP 68.31 69.19 68.31 54.88 66.27 51.06 68.28 68.38 68.30 79.81 351.06 68.38 68.38 79.81 351.06 68.38 79.81 351.06 68.38 79.81 351.06 68.38 79.81 351.06 68.38 79.81 351.06 68.38 79.81 351.06 68.38 79.81 73.38 71.94 65.69 65.69 61.5 74.69 53.81 96.69 259.69 76 67.56 66 95.56 57 61.25 81.63 52.44 710 120.06 170 55.19 90.88 117 46.19 90.88 117 46.19 FORD MOTOR FREDDIE MAC GANNETT GAP GENELEC. GEN.RE GENERAL MOTORS
GILLETTE
GTE
GUIDANT CORP. 52.38 26.19 49.5 48.56 27.12 26.75 45.38 65.94 96.13 37 64 37.38 33.06 58.25 87.56 22 36.47 44.5 50.25 13.75 45 23.81 HALLIBURTON HEINZ HI HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTILBUS MACH. INTILPAPER JOHNSON & JOHNSON KELLOGG
KEYCORP
KIMBERLY-CLARK
KROGER
LILLY ELI
LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS.
LUCENT TECHNOLOGIES
MASH & MCLENNAN
MAY DEPT.STORES
MENA CORP.
MCDONALDS 64 70.63 25.33 74.13 64.36 71.38 78 158.88 107.94 96.88 62.63 148.69 77.5 77.88 64.69 77.5 77.88 44.69 955.69 55.69 55.69 55.69 55.69 55.56 64.88 94 60.69 55.56 63.75 85.56 87.45 88.88 81.69 81.38 81.69 81.38 81.69 81.38 81.69 81.38 81.48 8 MCJ WORLDCOM MEDIAONE GP. MEDIRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MERRILL LYNCH
MGSTLIN, WITTER & CO
MICROSOFT
MINNESOTA MNG. & MNFG
MOBIL (US)
MORGAN IP
MOTOROLA
NAT CITY NAT.CITY ORACLE CORP. PENNEY JC PEPSICO PFIZER PHILER
PHARMACIA UPIOHN
PHILIP MORRIS
PITNEY-BOWES
PIX BANK
PROCTER & GAMBLE
PUBLIC STORAGE PF-SE
QWEST COMMS.INTL.
RAYTHEON 'B'
SAFEWAY

SARA LEE CORP.
SBC COMMUNICATIONS
SCHERING-PLOUGH
SCHLUMBERGER SCHWAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES TIME WARNER TYCO IN TL. UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL
US BANCORP DEL
US.WEST NEW
VIACOM 'B'
WACHOVIA CORP.
WAL MART STORES
WALGREEN
WARNER LAMBERT
WASHINGTONIA GER WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN. WAVE TECHNOLOGIES IN WELLS FARGO XEROX YAHOO

SAFEWAY

111 68.81 111.75 47.06 63.94 70 95.75 76.75 57.44 83.13 50.92 57.75 8 43.44 114.38 221.44

ķ

يجيدون اللغة الانكليزية بحكم

طبيعة الإعسال في الشركيات

الصناعية بالجبيل، ونتيجة نظام

التعليم في الهَيِّنَةُ ٱلمُكِيَّةُ الذي

وحسول امكان اتجساه هذه

لها على اساس اشتراك دائم. كما

أن القهي يوفر خدمات أخرى

مساندة تجعل استخدام الشبكة

اكثر متعة، إذ تتوافر المشروبات

السَّاحْنة والبِّارِية، وبعض

الماكبولات الخفيفة، والصحف

اليومية والمجلآت المتخصصة

والْكَتَبِّ إضَّافةُ الى وجود شخص

متخصص لتقسم الساعدة الغنية

للمستخدمين. كما يجد الباحثون

الحو الملائم للبحث عن مواضيع

معينة، ويمكن للمستخدم طبع

المستندات الضاصية به مع توافر

أقراص للنسخ والمواد القرطاسية

اللازميَّة. كيميًّا أن بعض المقياهي

يضبصص قباعية لاعطاء دورات

مى قصيرة في الكومبيوتر أو في

مجالات برغبها الرواد كعلوم

الإدارة وغيرها، هذا الجيل من

الثقاهي، مقاهي انترنت، سيشيع

في النَّاس ثفاقية جنيدة تسمي

تَفَافَهُ انْتَرِنْت، بِمُصْطَلَحَاتِهَا

وعوالمها وأليات سبر اغوارها

والإستفادة من امكاناتها، وريما

تطورت هذه المقاهي الى منتديات

تجمع محبى الانترنت ومحبي

البحثُّ والاطلاع والمناقشة في جوَّ

مالائم. وقد تشكل البديل الحَّديثُ

للمسقساهي التي يرتانها الانساء

والمفكرون حالياً.

نشاط استثماري مربح في المدن الصناعية

مقاهي انترنت: الجيل الثالث

من المقاهي في السعودية

عشرشركات سعودية مرشحة للاستمرار عي تقديم خدمة انترنت للشركات والجمهور

الآ نتعامل الشركات السعودية التي رذصتها مبينة الملك عبدأنعزيز للعلوم والتقنية أوائل تشرين الثّاني (توقّعبر) الماضيّ لتقديم خدمات إنتونت في الملكة العاجية السعودية ببعض السراية التي أنذي تسأؤل مقابعي صناعة تقنيّة المُعلوماتُ في الخُليّج.

ومنذ الإعلان عن استمائها شسغلت الشسركمات الأربعون (الصادية والأربعون هي شركة الاتصالات السبعودية المطوكية للدولة) بمراجعية اوضناعيهنا واسترات حداتها للمستقبل في ظل حبقبيلة دين فيرضيدنا هذه المراجعة.

الصقعقة الأولى هي العدد الكسير للشركات المرخصة معا شكل مفاجاة للجميع، والحقيقة الثانية تتمثل في نظام الاسعار الذي حسيبته المدينة يحسيث لأ يتجاوز سعر تقديم الضدسة للساعة الواحدة مبلغ اربعة ريالات ونصف الريال.

وشكا عند من منبري الشركات من هذه الاستعبار باعتبيارها لا تحسقق العسائد آلمادي المتسوقع، خصبوصاً في قال محدودية عدد المنافذ التى توفرها المدينة وشركة الاتصالات تجنبا لتراكم الضغط على شبيكة البهاتف السعودي إذ متوفر لكل شركة ١٢٠ منفذا لكن ذلك لم يمنع عدداً من الشركات من الاستعداد تنبدء في تقديم خدمة إنترنت اعتباراً من النصف الثاني من الشدهر الجناري أو الأستبوغ الاول من كانون الثاني (يناير).

ويحيط معظم الشركات المعندة تحركاته بالكنمان، خصوصاً ان مقماريع الانساج ما زالت قسد الدرس ومعظمها تم طرحه بعد اعسلان المديئة شسروط تقسديم الضدمة، وهو اليبوم الذي جنعل بعض الشسركدات بيدا أيضا بدراسية جندوى تقيديم كنصلة إنتسرنت في الملكة بما في ذلك أُحتَمَالات ألانسحاب أو تأجيل تقديم الشعمة إلى المرحلة الثاثية. وساعد على تهيئة هذا الجو

تقديم الخدمة في نيسان (أبريل) القبل كما فعلت كل من مجموعة فال السعوبية والشركة الوطنية للصيبانة والتشخيل وهمنا في

> انغرامة المالية المقررة. وعلى رغم حال الكتمان التي ف ضنيا الشركات المشتلفة على تحركاتها تتوافر معلومات يسيرة عن الاندماجات، خصوصاً بعدما أعلنت مجموعة العبألمية للالكترونيات تشكيل شركة جديدة مع محموعة رمكشفي للخدمات بأسم والعائية للإ نترنت، وابرز الشراكات الحديدة التي تسربت انباؤها شراكة بين مجموعة الجسريسي وشسركسة باللكو السُمرَّ انسةً للاتصالات، ويُشاع أيضا أن شركة اتصالات الاماراتية ريما كانت طرفا في إحدى الشراكات الجديدة، وهي معلومات لم تتاكد بعد. ويضوض تصالف من نصو

عشر شركات مفاوضنات صعبة في الرياض لتوحيد الجهود بهدف الوصول إلى معايلة تخيم هذه الشركات كلها، التي تتوزع على كل من الرياض وجدة والدمام وتضم إلى جانب بعض الشركات المرخصة عندا من الشيركات التي اختفقت في الحتصول على الترخيص. ويهدف هذا التحالف إلى تأسيس شركة موحدة باسم وشسركية الإنتسرنت السيعسودية» وعرف من الشيركيات المضيونة تُحتُ لوائه شسرٌكسة عسنيب في الرياض ومؤسسة جمال الجاسم في النصام وشيركة أنظمة الخليج للكوسييوتر والشركة العربية للتَقْنِياْتُ ٱلرِقْمَية في جدة. وْقَام وفد من هذه الشركات بزيارة إلى الولايات المتحدة خلال معرض . كنوء تنكس لاس فينغاس لإجبراء مفاوضات مع شريك استراتيجي تسربت أنباء أنه شركة أميركا

أون لاين للعروفة.

وفي القابل، بدات شركات عدة الانسحاب التُدريجي من المنافسة، إما انسحابا نهائياً أو انسحابا مؤقتا بانتظار المرحلة الثانية من

انعذل منير مديئة الملك عبد العزيز للعلوم والتسقنيسة أنه في إمكان الشركات الراغبة بالإنسخاب أن تفعل ذلك خلال فترة زمنية محددة كنفعريشن في جدة.

ما سيفعله الأخرون قبل الإقدام على أي خطوة باتجاه تقديم خدمات إنترنت. وكانت شركات كبرى منثل سلكي نت الملوكة لشنركة سلكي لاسلكي انسحبت من المنافسة قيل إعلان الإسماء المرخص لها، وذلك بهدف تركير جهودها في توفير نوع اخر من الخدمات يتمثل في حلول إنترنت. وفى الوَقتُ نفسه، غيرت شُركات عدةً ميادين عملها، فشركة نسمة التابعة لشركة الاستثمار التجاري والإثماء ستعمل من الرياض على رغم حصولها على ترخيص في حدة. أما مكتب تماس للتبقني الذي حيصل على الترضيص في الدمام، فسيعمل من جدة. ومنّ من الشوكات الأربعين التي تم ترخيصها توجد ثلاث شركات

في تقديم خدماتها. ميدان توفير خدمة إنترنت في الملكة عشر شركات تقريباً تتكون

المباشرة. الآن هم من الشركات التُجارية

الرياض وشسركة كومبيوتر ويدا لنا ونحن نتصل بشركات

مسن دون الأضبطيرار إلسي دفسع عدة أن بعضها لا يزال في انتظار

فقط سيق لها أن قدمت حُدمات إنترانتُ مُحليةً في الملِكة، هي شركنات النظام العربيية المتطورة (شبكة نسيج) وصحارى الجزيرة (شبكة ص ح ارى) وشبكة الخليج السعودية (شبكة عُلفُ نت وتدير أيضك شبكة زاجل للغسرف التجارية)، بينما قررت شركة الأقق في جدة أن تستفيد من شكه للوقع الذي تمتلكه المجتمعوعية الأم بأسم غيرب نت، فقررت أن تستخبم الاسم تفسه ويتوقع مراقبون لساحة تقنية المعلومات السعودية أن يبقى في

في شكل رئيسي من الشركات العاملة أصلاً في مجال تقنية المعلومات أو في توفير الخدمات وتتباكد هذه التوقعات إذا لاحظنا أن معظم المنسحيين حتى

٧ أيام

٧ ملاحق

تجاري جديد أها تحت مسمى

خُدُماتُ إِنْتُرِبْت، ويبِدو أنْ يعضها

لم يكن أجرى حتى دراسة لحدوى

المشيروع عند تقيييمه الطلب

ويتوقع هؤلاء المراقبون أن تكون

سيندة الحابسة هي شسركسة

الاتصالات السعودية مستفيدة من

انتشارها الجنَّفرافي أولاً، ومنَّ

كونها هي التي سُتتُّوفُر جـّرْءاً

أساسيا من البنية التحتية

للشركات الأخرى مما يعطيها

هامشاً أفضل للمناورة السعرية.

إلى ذلك، تجحد الشصركصات

العالمية المختلفة في فكرة البدء

بتقتيم خممات أنترنت في

السبعوبية خبيرا سنارا للغباية

افتتحت شركات عدة مكاتب

تمثيلية خصوصاً في الرياض

موجهة للسوق السعونية، أبرزها

أبواتها، فافتتحت مكتباً خامياً

■ تشكل المقاهي الشعبية على الطرارُ العشيق، بِمَا تقدمه من

🗖 الحبيل - سعد الغامدي

12

COMPUTED

Na Constant SYCHEMS

وجبات سعوبية وألقهوة العربية ودالشيشة، أو دائعسل، الجيل الاول من المقاهي في السبعودية. ولهده المقاهي روأدها على رغم أنها اقتصبت الى اطراف المن، فيما حل محلها في مراكز المنن حيل ثان من المقاهى، تبدو لفرط حُدَّاثِتِها نُسِخَةً مِّن ثَطْبِرتِهَا الغربية لجهة التصميم وعتمة الحو، ومنوت الموسيقي الغريبة





المنبعث من جنباتها، إضافة إلى والاداريين والشباب ذوي الوعي المبكر بتقنية المعلوسات والنبن اسمائها الغربية الحروف والغربية المعنى. وهذا الآن مضاض لولادة جيل ثالث من المقاهى، هي سقاهي انترنت، التي تعبر عن طور ما بعد الصدافة المرتبط بحضارة

abishtawi@alhayat.com

ببدا تدريس الحاسب الألي واللغة الانكليت رية من الصفّ الاول ألالكترونيات والعولمة. التدائي. كما أن الإعلان عن توفير ويتوقع لقاهي انترنت أن خُلِمةً أَنْتُرِنْتَ فَي السَّعُولِيةَ كَانَ تحظى بالصحيحة الاكبيرس بمثابة الأعلان عن بدء نشاط الشعبية وإقبال الجماهير في أستثماري جسد عبر أنترنت، بعا الملكة، خصوصاً من فئة الشيبات توفره من خدمات عدة ومختلفة. على حساب الجيل الثاني، جيلُ المقاَّمي الحبيثة، الذي يفتُّقد إلى الشرائح المستهدفة الى الاشتراك الجنور في البنية التحتية مباشرة مع موفري الخدمة من للتكوين الأجتماعي، أما مقاهي الشركات المعتمدة ما دؤثر سلد الجيل الاول فريما فقدت بعض في شَعبية مقاهي انترنت، قال روادها من نوي الاهتمامات البوعينين: ﴿لا برغبُ كُلُ الْمُهُمِّمِينَ بتقنية المعلومات وملاحقة الجديد بانترنت في الحصول عليها عن طريق الاستراك الشهري، اصا في عالم التكنولوجيا. لارتفاع قيمته، او لعدم حاجتهم

هذا الأمر لفت المستشمرين السعوديين إلى اهمية الاستثمار في قطاع مقاهي انترنت، فعملوا على انشائها عندما لاح في الافق ان الحكومة السعودية تنوي السماح بإنخال الخدمة قريبأ وعندما صدر القرار كان بعض المقاهي بدئ في اقامته، ومنها ما اكتمل تشييدا واعدادا

في الجييل الصناعية (شرق السعودية)، على سبيل المثال، تجري حاليأ استعدادات لافتتاح دمقةي الشبكة، وهو الأول من نوعه في الدينة، وتم تجهيره وإعداده لتقبيم خدمة انترنت إلى الجمهور، عند بدء تدشين الخيمة

المُقْرِر في ١٩ الشَّهِر الجَاَّرِي. وقبأل السبيد راشيد سيال البوعسينين المدير العسامك دمية سيسية لحنة البرامج، التي تملك رمقهي الشبكة». لـ والحياة»: داتضننا قرار البدء في انشباء المقهى، ختصوصناً بعد توافس مؤشرات ايجابية عدة، منها نجاح هذا النشاط الاستثماري في الدول العربية والخليجي المجساورة، وتهسافت المواطنين السعودين على ارتياد هذه المقاهى في الدول المجاورة،

وأضَّاف أن منا شبجع علم إقامة المقهى دوجود شريحة كبيرة من المهندسين والتسقنيين

في " الحياة " كل يوم ملحق متخصص

تيارات وأفاق إقستصاد الحريحاضحي وفضائدات

في السيساسة والفكر والشقافة والحوار وآخر الأصدارات الاحد في الصناعات والتحد ارة والأعهال والمصارف والمال الاثنين في الجامعات ومواقع العمل وميادين الصياة المختلفة الثلثاء في الملاعب والأندية والتسدريب والحكام وبورصه الأبطال الاربعاء في الصناعات والتحارة والأعمال والمصارف والمال الخميس في النجوم على الشاشتين والأفلام والمسلسلات والبرامج . في الاسرة وموون العائلة والمرأة و صحمة وغذاء وتربيه

بحمود

ها يداوالهادو

4] ; J & g

وزوجته في بيتهما بطهران حِتى الموت.

من رئيس الجمهورية الحالى لاسقاطها،

للنسوية الى فقيه قضى قبل عقد من الزمن؟

اخر قليل المُجل كرفسنجاني على تعميق انحيازه اليه)!

خاتمي رئيس الثقفين!

■ حين رُشَح محمد خاتمي لرئاسة الجمهورية في ايران وُجد من يلقَبه امرشح المُثقفين، وحين انتَّخب رئيساً وُجد من يسميه «رئيس المُثقفين». وما يبدو اليوم ان معنى هذا اللقب هو أن المُثقفين الإيرانيين لم يُقتلوا كما قُتلوا في عهده، ولم يتماد التفنن في خنقهم، نعم خنقهم، كما

في شهر واحد فقط اختفى ثلاثة منهم ثم تبين انهم قُتلوا، وهذا فضلاً عن طعن وجه معارض

وروبية عني بينها بنهون على المورد المعرض المجردة الله المعرض المعردة الشهر نفسه شهد حدثاً أخر خانه البعض المجردة السياسياً. الكن الحزب هذا سريعاً ما شرع يتبين انه ضحية خاتمية

وذاك ليس للقول، طبعاً، إن رئيس الجمهورية الحالي مسؤول عما يجري. فهو أساساً للستهيف، وهو مستهدف من خلال المثقفين النين نُظر اليهم بصفتهم «جماعته» أو بصفتهم

المقصود قوله، مع ذلك، أن التفاؤل المِالمَ فيه بمعاني انتخاب خاتمي هو ما تُظهر الأحداث اليوم أنه، وفي أحسنُ أحواله، تفاؤل ساذج. وكم يصبح هذا في البالغاتُ «الفكرية» و التنظيرية» التي راحت تبني ناطحات سحاب على رمال. ففي ظل نظام كالابراني يمكن اجراء انتخابات، ويمكن خلوصها الى نتائج تعاكس أماني السلطة، ألا أن الأخيرة المسكة بأدوات القمع وأجهزة التأثير الايبيولوجي كفيلة بجعل النتائج لزوم ما لا يلزم.

سبير مهيوبوبي عيد بيجس سلام من في يرم. وفي وسع نظام أية الله الخميني، المدد في علي خامنني، أن يخسر الكثير من شرعيته الايبيولوجية، غير لنه يبقى قادراً على الاستمرار ورفع نسبة الترمّت المطلوبة لضمان هذا الاستمرار، فالمؤكد، على ما يبدو، أن سلطةً مغلقةً كسلطة «ولاية الفقيه» بلزمها ما هو أكثر بكثير

حتى المتفاؤل الذي بدا أنى محله انذاك، وهو أن خاتمي قد يكون غورباتشوف الايراني الذي يفجر التركة الخمينية ويمشى، تبين انه على شيء من التسرع. ففي ظلّ نظام الملالي يبقى عملً كهذا مستجيلاً، استحالة اقدام شخص خجول كخاتمي عليه (من دون استبعاد أن يقوم شخص

فالذَّى لا يستطيع تأمين ألحماية للمتقفين، فيروحون يسقطون تباعاً ابان الاحتفال بالنكري لخمسين لاعلان حتوق الانسان (وهم يقولون وامعتصماه!)، لا يستطيع الا التفرُّج على انتهاكات نظام يقتّل المُثقّفين، ثم، ويحسب «الْخارديان» على الأقل، تنهم أبواقه «الغرب» بأنّه صاحب

وإذ تبدأً الأحداث بتجاوز رئيس الجمهورية الاصلاحي علناً، فيما يتضح مدى امتثال الملالي للبرلمان وتتاثج الانتخابات الشعبية، يصير الاعداد للاسوا هو عنوان الطور المقبل في الصراع

الأيراني. قاي قوى سوف ينتجها الغضب والاحباط بنتائج انتخاب خاتمي، وآية أشكال في التحرك سوف تنجم عن اكتشاف الملاين ان اصواتها لا تعدل شيئاً اذا ما قيست بالارادة

هنّه ريما كانتُ اسئلة الغد الايراني الوشيك، فيما الافتتاح بدماء المثقفين، وعلى ما ملّت وتعلّ الجزائر، ليست علامة يُمن وخير وبركة على المجتمعات!

كلينتون في غزة

■ مهما يكن الوضع الداخلي الرئيس بيل كلينتون في بلاده فان زيارتيه الى غزة امس وبيت حم اليوم تشكلان سابقة مهمة في التاريخ الفلسطيني الحديث، خصوصاً أنه قال في اسرائيل حم اليوم تشكلان سابقة مهمة في التاريخ الفلسطيني الحديث، خصوصاً أنه قال في المرائيل

اول من امس أن القلسطينيين يحق لهم التعبير عن طموَّحاتهم المشروعة، وقال امس في غزة انه

الممرة الاولى في التاريخ الفلسطيني تتوافر للشعب الفلسطيني وممثليه المنتخبين امكانية تقرير

مصيرهم على ارْضهمه. أن هذا اوضّح اعتراف من رئيس الولآيات المتحدة الاميركية، في زيارته

التاريخية الأولى للارأضي الفلسطينية، بحق الشعب الفلسطيني في تقرير مصيره. وهذَّا الحق

بحكم تعريفه، ومن زاوية ألنظر الفلسطينية لا يمكن ان يعني سوى اعلان استقلال الشعب

الاسرائيلي والقدرة على بناء الوطن وتحقيق رفاه مواطنيه، واسترداد حقوقهم.

مطيئي في نولة يعيش على اراضيها حياة طالما تطلع اليِّها، معاييرها التحرر من الاحتلال

لقد اكد كلينتون ووزيرة خارجيته مادلين اولبرايت عزم الادارة الاميركية على تنفيذ اتفاق واي

ريفر بحدافيره كما وقع. وأقدم الجانب الفلسطيني منذ توقيع هذا الاتفاق في ٢٣ تشرين الاول (الكتوبر) للافسي على تنفيذ التزاماتهم بموجبه لكي لا يتركوا لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

تتانياهو اي عثر أو نريعة للتملص من التزامات حكومته وفي مقدمها أطلاق الاسرى الفلسطينيين

من سجون أسرائيل والانسحاب من ١٣,١ في المنة اخرى من مساحة الضفة الغربية. وأمس، في

المؤتمر الشعبي الفلسطيني الحاشد في مركز رشاد الشوا، وفي حضور الرئيسين كلينتون وعرفات اقر أعضاء المؤتمر بطلان بنود الميثاق الوطني الفلسطيني التي تدعو الى تدمير اسرائيل، واعلنت حكومة تتانياهو قبولها بتلك ووافقت على اللقاء الثلاثي بين كلينتون وعرفات ونتانياهو.

وهكذا يمكن للجانب الاميركي الذي وقع على اتفاق واي ريفر شاهدا أن يقول بمل، الفم ان

الفلسطينيين نفذوا التزاماتهم، ويجب على اسرائيل في المقابل أن تنفذ التزاماتها. ان ما حدث امس في غزة خطوة إلى الامام على طريق تحقيق الاماني الفلسطينية. ولا يمكن

الطبع التقليل من خطورة سياسات حكومة نتانياهو في مواجهة هذا التقيم الفلسطيني. أذ رأيناً

كيف عمدت اسرائيل، مستخدمة للستوطنين وقرارات المسادرة غير القانونية، الى ضم مساحات

من الاراضي الفلسطينية تفوق بكثير الساحات التي تسحب منها جيشها المحتل، ورأيناها وهي تماطل في اطلاق الاسرى الفلسطينيين. وسمعنا نتانياهر ووزير خارجيته شارون وغيرهما من

القادة الأسرائيليين وهم يكررون تحديهم لمواقف الغالبية الساحقة من حكومات العالم بقولهم ان

القبس الموحدة عاصمة اسرائيل الأبنية، وانهم لن يسمحوا بعودة اللاجئين الفلسطينيين الى

ديارهم التي اخرجوا منها في حربي ١٩٤٨ و١٩٢٧. لكن موند انتهاء المفاوضات النهائية في ٤ ايار (مايو) ١٩٩٩ يقترب مسرعاً وينبغي في حلوله ان تكون اسرائيل قد انهت احتلالها للضفة الفربية وقطاع غزة وتوصلت الى حل مع

الفاسطينيين لقضايا القدس والمستوطنات واللاجئين والجدود، وهي قضايا تحكمها قرارات

واضحة صادرة عن الامم المتحدة وقوانين ومواثيق دولية لا تجيز حيازة الاراضي بالقوة وتبين

واضحه مداوره على المسلم المسلمين القيس. حقوق اللاجئين ولا تجيز تغيير وضعية القيس. والاجئين ولا تجيز تغيير وضعية القيس. وإذا لم يحصل الاتفاق النهائي في حلول نلك الموعد فإن اسرائيل تكون قد الثبتت عدم رغبتها في التعايش السلمي مع الشعب الفلسطينية في حل ما عند المناسبة في التعايش المناسبة في مناسبة في حل ساعتنذ من المضي في مفاوضات عقيمة معها، وهي لا يمكن أن تحتمل المزيد من الماطلة.

。2011年20日的 1800年20日 2010年20日 2010年20日 2010年2月 2011年2日 - 1911年2日 - 1911年2日 - 1911年2日 - 1911年2日 - 1911年2日 - 1911年

حارم صاغية

دائرته الانتخابية الأبرز، ويصفته، هو، معبراً عنهم بالدرجة الاولى.



معارك قطع الرقاب

محمود عوض *

■ لو أن مؤلفاً برامياً أراد أن يكتب قصة سياسيّة محورها إسقاط رئيس معومة في السَّلَطة فَإِنْه لا بِدُ سَيِيداً قَصَتُهُ بِالتَّحِيثُ عَنَّ إجراء انتخابات تسقطبها الحكومة وتقفز بُعُدُهَا الْمُعَارِضُةَ الى السلطة. وإذا كَانَ الْمُؤْلِفَ أميركياً فيمكنه أن يبدأ أولاً بإثبات أن الرئيس في السلطة تجسس على معارضيه، أو أن الرَّئيس في السَّلطة «سجلَّ» بصمتُه المُنوية على فستَّان إمَّراة في البيت الأبيض. أما أذا كانَ المؤلف انكليزيا ومعارضا لمارغريت تاتشر مثلأ فإنه سيئتهر فرصة سفرها في الْقُصل الأول الي باريس لكي يفاجئها في الغصّل الثاني بانقلابً داخل حزبها يطيح بها من غير دماء وبقليل من النموع. وإذا كان المؤلف روسياً فسوف تصبح قصته أسهل بكثير. يكفي الجلوس الى سرير بوريس يلتسن في المستشفى. وفي الدقائق الخمس التي يستيقظ فيها يلتسن بين اغفاعتين يجري استنطاقه بجملة واصدة أوجملتين وبعنها تسقط الحكومة ورئيسها ويستانف يلتسن حالته الأكلينيكية الطويلة ويعود القراء

لكن... هل يصلح تاجير عيملة - يتكلم لغية أخرى ويعيش في قارة أخرى - لإسقاط رُئيس حكومة من خلال سطر أو سطرين تنقلهما عنه سبى .إن. إن، يبدو أن هذا أصبح ممكناً. وإذا لم يقتنع كتَّاب الدراما بأن القصَّة ستحظى بصدقية، فما عليهم سوى التبجر قليلاً في سياسات «العولمة» وتطبيقاتها.

ألى احتساء الفويكا نيابة عن يلتسن.

وهذا المقال ليس عن دالعولمة، لكنه فقط على هامشها. فحتى العام الماضي كان التشدق بكلمة والعولة، هو من لوازم التحضير والعصيرية والتناعم مع النظام العسالمي الجديد. العوللة متمية، ومُفيدة، وكاسحَة، وستَمضي في طريقها بنا أو رغماً عنا، واللحاق بها بسرعة هو أقصر الطرق وأسرعها الى القرن الحادي والعشرين. فقط: افتح أسواقك تأكل ملبن. افتح مخك وسوقك وجيبك تنهمر عليك سيول

الدولارات. هكذا كانت تمضي الشعارات. وحتى صعف ١٩٩٧ عدا كأن العالم اكتشف لتوم الوصفة السحرية لتحويل التراب الي نَهُبّ. مع نلك، فخلال أشَّهر قَليلةٌ لَكتشفُ العالم نفسه أن ما في يديه هو الوصفة السحرية لتحويل الذهب آلى تراب. وحينما بدأت القصّة بازمة بسيطة في عملة بلد صغير اسمه تايلاند لم يتوقع احد أنّ تصبح تلك هي بداتها الشرارة

التي تحرق الأضضر والسابس في بلاد تبدا بكوريا الجنوبية واندونيسيا ومالتزيا وهونج كونج مروراً بروسيا، وصولا للى البرازيل.

يستيقظون صباحاً وهم فقراء على الحديدة. بل حتى لا يجدون ارزأ ياكلونه في اندونيسيا او بصلاً يستغيثون به في الهند. وبعدما جرى التبشير لسنوات باللعجرات الاقتصادية التي حققتها دول «النمور الأسيوية» اذا بصندوق النقد الدولي نفسه يوقف موسيقاه السابقة ليعرف بدلاً منها لحناً مضاداً هو : الفساد

في ذَّلك السياق خرج مهاتير محمد رئيس وزراء ماليزيا معترضا بغضب وشاهرا سيف في أسواق المال الدولية، مشيرا على نحو خاص

عند هذا الحد بدأ نسيج المادة القصص الجديدة التي ترشّح نفستُها لكتاب الدراماً. خصوصاً أن الضحايا في كل قصة لن يكونوا فرداً أو عشرة أو مئة بلُّ عشرات المُلايينُ من

مستقبل كل من بريطانيا واورويا معا. القصيلة الجديدة من أكلة اللحوم البشرية التي

بكاملها في لمح البصر. وبعدما نام ملايين البشر وهم أغنياء اذا بهم

سوهارتو للمهمة جرى صرفه من الخدمة واحلال نائبه محله.

ان كحب أر تجار العملة في المسرح الدولي يحرمون من البداية على تفأدي الاضواء. فَقَطَ تريد اسمه ذات مرة حينما قامر في ابلول (سبتمبر) ١٩٩٢ على الجنيه الاسترليني فأصابه بجراح دامية أرغمت بريطانيا على الانسحاب من مشروع العملة الأوروبية الموصدة. وهي نتيجة لها دلائل شديدة الاهمية بالنسبة ألى

ومع العاصفة المدمرة التي هبت فجاة على يولَ جِنُوبِ شيرقي آسياً بِدءاً مَنْ صيفٌ ١٩٩٧، تريد اسم جورج سوروس على استحياء ضمن درينة مضاربين أخرين. الى أن وجه اليه رئيس وزراء ماليزيا الاتهام الصريح علنا في سياق دفاعه عن انجازات بلاده الاقتصادية ضد هذه

لكنها بمجرد جهاز كومبيوتر تشفط ثروات دول

إتهامه ضد المقامرين والمضاربين على العملات إلى شخص محدد. جورج سوروس، باعتباره أبرز اسباب الانهيار المروع في عملة ماليزيا، وداعبياً بالتالي الى تصرير وتجريم هذه المضاربات الدولية على العملات التي يقوم بها تجار العملة. بعيها مباشرة خرج وزير الخزانة الامدركي لكي يعترض علنا على أتهامات رئيس وزراء ماليريا، مدافعاً بصرارة عن المضاربين الدولدين في العملات من أمثال جورج سوروس، ومشيداً على أن المضاربات في أسواق المال والعملات هي جزء اساسي وعضوي من حرية التجارة وانفتاح الاسواق.

. ــلم يكن جــورج سوروس اســمــأ مـالوفــأ أو شائعاً بينُ جمهور القراء والشاهدين. في الواقع

لقد خرج سوروس يدعو علنا الى اطاحة رئيس وزراء ماليزيا من السلطة واحلال نائيه السَّابِق مَحْله، معلقاً بازدراء دانني لا أكاد أعرف اسم الرجلء يقصد مهاتير محمد رئيس وزراء

وأصبحت تلك هي تحديداً اول حالة ياخذ فيها تاجر على عانقه مهمة إسقاط حكومة وربِّيسها من السلطة. متحدثاً عن مهمته تلك من واشتطن. عاصمة اخرى لدولة اخرى في قارة

ٱلوطنية في جَانب آخر. لم يكن مهانير محمد مطلع تشرين الاول (اكتوبر) الماضي اجتمع به

من الانهيار على ايدي مضاربي العملات. قَسِلُ أَيَامُ وَقَفَّ جَسُورِجُ سُسُّورِوسَ فَي لَنَدَنَ متقمصاً ثياب الواعظ مقرراً أنه كمضارب على العملات لا يشعر باي تانيب ضمير تجاه نتائج اعماله. فقطهو مومن باقتصاد السوق. والاسواق في رأيه لا هي اخلاقية ولا هي غير

وامثاله. لكنها لا تمثل بالمرة أي عراء لعشرات الللايين النين تعسرضت بيسوتهم وثرواتهم

اماً الجديد الذي كشفت عنه القصة كلها فهو مدى الحماية السياسية التي يتمتع بها تجار العصلات هُولاء. أو تلك الفصيلة الجيدة من الوحسوش الكاسيرة. وضيراوة المعتركية هذا أساسها وجود دول اخترى عليها الدور في

واخيرا سالت وزيرا معنيا في إحدى دول منطقتنا عن مدي الدروس التي استوعيها مما جرى في جنوب شرق أسيا. وبكلمات واثقة مفحمة رَّد عليَّ قائلًا: «لا... لا... نُحنَ شيء آخَر. بكفينا شَّهاداَّتِ الحصيانة من صندوقَ النقد الدولي صد مثل تلك المخاطر... لا تقلق. ويتلك الكلمات... بدأت أقلق.

and the first terminal and the state of the

هي إذن مسعسركية جسوهرها قطع الرقساب وطرفاها تجار العملات في جانب والحكومات ايتيولوجيًّا ولا مناطحاً لطولحين الهواء. وفي عدد من رجال الاعمال الاجانب فأكد لهم أن ماليزيا مستمرة في الترحيب باي رؤوس اموال تاتى للاستثمار فعلاً وليس للمضاربة. بل ان مالينزيا مستمرة ايضا في السماح لتلك الاستثمارات بتحويل كل ارباحُها الى الخّارج. فقط هو يحمى اقتصاد بلاده من التعرض لمزيّد

كلمات ربما تصلح لمضاعفة ثروات سوروس للذراب بامتداد ثلاث قارات.

جدول أعمال مضاربي العملات هؤلاء.

* نائب رئيس تحرير «أخبار اليوم» القاهرية.

كان رئيس وزراء ماليزيا بقول بمرارة: دإن الاسس الضَّاصَّةُ بالنجَّاحُ التَّسَيُّوي لا تزال

قائمة. لكن هناك عوامل خارجية ممثلة في المضاربة في العملة اصبحنا بسببها فقراء، إذ احْدْ الْمُضَارِبُون ستين في المئة من ثرواتنا علاوة على اموال طائلة من البورصة. وبالتالي فإن السَّالَةُ لَيْسَتُ هِي الصَّعَفُ الأسبوي بقدر مَا هي قَائمة في أسلوب التبلاعب بالعُثْمَلَة الَّذِي اثرُّ

حَان صندوق النقد الدولي جاهزاً بوصفاته القاتلة على ابواب الدول الضحايا. في اليد اليمنى يحمل معثل الصندوق حقيبة اموال. هي قروض جاهزة لإنقاد المصاب، لكن في اليد اليسرى قائمة طلبأت يرهن بها ألمساب مستقبل بلاده لدى الصندوق. وقبلها عليه ان يبيع كل مصانعه الكبرى الى الاجانب برخص الترّاب. من هنا يستطيع كتاب الدراما استيحاء بعض عناوين قصصهم من نوع دكيف تحول النهب الى تراب في لمح البصر، وربماً تنشط قريحتهم ايضا بتنكر صورة سوهارتو رئيس اندونيسيا وهو يجلس منحنيا امام مجموعة اوراق يوقعها بينما مدير صندوق النقد الدولي واقفأ الى جواره منتفخ الاوداج من انجازه المدهش الذي نان يتطلب في الماضي ببابات وطائرات واساطيل وإسبراطوريات كبرى بعد اداء

في ماليزيا احتار مصاربو العملات من البداية نائب رئيس وزراء مالبزيا ليحل محل هذا المشاعب الذي أدانهم علناً. لكن مهاتير محمد رد على تلك بثلاث خطوات. اولاً: رفض اللجوء الى صندوق النقد الدولي مفضلا اعتماد ماليزيا على حلولها الذاتية. ثَانْياً: فرض قيودا صارفة على تحويلات العملة الماليزية، ومنعا صارماً أَخْسَ ضَدَّ «النقود السَاخْنة، التي ستخدمها مضاربو العملات في تخدير واغراء ألاسواق المفتوحة أمامهم قبل الإنقضاض على عملاتها بالضربة القاضية. ثالثاً: عزل نائبه من منصب في مطلع ايلول (سبتمبر) الماضي وبعدها قدمة الى المحاكمة القضائية.

لا تعنينا هنا المحاكمة القضائية ولا نبولها ولاحتى امر الصواب والخطأ فيهاً. يعنيناً فقط رد قعل المضاربين الدوليين في العمسلات من امثال جورج سوروس. الذي هو هنغاري الاصل اميركي الجنسية ويجلس فوق بلابين الدولارات حققها من تجارته باعتباره ولجهة لأخرين خلف

قضية اوجلان بدأت في انقرة وتنتهي فيها

رغيد الصلح *

■ عندما يطارد الزعماء الاتراك ظاهرة الزعيم الكردي عبدالله اوجلان ويصاولون اخمادها فانهم يبحثون عن تحقيق غايتهم هذه في اماكن كشيرة: في دمشق، في موسكو، في روما، وفي بون. هذه العواصم قد تساعد الحكوسة التركية على تحقيق بعض اهدافها ولكنها لا تملك أن تلبي الرغبات التركية برمتها. لقد امدت بمشق حرب العمال الكريسقائي، في السابق، بالمساعدات. تلك المساعدات كُسانتُ عاملاً رئيسياً في تحول الحرب الي لاعب فاعل في الطبية الكرّبية. الا أن أوجيلان وحيربه صبيحا الآن قادرين على الاستمرار بدون الساعدات السورية، وحرمانه من قواعده في الراضى السورية واللبنانية لن يؤدي الى زوال حركته. ولربما تمكن أوجلان حالياً من التنقل بين العواصم الاوروبية، وحتى في أكتساب حق اللَّجِوء السياسي في احداها، وقد يستفيد اوجلان من هذا الانتقال، بفضل التغطية الإعلامية الواسعة التي احاطت بقضيته، اكثر مما لو بقي مقيماً في منطقة البقاع في لبنان. أو في شُمَّال العراق، عير انه حتى ولو حُسر اوجلَّان موطأ القدم الاوروبي حالياً، فأنه تمكن من كسب جولة سياسية لن تزول أثارها بسهولة من الانهان. هذا الكسب هو، بالطبع، خسارة كبيرة لانقرة في حساب الزعماء الاتراك. ولذا أراد هؤلاء الزعماء البحث عن سبب هذه الخسارة وعن جنر المكاسب التي حقية ها اوجلان، ف من آلفروض ان يفتشوا عنه في انقرة، وفي السباسات التي اتبعوها تجاه القضية الكربية، قبل أن يبتحثوا عنها في عواصم الآخرين وسياساتهم.

الاساس في ظأهرة اوجلان هو نمط التوحيد القهرى الذي أعتمدته الكمالية في بناء الدولية القومية التركية، وفي تجاهلها لظاهرة التنوع والتعدد القائمة فعلاً في المحتمع الشركي. قبل انخال اسلوب التوحيد الفوقي هذا، كان لنظام الملة العثماني قابلية التطور نصو مجتمع الأمركزي تعددي تتعايش فيه الجماعات الاثنية والدينية المختلفة على اساس احترام حق كل فنها في التعبير الحرعن خصوصيتها الثقافية، وعلى أساس مراعاة مصالحها العامة. الكمالية سعت الى بناء دولة نقيض للنموذج العثماني، اي دولة - قومية موحدة، من فوق، توحيداً كاملاً. ولئن تمكن الكماليون من تحقيق

العطيات الرئيسية الثلاثة الأتبة:

أولاً، نمو حـرْب العمـال الكريسـتاني الذي تحول في الثمانينات الي قوة فأعلة بين الاكراد واكتُستُ تَاتِيداً واسعاً بِإِنْ الإكراد، فَي صُوء هذه الواقعة تخوف بعض المعنيين بقضية اكراد تركبا، أن تكون خطوات الحكومة الثركية نوعاً من التنازل للوقت المرهون باستمرار ضفوط الحرب، فاذا تراجعت هذه الضغوط تراجعت انقرة عن التنازلات المحدودة وعن اعترافها

بعض هذه الغاية عندما نفنوا برنامجاً واسعاً الخارجية. من جهة اخرى، لان عدم قبول تركيا المسلمان الآثراك، قان العلمنة لم توقد كالأ اوزَّالَ، الى مراَّجِعةُ النُّوقَفُّ الكمَّالي من الآقلية

الكربية. فَفي نهاية علم ١٩٩١ اعلَنْ سُليمانْ ديميريل، باغتباره رئيساً للحكومة، اعتراقه بالخصوصية الكردية. وفي عام ١٩٩٧ اعلنت الحكومة التركية عفوا عاماً عن حمسة الاف كردى كانوا معتقلين في السجون، وسمحت بنشر جريدتين باللغة الكردية، كما سمحت بقيام بعض التُجمعات الثقافية والسياسية الكردية، وفي نفس العمام ايضماً، دعما الرئيس التمركي السَّابِقِ تورغوتُ اورال الى الاقلاع عن سياسة تجاهل المشكلة الكربية والتمييز مين المواطنين، والى اعطاء «النَّاس، صقَّهُم في التَّعبير عن حقوقهم، وفي عام ١٩٩٤ قامتُ تانسو تشييل، رئيسة الحكومة التركية بزيارة المناطق الكردية في الإناضول واعلنت عن بدء برامج تنم وية وأسعة النطاق فيها. استقبل اكراد تركيا هذه الخطوات بالترحيب ولكنه كان ترحيبا مشويا بالحسدر، لأن تلك الخطوات جساعت ردا على

بحقوق الأكراد بول الأتصاد تشكل اكثر من نصف صابراتها

عضوا في الاتحاد الاوروبي يصيب النخبة الحاكمة التُركية في مشروعيتُها التأريخية. نلك أن الكماليين يقدمون انفسهم الى الاتراك على انهم هم ضُمَّانة «أوروية» ثركيا، أي ضمانة نهضتها وحداثتها، ولقد خاف المعنيون بالقضية الكردية في تركيا ان يتراجع الضغط الاوروبي على انقرة لسبب من الاسباب، فتتبدل سياستها وتعود مجدداً الى سياسة التصلب والقمع تجاه الإكراد. فَّى التسَّعيناتُ اتجهت الَّندُبِهُ الصاكمة،

تَأْنَداً، الضغط الذي كانت تمارسه السوق الاوروبية المستركة فالاتصاد الاوروبي على انقرة غراجعة سياستها على صعيد حقوق الإنسان وتجاه الاقلية الكردية بصورة خاصة، وترفض قَبولها عضواً في الاتحاد ما لم تحسن سجلها على الصعيدين هذا الضغط كان يؤثر على النُدُية الحاكمة التركية من ناحيتين: من جهة لاسباب اقتصادية حيث ان صادرات تركيا الى

للتبادل السكائي (المسلمين مقابل المسيحيين) بِينُ تُركيا واليونَّانُ بِحيثُ لم تعد في تركيا الا أَقَلَيةً ضَنْيلةً مِنْ المسيحين، ولئن قدم الكماليون حلاً علمانياً لقضية التعدية المنهبية بين لقضية التعييية الإثنية، أي للقضية الكربية تحديداً باعتبار أن الإعراد هم الاقلية السلالية الرئيسية في تركيا بالمقارنة مع الاكثرية التركية. سياق الانفتاح الليبيرالي الذي قاده تورغوت

ثالثاً، أن التنازلات التي قدم تها انقرة الي الاكراد في الداخل ارتبطت بالتعقيدات التي احاطت بسيداستها الأقليمية. ذلك أنه اذا كانَّ صحيحاً أن قضية اكراد تركيا اكتسبت اهتماماً اكبر مع نمو حرب العمال الكردستائي، واذا كان صحيحاً ان مساعدات بمشق ساعدت على هذا النصو، قان الدعم السوري لم يكن صعرولاً عن سياسة انقرة ثجاه دمشقّ. فعلاوة على سماح الاتراك في اواخر السبعيثات لبعض الجماعات المعدارضية للحكم في سدورية بالانطلاق من الاراضى التركية للقيام باعمال عنف صد اهداف سورية، قان انقرة سعت الى استغلال مياه الفرات دون مراعاة حقوق سورية والعراق في النهر. هذا النهج اثار استياء السوريين وادى الى توتر دائم في العلاقات السورية - التركية وكان من الاسجاب التي دعت دمشق الى تبثي حرب العمال الكريستاني والى تقديم الدعم له. هنا أيضاً كان المعنيون بقضية اكراد تركيا يخشون من ان تضطر دمشق، بسبب التزاماتها السورية والعربية، الى الحد من دعمها لحزب العمال الكريستاني، فيتاح عندئذ لإنقرة أنْ تَستَانَفَ سُناستها التَّقَليدِية ضَّد الإكراد.

هذه المضاوف كانت تتنفذي باستمرار من الموقف الصقوري للمؤسسة العسكرية التركية التي لم تكن تكفُّ عن التــشـــدد على الحل العسكرى للقضية الكربية، والتي نجحت، في تهاية الطَّاف، في لجيار الإصرَّابُّ السياس التركية على التراجع عن كافة الننازلات التي قىنمت الى الإكراد. ولقيد اوصلت المؤسسية العسكرية التركية البلاد في الماضي الي حافة الحرب مع سورية من أجل أجبار السوريين على ايقاف دعمهم لاكراد تركيا وتنخرط القوات التركية الآن في تنظيم حملات عسكرية عنيفة وقاسية بقصد القضاء على حزب العسال الكردستاني. في سياق هذه الحمَّلة تَقُوم القوات التركية، كما المط التقرير الذي نشرته المفوضية الاوروبية في مطلع شهر تشرين الثاني الماضي حول تركياً، بندمير القرى الكردية في جنوب

شرق الاناضول، كما تمارس الاعدامات الفورية والتحنيب واختطاف المواطنين الاكراد النين يحْنفون الى غير رجعة.

لقد حقق العسكريون الاتراك بعض النجاح في هذه المسمسلات، الآ أنه سسوف يكون على الأرجح نجاحاً موقتاً. نلك انه بأمكان مقاتلي حَرْبُ العُمال الكردستاني، كما فعلوا في الماضي، ن يلجناوا الى شمال العراق اي الى والملاذ أَلْوَمْنَ، الْذِي ساهم العسكريون الآثراك هم انفسهم في اقامتُه وفي ادامته. ويستطيعون الاختباءُ هنَّاك فترة لكي يُعيدوا تنظّيم صفَّوفهم و ومعاودة هجماتهم ضد القوات التركية. ولريما تمكن العسسكريون الاتراك من التسفاهم مع الزعسساء الإكسراد العسراقسيين من لجل احكام قبضتهم على منطقة والملاد الأمن، ولمنم مقاتلي حزب العمال الكريستاني من اللجوء اليها في السَّتَقَيِل، او منْ استَخَّدامُهَا كُمُنطلُّقُ لشُنُّ الهجمات ضُعد القوات الشركيمة. الا أنَّه من المشكوك فيه ان ينجح الزعماء الاكراد العراقيون في القيام مِهدّه اللهمة على الوجه المطلوب خاصة وان الازمة الاخيرة حول لجوء اوجلان، اعطت زعيم حزب العمال الكردستاني مكانة تفوق تلك التي يتمتع بها الزعماء الاكراد الآخرون، واضعُت على الحركة التي يتزعمها مشروعية بعيدة الاثر في نقوس الاكراد، وعرزت المقولات الثي كان يطرحها حول دور اكراد تركيا قى قيادة الإكراد عموماً باعتبارهم الإكثر تطوراً من الناحية الإجتماعية والسياسية.

حستى ولو ئم يكن لدى حسرت العسم الكريستاني مالاذ أمن في شمال ألعراق، فانه يستطيع الإعتماد على رضيد واسع من التابيد بين اكراد تركيا. وهؤلاء الاكراد ليسوا اقلية ضُئيلة بحيث يمكن اخماد حركتهم بسهولة بل ببلغ تعدائهم الملايين. وقد تتمكن المؤسسة العسكرية التركية، في نهاية المطاف، من قهرهم، ولكن بعد ان تسخر موارد بشرية ومادية باهظة لتحقيق هذا الغرض، بدلاً من الستفادة مثها من اجل التعجيل في تحول تركيا الى دولة عصرية دَاْهُضْـة. فَضَّـلاً عَنْ نَلْكَ فَانْ تَركِيا سُـوفَ تَدفع ثمنأ سياسيأ بإهظأ بسبب اصرار النخبة الحاكمة فيها على السدر على طريق انتهاك مبادئ حقوق الانسان، وقهر الاقليات وسوف تفقد املها في اكتساب الهوية الاوروبية، بعد ان تخلت متعمَّدة عن هويتها المشرقية بمعاداة جيرانها واصرارها على التحالف مع أسرائيل.

* كاتب وياحث لبناني.

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - قياتف: 0171-6029988 تفاكس: 0171-3714215 / 0171-3714225 لتلكس: 925746 - التحرير: الباتف: 0171-6029988 فناكس: 0171-6024963 فتلكس: 925751 - الادارة العامة: الهاتف: 6024514 (0171-6052124 العاكس: 6024514 − الثرزيع: AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشغطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Blde, New York 🗷 مكتب نيويوراند New York 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041. Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS 🗷 مكثب موسكو:

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب بيروت: قصراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة

الهاتف/ الفاكس: ٥/١/٢/٢/١/ (١٠) ■ مكتب الرياض: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العليا العام صيب ١٨٩٠٧، الرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ١٧٥٥٥٥ / ٤٦١٥٤٦١ / ٢٠٤٥١٦٤، العاكس ١٦١٥٢٥

■ مكتب جعة: شسارع مساري، غيرب طريق للدينة، صحب ٢٢٥٦٨، جعة ٢١٤٢٦، الهاتف: ١٣٩٢٣٦ الفاكس: القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتينية، وجارين سيتي، أمام السفارة البريطانية، بور ٢ - شقة ٩ الهاتف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٢٥٨٠٥٢

■ مكتب البحرين؛ للنامة منب. ٢٦٢٨ الباتق: ١٩٧٠- ١٩٧٢ ، الفاكس: ١٩٧ - ١٩ - ٢١- ١٩٧٠

- الامارة ص. ب. ١٠٦٥٩ شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ١٢٢٥ (الجفير)، مجمع ٢٢٢، المنامة الهاتف: ۱۳۸۸۷۸ - ۷۷۴، الفاكس: ۱۳۸۸۷۸ - ۷۷۴ ■ مكتب الرباط: علمة ي زعة مولاي رشيد وشارع شائة، العامة شالة. شعة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٢٠١٥٨٢ الفاكس

> ■ مكتب دمشق؛ مزة - فيلات غربية ~ برج «تاله»، الدور التاسع، مكتب رقم آو؛ الهاتف: ١/ ١٦١٠٠٠ ، الفاكس: ١٦١٥٠٠٠ ~ ص. ب. بمشق ٢١٧٢٠ . - الإعلانات: تهامة ثلاعلان والعلاقات العامة والتسويق

لتُركِرُ الرئيسي: جِدة ~ الحمراء. شارع الانكلس، مبنّى تهامة، للملكة العربية السعوبية، الهاتف: ٢٤٤ ١٤٤٤ (٣٠ خطأ) – الفاكس: ٢٨٨-٢٥٣

تصدر عن شركة للحياة للدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

5 E 1 X1

المناه مديد هدا

A subsection of the second

And the same of the same of the

علب خاطعي فللكن

April and the same

Application of the second

profession beginning .

to the last from

ALL ALL

معيعف ألفن الإصا

سر تعلیت اغذ

المام والمام والما

16 76 20 26 9220

Marie James

وحد ويهدة بيسة

ومنوعد التستالين

المعتديد المجاد ومعي

,

27.5

- ا سره الوسي الله

تأمل في الجدلية التي ترهن المستقبل السياسي العربي

عبدالإله بلقرين *

■ لمسائفة تاريخية غير دات سبب حامل على الاست غراب، كأن ربع قرن الاخير (= منذ منتصف السبعينات) موسماً تَأْريحُياً، بامتياز، لظاهرة العنف السياسي في البلاد العربية المحاصرة ففي اثنائه - وامتداده - تَجَمعت وقائع نك العنف، وتكثيفت، وتواترات - في القياع من التبعياق، المُنتَظم - لتلقمُ بحسمها الحارقة غلى مجتمعاتنا الوطئية، وعلى الحقلين السياسي والمدئي فيها، على نحو بدت فيه وكانها تضربً موعداً ببنَّها في لحظة من الزمن معلومة؛ على ذلك تشبهد - شبهادة قطع حاسم حوانث موت وفناء مطردة كآنت بيارنا فناء وقضاء لتعاصيلها التموية:

حبروب اهلية طاعنة في السن و الفظاعةً، بِلغت من التدمير وٱلافناء عُتيأ وتولجه فيها المسيحيون والمطمون في لَيْنَانَ، والعَرْبِ (المُسْلِمُونَ) وَغَيْرِ الْعَرِيُّ (غبير المعلمين) في السودان، والعسكر والاسلاميون في الجزاش واللاركسيون وغير الماركسيين في اليمن. ولم تكن حُصَيْبِلة هذه الحَسروبُ اقل من المليون ونصف المليون من القناع: انتقاناً بهم مَنْ قداسة رقم المليــون ونصــف شهــــيدُ (الْجِزَاثْرِي) الْي خُسةَ رَقَّمَ المُنيونِ ويُصفُّ المليبون شباهد على تفاهتنا العبرسة المستمرة - البوم - على غير انقطاع!

أيؤسس العهد الجديد

على حويلي *

🔳 راهن اللبنانيون بعيد

اتف الق والطائف، على ولادة

الجمهورية الشانية (١٩٨٩ -

١٩٩٨) وأملوا بها ان تكون خلافاً

للجسمسه ورية الأولى (١٩٤٣ -

١٩٨٩) خشبة خلاصهم الوطني

وخاتمة أحرائهم والاملهم وأث

تشهد زوال دويلات الطوائف من

بينهم وانهيار الاقطاع السياسي

الذي تحكم برقابهم ومصالحهم

ربحاً طويلاً من الزمن. إلا أن تعثر

الجمهورية الوليدة آنذاك على يد

بناتها الطائفيين. وهي لم تزل

الربة العبود، وريمًا لأنها كأنت

ُلْكَ، عَاتُواْ فَيَهَا فَسِاداً وإقساداً

اسموها حصصناً وأسلاباً

ــتــحــالت في ظل بدعــة،

ويكا، اسـوا تُموذج لَدُولَة

ع السياسية والكانتونات

ال والرشبوة والقساد. ولا غرو

إذا ما انفجرت احاسيس الناس

وتفاقمت ظلاماتهم الحساتية

والمعيشية التي كأنت تصطدم

حينا بمبررات الإعمار والانماء

وحيناً أخر بانعكاسات الأزمات

الإقليمية والدولية. وليس عبثاً أو

صيفة أن يتمحور خطاب القسم

للرئيس امتنل لحبود حنول الناس

كستابقة وكمصطلع نوعي في

تاريخ الحياة السياسية اللبنانية

عمد الى تكراره مراراً، ما ينبئ

عن إعادة الإعتبار اليهم ووصل

ما أنقطع من صلات الرحم بينهم

ويين العهود السابقة وأرسناء

الثُّقَّة المُتَمَائِلَة على قَاعِدةً إِرساء

دولة القسانون واللؤسسسسات

والحرية والعدالة والديموقراطية.

باشتميار فهم المواطنون رسالة

العبهد بأنه سيكون حكم الناس

بالنأس وللناس وتلك هي أعظم

القنضبائل في فلسنفية الحكم

الديموقراطي ألعسادل الذي يقف

والواقع أن تلك الأحسسواء

والأصداء المقرطة بالتفاؤل حيال

العهد الجديد، رئيساً وحكومة

ونهجا، وهي قلما حظي بمثلها

أي حكم استُقلالي أَخْرَ، تَضْحِ

بالإصلام السعيدة بعيما عرث

ألأصلام على اللبِّنانيين، وتنم عُن

عمق المشاعر الدفينة التواقة الي

الحياة والتغيير بعد أن استحالت

الحياة جحيماً والتغيير على يد

دعاته وهماً وسراباً. وما بخشي

منه أن يفسضني سخل هذا النزوع

الجامح من الرغبات والأماني لدي

الناس الى تأخر قطار الحكم عن

مواكبتهم أو اللحاق بهم بعدما

رسخ في أنهائهم أو أنركسوا

تحسيهم أو قد توهموا، أنهم

أصبحوا فعلاً قاب قوسين أو

ابنى من انتفاضة أصلاحًك

شاملة. فهل تنبئ تلك المضاضات

العسيرة عن ولادة ميمونة

للجمهورية الثالثة خلافأ للولادة

القيصرية المشوهة التي انجبت

وطني منغاير لمن هم في سندة

الحكم والسلطة. فيجل من كانوا

في معارضة الأمس لا يعدو كونهم

كلاً من الجمهوريتين الأولى

انطلاقاً من المؤشرات التالية:

على تماس الجمهورية الفاضّلة.

لولادة جمهورية لبنانية ثالثة؟

ما المراجعة المراجعة المراجعة من الأشخاص منهم من

والجهادء وتواجهت فيها دسويا فيالق لشبرعينة والشرع، في معركة ممتدة ركبتها السياسة والثقافة معاً. وتداخل فيها القدس بالزمن، من دون ان يضيع في تلابيب التياساتها الجوهر السياسي التي والثابث. ولقد كانت مت والبحرين ساحة الاقتتال الموي الدال عليها، وفي ركابها - الى حد ما - حالات تشابه او تقارب (تونس، اليمن، الاردن...) فتقيم ما بقي من حاجة الى دليل على ان مجال السياسة بات مرتعاً لتوظيفات واستثمارات رمزية (وبينية) بسبب خلوه من قواعد اللعبة الَّتِي تَحَفَّظُ لَهُ شُخْصيتُه المانية والاعتبارية كمجال اجتماعي (=

سياسي) مستقلٍّ!

بِينْ مَنْ النَّسَحلوا تمشيلُ الدنَّيْسُا، ومنْ انتَّ حلُوا تمشيل الدين، داخل المجتمع نفسه (= نعني بعيداً عن التقاطب التنابذي التقليذي بين الدولة والمجتمع، . السلطة والمعارضة)، أي بين قوى اليسار وقوى الحركة الإسلامية. ومع ان هذه الحروب (أو اشباه الحروب) لم تصل بعد الى حد اراقة الدماء شأن سابقتيها، الا انها تُضمر في جوفها مشروع صدام اهلى عنيف، بنوع التقاطب الذي تعسِّرُ عنه على صبعيد الاهداف والمساريع، وتكثى مطالعة وقائع الاحتقان والتعبثة النفسية بن قوى البسار وقوى التيار الاستلامي - في الوسطين الاجتماعين: ثم حروب سياسية ضارية بين السلطة الجامعيّ والثقّافي - في المغرب وسورية

واخْيْراً، كانت ثمة اشباه حروب مدنية

والكويت - ليسيسان ننر القسادم من الاحتمالات ان تداعت فرص امتصاص والمعارضة، نهضت بأعبائها قوى الامن اسبباب الاصطراع الاهلى، وتقريع ضغط الأَحْدَقَانَ فِي بِلْسِرَابِينَ الكَيانَ الوطني فِي مشروع سياسي للمصالحة المدنية؛ لَكُنَّ القُدّرةُ الدّاريخيةِ ذاتها (= ربع

القرن الاضس) كانت الموعد السياسي المضروب مع المبلاد المتجند للمطلب الديموقراطي في قسم كبير من المجتمعات العسربية. لم يحدث نمو الفكرة الديم وقسراطيسة في السوعي وفي الممارسة الجماعيين بالتناسب مع درجة التدهور الحاصلة في ميدان الاستقرار الوطئي والسلم الاهلي، بتحيث ترد على حبال ألعنف السيباسي المعتمم ببديل سياسى - برنامجي، واجَّتماعي - تُقافي، بِلَّ طَلَتَّ السَّيَادَةَ لَتُقَافَةَ المُثِّعَ، والقَمعُ، والالغاء، ولمأرسات العنف والارهاب منَّ قبل فسريقي الصسراع على السلطة السيباسية (النحب الصّاكمة وقوي المعارضة.. الإسلامية على وجه خاص)، وعلى السلطة الإجتماعية والثقافية (الدينيون والعلمانيون). غير اننا عشنا خُللُ هَذَه المرحلة - وعلى الرغم من تلك الكربلاء الحماعية الصيدة – علامات اصحوقه بيموقراطية لاتخطئها

شهدنا اعلى معدلات الانتاج الفكري العربي في قضايا الديموقراطية، وحقوقً الانسان، والمجتمع المدني، على نحو لا سابق له في التراكم، والكثَّافة، والوتيرة. وقد خرجت من رحم هذا الانتاج مقدمات

الإهلي، وعن التُسوية والتوافق، وتراهن على أستراتيجيّة الانتقال السلمي الديموة راطىء متوسلة بمؤسسانا المَحِمَّدُمعُ النَّني بدلُّ الْمِلِيْشَيات او الجيش: كما حصل – سابقاً – للحركات الوطنية، والقومية، والاشتراكية

و الإسلامية؛

وشهدنا اعلى معدلات التعبير المادي: السياسي، والإجتماعي، والحقّوقي، عنْ المطالب النيموقراطية للنخب للعارضة، وللمجتمع والأمة، في سياق سيل هائل من التحركات المطلبية نهضت بها الإحسراب، والنقسابات، والمنظمسات الاجتماعية، وجمعيات حقوق الانسان، وقد يكون أَصْخُمْ تجلُّ لها ذلك اللهُ الهائل - غير المسبوق - الذي عرفته حركة حقوق الانسان، والحركة النسائية، منذ مطلع عقد الثمانيثات حتى اليوم والتراكم الطيب من الكنسبات التي نُجِحت في تُحليلها - وانتراعها - على صعيد تعييل التشريعات والمبارسات الرسمية المتصلة بمجال حقوق الانسان -ومنها - حقوق المرأة.

ثم شهدنا بعضاً من احراءات التحسين في اوضاع الحريات وحقوق الإنسان في ثلثي البلاد العربية في السنوات العُشير ألاخيرة. ومع أن قانونَ الشراكم السياسي، وتفاوت الشطور في البنى المؤسساتية، يدفعنا الى تمييرُ حَـَالاَتَ لَبِنَانَ، ومـصَّر، والمغرب، والاردن، و- الى حد ما - اليمن، بحسبانها

بسحب القوات المصرية من اليمن. وفي

اليوم الضامس عشر من كانون الأولّ

(نيسمبر) ١٩٦٧، وبعد شهور قليلة من

القرار التخذ خلال قمة الخرطوم، كانت

أخر الوحدات المصرية المرابطة في اليمن

في ذلك الحين لم يكن الوقت، بعد، وقت

تقديم جردة حساب تتعلق بالتدخل المسري

في اليسمن. كسان الوقت وقت الخطوة

السياسية التي أسفرت عن تقارب بين

القاهرة والرياض، ومن ثم عن تقارب بين

القاهرة والعديد من العواصم العربية

غير أن ما أحب جمال عبدالناصر أن

بلفت إليه الأنظار كان واقع ان انسحاب

القوات المسرية من اليمن لم يكن معناه

عودة الامامية . صحيح أن عبدالله السلال

(الصورة) الرئيس اليمني (الذي كان وصل

به الى الحكم انقلاب ناصري على عائلة

ألامام فوطد هناك حكماً جمهورياً، لا يزال

قائماً حتى يومنا هذا)، كان هو الضحية

الأولى للتسوية التي تمت. غير أن النظام

الجمهوري نفسه، أي النظام المعوم من

القاهرة والذي جاءت القوات المصرية أصلأ

للدفاع عنه في وجه الملكيين، ظل قائماً.

وإسوف تكشف الأيام ان التسوية العربية

مع عبدالناصر لم تكن على حساب

الأنقلابيين اليمنيين انفسهم، وأن كانت تمت

على حساب المشير عبدالله السلال. ففي

اوائل شهر تشرين الثاني (نوفمبر) منّ

العام نفسه، أي في وقت كانت فيه الوحدات

المصرية بدأت تحزم حقائبها لمغادرة اليمن،

وفيما كان السلال يزور بغداد، قام انقلاب

عسكري تتزعمه جماعة من الذين وصفوا

في نلك الحين بدالمتعلين، وانتهى بنك

عهد عبدالله السلال، أي المرحلة الأولى من

مراحل الثورة اليمنية. غير أن الآتين الي

الحكم، لم يأتوا من خارج نطاق المجموعة

الانقالابياة الناصرية، بل كانوا من صلب

تجهز نفسها للعودة الى أرض الوطن.

والسودان، وتونس). ثمية - اذاً - جيلية حادة بين منزعين

الحالات النمونجية العربية، بمقياس مقارن، الا انه ليس في وسعنا شطب لائحة بلدان عربية اخرى تحقق فيها قس غير يسير من التحسن في تلك الأوضاع، على الرغم من ان بعضها شهد انتكاسة مفاجئة في تطوره النيموقراطي ضلال العقد الصالي (كسماً في الجرائر،

جامحين: بين النَّرْوع الى الشَّعْبِيرْ عَنْ السسيساسسة والمصسالح بالعنف المادي والرمزي، وبين النزوع الى ترجمتها فيّ مُسْسَرَع سَلَمَى يَشَسَدُد عَسَلَى فَكَرةً «توازن المصالح»، ليس المنزع الاول تورياً وان اتخد شكل عنف مسلح أو استقر على منطلقات مبدئية حدية غير قبابلة للمسساومة، وذلك لأن الشورة لا يمكن ان تكون (هي) الحسرب الاهلية وتنميس الكيان الوطني، وليس المنزع الثاني اصلاحياً، أو يميّنياً، حتى وأنّ ارتضى العمل بقاعدة الشاركة واقتسام السيلطة، بدل حسيارتها، لان الشورة -في معناها الصحيح - هي تغيير علاقات السياطة والهيمنة القيادمة علي

وفي هذه الجدلية الحادة الحارية، بين المنزعين، سيتقرر مستقبل الحباة السياسية، والاستقرار الوطئي، والسلم الإهلي في البلاد العربية.



عبدالناصر ينسحب من اليمن والضحية عبدالله السلال

أن ينعِكس في تضاؤل حدة النوبر الذي كان قَانُما قبل ذلَّك بين مصر ودول عدة، منها الملكة العربية السعودية، كانت ترى أنه من الضروري لعبدالناصر، أن كان يريد حِقاً النواب الذين سيارعيوا الى نقل يتوقف عن التنخِل - العسكري على الأقل -البندقية بون حرج من كنف العهد المرى، أتى ذلك كله لينفع القيادة للصرية العربية في مواجهة المستجدات، من احتلال تقديم ما كان متوقعاً منه. فإذا اضفنا الى الميليشيات عن ساحة التعثيل

اعادة بناء بلده وقواته المسلحة من جديد، أن في اليمن. والحال ان عبدالناصر كان أبدى استعداده لاجلاء قواته العسكرية عن اليمن، منذ شهور، ثم أتى مؤتمر الخرطوم الشهير، والذى تعزز فيه التضامن العربي على وقع الهزيمة وأعلن ولاءاته، الشهيرة التي - مهما الى اتخاذ القرار النهائي بترك اليمن. كان عبدالناصر مسركاً في ذلك الحين ان تلك المبادرة من قبله ستؤدي الى رص الصفوف اسرائيلي لأراض عربية جديدة وتضعضع الوضع النولي لمسر، وانكشاف عجر الحليف الأكبر - الاتحاد السوفياتي - عن هذا أن عبدالناصر كان في حاجة حقيقية الى كل جندى من جنوده من أجل خوض حرب استنزاف طويلة الأمد ضد قوات الاحتلال الاسرائيلية عند قناة السويس وفي غيرها من المناطق، يمكننا أن نفهم بسرعة

التقاطه لليد التي مدتها اليه الأنظمة العربية التي كانت تناصّبه العداء ولا سيما بصدد تبخُّله في اليمن. ومكذاً اتَّخَذُ جمال عبدالناصر قراره

١٥ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٧

📰 التقارب العربي الذي حصل بعد هزيمة حزيران (يونيو) ١٩٦٧، كان لا بد له

التبيار الجمسهوري الناصري، وهم سيواصلون بعد استيلائهم على السلطة المسراع العسكري ضيد القبائل المسلحة المناصرة للأئمة، ودائماً بتوجيه من القاهرة التي باتت واثقة الآن أن الجمهوريين باتوا منَّ القوة بحيث يستفنون عن الدعم العسكري المباشر من مصر مكتفين بالبعم السياسي والاقتصادي. أزاء ثلك كله ما الذي كان يمكن أن يعنيه، في المسابات

شأنه وتاريخه؟ وهكذا كان الانسحاب العسكري المسري من اليمن، في ذلك اليوم من خريف العام ١٩٦٧ انتصاراً سياسياً لعبدالناصر، فتع أمامه طريق التصالح مع العديد من الأنظمة العربية، وأعاد الى أرض مصر قوات مسلحة هي التي ستساهم مساهمة كبيرة، بعد ذلك، في حرب الاستنزاف، بفضل خبرتها القتالية التّي اكتسبتها في جبال اليمن طوال سنوات

ابراهيم العريس



السياسية فرد كعبدالله السلال، مهما كان

من القتال هناك.

وممارسة اللغبة الديموقراطية المشروعة (وهؤلاء على صنقيتهم ونظافتهم وشفافيتهم لم يكن وصيدولهم ممكناً لولا الاشكال الدسستوري الذي أدى الى تنحي الرئيس الحسريري عن الحكم)، ومنهم من آثر هواية الشنتساج السياسي في المواسم والمناسبات ومنهم أيضناً من امنتهن اتضاد المواقف الخلافية، علماً ان السمة البارزة للمعارضة اللتنانية، علاوة على رضاوتها وتفككها، تكمن في نبنبتها وزئبقيتها وسهولة انقداد العديد من أفرادها الى الموالاة ترغيباً حيناً وترهيباً حيناً أخر. يشهد على ذلك وقرة

نشنأ على المثل والقيم السيساسية

- أعادةً النظر باتفاق الطَّائف في ضوء ما ظهر فيه من ثغرات خيلال تجيرية السنوات التسع للاضية كانَ أَهْرِها على سبيلٌ المثال السحال الستوري حول المادة ٥٣ التي كسانت السبب المباشس لاعتذأر الرئيس الحريري. لذا يرى القائمون على شسأن الاصلاح النستوري ضرورة اجراء مراجعة نقدية شاملة لميشاق الطائف وحسسم مسا فسيسه من اشكالات والابقاء على الصالح فيه ونزع الألغام الموقوتة منه تمهيدأ لاعتماد مرجعية يستورية عليا تؤسس لوقاق وطنى شامل وعادل وترسيي دعائم العيش المستدك بعيداً عن اية معوقات طائفية أو مذهبية وفي طليعتها الغاء الطائفية السيأسية. - اقتصباء الأحتراب ورمتور

الحكومي في التشكيلة الوزارية

السابق الى كتف آلعهد الحالي.

الأولى للعسهد. واللافت في هذا المجال أن هؤلاء لم ينبسوا ببنت شفة وكان على رؤوسهم الطير، ريما لأنهم فبهموا رسالة العبهد حسيسداً أو ربعاً تناهى الى مسامعهم بشكل أو باحر أن عقلية الحرب والتشبيحات واستئثار المغنانم وعسرقلة الأداء المحكومي بالشجانبات والتضاميمات قد ولت، على أمل أن تكون بلا رجعة. ولئن جسساء هذا الأشعطاف الدراصاتيكي على حساب ما كان يسمى بالثوابت والرمور، فإن ذلك لا يعثى أن الصياة الصربية في نبثان توقفت وخنتمت بالشيمع الأحمر وأنها الى زوال. فالحياةً السياسية ستتمخص أجلاً أو عماحملاً عن ولادة نماذج جسيدة لأحزاب وطنية بيموقراطية نظيفة الكف والبيد والعقل واللسان. من هذا المطلق يبدو أن شباك فرصياً تصينة أصام الاحسراب القبائصة للانقلاب على نفسسها قبل أن ينقلب عليها الاخرون كأن تعصد الى اجراء مراجعة نقدية عقلانية هابئة وتضخ نغسها بدم غتى حأر سيما وأن معظمها شاخ وترهل. - التُحاسُ الحَاصَلُ بِين

والثانية؛ ثمة من يعتقد نلك الرئاستين الأولى والثالثة من حيث الخلق والرؤى والشفافية، وهو امر يؤشر الى اختزال مسار - وصنول المعارضة الى الحكم الحكم من الترويكا الى الدويكا بانقىلاب نيعوقراطي ابيض مذأ وتحويلها من ثنائية طائفية الى الكلام وان لامس جسانيساً من الحقيقة إلا أنه بفتقر إلى الدقة سلطة وطنسة واحدة، وهذا من شانه أن يلغى الطبقية الرئاسية والموضبوعية والوضبوح. فالمعارضة اللبنانية لم ترتق بوما من جهة ويحول دون استثثار أي الى المُثال السالُّد في الإنَّظُمَّة من الرئاستين للأخرى. ومهما يكنّ من أمر فقطار العهد أقلع محملاً الديموقراطية من حيث انخراطها باعياء الماضي القريب والبعيد بحرب أو بأحراب ائتالافية أو ورهانه الأول والأخير على الناس وعلى صدقية القسم ووعيد بتكتلات نيابية أو بقوى ضغط شعبية ونقابية، وتمحورها تالياً الرئيس سليم الحص. حول برنامج سياسي اجتماعي

ردأ على خالد البارك

تجاهل «الهولوكوست» يحفظ احياناً نقاء الوعى محاكم التفتيش في الإساس على اغتصاب جماعي تهدف الى النين اضطهدهم النازي وسسعى

إلى إبادتهم مسثل البسولنديين

والغنجر والشيوعيين والمرضي

بدوره يبؤدي الى التكيف مع

نربعة الأمن والخضوع لها مع كلُّ

مسا يتسبع ذلك من إذلال وإمانة

وتدمير لينية محتمعاتنا التحتية،

كما هو حار اليوم مع السلطة

الفلسطينية. أيضًا لماذا لا نتسجساهل

محارقهم كما يتجاهلون هم

محارق المسلمين بالتعتيم عليها

أو الانتفاص من فظائعها؟ لقد

هاج يهود الصبحاضة الأميركية

ومساحسوا مند سنوات عندمها

استنضم البيعض لفظ

«الهولوكوست» لوصف ما يجري

في البوسنة من مجازر وعمليات

■ يدعسونا خساله المبسارك (صنفتحية «أفكارد ١٩/١١/١٩٨) ألى دالتعاطف مع اليهود وزيادة الوعي في حياتناً بما تُعرضُوا له من اضطهاد وإبادة في اوروبا، أثناء الصرب العبالمينة ألثنانية، ويقترح تعديل المناهج الدراسية في مدارسنا وجامعاننا طكى نزيد نُّ معرفة الاحبال اللاحقة بتاريخ المانيا في النبلانينات الذي القم بظلهُ علينًا في فلسطين، للوهلة الاولى تبدو هذه الدعوة وكأنها محاولة لتقديم شهادة حسن سير وسلوك اخسرى من نوعسيسة الشبهادات التي لا تتوقف السلطة الفلسطينية عن التطوع بتقديمها فلا تاخذ مقابلا لها غير مريد من المساطلة والتعنت ومسصادرة

• كاتب لبناني.

إن البريط بين فيلسطين واضطهاد النازي لليهود فيه كثير مَّنُ التَّحسف، فُقَد طَهرت دعوة هرتزل وصدر وعند بلقبور وبدا اغتصاب فلسطين مغ موجات الهجرة اليهودية قبل عقود طويلة من الحرب العالمية الثانية. والصحيح هو أن اليهود نجحوا من منطلق سادي بحت لا علاقة له بالعناطفة في توظيف الاضطهاد الغازي كناداة لتستريع عسلسا الهجرة والتعجيل بإعلان الدولة. إنسانياً، إنن، علينا ان نتعامل مع المحرقة يشيء من الموضوعية، فلا

نميز اليهود عن غيرهم من الآوام

والمصاقين. وإذا كانوا في الغرب يميزون اليهود ويتجاهلون ما الهولوكوست، كما يرون، يجب أن عداهم لأسباب معروفة مناهضة يظل حكراً لهم حتى يتمكنوا من ترويده وتوظيفه سياسيا. الصالحناء فبناي منطق نقتدي بهم؟ لقد فرضواً مناهع دراسةً ولنئك تعامل هؤلاء للروجون بلا واله ولوكوست، في عشسرات من مبالاة مع إقدام أهل السياسة المدارس والجامعات الاوروبية عملى تتصب سلسويتودان ميلوسيوسيفيتش - مهندس والاميركية لتامين استمرار معقدة ومخطط إيادة مسلمي البلقان الذنب، في عقدول الاجسيسال الناشئة، فماذا يدعونا لأن نحذو كسصسائع سيلام لا غنى عنه فر توقيع إنقَّاق «دايتون»، وسكتو حسنوهم؟ يرعم المسارك أن تلك عن وضّع المُسحَية في كغية متساوية مع القاتل، كما سكتوا دسيساعدنا في فهم عقلية اليهور عندسا متحسدون عن الأمن، العضلة التي لا بلتفت إليها خالد عن الصُفِقات السرية مع كبار مجرمى الحرب الصرب لإخفائهم المبارك هي أن مرج والفهم مع عن الأنظار. أما مأساة اللاحدين التعاطف لآ يقود إلا إلى التسليم بميررات اليهود في استغارلَ المصرفة سياسيا وتفهم وجريمة تقسيم البوسنة وتشويه معاملها فلا مكان لهما في قائمة واحتياجاتهم الأمنسة، وهذا اولوياتهم.

الكاثوليكية ضد مسلمي الأندلس لم تسلم من التسطيس، فنراهم يعمدون إلى التعتبع على أنه كانت مُنَّاكُ أغلبة مسلمة في اسبانيا تعرضت لإيادة وحشد ولأن الأحيال الناشكة مشحونة بدراسة الهولوكوست، فكل شيء سياح تمريره من خيلالها إلى العقول الخاوية. فـمــــلا تقــرا في منيــويورك

استئصال شافة المحتمع المسلم

هناك، فرعموا أنه لأ يجوَّرُ عقد

تاسن، (۱۰/۳۱/۱۹۸۱) عن عسرم بابا الفاتيكان إعلان استغفار الكنيسة عن محاكم التغتيش، حيث يقول الكاتب ولقد ركرت

(۱۹۹۸/٤/۱۹) يقول ريتشمارد كاغان ءمع أن مصاكم التفتيش أنَشُنَّت حُصَّيِصا مِنْ أَجِلَ التَّعَامِلِ مع اليبهود إلا أنها ظلت قروناً طُويلة مُسْرتبطة بقسـمُع البسروتسستسانت. بجسانب البروتسنانت واليهود المشكوك في اعتثاقهم المستحية، استغل الأسيسان هذه المحساكم لمطاردة وعقاب المجدفين والشواذ جنسيا ومتعددي الزوجات على عكس تجاهلهم سعاناة العسرب والمسلمين الذي يعكس استهانة بإنسانيتنا، لا أظن أن فينا من يستهين بمعاناة الإنسان

الحسنسار بيانة السهبود مع أن

السلطأت أستتخدمت التحتيب

ايضا ضد الحصوم السياسيين،

وقي عسدد منيسويورك تايمر،

أياً كان إبان الإضطهاد النازي ولكننا نرفض ونستهين باحتكار هنه للصاناة وتوظيفها لخدمة اغراض شريرة، وحجب أو تشويه ما جرى ويجري من فظائع أخرى حتى يبقى العالم أسير الابتزاز المسهدوني. في ظل هذه الحقائق فإن تجاهل «الهولوكسوست» - في القالب الاسطوري اللا إنساني المصدوب فيه حاليا - هو أمر ضروري للحفاظ على ثقاء وعينا مز سمومه وبالثالي اداة لأغنى عنها لقاومة احتلال قلسطان.

* كاتب وجامعي مصري.

ا رداً على منير شفيق ملابسات القول بـ «جريمة» القرار الوطني الفلسطيني المستقل

■ ينتقد منير شفيق في مقال «عزمي بشارة واستراتيجية الحل المنفرد، والمشور في (صفحة «افكار» ١٩٩٨/١٢/١) الخلل الذي ويصيب العقل القاسطيني أو الفكر القلسطيني». وحسب شفيق يكمن الخلل اساساً، ودائماً، عندما بيدا الحل الفلسطيني، وحسب سحيوا يسال العربي للصراع، ودفصل الطريق الفلسطيني عن الطريق العربي. وهو اخبالا خطير في ميزان القوى وانتقال بالوضع الى اسوا نقطة يمكن ان تقف فيها، وهذا «القصل. ما كان ليرى النور لولا تابيده بالقرار العربي الذي تزعمه الرئيس المصري الراحل انور السادات. فقد أريد من القرار العربي.. ان تَفسَل البد العربية عموماً او تعفى من مسؤولية استعادة كل الأراضي المحتلة في حريران ١٩٦٧، وبنك لا معنى لما اعتقده الفلسطينيون من انهم أستطاعوا أن يحصلوا على قرارهم المستقل ولهذا لا يحسبن الفلسطينيون انهم انتزعوا (القرار المستقل) من العرب انتزاعاً، أو انهم امسكوا قضيتهم باينيهم امساكاً. لأنهم نهبوا الى للصبيدة بارجلهم، وإن المناداة بالقرار الفلسطيني السيدقل وضع القَصَيلة الفاسطينية على سكة التصفية لأنها داذا أصبحت فلسطينية اسرائيلية ولذلك يجب أعادة تعريب القضية وأسلمتها لأن والفلسطيني لا يستطيع أن يرى قُسْره شارج قَسْرُ الأصة العربية أولاً، والأَمة الاسلاميةُ

ثانياً في كل الاحوال». لم يكن شفيق في حاجة لتوسل عرمي بشارة لشن هجومه على الخطيئية القلسطينية الأولى التي جعلت من الفكر والعقل السياسي القلسطيني شيئياً ناقلاً، وهي الطالبة الفلسطينية بالقرار المستقل خصوصاً أنه يخلط عند عرّمي بشارة بين طرحه لفكرة حلّ بولة ثنائية القومية، وبينُ حل اسرائيلُ تولة لمواطَّنيها، لانهما يردَّان في المقاَّل متلازمين مدولة ثنائية القومية - دولة المواطنين، مدولة اسرائيلية ثنائية القومية، ودولة اسرائيلية لمواطنيها». وهي تتكرر بهذه الصبيغ او ما يشبهها في مقال شفيق. وبالعودة الى مقال عزمي بشارة الذي يشير الله شفيق ويعصد به مقال «حول يوم الرابع من أيار ١٩٩٩، الذي سبق انَ نشر في والحياة، تكتشف ان الموضوع الذي يعالجه بشارة في مقاله على مدى الحلقات الثلاث مختلف تماماً عن ما يناقشه شفيق الذي يتمسك بالأسطر الاخيرة من مقال بشارة ويبنى عليها كل تحليله، وهي اسطر لا يمكن البناء عليها، ولا يمكن فهمها من دون مراجعة ما كتبة عزمي بشارة في اماكن اخرى لدى شرح وجهة نظره في كل من الدولة ثنائية القومية، وهذه لوحيها، وتتبطق برؤية بشيارة لحل الشكلة الفلسطينية - الاسرائيلية. وحل اسرائيل تولة غواطنيها، والتي تأتي في سياق معالجته لأوضّاع الْفلسطيئيينُ داخلَ اسْرَائيلَ. وبنلُك لا يجوزُّ انَّ يِصَوْرَ عَزِمْي بِشَارَة، كُما يصوَّرة أَسْفيقّ، الذِّي يَمَكنُ أن يفَّهُمْ مُنّ كلامه ضَمِناً أَنْ بِشَارة مع الضّم الإسرائيلي للمناطق، ويبني عليها استنتاجه بان وجهة النظر هنه هي خطوة اشد ايغالاً في الحل المنفرد من خطوة اوسلو،. وبنك يكون بشأرة مع حل اقل من اوسلو كما يمر عبر مصفاة شفيق. آما ما يناقشه بشارة في مقاله فهو يتعلق بامكانية اعلان الدولة في آيار ١٩٩٩. فحسب تظرية المؤامرة التي تقبع في خلفية تحليلُ شفيق، قَانُ الحل الذي يطرحه بشارة المعارض لأتفاق اوسلو هو

اشد خطورة من خيار الاتفاق ذاته. وإذا كأن هناك من نقد يمكن ان يوجه الى رؤية بشارة، فهو ينطلق من مواقع اخرى، طالمًا أن بشارة يطرح موضوع الدولة ثنائية القومية في ظل استعصاء حل الانفصال بدولتين مستقلتين. لأن الشعب الذي برَّقُصْ الإعتراف يحقوق الشعب الأخَّر مِّن خلال نظرة الغائبة، لا يمكنَّ لَّهُ انْ يَبِنَى مَعْ شُعْبِ أُخِّر بولةٌ تُنائِيَّة القومية بحقوق مُتساوية للقوميتين. لا أريد من هذا الكلام النفاع عن عزمي بشارة، فهو لا يحتاج الى بقَاعَى، والْمُتَابِعِ لما يكتبِهُ بِشيارَةً يعرف انَّه صياحبِ وجبهة نُظَّرُ واضْحة، بتَصرف النَّظُر عنَّ الاتَّفَّاقُ أو الاحْتلاف معها، ولكنْ ما أربته شو

ان ابين حالة الخلط التي يمارسها شَفيق ليبدو كلامه متسقًّا. ما يقعه شفيق مع بشارة يفعّله مع قضية القرار الوطنى الغلسطيني المستقل، وحسَّب نظرية المؤامرة ذاتها، فإن موافقة العربُّ على اعتباً، منظمة التحرير الفلسطينية مُمثلاً شرعياً ووحيداً، بمثل مؤَّامرة على القضيية النَّفْلسطينية تُستهنف تَصْفَيْتَهَا، ولُعبَ الفلسطينيون دور الشريك في عملية التصفية بمطالبتهم بالقرار المستقلِّ، والنَّطِيلُ على ذلكُ ما أسفرتُ عنه المطالبة بالقرار المستقلِّ، الذِّيّ اوصل القلسطينيين ألى اتفاق اوسلو المنفرد مع اسرائيلٌ.

تخلط وجهة النظر هذه بين اهداف متعارضة لتوضع في سياق سليم، رابطة بين اشياء لا يمكن الربط بينها، فاذا كان العرب يرغبون في ٱلْتَخَلِّي عَنْ ٱلْقَصْمِةَ الفلسطينَية، فَهِلْ يَمنَعهم تَنَازِلَ الفلسطينَيينْ عَنْ القُّر أر المُسْتَقَلَّ؛ وهِل أستطاع الفلسطينيون رغم كل التضحيات من اجل القرار للستقل أن ينجروا ما كانوا يرغبون به فعلاً، أم أن الموقف القلسطيني في احسن حالاته بقي اسير الوضع العربي؟

رغم النَّفْأُوت في الكانية الآجابة على هذه الأسْئلة بحسب رؤية صاحبُ الإجلِية، الا أن هناك موقعاً أخر لا بد من النظر اليه عند الْحَلِيْثُ عن القرار الغلسطيني المستقل، ولا يكفي أن يقال أن هذا المطلب أوصل الى أومطو. فلا علاقة بين اوسلو وبين القرار المستقل. لأن اوسلو كان خيل القيادة الفلسطينية، ولا اعتقد أنه كان الخيار الوحيد امامها. ومن هنا الربط بين القرار للسنتقل والتداعيات السلبية على الصعيد الفلسطيني، هو خلط بين مسالتين مستقلتين. فكان يمكن لذات القيادة -نعم لذاتّ أَلْقَيابَة وليسَ لغيرها – ان يكون خيارها مختلفاً، وتعمل على الربطبين السبار القلسطيني والمسارات العربية الاخرى بما يحقق متعريب القضية الفلسطينية، كما يطالب شفيق. اما موضوع القرار الوطُّنِّي الفلسطيني فهو شان أخر، لا اعتقد ان له علاقة بالإداء السياسي الدائس للقيادة الفلسطينية.

مِّن ايِّن يُمكن النظر الى قضية القرار الفلسطيني المستقل؛ هن ابين يعنى المصر الى السياق التاريخي العاناة الفلسطينيين. لا يمكن قصل القضية عن السياق التاريخي العاناة الفلسطينيين. فمنذ وقوع الكارثة الفلسطينية قبل نصف قرن، كانت قضية فلسطين تناقش في غيباب الفلسطينيين، وكان العبرب هم المتحدثون باسم الفلسطينيين يتحدثون باسم الغائبين ومن الغائبين؛ انهم اصحاب القضية. لذلك لم تكن القضية الفلسطينية تشكل سوى مشكلة لاجئين. تجمعات من البشر طردت من ارضها، وهذا ما يمكن قراعته من خلال قرارات الأمم المتحدة حتى ما بعد القرار ٢٤٢، الذي لا يعالج المشكلة الفلسطينية الا بوصفها مشكلة لاجئين. ولم يتحول هذا النقاش الا بعد سنوات من حرب ١٩٦٧، ومع الانجازات الغلسطينية بتحقيق قدر مهم من استقلال القرار الفلسطيني والمطالبة بحق تقرير المصير للشعب الفلسطيني أسوة بالشعوب الاخري.

بالتأكيد تشكل اسرائيل خطراً داهماً على العرب، لكن هذه المخاطر نيس ذاتها على كل الدول العربية. وهذا ليس انتقاصاً من احد، انما هو تقدير واقع حال، فما تشكله اسرائيل من خطر على الدول البعيدة، لا يتماثل مع المخاطر التي تشكلها على دول الطوق، وإذا كانت تشكل خطراً داهماً على دول الطوق كمشروع توسعي عدواني احتلالي، فانها تحقل المناف على عن الدول. أما في الخالة الفلسطينية فكانت خطراً نخلل بجراء من سده سوره بد عي بصيب عدد حصره الغائداً تعاماً، على اعتبار ان الشعب الفلسطيني شعب غير موجود العائد بعاماً، بعني السبونية، لذلك كان على هذا الشعب أن بجد في صفوفه من ينطق باسمه، ليقول للعالم اجمع انا موجود. فالحالة ومعوقة من ينصق بسست. يسون المنابق الشعب الفلسطيني من العربية التي يتوسلها السيد شفيق لحماية الشعب الفلسطيني من التصغية، لم تكن مجدية عندما كان الشعب الفلسطيني غائباً او مغير ان فكرة تعريب واسلمة القضية الفلسطينية حسب منطق السيد سعيق، تصن عي السيادة من العرب والمسلمين على الفلسطينيين الفلسطينيين الفين يقرطون بحقوقهم، وهم اكثر حرصاً على القضية الفلسطينية من الدين بعرطون بمعومهم، وبم حس سرب على تصنيب من المعالم مريض على قضية شعب المعالم مريض على قضية شعب اصحابها، ود است القضية، والشعب الفلسطيني من حقه ان يقرر اكثر السراس مسته الله التي من حقه ان يطك قراره السنقل، ولا يعني مصيره بنفسه، وبالثالي من حقه ان يطك قراره السنقل، ولا يعني مصدره بنعسة وجسي وديعني القوار السنتون وديعني القوار السنتول كما يفسره شغيق، هو الفصل مع الدائرة العربية، ولكن ما معنيه ان الشعب الفاسطيني هو الاكثر معرفة بطروفه ومعاناته، ما يعنيه أن السبب والمستبد المستبد ال عربية أو اسلامية. فهو ليس بالشعب القاصر الذي بحتاج الى قيم على عربية أو استرب بهن مصالحه. ويذلك لم يوفق السيد شفيق بالخلط بين شؤونه ليعرفه على مصالحه. ويذلك لم يوفق السيد شفيق بالخلط بين سووت عبدر المستقل وبين منا استقرت عنه المقاوضيات الفلسطينيية -الفرار المستسل وبيل -- الفلسطينيون يستحقون أن يطلكوا قرارهم الاسرابيسية البستة المستقل في اي وقت ويصرف النظر عمن يقودهم، ولا يفهم أن يطلب من الفلسطينيين دون غيرهم من شعوب الأرض أن يتخلوا عن قدارهم المستقل، وأن يضعوا قضيتهم في الدي الأخرين، وحانهم شعب تحت

+ كاتب فلسطيني

11117

plica summer in the second

The same your man

Janes Care Control

و و دو میدند و حال ماوید منافظ

والمعادية المتعادية المتعادية

والمراز وسنتهض وسنتي لمنها

والمدين والمعاور فوي النطأ الملكي

المعادي سرامي الوسلو كشايد

راد المحمد فيد للعلم بالكن

الرازي المراجد والأمران بطفيع في هلقا

والمراه المعارس السفاق اوسوع

ه ۱۰ و ۱۰۰۰ مسا د فيه عقا

والمراجع والمديد بدائلة الكور

أحار أأمان وتعسيس الأن السيطيالي

من من الما العالم الم

يرا سروه والمستوق فتساولا

المراجرين مستوع منهو لاملية

ه . . مسلسددنېت

ومنتابين وروا فالمتشمون والمر

والمواجد والمستحدث والفرايد والفرايد

to be a strong to the second

منيها مارات الفود وسو

عور المدائل المستعال براهر

مرغمورات فيعا الدارالوف

عدى هما و الاستقال مصمواؤية

الأصاص المحدر المحاجد المعط

محور الراحدي والأعدا المطلب الإصر

والمصراء المستعفل لأراوسلوكان

. بن. " معمد الوحمد النامج والر

منعم النشار بستان القبادة

يون حيدارها سمينها. وتعدل على

الب سعيم ابا موصوع الله لا المعلقة ال له علاقة الألا

العسارمعسي لمصامأد الفلسطيبية

سع قرن. داند مصية طبطة

ر العبرات دم المستعلقورية

ر. وس العاسب الهد اصحاب

معد بشيئل سدور بسطة لابني

وعدا ما بعدر مراعه مرخال

نوار ٢٠٢ الدي لا معالج المشكة

ولد سدول فدا النقاش الإيد

. العلسطينية بمحميق قدر مه

عبة بنعش بغوير المصغو للنظ

سة على التعرب لكر عدد المفلطر

ندس افتعاضا سرامل الهالا

س منعقر على الدول المعبدة ا

سول البغوق وادا صابت تسكر

ه سده مي درواسي المعلالي فانتخ

الفلسنسيد العلسندنة

التأسطسي شعب عبر ملوا

أن على لجداً الشعد أن يجد أم

انه احمد انا بموجود فالعلمة

Land House Whending to

had also me having

له من الماليان الماليان الماليان الماليان الماليان

or of handers, she ildustry is

مَا عَلَى الْعَنْسِلِيَّةِ الْعَلَمِيلِيَّةِ لِنَ

with the man the site of the

the of the own containing or the

والما في المسلطل والماني

عمسل مع الدائد و العرسل والك

وغر معرف بلروق وتعالله

وهو اس ساههٔ الله وصالح

عادس الدن بعماع الى فلم على موقع السبد شليق بالخلط بي

ية الملماونسان الطبيطينية

يستعقون أن يطلوا قوارهم

وعودهم ولايقهم أل يطلب من

الارس أن ملحلوا عن فيراده

مراكب المراجع المعالمة المعارفة

مر فالمفسطيني عانما أو نعيبا

الغلميمليمي المستقل

ان العرب الإحدوطايطة 🚪

الهادسيع العرسي

المراجعة والمراجعة

144 20 00

مناء استفا

الفن الإغريقي والروماني في مراحله المتطورة:

لم تلغ التقاليد العريقة

التقنيات الحديدة

🛘 لندن - يوسف الناصر

🖪 تعتبر مجموعة متحف

فتروليم الأثارية في جامعة

كاسبردج (بريطانياً) من اجمل

المجاميع الفنية التي تشمل

موجودات من البونان واوروبا

وقبرص والفن الروماني منذ فترة

ما قبل التاريخ وحتى المرحلة

ويقدم كشاب دالفن الاغريقي والروماني، الصادر حديثاً رؤية

اضافية للمختصين مثلما هو

مقدمة لفن وتكنولوجيا وتاريخ

تلك الفترة للقارئ غير

المتخصص ويضع اربعا وستبن

صورة ملونة لنماذج مختارة من

المجموعة يظهر بعضها للمرة

تعرب اليئي فاسيليكا مؤلفة

الكتاب عن الصعوبة التي واجهتها في اختصار القائمة

الطويلة من موجودات المتحف

الى ما يتناسب وكتاب مصور

يضم هذا العدد من الصور فقط

الامر الذي يشرح اضطرارها الى

اعتماد عدد غير قليل من الصور

العامة تظهر في كل مُنها مجموعة

فتروليم من تركبات الاشخباص

والهدايا ويعض المستريات ومن

حصة المتحف من المحتشفات

الاثرية في الحفريات التي ساهم

بهاً في قبر صواليونان. وباستناء الجزء الاخير فان

معظم المعروضات اختيرت للكتاب

لجمالها واهميتها التاريخية

الفنية اكثر منها كموجودات في

موسسة اثارية كما أشارت

القرن الضامس قحل المسلاد،

اصبحت الاجساد الانسانية

الثنائية الإبعاد شديدة التفصيل

في اعمال الفخَّار فيَّ الفترة التِّي

في الاعتمال المعدنية والطين

المُفْخُور في اتروريا وقبرص حيثُ

حلَّت موجَّة من تقليد الفخار

الاغريقي محل الطرق والوسائل

المحلية المتعارف عليها فنيأ

والرابع قبل الميلاد تجارب منوعة

على اشكال الإشخاص معتمدة

طرقأ ومبادئ قياس مختلفة

حساولت دائماً الوصول الي

شبهد القرنان الخيامس

أنذاك.

ظهرت فيها صناعات متخم

وفي توصل أخر استمر الى

نشات محموعة منحف

من القطع في أنّ واحد.

الرومانية المتاخرة.

فيينا تعيد اكتشاف عظمة الفنون الاسلامية وعالميتها

🗆 فيينا - رياض الأمير

■ يقسام في بيت الفنانين في فيينا معرضان مضتلفان عن بعض مراحل الصضبارة آلتي تُطورت في العالم العربي، هماً نهاية مجموعة من المعارض التي ينظمها متحف الفن التاريخي النمسوي بمسائرة من مسدرة الدكست ور ف يلف ريد سابيل Wilfried Sejip)، بـدات بـــ معور من ارض الصحراء، مروراً ب والمومسيساء في للتاحف المصريةء

والمعرضان الاخيران اولهما عن اليمن دالفن والصفريات في بلاد ملكة سباً، الذي افتتح في التاسع من شهر تشرين الثان (نوفمبر) ۱۹۹۸ ویستمر لغاله الولحد والعشرين من شهر شباط (فيراير) ۱۹۹۹. وهو يغطي حقية طويلة من

التاريخ اليمنى تمتد قرونا عدة قبل الميلاد واخرى بعده وتعرض فَيْهُ ٦٠٠ قطعة أثرية، عند كبير منها يخرج للمرة الاولى من البمن، والمعروضات تحف قيمة تلقى الضيوء على التطور الحضّاري في جنوب الجـريرة العـربيـة. أمـأ الثـاني فـيـمـثل منجرات الحضارة الأسلامية في عهد الخلفاء الفاطميين، وهو تحت عنوان دكنورَ الدُّلُف ال الفاطميين، افتتح يوم السادس عشر من تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٨. وهذه المرة الأولى التي ينظم المتحف النمسوي معرضآ عن فنون العصير الفاطمي اكثر الأسر الحاكمة في مصر تجاحاً في مجالات عدة ومنها الفنون بمختلف اشكالها.

الفنون العربية الإسلامية وصلتَ في العصير القاطمي الي ازهى عصور تطورها وازدهارها، وكانت ايام حكمها مواسم واعداداً لمصر. وجاء في «الخططة للمقريزي، تقى الدين أحمد بن على بن عبدالقاس بن مصمد، وصف بقيق لحياة الناس ومن ضمنهم الخلفاء. وهذه اول مرة يقدم في العاصمة النمسوية عدد مسهم وتابر من القطع الفنيسة الاسلامية في وقت واحدً، ساهمت في تقنيمهنا منساحف عندة في طليعتها متجف الفن الإسلامي في القاهرة الذي يضم الأن حو الى من الله الفن منال الفن الاسلامي عبر مراحله المختلفة، ومن ضمنها اهم مجموعة من الفنون الفاطمية التي أعيرت لمتحف النمسوي لكي تعرض للمرة الاولى في فيينا، عاصمة الفن والثقافة.

وتشمل المعروضات الفنون الإسلامية المختلفة، وتغطى فترة حكم احد عشر خليفة، ابتداء من الخليفة للعن وتعتبرهذه المجموعة مثالاً رائعاً على مقدرة الفثان المسلم في العسصس الفاطمي. الاسلامي وحدة قوية متماسكة، تتطبع بمظاهر واحدة وتستمد روحها من الهام واحد، مهما تياينت عناصرها، وتنوعت أشكالها، واختلفت صناعاتها، ويعدت الشقة بين مواطنيها.

كان للاساليب والطرازات

الغاطمية الفنية، التي ابتدعت في نلك العصر المزدهر وتطورت فيه تأثير كبير ضارج حدود مصر، على يقدة مناطق العالم الاسلامي وعلى جزيرة صقلية حيث عمل الصناع المسلمون في مجالات عدة انتقلت عنهم الى وسط اوروبا.

هدأت الخلافة الفاطمية في مصر للقنان ان يطلق لخسالة العنان وان يبدع، وما خلفته تلك الفترة من آثار شاهد حي على نلك. فهي لا زالت تثيير الشياهد والدارس على حـــد ســـواء لما تحتويه من غُنى فني ودلائلٌ على مقدرة الفنان الذي صنعها. يقول النكتور احمد عبدالجوادعن العمارة الفاطمية في كتابه «العمارة الإسلامية فكر وحضارة»: دومما يؤسف له ان التصعنت السياسي طغى على منشاتهم ومخلفاتهم المدية فابادها وحرمنا منها، ولكنه أبقى على منشاتهم النينية وبعض طرفهم الاثرية، وكلها تدل على مقدرة

الصانع وتقدم الصناعة. والمجموعة المعارة من قيل متحف الفن الاسلامي في القاهرة تمثل ١٥ قطعه من التحسيب المحضور، منها ثلاثة مصاريب متحركة وكنلك قطعة محدارية قتلاوون، التي عتشر عليها في مارستان وقبة قلاوون وابنه الناصر محمد. وهذه كانت في الاصل جنءاً من زخرفة القصر الغسربي الفساطمي الذي بداه الخليفة العزيز واتمه الخليفة المستنصر بين عامي ٤٤٩ و٢٥٦ للهجرة. وقد هدم صلاح الدين جانباً من نلَّك القصر. وفي العصر المملوكي اعيد صفر ظواهر بعض الحشوآت الفاطمية واستخدمت أفسارين لتسغطيسة الجسدران بالماريستان القلاووني، وتلك الإفارين تصور الحياة العانية في البلاط الفاطمي. فقد بدا في عهد الخليفة الحاكم بامر الله اختفاء التقاليد والموضوعات الطولونية لبحل محلها الطراز الفاطمي الذي كانت له صفات مميزة وهي الحفر العميق في الخشب اذ تصور تفريعات نبآتية ورؤوس الخيل التي تضرج من افواهها مراوح

الحسال في مسسجد الحاكم بالقاهرة. وهناك ١٤ قطعة من الخنزف المزجج بعضها من صنع الفنان ابي القاسم مسلم بن النمان الذي وانصاف مراوح نخلية وعلى رغم

في ما قد يظن في الدين من غموم أو قصور. ويرتبط بهذه النقطة أن يعرف رجال الدين مجال الدين

ومجال العلم، وليس مطلوباً أن يكون للدين كلمة في

كُل ما يعرض للأنسان في حياته المتنوعة. ثالثاً: يتصل بالنقطة السابقة ان المسلم مثلا يجم

ان يقدم صحيح دينه استناداً واعتزازاً بكتاب الله

وصحيح سنة نبيه عليه الصلاة والسلام بنبرة

موضوعية لا تتسم بالاعتذار أو بالغالاة والكابرة، بل

بالانفتاح على الفكر الحر وتفهم الثوابت في ديانته،

والا يحاول ان يقدم دينه بصورة اعتذارية تقسيرية

تبريرية. فإن أصر الاسلام على الساواة بين الرأة

والرجل مثلا ثم اتى بصور يبدو فيها عدم للساواة،

فعلى المفكر السلم أن يفهم بعمق علاقة الحكمين وأن

يدرك أن الله لا يقسرر أمسراً يناقض أخسر، بل إن

وحداثية الله ومعدق اخباره عصمت القرآن من

النَّنَاقَصُ لقوله تعالى: «ولو كان من عند غير الله لوجدوا فيه احْتلافا كثيرا». كناك يجب على المفكر

المسلم أن يدرك أن تحريم أشياء مأكولة أو تقرير

تكليفات كالصيام والصلاة وغيرها هي اوامر

تكليفية يجب احترامها مهما ترتب عليها من مشقة او

ضرر ومهما جلبت من تقع، فالصيام فرض حتى لو

احدث المشقة، وأكل الخنزير محرم نصاً وكفي... ولا

داعي لتقديم شروح لإيضاح مراد الله في ما كلف

رابعاً: إن التقابل بين الإسلام كدين والضرب

أو المقارنة بين وحدات من اجتاس مختلفة كالحيوان

والنبات وتصوهما. ويجب أن يفهم المعنى على أن

الغربيين والمسلمين يرغبون غي العيش المتناغم بعيدا

استمرار طريقية الصفر المائل التبعة في العصر الطولوني كما يرى من الأربطة الخشبية بيامع الحاكم وفي باب الجامع الأزهر. طهرت في العبصس الفاطم طريقة التجميع، اي استعمالً الحشوات. ومنها بقدم المعرض نماذج عدة خصوصاً المحاريب

المتحركة. واستمرت الاسالين الفاطمية في الصفر على الخشد وتجميعه كاعمال فنية رائعة متبعة في القرن السادس للهجرة/ الثاني عَشر الميلادي. ويعتبر محراب السيدة تفيسة من القرن السانس الهجري من ابدع امثلة الحفر على الخشب والعظم المحقور تمثل اشكالأ مختلفة تزينها موضوعات أسية مشايهة لتلك الموضوعات الفاطمية في الرخرفة على الخشب وهناك عدد من اللوحات العاجية كانت اجزاء من صنائيق مطعهمة بالعاج ويتضح جلياً من الرسوم المصلاة بها هذه التصحف أن أشكال الموسب قبين والراقصين والصيابين والعقبان المنثورة بين تفريعات العنب حفرت كلها بعناية واتقان حفراً مفرغاً، به كثير من

التفاصيل خصوصا في رسم

الملابس. وهذه اللوحات تمثل

أسمى ما وصل اليه فن الحفر على

العاج في العصير القاطمي، الي

رُمن الخليفة المستنصر بالله

وهناك قطع من المرمسر صنعت

بمهارة فأثقة ومحلاة بالخط الكوفي. فالرَّضارف الحصية

والحجرية توضح الى حد كبير

العناصر الميرة للعصر القاطعي.

ويظهر اقدم الزشارف الجصية

الفاطمية في الجامع الأزهر، فقد

زينت المقصورة وجدار القبّة

بأشكال من تفريعات اوراق

النخيل التي تكاد تخفى الأرضية

من حولها. وابتكر في ثلك الفترة

اسلوب جديد اهتم فنيه الصبائع

برسم السيقان النباتية، التي

غالساً مسا تخسرج من فرعين

مستقلين. وهناك امثلة رائعة من

الرَّحْـارف على الحجر كـمـا هي

متحف الفن الإسلامي في القاهرة خسمس قطع من فنّ النسسيج بعضها يحمل اسم الخلي الفاطمي الحاكم العزيز واشرى باسم المستنصر، فلقد صبعت في العصر الفاطمي انواع فاخرة من المنسوجات تقوق ما صنع في العصر العياسي، واصبحت الاقمشة الكتائية والحريرية في غاية الدقة، واعجب بها الرحالة ايما اعــــــاب. وقـــال ديماند في كتابه والفنون الإسلامية، انّ صناعة النسيج في القاهرة خلال العهد القاطمي بلغت حداً من الرقعة بحديث صبار من الممكن سحب عباءة او ثوب كامل خلال حلقة خاتم.

وتعتبر المجوهرات الفاطمية في حكم النادرة، واهم الإمــثلة المعروفة مجموعة هراري

اشتهر يطريقته الخاصة واسلويه الفريد في النقش على الفضار. واشتهرت القسطاط في زمن الخليفة الحاكم كمركز لصناعة الضرّف وانتاجه بما يضم من قيمة فنبة وتقنية عالية في صنَّاعة البِّريقُ المُعْدِني لهُ. وبلغُ فن الخسرف المصسري في عسد الفاطميين درجة عالية من الجودة، ويمكن تقسيمه الي مجموعتين الاولى ذات رسوم

منقوشة تحت طلاء من لون واحد، اخضُر او ازرق او بني مُحمُّر او ارجواني. والثانية ذات زخارف بالبريق المُعدني، وهي تحتلف عن الأولى في رقة جندارها ومغطاة بطلاء ابيض رسم عليه بيريق مُعدني وضياء باللون النمبي او البنى. وتتكون زخارفها المزيحمة من موضوعات أدمية ورسوم طيور وحيوانات على ارضية من الرَّضْارِفُ النَّسِاتِيَّةِ. ويصوي المعسرض نماذج من كــــ المجموعتين. كما تعرض من ضمن مجموعة

في المعرض قطعتان من البرونز: واحدة تستخده للأضساءة، وقد زوقت قاعدتها بالخط الكوفى وتحمل ايضنأ اسم دابن المكي، صانعها. ففي العصر الفاطمي صنع عدد كبير من التحف ألمعدثية، منها عدد من الحسيدوانات المصنوعية من البرونر.

ومجموعة متحف الفن الاسلامي ويعرض في احدى المنالآت بعض تلك المصوغات الذهبية التي تمتاز مرخارفها الفرغة كالبنتلاء اذ تكون الاسلاك النهبية المتدة والمجدولة اشكالأ هندسية مفرغة، يزيد في قيمتها الفنية والمادية ما طعمت به من احجار الفيروز. وهناك قرطان على شكل حيوانين صنعا بطريقة مفرغة جميلة وهما من مقتنيات المتحف الوطني في

وتعسرض ايضناً قطع من الزجاج تظهر مقدرة الغنان المصري في العصدر القاطمي واستمرار الداعة فقد بلغت صناعة الزجاج في مصر وسورية نرجة عظيمة من التقدم تحت حكم الفاطميين، وكانت مراكزهم الرئيسية في مصر توجد في الفسطاط والقيوم والاسكندرية لكن الفسطاط كانت اعظم مراكر صناعسة الرحساج والبلور (الكريستال الجبلي) في العصر الفاطمي ووصلت في نلك الزمان الى درجة عالية من الاتقان والتقدم وصنعت للسلاط الفاطمي قطع بديعة فأخرة امتارت بجمالها ورقتها. ويعض القطع المعروضية عبيارة عن رجاجات رقيقة لجفظ العطور

تزين سطح بعضها تصريزات افقية ورأسية تكون بتقاطعها اشكالاً كرؤوس الاضراس. ونقش الزجاج وحفر باليد او بواسطة انتقل الطراز الغنى الفاطمي الى الطرار الملوكي ايام حكم الايوبيين وظل مردهراً في مصر والشبام حبتى القبرن العباش الهجري/ السادس عشر الميلادي، واستمرت نهضة الفن الرخرفي سائرة الى أن قضى العثمانيونُ على المساليك وعلى الفنون في مصر، فهاجر كثير من الصناع

والعمال والفنانين ورحلوا عن مصراء واصبح العصر التركي عصر ركود فئي كما هي الحال في المجالات الاخرى اعتبر النكتور سابيل في دليل المعرض أن مساهمة متحف الفن الإسلامي في القاهرة دمساهمة

عظيمة جاعت من دون بيروقراطية الزمنية نفسها.

ومصادرة الاموال؟

بَّالْقَـٰاهُرَّة ومـتَّحف بِنَّاكِي بِأَثْبِنَاً.

الفِنْ الأسلامي في العصر الفاطمي، ٧٠٠ قطعة فنية. فبالإضافة الى ما قدمه متحف الفن الإسلامي في القاهرة، اعيرت قطع نادرة اخرى من قبل عدد آخر من المتاحف والمجموعات الخاصة، مـــثل مــتـحف بينـاكي في اثينا، ومنحف الفن الأسلامي في برلين، ومعهد العالم العربي في باريس، والمتحف السوري في دمشق، ومن الكويت وغيسرها. وكنلك من المجتمعوعيات النميسيوية التي مضمها متحف الفن التاريخي في فيبناء ومتحف كلوسترنويبورغ الخسيسري، ومستسحف الفنون التطبيقية في فيينا، والمحتبة الوطنيسة النمسسوية، وقسم

الخطوطات فيها. ان مسبادرة مست التأريخي النمسوي العريق والغنى وألذي انشسا بين ١٨٧٢ و ۱۸۹۱ ويعتبر من اهم متاحف العالم بما يعلك من تحف تمثل تطور الحضارة البشرية في جميع مراحلها، خصوصناً في الفترة التي تراس النمسسا ألاتحساد الاوروبي وتغص العاصمة النَّمْسُوبِةَ بِالْمُسَاتِ مِنْ مُوطَفِي الاتصاد، هي مجهود عظيمً وخطوة ذات قيمة تسجل للمتحف ولمبيره.

حيث قدّم اهم القطع الفنية التي تمثل الفن القـــاطمي. ان هذا

المعرض يعطى الصبورة الصابقة،

ليس عن الفنون الاسلاميية

يساعد الناس على فهم حضارته

وخصائصه القنية وهذا ما

يضم معرض كنون الخلفاء

نصبوا البهء

فحسب، وانما عن الاسلام وهو

التعبير عن الصالات المسدية والنفسية المتغيرة. وبعد اجتياح أصدر المعرض بليلأ فخمأ بالالوان في ٢٥٦ صفحة قدم له مدير المتحف النكتور سابيل. كما جيوش الاسكندر الاكبر للشرق ظهرت عناصر تاثير جديدة احتوى على كلمة مدير التحف الاســـلامـي في القــاهـرة. وكستب والتمازج مع نتاجات شعوب للدليل الوليغ غابار العالم المشهور في دراسيات العسميارة والفنون الأسلامية الذي وضح في مقالته قال رنسول الله القصيرة والقيمة مفهوم الغنون صلى الله عليه وسند الاسلامية التي يمثل ضمنها الغن الفاطمي طرازاً خاصاً بحُتلف في تقبله وقَّهمه عن سواه من الفنونَّ الله على الغباد ، من اتى الأسلامية المنتجة في الفترة

اخرى وتقسيم جبيد للعناصر. الإساسية للانتاج الفني. فمع ان ابطاليا وقبرص تبعتا المثال الفني الإغريقي منذ بداية القرن الخامس قبل الميلاد، فأن تاويل الاساطير. الاغريقية وطرق الدفن ومراسيم العبادة ساهمت في الحفاظ على

تقاليد محلية مميزة. وفي حين اعتمد معظ الدراسات عن الفنون الكلاسيكية الاوانى للرخرفة والتماثيل، فقد حاولت مؤلفة الكتاب أضافة عناصر دراسية جديدة شملت مجموعة واسعة من الانصاب والزضارف والجواهر المنقوشية (الحلى غير مشمولة بالكتاب اذ سيفرد لها عمل خاص كما اشارت المؤلفة) وحتى اشياء الاستعمال اليومى، بينها قطع كثيرة غير معسروفة على نطاق واسع تم عيرضتها وفق تسلسل زمني وجغرافي مستهنياً بابرز الإمثلة. فقد كانت الفترة الرومانية فترة انتاج مكثف للانصاب كبيرة وصبخيرة، تقلد وتجاري الفن الإغريقي تارة وتبتعد عنه تارة اخسري. ولعل منا يميسزها هو استعارة أشكال جديدة من الشرق اضافة لافكار اخرى كثيرة كانت تقبيمها بتطلب بناء انصباب وتصميم طرق مستحدثة للعدادة.

كما شهدت الفترة الهيلينية اهتمامأ بالفنون الزضرفية مثل انتساج انواع من الرجساجسيسات والنقش على الجواهر وصناعة الموازييك حبيث تطورت تقنيات حرَّفيةً كثيرة واصبحت المراة -مثلاً أكثر قدرة على عكس الصور وارخص سعرأ وامكن صناعة الرجسياج في اي شكل مطلوب تقريبأ فأستطاع محاكاة اكثر الموآد جمالاً. واصبح الحرفيون المهرة اكتر قدرة على التكيف وتعلم العمل بمواد جسيدة، وتم اختراع اشياء كثيرة ملائمة جدأ للاستعمال اليومي ساعد في ثلك اتساع حدود الامبراطورية الذي جعل الحصول على المواد الاولية اكثر سهولة من قبل.

لكن ثلك العالم الجنيد السهل نسبياً لم يمنع الرومان، كما تقول المؤلفة، من تقليد الابتكارات الفنية والاساليب والانصاب الاغريقية على رغم ان لجـزاء مـحـدودة من الامبراطورية بقبت عازمة على الاحتفاظ بمعتقداتها المحلية واعرافها فظلت تصورها في صبغ ووسائل لا تتطابق مع مـ الامبراطورية العليا.

Greek & Roman Art By: ELENI VASSILIKA وامكانات اصْافية للتفاعاعو Cambridge University Press-1998 ISBN 0-521-62557-2

IV WY

14.14

14.1.

14.77

مؤتمر الاسلام والغرب: لكي لا نحرث في البحر!

عبدالله الأشعل *

■ شهدت العواصم الاوروبية طوال الاعوام الماضية مؤتمرات وندوات عدة بمشاركة مفكرين ورجال دين من مختلف الاديان، تارة للبحث في التقريب والحوار بين الانيان السماوية الثلاثة وتارأ اخرى للحوار بين الإسلام والغرب. وتقرر اخيرا أن يعقد مؤتمر حكومي رسمي في برلين في نيسان (ابريل) ١٩٩٩ لوضع اسس الحسوار بين الاسلام

وفي تصورنا فإن هذه المسألة برمتها بحاجة الى الكثير من التلمل، ونوجز ملاحظاتنا في شِمانها في أولاً: أنَّ الصوار بين الانيان يجب أن يكون هدف

ان يوضع اتباع كل بيانة جسوهر هذه النيانة الصحيح، وأن الانبان السماوية جميعا جاءت من مصدر واحد، كما أن الرسل، عليهم جميعاً إذكى التسليم، هم محل توقير اتباع الديانات جميعاً وهم يتغاضلون عند الله الذي بعثهم. وأما أن يعترف اصحاب ديانة معينة برسول ديانة

خرى او لإ يعترفون، فهذه قضية خارج الناقشة. ولا يجوز قطعا أن يكون هدف الحوار أو موضوعه الاتفاق على وقف الدعوة الى احد هذه الاديان وتحويل اتباع اي دين الى دين أخر، فلا بد من ترشيد معنى الدعوة الى الله، ما دامت كل الاديان تمثل معابر الى النجاة

وحيال مدها الله الى عباده في كل العصور. ويجب الا يمر بالخاطر أن معنى التقريب بين الانيان ان يتحول رجال الدين الى ساسة فيقدم كل منهم تنازلات تكفل عدم التصايم بين أنصار هذه الديانات، وإنما يجب أن ينصرف معنى التقريب الي البحث في الاصول العامة بكل الديانات وهي قطعا واحدة، مع اختلاف التكليفات في كل منها، بغض النظر عن مدى الحجية التي تقنّع بها الرسالات السماوية عند اتباع هذه الرسالات.

وقد يدلف البحث الى استنباط العير في هذه الرسالات مما اصبابه الانسان من تقدم علمي وأبهار تكتولوجي يشهد على قدرة الله ولا يناقض أحكامه. ثانياً: انه لا يجسوز مطلقاً ان يتضمن برنامج التقريب بين الاديان مصاولة البعض أن يلوي عنق

عن العقد ذات الطابع الديني والموروث التاريخي. فليس صحيحا - كما صور بعض الغرييين - أن الحقائق العلمية لكي يقرب بين العلم والدين ويحدث مصالحة تاريخية بينهما حسب زعمهم، خصوصا أن الاسلام بين ارهاب وإلا انتفت عنه صفة البين. كما هذا الزعم يفترض ان الهوة تتسع بين الدين والعلم الذي تنفسح امامه مجالات هائلة من الفتوحات ان الاسلام دين والسلم لا يتطابق مع الدين، فالرذول هو سلوك بعض السلمين وما هو مردول في سلوكهم والتَّجِليات. فَالثابت علميًّا أن الله الذي خلق كل شي وَأَخَبِر عن حقائق لم يكن العقل ببالغَّها جعل للعقلُّ هو في الحق انحراف عن صحيح الدين لا يقره المسلم الحق، ولا يصبح ان يحسب سلوك المتحرف على الدين وظائف وأعانه على أدراكها، وكلما توغل العقل في إدراك الحقائق والم بحكمة الكون، قدم الادلة القطعياً والأحظت أن عدداً من المفكرين السلمين المرموقين على صدق الله في ما لخبر: قالدين هو الثابث والعلم هو المتغير، الدين أصل والعلم تابع. وأذا بدا للبعض تناقض بين الاصل والتابع فالعيب في مدركاتنا وليس

ممن يدعون الى الندوات والمناظرات في اطار والاسلام والغرب، يصاولون تقديم الاسلام على اكمل وجه بطريقة تعسفية، وبشكل يقنع الغرب بأنه الدين الجامع. ولكن طريقتهم تتسم بالكثير من حسن النية، فإن قال الغرب بحقوق للإنسان هِب هؤلاء التكيد إن الاسلام هو الآخر يعرف حقوق الانسان، ويتبع نلك سيل من الكتب والدراسات تصمل عنوان حقوق الانسان في الاسلام. وهذا المنهج بالغ التهافت لأن الغرب الذيِّ يتحدث عن حقوق الانسان يعبر عن حقيقة مؤلة وهي أن الانسان القصود هو الانسان الغربي وحده الذي عانى من صنوف الاجحاف خلال تطور أوروبا وحروبها الطويلة، ما جعل لحركة حقوق الانسان وحرياته الاساسية منطقاً ومبرراً. اما الاسلام فمهو نظام مستكامل تتتظم فيه الحقوق والواجبات على ابدع ما يكون المسبط والإحكام، فلا حاجة إنن الى انتزاع طائفة الحقوق تمثلا بالغرب لثدل على أن لدينا ايضًا ما يتغنى به، وهو يعلم أن الانسبان غير الاوروبي ليس اهلاً للحقوق وإن كان مطالباً بكل أتواع الواجبات والمالبات.

وييدو لذا أن العالم الاسلامي وحكوماته ومنظماته الشغول الآن بالإعداد للمؤتمر النولي الكبير في نيسسان (ابريل) المقبل يجب ان يدرك أن منثل هذه المؤتمرات يمكن ان تكون مناسبة ثمينة لتبادل الراي بين مفكري العالم الاسلامي والغرب وادراك الرؤي المُ تَلِفَةً مِن منظور علمي، مع الحاجة الى تجنب للهارات الدينية والنعرات العصبية.

ولعلنا تذكر أن الفكر الاستشراقي الذي استهدف بعضه تحدي القولات الدينية في العقيدة والمعاملات، اسهم الى أبعد حد في انتاج فكر اسلامي مستبير غايته فهم اعمق للدين وأحكامه في سياق الرد على مخصوم الاسلام وأباطيلهمه فإن جاء الرد موضوعيا أفاد الفكر الاسلامي وأنار لمن صلّ عن جهل طريق

الصواب، وافحم من كان في قلبه مرض. وإني لأذكر ان أحد اساتذة العلوم السياسية اليهود في اسرائيل عرض لقضية بالغة الدقة في بساطة متناهية تغري بالقبول وكتب براسته فيها باللغة الانكليزية ونشرها في دورية واسعة الانتشار وأصبحت المسدر الوحيد في بابها. وتتلخص مقولته في ان الرسول صلى الله عليه وسلم نكل بيهود الدينة المنورة فنفي بعضهم وحرق بعضهم، ثم تسال في براءة إذا كأن الرسول رَئيسًا لدولة المدينة، واليهود جُرْء من رعاياه وشعبها، فُهُل يجوز لرئيس الدولة أن يعاقب معارضيه من رعيبته بالنفى والابعاد والتصريق وسبي النساء

وواضح أن السؤال يشي بالاجابة بمنطق العصر الحاضر في أوروبا وتطور علاقة الحاكم بالحكوم. ثم قدم أحد الباحثين الباكستانيين دراسة ترجمت في مصدر العام ١٩٩٦ ثحث عنوان محمد واليهود، تقول ببساطة إن ما نسب الى الرسول صلى الله عليه وسلم من سوء معاملة بعض يهود المدينة لم يرد في مرثبات اليهود وتاريخهم، ولو وقع لهم شيء من ثلكً أو أقله لخلد من شعملتهم هذه المحنة، مع أن كتباب السيرة أفاضوا في تفاصيل ما حل بيعض قبائل اليهود في المينة المنورة. مثل هذه المقولات وغيرها مما يدخل في صميم

الفكر لجدير بأن يلقى من مفكري المسلمين العناية والبحث. واضيف الى نلك أن باحثاً يهوديا نال درجة الدكتوراة من كاليفورنيا العام ١٩٨٦ عن اطروحة حول ظاهرة المؤتمرات الاسلامية، وتعمد أن يشوه فيها كل ما هو مقدس في تاريخ هذه المؤتمرات وحرص على إبراز الجانب التوثيقي لما يزعم. فهلاً عنيت الجامعات وللؤسسات وللفكرون للسلمون بدرس هذه القضايا الخطيرة دراسة علمية موثقة رصينة تكون مرجعاً مقابلاً لمراجعهم؟ اظن بأن مثل هذا العمل هو الاسهام الجدي في كسب احترام الآخرين لفكرنا وبداية لنهضة فكرية حقيقية مع إطلالة الالفية الثالثة لعلها تشهد عالمأ اسلاميا متجدداً وقد نقض عنه غيبار الاستكانة الى أن مفكري الغرب يفكرون له في أدق قضاياه!

* عضو في المجلس الاعلى المصري للشؤون

عبد الله عنمند إن يدنك الجنبة . عبد الله عمد ان بدخله الجبة ، ان ساء عدبه وإن نساء ادحله 17,0 12,7 11,71 17,01 77,07 77,0 30,7 11,71 11,01 77,71 مكة للكامة 17,17 7,05 المسنة المنورة 10,17 17,1A 7,01 18,71 11,70 7,11 أبو طبي المنامة 14, 17 17, 17 10, 11 17, 17 7, 24 10, 17 17, 17 17, 17 10, 17 17, 17 10, 10 17, 07 12, 00 11, 27 10, 10 17, 07 12, 10 10, 10 17, 07 10, 17 17, 17 10, 17 17, 17 10, 17 17, 17 10, 17 17, 17 10, 17 17, 17 10, 17 17, 17 10, 17 17, 17 10, 17 17, 17 10, 17 17, 17 10, 17 17, 17 10, 17 17, 17 10, 17 17, 17 10, 17 17, 17 10, 17 17, 17 10, 17 17, 17 10, 17 17, 17 10, 17 17 للحزائر الكويت قرباط الرباض الدوحة بيروت 17,04 12,74 11,0A 7,00 14,.4 14,14 17,17 4,74 S.EA تونس 17, F 77, 17 A7, F 17, 11 70, F 01, 71 14.04 17.2A 10.T. 11.11 | 11.71 مبتعاء 17, ** 7,1A 17, ** 7,91 17.77 14. . 3

17,77 15,.Y 11,50 V,...

17, A 12, O 17, YY 7, TO 10, O1 17, YY 17, O1 10, O1 17, YY 17, O1 17, E 17, YY 17, YY

TT.A 73,71 FT.31 FO,71

10,74 17,78 . 17,00 A,7A

17.0Y 11.TT

17,07 11,17

17,21 12,72

10,01 17,77

17,07 10,77

17.TV 1.11.1A

13.71

11,0A V...

17..V . V,TY

11,57

11,07

17,11

11.tr

بهن بسما مصن کان له 17,77 16,17 11,177 7,77 17,77 مقيشو 1.47 14 50 نولكشوط

> مدرند میقوسیا 1,11 0,11 ... 17.19 11.71 17.00 Y.10 11, T 15, T 11,00 V,T1 0,51 تقويم المركز الاسلامي في أخل. المانيا. ٥٠ يرجى مراعاة التوقيت الصيفي.

V,00

A, Y3

0,77

7.15

33.1

72,0

1,7

7..7

1,11

طهران النيا

بروكسيل

عاريس

مثوكهولم

روما

جمال سليمان من المسرح الى السينما فالتلفزيون:

«أحب أن أسأل دائماً أين أخطأنا»

🗖 اللاذقية - راسم المدهون

■ من المسرح الى السينما، الى التلفزيون، حقق المثل السوري جمال سليمان حضوراً معيزاً نفعه في السنوات الآخيرة الى مقدمة الصفوف، وهو الذ*ي* درس الأخراج للسرحي في لندن، وعاد ليقدم ادواراً يتذكرها المشاهدون بكثير من الاعجاب، من «التبقي» فيلم المضرج الايراني سيف الله داد، الى «المحكوم» ومخان الحرير، ووالترياء. جمال سليمان يقف امام الكاميرا هذه الايام لأداء دوره في السلسل الجديد للمخرج محمد فردوس أتاسى ويأقون الحمويء الذي سبق وقدم سليمان في دالمُحكوم، بل وفي سهرةً تلفزيونية كانت تجرية جمال سليمان الأولى على

في اللانقية حيث يتم تصوير السلسل الجديد، التقينا جمال سليمان وحاورناه:

● أين وصلت تجربتك بعد مشوار غني مع

من اهم الاعمال السورية، وأنا غالباً مَّا أكرر نلك، لأننى اعتيه، فمشكلة التمثيل أن المشروع بيدا بدونك، ثم تصبح جزءاً منه، او لا تصبح.. وُذلك بناء على قرار الأخرين وليس قرارك. لذلك انا سعيد انني كنت جزءاً من مشاريع مهمة، وأنا ارى نجأحي الشخصي كجزء من نجاح النراما السورية، لأنها لو لَم تنجح لما استطعت تحقيق شيء. ولكن بالمقابل لم يكن للدراما السورية أن تُنجح من دون أخلاصنا وتعبينا وتبساتنا في المعسركسة الفنيسة التي نَّحُوضَها. فلا تنسى أنه في يوم من الإيام كانَّ هناك من يقول يجب ان نشت ري السلسلات لانه ليس لّبيناً الكّفأءات التي تّستطيع صنع المسلسل، وهذا الشهجص كيان في متوقع المسؤولية. فَإِن تنتزع ثقة المشاهد، وثقَّة الممولُّ - سواء كان جهة رسمية او خاصة - ثم ثقة المحطات التي هي سوق الشيراء فهو انجاز على درجة من الأهمية. ومن خلال ذلك كله استطعنا ان نقدم اجسزاء من صبورتنا في المَاضَي وفي الحــاضــر. وهذا أيضــاً أنجــان، فالتلفُّريُونَّ هو كتاب العُصس، وهذا الكتاب يمكن أن يكون منضللاً وسطحياً ومنزوراً، ويمكن ان يسساهم على العكس من ذلك في

● منذ دخلت الدراما التلفزيونية السورية مرحلة النضج، شهدت ساحتها مدارس وتيارات، تختلف وحتى تتناقض، أين أنت من هذه الدارس والتيارات

- ان الفن كما أراه علاقة جدئية مع الواقع، وهو الابتكار في تقديم الحقيقة الأنسانية بصورة مؤثرة بحيث يستطيع ان يشد انتباه الناس الى هذه الحقيقة وينفعهم الى وعنها. وهذا الوعى بالضرورة يقود الى الافضل. انا أعرف أن هذا الكلام أصبح تقليدياً ومكرراً، ولكنتي أؤمن به، فأنا من النَّوع الذي يملُّ بعد مشاهدة عشر بقائق من فيلم أكشن أميركي مهما كانت شهرته ومهما بلغت تكاليف انتاجه وتطور تقنياته، وفي المقابل قد اجلس يعبر عن حقيقة اشعر انها تهمني وتهم الأخرين. والموضوعات كما هو معروفٌ تخلق اشكالها عند الفنان المبدع، لذلك فإن احداً من الشعراء لم يختص بالبحر الطويل او الوافر مثلاً، ولكن طبيعة موضوعه وعواطفه تجاه هذا للوضوع ساقته الى استخدام بحر من البحور يتناسب مع ايقاعه الداخلي الذي خلق من علاقية روحه مع موضوعه. وأيضاً هذا ينطبق على الفن البِصدري - السمعي، فالصورة اولاً واحيراً باتي جمالها من قدرتها على اخْتراق الْمُسَمَّونُ وَأَلْتَعِبِيرُ عَنَّهُ بِأَكْثُرُ الصور صيفاً وتأثيراً. وإنا اقول صيفاً وتاثيراً، لأن الكلمتين مختلفتين، ففي الفن لإ يكفي أن تكون صادقاً، بل يجب أن تكون مؤثراً أيضاً، ويجب الا تكون مؤثراً فقط لأنه يجب ان

تكون صابقاً ايضاً. ● لك تجرية جامعة مع أنب غسان كنفائي، حيث لعبت عملين عن روايته «عائد الى حيفاء، مرة مع المخرج العراقي قاسم حول، والثانية مع الايراني سيف الله داد. ماذا تحدثنا عن هاتين التجريتين؟

- انها تجرية خاصة فعلاً، وعندما تكون حِزءاً منها تكتشف أن الفن موقف، فالمضرح الايراني لم يقسبل ابدأ ان يبسقى الطفل الفلسطيّني في حوزة العائلة اليهوسيّة، ولا ان بِالنَسِيَّةَ لَى شَخْصِياً، انا احبِ الرواية جِداً،

حدث وليس الذي نتمنى لو انه حدث. • دور مراد آلذي لعبته في مضان الحرير، ح باب مراجعة التاريخ القريب، فأتُ

عامة ليس فيها ظلال. وايضاً في راوية الكاميرا وحجم اللقطة بحيث آختفت ألعلاقة الْتَقْنِيةَ لَأَعِبِرِ لِكَ كِيفَ أَنْ لِلْوَقْفُ السياسي السياسية على الإقل، وشكلت ادانة قبوية المنطقة. ريما يقول المرء ان الطرف التاريخي الذي كان قائماً بمنعنا من ان نطالب الآخرين بقسيوة ريما، أو بشكل لم نكن نحب أن نراه، ولكنها علمتنا اياه بصدق وعمق لأنها الذي

واسعاً، عل تؤيد فكرة الاستمرار في هذا النوع من

يكبر في ظل الدولة الاسرائيلية ليكون صابطاً ى جيشها ويتكلم عبريتها. وهذا الموقف انساق على طريقة صنع القيلم بكامله، فحتى ملامح البيت اختلفت كثيرا بعد ان سكنته العائلة اليهودية رغم ان الاثاث بقى كما هو باستثناء الشمعدان الذي علق مكان القران الكريم. وهذا الاختلاف حدث في طريقة اضاءة المنزل التي الغت كل ظل ونور لصالح اضاءة بين البشر والمكان في حين أنها كانت موجودة ويشكل حميمي عندما كان النكتور سعيد عودة وزوجته يقطنان هذا المنزل. اسوق هذه الامثلة للفنان ينعكس على اسلوبه والموقف السياسي اشكالي جداً، ان كان في الرواية التي جاء فيلم قاسم حول مخلصاً لها الى اقصى الحدود او كان في فيلم سيف الله داد. على كل حال، واعتقد انها استبقت عصرها من الناحية للفكرة الصهيونية ولا شرعيتها، وهي ادانة من داخل التركيبة المهويية. كما شكلت ادانة للعرب الذين لم يفعلوا شيئاً على الاقل لإبراك ايعاد اللعبة السياسية التي كانت تطبق في بفهم ما قد اصبح واضحاً بالنسبة لنا الآنْ ولكن رواية غسان كنفاني علمتنا الدرس

- أنا مع ذلك الى الحدود القصوى، لأنتي است مع يقن الجشة واغلاق القضية يون معرفة القاتل. انا مع التحقيق الى اقصى الحدود ومهما كانت النتائج قاسية لانها في النهاية اقل ضرراً من عدم معرفتها. فما فائدةً التاريخ أن لم يتحول الى درس؟ وكيف سنسير الى الأمام أن لم نتعلم من خبرة الماضي؟ وكيف سنستطيع ان نقف على ارجلنا ان لم نعرف من نحن، ونحن هذه هي ما معتى، والنظر الي ما قد مضى قد يتم من خلال وجهات نظر مختلفة، فانظر انت ودعني انا ايضاً انظر الي ما قد مضى فتكرر نظرنا من زاويتين مختلفتين يعطينا وجهين، وللاشياء كما تعرف على الاقل وجهان. نحن لدينا رعب من الماضي، ريما كان جدي كريماً وشجاعاً ونزيهاً وخلُّوقاً، ولكنه كان هذا فقطة اذا من ابن انتنى المصائب التي انا فيها؟ وكيف ساتخلص منَّها وأسيّر اليّ الامام، أن لم أعرف أين أخطأ جدي؟ هناك جملة

وعندما لاتتوافر عند شخص يكتب قبل اسمه صفة مخرج، فعلى المثل ان يختار احد امرين:

عليه الشهد.

الكلمة الضايعة

🗷 طريقة الحل: اشطب الكامات

التي تعشر عليها بين الاصرف ل النشورة في الشبكة، افتقيا أو لها

معدديا او وتريا، يعبنا او يسارا، الثم عصابية أو وبروء بينة أو يساوات لتم مصعودا أو هبوطاً اللي أن تبقى قذة لديك في النهاية الاصرف للكونة لكمة للكامة أو المصلة الضائعة، مع فمه الاكلمة أو الاحرف للتورة لا لمهي

تشترك في أكثر من كلمة ولحدة. فولي

حروف ممثل أميركي شهير.

المثل يضع كينونته كاملة في خدمة العمل الفنى الذي يقوده المضرج، فالممثل ليس قائد العمل، بل المُحْرج، والمعثل عليه أن يستوعب اسلوب المضرج وتصوراته. وطالما أن الاصور تسير بهذا الشكل فهي تكون سلسلة يحكمها سنكتشف أن للممثل دوراً كبيراً في هذه العملية التفاعلية، فله الحقّ في النّقاش، وعليه واجب الشاركة بكل ما تعني هذه الكلمة من معنى. في بعض الصالات يضطر المخرج الي التعامل مع المثل بطريقة بيكتاتورية لأن هذا المسئل لأيعسرف من اين يدخل ولا من اين بخرج، ولا يعرف لماذا، فلا شيء بين ببيه حتى ولو كان موهوباً، لأن الموهبة وحدها لا تكفي، فالنفط موجود في باطن الارض ولكن ليس لأي كان أن بستخرجة، بالمقابل هذاك مخرجون لم يحضروا انفسهم بما يكفى لأن يعطيهم شرعبة قيادة العمل فالقيادة ليست امتيازأ يهبط على الاشخاص، انما هي دور يصنعه الأشخاص بانفسهم ويقنعونَ الآخرين به.

اما ان يخضع لتصوراته المضللة التاثهة

والسطَّمَيَّة احْيَاناً، او لا يخضع لها، وتثقلب

الآية فيشرح المثل للمخرج ما يجب ان يكون



مستوى السينما وهي الشيَّء الوَّحيد الذي جعلني اتمنى لو كنت دُرياً لكي اصنع الافلام كما احبها أن تكون، وكما صنعها قبلي من المبدعين النين احببت اعمالهم. والأضراج بالنسبة لي ينقسم الي قسمين، قسم صعب لا يمكن تعلمة وهو العلاقة مع المعثل في سبيل خلق شخصيات ترتبط مع بعضها بعلاقات انسانية تشكل منظومة اجتماعية ذات دلالات تاريخية، وهنا يتأتى من موهبة اصيلة وثقافة

صغيرة في مسرحية سعدالله ونوس

«منمنمات تاريضية» تأتي في نهاية المسرحية

على لسان احد الأشخاص بسَّال شخصاً آخر:

ابن اخطانا؟ لقد كنت خلال كل العروض احب

ان اسمع هذه الجملة، ابن اخطأنا هو السؤال

الذي يجب أن نظرحه نحن العرب على انفسنا

دائماً. يجب الانخاف منه، ولا أن تكرهه، لأنه

- انا أحب المسرح، وعندي طمـوحـات اخراجية في المسرح، ولكنني ككل فلاح انتظر

● أين أصبحت أحلامك كمخرج؟

دواؤنا الوحيد.

واسعة ومتنوعة. وقسم آخر ليس سهلاً ولكنه اسهل وهو طريقة التصوير، وهذا شيء يمكن ان نتعلمه كما نتعلم اية تقنية اخرى فإذا امتلكت الجانبين تكون مخرجاً؟ ولكن كيف علاقتك أنت بالمخرجين؟ - هذه المسالة تخضع لبدأ عام وهو ان

حضورها في معارض أخرى.



□ بيروت -ناجية الحصري

معرض التحف القديمة في بيروت

تحف إيطالية من العام ١٨٨٠.

🗷 لهواة جمع التحف القبيمة في لبنان أكثر من معرض وسبوق، فآلا يكاد ينتهى احدها حتى يُعلن عن افتتاح أخر. لكن معارض لبنان هذه أشبه بعدارسه. فثمة مدارس رسمية شعبية، ومدارس خاصة يعضها للطبقة المتوسطة

وأخرى للطبقة الغنية. هكذا هي المعارض قمن سوق البسطة الى سوق البرغوث فمعرض البريستول... وما يعرض في الأول قد يتوافر في الثاني، لكن الثالث ببقى وقفاً على قلَّهُ أحاطت نفسها بدنفاعات تمنع سرب الأخرين الى مواقعها.

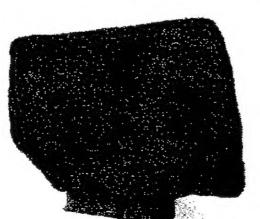
معرض والبريستول، يلخص الشهد برمته. فقد تحولت مناسبة افتتأحه للسنة الثالثة على التوالى حالأ احتفالية تجمع شخصسات احتماعية نبر وللمعرض طقوس تبدا بالاحراءات الأمنية الشيدة التي

وبرسم بخول تتعدى قيمته سرة نولارات، ويحسرص القيمون على المعرض على تبرير

يتعمر لبنان، ٢- يظهران -

الأطراك

للنسة



قطعة عنبر وحشرات تعود الى ١٢٠ مليون سنة.

م ن ب ل هاب قاد ال ام ب ام

ض ج اي ل ت م م ع ف ي ك ر ت

1 4 7 2 4 7 4 6 6 6 6 6 6 6 8

و ال إن ا د ك اس د ان ا ل ر ط

م ح ن ب ت ن ش ب ك ب ي ي ق

ان تدل ا د ا ي ش و ل ق ي

1 4 6 5 6 6 6 6 6 6

e 2 6 5 - e 1 0 2 4 1 5 6

ر ك س ب ازر ل م ن د د ر ي م ل ك م ة م غ ب ي س و ع م

6 5 C 1 6 D L 4 4 L C 2 0 C

الدولارات ولايمكن السبماح لأي جهارٌ محقي في الأنن وخلفها، كان بالتجوال في أرجائه وحسولت مسع

مخطوطات نادرة وعنبر عمره ١٥٠ مليون عام

البريستول قاعاته الأرضية الي ما القطع المعروضة من فضيات وسجاد يدوي وزخارف صينية ويابانية وكريستال ملون وموبيليا والماس مرصع وكتب ومنشبورات وخسرائط نادرة ومحفظوظات منها بخطيد

مخطوطة للشيخ عبد الرحمن الغزاوي (١٨٤٩). (تصوير على سلطان)

الجنرال بيغول. ويعتبر منظم المعرض السيد الياس حوري انه فريد من نوعه في منطقــة الشــرق الأوسط إذ يشترط الاشتراك فيه الابقل عمر التحف القديمة عن خمسين عاماً وتشرف عليه لجنة خبراء تحيد

أقدمية القطع المعروضة. وما ميِّز المعرض هذا العام عرض مجموعة من أحجار العنبر أو الكهرمان أو الكوربا، كما يطلق

عليها، يعود بعضها الى ١٦٠

طيون سئة. ويقول صاحبها عثمان

شحادة ان معظم حجارته ستخرجة من منطقة البلطية حيث تكثير الغيابات، وأن بعض العنبسر اكتشف في لبنان في ات. وهو عبارة عن نه اشتجار تحجر بفعل عوامل الطبيعة عبر ملابين السنين ويمكن رؤية حشرات منحجرة داخل القطع، وتتــفــاوت الوان المجموعة بين الأصفر والبنى تبعا لقدمها، ويعتقد شحادة أن تعليق قطعة من العنبر حول الرقبة يزيل آلام الروماتيرم.

ALHAYAT

تمثال نصفي من العام ١٨٩٩.

ويرى السيد جان سركيس أن تحول الناس الى اقتناء التحف في المنازل سببه انفتاح اللبناني على العمالم وتعلقه بالتراث، ومهندسي الديكور على رغم توجههم الى الحداثة خصوصا أننا مقبلون على القرن الصادي والعشرين، فإنهم يحرصون على إبقاء مكان للتحف القديمة بين زوايا القاعات التي يصممونها لأنها تضفي عليه حميمية وتربط الأزمنة بعضها ببعض.

> ■ العنواء (۱۲/۸ – ۱۲/۴): تشعر بضغط كبير لأن ■ الحسمل (۲/۲ - ۱۹/۱): نا المسؤوليات التي تتحملها ليسنت مفصلة على مقاس قدراتك. الله الميزان (١٩/٣٠ - ١٠/٢٢): أطرد من رأسك كل الوساوس الاقق مشروع نقلة ستكون مباركة وناجحة إلى حد يفوق توقعاتك. ■ الثور (٢٠٠٤ – ٢٠/٥): توترك في السخيفة واتجه إلى الطبيب إذا كنت تشعر بأن صحتك لست سليمة تماما. 🖿 العقرب (۱۰/۲۲ – ۱۱/۲۱): ستحقق انتصاراً على الجبهة الأخلاقية يجعك تشعر برضى تام عن الذات. ■ القوس (١١/٢٢ - ٢٢/٢١): لا تتأثر بكلام إطراء شمعه

ستتحسن الأوضاع الهنية وتتضح

الابراج

ميدان العمل ليس في مصلحتك على الإطلاق. ع الجوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/۲): الإصرار على انتقاد الصبيب لإثارة غيثه قد يتقلب خلاقا جدياً. السرطان (٧١٧ - ٢/٧٧): تعيش فترة من الاستقرار العاطفي الكبير بعد مرحلة مرتبكة.

اليوم لأن قائله يطلقه يميناً ويساراً بلا حساب! ■ الجدي (١٢/٢٢- ١/١٨): المصراع بين رغباتك ومصالحك أن يسمي إلا بوقفة نامل طويلة ترى بعدها طريق يتركك وقت الضيق.

يرسم في رأسه خططاً رائعة لك، لذا عليك أن تشغّل رادارك لتلتقط الإشارات... ■ الحوث (٢/١٩ - ٣/٢٠): هناك شخص من الجنس الأخر الرؤية لأن جهوبك اللاضية لم تذهب

کبش کتله • ٨٠٠ للقرآن الكريم. ٩٠٠٥ مين ودنيا. ٨٠٠٥ الكتار وللفنون الإسلامية. ٥٠٠٠ الحياة البرية ٢٠٠٠ بالنهنا والشفا. ١٠٠٠ مسلسل كوميدي همن تحير ليا . ٢. ١٠ حتى تكتمل الصورية ١٠٠٠ السلسل العربي «القائل البري» «٢٠٠٠ عناوين الاخبار، ١٢٠٠ برنامج ما رايكم بذلك «٢٠٠١ رسوم متمركة» «٢٠٠١ عناوين الاخبار، ١٤٠٠ برنامج ما رايكم بذلك «٢٠٠١ رسوم متمركة» «١٠٠٠ عناوين الاخبار، ١٠٠٤ السلسل العربي «لم العيان» الاخبار، ١٠٠٠ رسوم متحركة» «١٠٠٠ السلسل العربي «لم العرزسة» ١٦.٢٠ ربنامج «مساء الخيريا عرب» ١٠٠٠ المالسل العربي، ١٠٠٠ المالسل الدبلج «تصمة حبه ٤٠٠٠ ١٠٠ مساء الخيريا عرب (اعادة)، ١٠٠٠ المالسل الدبلج «تصمة حبه ٢٠٠٠ عماء الخيريا عرب (اعادة)، ١٠٠٠ المالسل الدبلج «تصمة حبه ٢٠٠٠ ١٠٠ العرب العادة)، ١٠٠٠ العرب تشرة الأخبار، ٢٢،٤٠ مسلسل كوميدة الاحلام، (إعامة)، ٢٠،٥ القران الكويم.



مرب صباح الخيريا مصر، ٢٠,٠٠ مسلسل للاطفال، ١٠,١٥ المسلسل العربي، ١٢,١٥ بس انت تحلم ، ١٢,٥٠ ليتني اكون، ١٠٠٠ برنامج اخباري، ١٠,٥٠ بيفليه، ١٠,٠٠ نشرة الأخبار، ١٠,٥٠ ميليه الشاهدون، ١٠,٥٠ الفيلم العربي، والقضية رقم واحد، ١٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٥،٥٠ القاء الاشقاء، ١٥٠٥ القيلم العربي، ١٠,٠٠ مسليقة ايوه لا ، ١٠٠ الفيلم العربي، ١٠،٠٠ الفيلم العربي، ١٠٠٠ الفيلم العربي، ١١٠٥ الفيلم العربي، ١١٠٠ الفيلم العربي، ١٠٠٠ العربي، ١٠٠ العربي، ١٠٠٠ العربي، ١٠٠٠ العربي، ١٠٠٠ الفيلم العربي، ١٠٠٠ الفيلم العربي، ١٠٠٠ الفيلم العربي، ١٠٠٠ الفيلم العربي، ١٠٠٠ العربي، ١٠٠٠ العربي، ١٠٠٠ العربي، ١٠٠٠ العربي، ١٠٠ العربي، ١٠٠ العربي، ١٠٠٠ العربي، ١٠٠ العربي، ١٠٠٠ العربي، ١٠٠ العربي، ١٠٠٠ العربي، ١٠٠ العربي، ١٠

و ۱۰۰۰۰ النيابة تطلب البزامة (سمير صبري، سماح انور) اجتماعي، ۲۰۰۰ عاشق الروح (كمال الشناوي، تحية كاريوكا) رومانسي، ۱۶۰۰ عاليهر الكبير (يوسف وهبي، فاتن حمامة) رومانسي، ۱۲۰۰ القتل بالراسلة (فيلم تلفزيوني)، ۱۲۰۰ للغني المجهول (اميرة امير، محمد كملاوي) رومانسي، ۱۲۰۰ ملاتكة الشياد على المناسب المن العمري) لجنماعي/ درامي، ١٨,٠٠ الدونة (فاروق الغيشاري، لبلي علوي) درامي حركة، ٢٠٠٠ موعد مع النتاب (درامي/ حركة)، ٥٠٠ ٢٣ اللائكة لا تسكن الارض (معدوج عبدالعليم، بوسي) درامي.

مداكنة ١٠.٠٠ القران الكريم، ٩,٢٠ برنامج وثانقي، ١٠,٠٠ مسلسل عربي، ١١,٠٠٠ برنامج على الهواء، ١٢.٣٠ اغنيات، ١٢.٣٠ برنامج رحالات ١٢.٢٠ برنامج مداكنة ١٧.٣٠ مسلسل عربي، ١٠.٠٠ برنامج على الهواء، ١٠.٠٠ مسلسل عربي، ١٨.٣٠ برنامج على الهواء، ١٠.٠٠ مسلسل عربي، ١٨.٣٠ برنامج مسلمة حرةه، ١٢.٣٠ برنامج «سواريه»، ٢٠.٠٠ مسلسل عربي، ١٢.٠٠ برنامج دوبلاج، ٢٠.٠٠ مسلسل عربي، ٢٠٠٠ مسلسل عربي، ١٢.٠٠ مسلسل عربي، ١٢.٠٠ مسلسل عربي، ١٤.٢٠ برنامج مسلمة حرةه، ١٢.٢٠ برنامج «سواريه»، ٢٠٠٠ مسلسل عربي، ٢٠٠٠ برنامج دوبلاج، ٢٠.٢٠ مسلسل عربي، ١٢.٠٠ برنامج مسلمة حرةه، ١٢.٠٠ برنامج دوبلاج، ١٢.٠٠ برنامج دوبلاج، ١٢.٢٠ مسلسل عربي، ١٢.٠٠ مسلسل عربي، ١٢.٠٠ برنامج دوبلاج، ١٢.٢٠ مسلسل عربي، ١٤٠٠ مسلسل عربي، ١٢.٠٠ برنامج دوبلاج، ١٢.٢٠ برنامج دوبلاج، ١٢.٠٠ برنامج دوبلاج، ١٢.٠٠ برنامج دوبلاج، ١٢.٠٠ مسلسل عربي، ١٢.٠٠ مسلسل عربي، ١٢.٠٠ برنامج دوبلاج، ١٣٠٠ برنامج دوبلاج، ١٩٠٠ برنامج دوبلاج، ١٣٠٠ برنامج دوبلاج، ١٣٠٠ برنامج دوبلاج، ١٣٠٠ برنامج دوبلاج، ١٣٠٠ برنامج دوبلاج، ١٩٠٠ برنامج دوبلاج، دوبلاج، دوبلاج، دوبلاج، د

- - ، ٥ عالم المنباح ، ٥ - ، ٥ ضيف اليوم - ٩,٣ - رياضة ، - - ٦ موضة ، ١٩.٤ الرَّداعة - - ٧ صحتانه - ٤ ٧ أولادنا، - . . ٨ موجَّز الأنفيان - ٩,٤ ضيف اليوم، ١٣.٠ التحقيق اليومي، ١٠.٠ العمالقة ١٠.٠٠ البرنامج سيارات ١٢.٠٠ برنامج الموضة ١٢.٠٠ مسلسل عربي وبعد الفسياح» ١٤.٠٠ برنامج سيارات ١٢.٠٠ برنامج الموضة ١٢.٠٠ مسلسل عربي وبعد الفسياح» ١٤.٠٠ كان سوم متحركة ١٨.٠٠ كيار صفار، ١٠.٠٠ مسلسل اجتبي، ١٨.٠٠ مسلسل مكسيكي «من يكشف السره، ١٨.٠٠ التخبار، ١٨.٠٠ برنامج التبد علينا وليزا عليك، ١٨.٠٠ غليك بالبيت ٢٠.١٠ فيلم اجتبي، ٢٣.٠٠ مسلسل عربي وضعير ايلة حكمت.

* **ئوقىت** غرىئىتش

* توقيت غرينيتش

16

مد كه فيديو كليب مرده فن الطبع ٢٠٠٠ كيف وليش ٢٠٠٠ سينما ١٩٠٥ كا تعلى الأغاني ٢٠ ١٠ خياركم سعيد، ٢٠ ١١ما إلك الا هيفا، ١٠٠٠ الأخيار، ١٥ ٢٠ موادياك ١٢ مواديال ١٤٠١ أغر صرعة، ١٥ كا كيف وليش، ١٥ ١٥ حسار يقت النوم ١٠٠٠ من قعك، ١٠٠٠ مسلسل معسري خاعترافات محمور مسؤول» ١٨٠٠ الأخيار، ١٠٠٥ مسلسل معبري مسؤول» ١٨٠٠ الاخيار، ١٨٠٥ مسلسل معبري مراد المارة المارة المارة المارة (اعادة) ١٠٠٠ مسؤول» ١٨٠٠ المارة المارة (اعادة) ١٠٠٠ مسلسل معبر مسؤول» ١٨٠٠ المارة الم الميزون، ٠٠، ٢٤ نهاركم سعيد. م. 17 قران كريم. ١٣,٢٠ الأغيار، ١٣,٤٥ مراة الصحافة، ١٤,٠٠ أعظم قصص الحب ١٤.٣٠ الأغيار، ١٥.١٠ صور، ١٥.٢٠ الأخيار، ١٥.١٠ تحت الشعس - ١, ١٦ الأخبار - ١, ١٥ المعبار " ٢٠ المراه الصحافة - ١٠ اعظم محمص الحب - ١٠ الأخبار - ١٠ المحبار " ١٠ ١٠ كمت الشعبار " ١٠ الكفبار - ١٠ الأخبار الباشة - ١٠ الأخبار - ١٠ الخبار الباشة - ١٠ الأخبار - ١٠ الأخبار - ١٠ المحبار الخبار الباشة - ١٠ الأخبار - ١٠ الأخبار الباشة - ١٠ الأخبار الباشة - ١٠ الأخبار - ١٠ الخبار الباشة - ١٠ المحبارة الاخبار الباشة - ١٠ الأخبار - ١٠ الخبار الباشة - ١٠ المحبارة الم

حد صغرت - من الأواني
 ح يعتني بالأمر وينظمه - علامة
 قصد وعزم على الأمر - صحيئة
 متشابهان - للإضاءة

افعياً: ١- الأعراف ٢- سبلهم - ودا ٣-

لللل ٢- الضرائب ٤- له - قسمة ٥-

أما - هـ هـ - إن "- المانيا ١٠ روايات -لم ٨ - اد - ١١١٩ - فاد: حدامة.

عمونياً: ١- مسقط - اعتق ٢- .

قبض - 111 ٤- طبرق - ليون دم استما ٢ _ ٦- الامهان ٧- علبة - ١١١ - عل - إيلام

باف **- نا**سما - ۲

٩- نتل - مغاجاة.

سن الحساسوي - مسن ١- فعل ماض ناقص - طبيعي

٧- من الحبوانات - النداء

Tarzan, 02:30 Jake & The Fat Man, 03:30 Blue Reelers, 04:30 The Commish, 05:30 Jake & The .v, .. 90:00 The Commish, 01:00 Silk Stalkings, TV JAND Tarzan, uzan Jane of the Fat Man, 07,00 Walker Texas Renger, 08.00 Star Trek-The Next Generation, 92.00 Real TV, 89.30 Blue Heelers, 10.30 Inside Fat Man, 00.30 Inside Edition, 97.00 Walker Texas Renger, 08.00 Star Trek-The Next Generation, 92.00 Real TV, 89.30 Blue Heelers, 10.30 Inside Fat Man, 10.30 and a college C tition, 11.00 Baywaren, 12.00 Denayember 18.30 Early Edition, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 The Premier Match, 22.30 Artisa, 23.00 Dellaventura.
TV, 10.30 Fast Track, 17.30 Power Boats, 18.30 Early Edition, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 The Premier Match, 22.30 Artisa, 23.00 Dellaventura.

7.00 Mask Of Death, 5.30 Creatures The World Forget, 7.00 Shake, Rattle And Rock!, 8.30 Innocent Moves, 18.30 Forest Warrior, 12.00 Stars On MOVIE
The Movie Channel: Now And Then, 14.00 Soldiers Fortune, 16.00 Street Fightern 18.00 Santa With Muscles, 19.30 National Lampoon's Dad's CHANNEL OF 21.30 Inside Hollywood, 22.00 Stars On The Movie Channel: Double Impact, 0.00 Bine Sky, 2.00 Man Of The Human House 7.00 Mask Of Death, 5.30 Creatures The World Forget, 7.00 Shake, Ruttle And Rock!, 8.30 Innocent Moyes, 18.36 Forest Warrior, 12.00 Stars On MOVIE Channel: Now And Turk Proof, 22.06 Stars On The Movie Channel: Double Impact, 6.06 Sine Sky, 2.06 Map Of The Human Heart.

. • , ٧- برنامج مغامرات النتائين الصغيرة (الشياب)، ١٠ .٧- برنامج تيمون ويومبا (الشباب)، ١٠ .٧- سلسلة المين الحي، ١٠ .١٠- برنامج السبوع الدمي المحركة (بالواضع)، ١٠ .٥- وثانقي تشريح محاكمة: قضية عمر الرداد، ١٠ .١٠ فيلم المنمرين (بيتر وطير، دين دويوي وجنيفر روينا)، ١٠ .١٠ مرنامج المجلة الاخرى (بالواضع)، ١٠ .١٠ مرنامج المنافق المين المنافق الم سلمائة القريسة، ١٠.٠٠ برنامج معامرات اسمى الصميره رسبب. ١٠٠٠ كرة القدم: بطولة فونسا (اوكسيد - بوردو) المباراة الاولى/ اليوم التاسع عشر (بث مماشر/ بالواضع)، ١٠.٠٠ كرة القدم: بطولة فونسا (اوكسيد - بوردو) المباراة الاولى/ اليوم التاسع عشر (بث محالما مورد الدول اليوم التاسع عشر (بث بوردو)، للباراة الاولى/ البوم الناسع عسر ربيد مباسر/ سورت على الناسع عشر (بد الناسع عشر الناسع عشر البد الناسع عشر البد المنام المناسع عشر البد المناسع عشريان والم موانين المناسع المناس

--, ٢- طلاق سعاد هاتم، --, ٤- الحكم لخر الجاسة، --, ٦- بنت ١٧، --, ٨٠٠ مصيدة الذناب --, ١٠ اسماعيل بس عي الاسطول --, ١٢ طعمية بالشعلة. --, ١٢ مهمية بالشعلة. --, ١٢ مهمية بالشعلة. --, ١٢ مهمية بالشعلة. --, ١٢ مهمية بالشعلة والحجر، --, ١٨ كرنفال، --, ١١ اللمر والكلاب --, ١١ حديد القراولة، --, ٢٠ لا تذهب هذا المساد. -- قال تدريد القراولة، --, ٢٠ لا تذهب هذا المساد.

* توقيت غرينيتش

بخاس السمعورا

على الإنصاق

ويعوالد

ال مسالاس لاي

انتصر ولد د ا

الرياني بنشد

ايناس الغوي







مباراة الدربي بين النصر والهلال اليوم وقمة الأهلى والاتحاد كادت تكون تاريخية

🛘 الرياض، جدة - والحياة،

يعبود من جديد التنافس بين النصير النصير والهسلال في مسبساراة الدربي السعوبية، وجماهير الرياضة في السبعبونية سيتكون على موعد جديد هذا المساء على أستاد الملك فهد في الرياض في خشام الجولة السابعية من مسابقة دوري كأس خادم الحرمين الشريفين. يدخل القريقان المبارة والشبوة تكتسي لاعبيهما، وإنَّ كانَّت الفرَّحةُ النصرَاوية أكبرُ

فأرس نجد (اللقب المفضل لدى النصراويين) بكأس السبوبر الأسبيوية نهاية الإسبوع الماضي، فان الهلال حقق بدوره فوراً صع على الاتفاق ١- صفر جعله يعظي جدول ترتيب فرق الدوري. ويعود النصر الى المنافسات المحلية بعد ان خاص في بداية الدوري اربع مباريات وتبقى له ثلاث أخرى مؤجَّلة وجُمَّع ٩ نقاطٌ من ثلاثة انتصارات وهزيمة واحدة. أما الهلال،

مِن مشيلتها في المعسكر الأزرق بعد أن فأزّ

اثنتين وله ١٥ نقطة. أمّاً فَريقَ الهلال، فان مدريه الوطئي خليل الزياني يتكتم بغية عدم انكشاف الخطة التي سيلعب بها، لكن تاريخ الهلال الطويل بؤكد أنه من الفرق ذات النزعة الهجومية المستمرة.

فلعب سبع مباريات فأز بخمس منها وخسر

قمة الاهلي والانحاد

وفى اللقاء الذي جآء ضمن مسابقة بوري كأس خادم الصرمين الشريفين، ابدع نجوم الأهلي في هريمة الاتصاد بثلاثة أهداف مقابل هدف حيث قدموا مباراة كبرى استثمروا فيها تفوق مدربهم السعودي الكابتن امين دابو على نظيره البلجيكي بيمتري، وأضاعوا الكثير من الفرص السهلة، لدرجة أن النتيجة النهائية كانت أن تكون تاريخية لا تمجى من أنهان

كأن الاهليّ في قمة حضوره الفني، فيما ظهر الإتصاد متَّضوفاً يسمَّى لإمتَّصاص الحساس الاهلاوي بكل الطرق مع تحصين المناطق الخلفية بعد كبير من المدافعين (احمد جميل، باسم اليامي، فهد الخطيب، محمد دغريري، على سهيل، وأيضاً محمد نور المتراجع)، فكأن أن تعذر على الأهلى أن يفعل شيئاً في الشوط الاول، حتى الهدف الوحيد الذي سجله څالد مسعد رد علیه ځمیس الزهراني نجم خط الوسط الإتصادي بعد أقل من دقيقة، وكان هذان الهدفان الإيجابية الوحيدة في الشبوط الاول.

مدرب الأهلى دابو لعب بطريقة مشرنة ومناسبة لوفرة النجوم في فريقه حيث طبق الاسلوب التقليدي المعرب المعين لعب ديمتري باسلوب غريب تمثل في تصصينه للنفاع بشكل مكثف بطريقة ٥-٣-٢ مع تراجع احد لأعبي الوسط لمساندة الدفاع، فافقيت هذه الطريقة الإتحاد نزعته الهجومية وظل منكمشا في ملَّعبه اغلب فترات المباراة، وكان غياب المغربي احمد بهجا الى جانب المدافع الدولي المتميز محمد الخليوي مؤثرا الى درجة كبيراً على ٱلإتحاد فضالاً عن اثار خسارته البطولة العربية وهزيمته الثلاثية في الاسبوع الماضي على قد الهالال ... اما الاهلى فكان مكتمل الثالث والقاصم لظهور الاتحابيين.

> هدف اللقاء الاول جاء عن طريق خالد مسعد الذي كان أبرز نجوم المباراة على الاطلاق رغم انفلات اعصبابه بسبب خشبونة محصد نور، ما لم يمنعه من تسحيل الهدف الاول من كرة ماكرة من محمد شليه خلف المدافعين النبن اعتقدوا أنه متسلل فهيأها لنفسه جيداً وسندها أرضية عنيفة لم تفلح معها محاولات الحارس والمدافعين فولجت المرمى مجلئة الهدف الإهلاوي الأول (٢٢)، غير ان خُميس الزهراني الذي شاطر المسعد نجومية المباراة لم يدع الاهلاويين يفرحوا بهدف التقدم حبنما سحل هدف التعادل بعد أقل من دقيقة من كرة جميلة من حمزة ادريس وجيها خميس على رأس المنطقة فاطلقها صَاروهًا في سَعَفُ المرمى كاجمل اهداف

المباراة على الأطلاق. في الشَّسوط الَّثْساني باغت الاهلاويون نظرائهم بكرة متبابلة في الدقيقة الأولى وصلت ألى سورا (اكواتوري) الذي اهدرها برعونة واستعجال، اعقبتها كرة جميلة من نفس اللاعب لعبها عرضية جاهزة لم تجد أحدا من مهاجمي الأهلى لسلبية سيلف (انغولي) والتباعد بينه وبين عبدالرحمن سيفين ما دعا دابو لاخراجهما واشراك خالد سُهوجي وإبراهيم سويد في وقت مبكر من الشوط التاني، ففتح الاول جبهة في الجهة اليسرى اضطرت الدولي المخضرم احمد جميل لاستعمال الخشونة، فَّنال بطاقتُه السابسة التي ستنصرمه من المشاركة في المباراتين القاَّنمتين للاتحاد امام الانصار ثم الإتفاق،

وتالق عبدالله سليمان في قيادة زملائه. است مر الاداء طوال الشسوط الشائي بين ابداع اهلاوي وارتداد اتحسادي فكان شسوطا مثيرًا على عكس نظيره الشوط الاول. بعد ذلك شىعر الإهلاويون بضرورة التقدم واستشمار التفوق الفني والعددي لصالحهم فكان لهم نلك في الْدَقيقة ٧٩ حيثما لعب سوراً كرة من

الخار أوأأتبارت محرسة إينا للفنون يرشلونه إسبائينا

الزاوية وصلت الى رأس حسرة صالح الذي اعادها الى لاعب الوسط مازن بصناص الذي عزز تألقه بتسجيل الهدف برأسه مستغلا تقدم حسن خليفة عن مرماه، لتمر الدقائق بعد ذلك سريعة على الاتصانيين، بطيئة على الاهلاويين، واحتسب الحكم خمس بقائق وقتا بدل ضائع، فلم يربك ذلك الأهلاويين بل زادهم اصرارا على اضافة المزيد. وهذا بالقعل ما تحقق لهم في الدقيقة قبل الاخبرة صنصا تبادل السويد والقهوجي وسوزا كرة اوصلها الاخير الى رأس فهد الزهراني الذي اودعها هادئة في المرمى ومحلنة الهدف الإهلاوي

ويعند المساراة ضناعف الأمنين منصم العبدالله القيصل الشرف العام على فريق الاهلى مكافأة الفوز ثلاث مرات للاعبيه، بحيث يصبح لكل لاعب ما مجموعه ٥٠٠٠ ريال. وقال رئيس النادي الاصير نواف بن عبدالعزيز بن تركى ان فريقه اشفق على الإتصاد باضاعة الكثير من الفرص التي كانت ستحول النتيجة الى تاريخية، مشيرا الى ان هذف الإتحاد الوحديد جاء من خطأ كان من المفترض ان يحتسب لصالح لاعب الاهلى عبدالرحمن سيفين ويطرد على أثره مدافع الإتصاد، في أشارة الى تذمره عن مستوى الحكم يوسف

الهلل يبرجح كفة الشباب

في غضون ثلك، وضع فريق الشباب حدأ لفورة فريق الطائي وأوقف انتسساراته المتتالية، وأثبت مهاجمه الدولي فهد المهلل أنه الورقية الرابحية لفريقيه الذي فياز على الطائي بهدفين مقابل هدف واحد، ليرتفع رصيد الشباب بهذا الفوز إلى سبع نقاط فيما تجمد رصيد الطائي على ١٤ نقطة ، وهي الهريمة الثمانية التي يتلقساها الطائي في

اما مباراة فريقي الإتفاق وضيفه النجمة، فكانت تسير نحو التعادل حتى الدقيقة الثانية من الوقت المستسبب بدل الضائع، الا ان المهاجم الدولي علي القهيد سجل هدف المباراة القاتل (٩٢) ليرقع رصيد فريقه الى ١٣ نقطة ويبقى رصيد النجمة على ٩ نقاط

وكاد فريق الانصار ضيف الدوري المتاز ان بِحقق مُفَاجاة من العيار الثقيل ويعود بالنَّقَاط ٱلثَّلاثُ الى المدينة المنورة حَيِنْماً بِكُر ماما على في تسجيل هدف السبق (٢٧)، وزاد من صبعوبة موقف الرياض عندما طرد حكم المباراة ممدوح المرداسي لاعسبي الرياض ترواوري والقميزي، الا أن السنغالي دان فاييه تنخل وعدل كفة فريقه ولحق بالتعادل (٨٥).

الفداء القطري مصمد سليمار نهبية سياق ١٥٠٠ م مس ٣,٤٠,٠٢ دقائق ضيمن دورة الإعاب الآسيوية الثالثة عشرة في بانكوك أمس، فيما حصل مواطناً أبراهيم اسماعيل على فضية سباق ٤٠٠ م مسجلاً ٣٢,٥٤ ثائدة، قرفع منتخب قطر رصيده من الميداليات الى نهبية واحدة وفضيتين. كما احرز الملاكم السورى محمد قدور فضية وزن ٧٥ كلغ في الملاكمة بحسارته امام الاوزبكي تيلشود باربيكوف في المباراة ألنهائية بقرار من الحكم وهي الفضية الثانية لسورية

الألعاب الآسيوية

بالإضافة الى اخرى برونزية. وفي كرة القدم، بلغ منت الكويت الدور نصفُ النَّهائي للمرة الثانية على التوالي بغورة على نظيره القطري بركسلات الترجيح ٣-١ (الوقتان الاصلي والإضافي صفر-صفر) في ثالثُ لقاء عربي-عربي، ونلك بُفضل حارسه المتألق احمد جاسم الذي صد ثلاث ركلات من كل من نبيل انور وجاسم التميمي ووليد

وفشلت قطر بالتالي من الثار نهريمتها امام الكويت ٢-١ في دورة الخليج في البحرين الشهر المأضى عندما سجل المهاجم جاسم الهويدي خمسة اهداف

مبارية وللمرة الثانية على التوالي فسشل المنتسخب الكويتي في التسجيل وهو الذي دك شيد منافسيه بـ ٢١ هنفأً في الدورين الاول والشائي من الدورة الصالية ٨ منها لكل من الهويدي وفرج

وكسانت الكويت احسرزت البرونزية في الدورة الاخيرة في هيروشيما قبل أربع سنوات. وستلتقي الكويت مع منتخب تابلاند الدولة المضيفة في الدور نصف النهائي بعد فوزهًا على كــوريا الجِنوبِيـة ٢-١ بالهــدف

تلتقي الصين بعد فوزها على تركمانستان بثلاثة أهداف مع منتخب ايران الذي اقصى منتخم اوزبكستان، حاملة اللقب، باربعة أهداف لســـيــد مــوســـوي (٢٩) وثلاثيـة علي دائي (٨٢ و٨٧ و٨٩)

كما ضعن منتخب الكويت لكرة نهبية، و ٩ فضية، و ٤ برونزية). اليد الميدالية الفضية على أقل

(٣١, ١٠ ث)، واليـــــاباني ياسوكاتسو إوتسوكي ثالثاً (۱۰,۳۱ ث أيضاً). ومنحت الفضية للتابلاندي بعبد الاحستكام الى الصبورة النهائية (فوتو فينيش). واحرزت العداءة الصينية جيو مي نهبية السيدات مسحلًا هُ أَنْ أَنْ أَنْهُ أَوْ وَحَلَّتُ الصَّيِّنَيَّةُ لِي يا لي ثانية (٣٦,٣٦ ث)، والهندياً راشيّتا ميستري ثالثة (١٦,٤١

ينكسر ان المسريلانكي سوزانتيكا جاياسينغ صاملة فضية بطولة العالم في سباق ٢٠٠ م والمرشحمة الأبرز للفور انسحبت من السباق لإصابتها يتقلص عضلى.

القطري محمد طيب حائز الميدالية الذهبية في سباق ١٥٠٠م (رويترز)

احرز العداء الياباني كوجي

التو ذهبية سياق ١٠٠ م سب

١٠,٠٥ ثانية، وحل التايلاندي

سيهاروونغ ريانشاي ثانيا

العربية الى الآن ١٧ صيدالية، (٤ بودريتسكايا ثالثة (٣٠٠٠ ث).

سباق ۱۵۰۰متر

جيوتيرموي سيكدار نهبية سباق

١٥٠٠ م مسجلة ١٨٠,٨٢ دقائق،

وحلت الصينية وانغ كبينغ فن

ثانيـــة (١٣.١٩, ٤ د)، والهندية

سونيتا راني ثالثة (٦٦,٦٦ د).

١٠ ألاف متر

كاواكامي ذهبية سباق ١٠ آلاف م

مسحلة ٢٥,١١,٢٥ بقبقة، وحلت

الصينية زهينغ غيو جيا ثانية

(٣٢, ١٨,٨١)، واليَّابَانْيةُ شبيمي

رمي الزمج

يونغ سون نهبية مسابقة رمي

الرمّح مستجلة ٦٢,٠٩ م، وحلتّ

الصينية ليانغ لي لي ثانية

(٦٠,١١ مَ)، والهندّية عُــوْرمـيّت

احرز الصيني ليو هاو ذهبية

مسابقة الكرة الحديد مست

١٩,٢٠ م، وحل الهندي شساكستي

والكازانستاني سيبرغي

رَوبِتسُوف ثالثاً (٧٩؍١٨ م).

كور ثالثة (٥٠، ٩٥ م).

احرزت الكورية الجنوبية لي

تاكاماشي ثالثة (٨٦, ٢٠, ٣٢ د).

أحرزت العداءة اليابانية يوكو

أحسرزت العسداءة الهندية

••£متر أحسرزت العسداءة الهنسة داياماڻي دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مستَجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت

الصينية تشن يو جيانغ ثانية

(۵۲,۵۰ ث)، والكارُاحُسْتَانَية س.

يذكر أن الكويت بلغت نهائيات

١ الى ١٥ حزيران (يونيو) المقبل. وحقق القطري عبدالرحمن النوبي افضل رقم في تصفيات مسابقة الوثب الطويل مسجلأ ٧,٧٥ مـــــر، وتاهل بالنــالي الى الدور النهائي، كــمـــا تَاهل العمانيان جمال الثانوي بحلوله رابعاً في المجموعة الإولى مسجلاً ٧,٥٠ م واحمد المعماري بحلوله خامساً في المجموعة الثانية مستجالاً ٧,٤٥ م. وخرج اللبناني محمد شعبان بحلوله

وأصبح ترتيب الدول العربية مع نهاية اليوم التاسع كالتالي: الكويت: ٣ نهبيات، و٣ فضيات وبرونزيتان، قطر: ذهبية واحدة، وفضيتان، الاردن: ٣ فضيات، سورية: فضيتان وأخرى برونزية،

تقدير بتاهله الى المباراة النهائية بفوزه على ايران ٣٢-٣٦ (الشوط الاول ١٥-١١)، ليلتقي مع كوريا الجنوبية التي فازت على جارتها اليابان ٣٥-٧٧ (الشوط الأول ١٨-بطولة العالم المقررة في مصر من

ثامناً في المجموعة الأولى مسجلاً

الامارات: برونزية واحدة. وأصبح مجموع الميدائيات



متى وجدت مكانك في العالم أتشعر بالدفء أم بالبرودة ؟

الشاعر الجنينة وتنسى أخرى غير لطيفة

انمريت الفئلة S يتفديم النظام النشط لتهويت التباعد كخبار إصافي ذذا النظام الرائع بصافظ على للمناعد بناردة حتى لنو كاتب الحرارة مرتفعة خارج السيارة وتتكفل بهذه العملية عشرة مراوح مُوجُ وَبَهُ فِي الْمُقَاعِدُ وَفِي فَرَشُ لِلسَّائِدُ تَغْيِمٍ.

بشعط الهبواء من خب الفقد مباشرة وتوزيعه والتساوي على كل سطح الشقد عبر عنوات بالستبكية ومساعدة نسيج تهوية خاص موفرة بخلك الجنو النعش النخي يعنود غليث بالانتشاراح والسرور خاصة وأنت غيارق في مقعدك إنفاخس

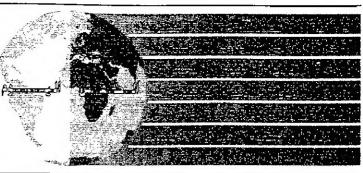
» وبالإضافة إلى منه الإبتكارات الدمسة فالغنة 3 من مرعبيدس بنتر تضيمل على أصدي أنظمه تكبيف الهنواء وأكثرهنا نبطورأ وبعوم الفضل في ذلك إلى اشتمالها على أجهزة استشعار يتم عن طريقها احتساب عبد الركاب تسجيل

إحساس وإدراك حنة الخرارة الجنارجية ومرجنه مسالان الشمس وهن تم ضبط ترجية إقرارة تلقائباً داخل القصورة

» مع سجارة الفئة 5 أجميعة تعطر مرسبتان - بند للدائية مقهدها جديدا

الفئة S الجديدة.

. في الليطان التي تتجد فيها مقعدك في سيارة المئة 5 من مرسيدس-بنز تكتشف يعض · لقد كنت تعانى من شدة حزارة الشاعدى لسيارة الناء الوقوف عن الشمس أما اليهم فقيد



● للشباعير السيعيودي

- انا مـّا زَلَتُ احـفـر في

أحدد الأيام... لعل خيالك

يرسف في قيود العين

والمس نشوة التنكار!!

000 ● هاجس من (الأسسئلة):

تأتى كلون من التنفيس أحياناً،

ومن الإنشغال بالطرفة الساخرة احياناً اخرى، ومن البحث عن

المعرفة التي تتضخم عند بعض

يتـــسطح في ذهني... فـــهل تشاركونني أصداها؟!

...

الناس في هذا العسائم المائج المتراكض قد أصيبوا بالطرش أو

بالصنع ليوم واحدء فلا يسمعون

حثيثاً ولا حتى «زُنَّ» البعوضة

- جواب: لو أصاب الطرش

الناس... فــلا بد أن يتــحــول

المطربون والموسية يون

«والمغنواتية» في هذا الزمان الى:

جِوتِة شحانين على الأرصفة،

يحطمون الاتهم ويمزقون

نوتاتهم، وسيصبح الخطباء على

منابر ألأمم المتحدة والشوارع

(الثورية!) بدون سوق يروجون

ولعل العالم قد تعب من هؤلاء

الحطباء بالفعل، فيجد فرصة

للارتياح من الطنين الذي لا يثمر

فائدة، بل الثمرة كلها في عالمنا

لفعل السلاح والعنف والبغضاء!

أن الناس فقدوا نعمة البصر

لساعة واحدة فقط في كل العالم،

فلا يرون شيئاً حتى ولا

- جُواب: لا بد أن يكتشف

الناس في ذلك العمى: أن العين

ليستَ للإبصار فقط بل هي

نعمة تدل على الجمال وعلى

اختيار الطريق الأجسن، وعلى

● سؤال: ماذا يحدث لو أن

العالم قد تحول الى مجموعات

من والبُكُم، لمدة نهار واحد... فلا

ينطقون وانما يتسعساملون

- جواب: سيكون ذلك النهار

خالياً من الشتائم، نظيفاً من

النميمة ... وسيكسد سوق

الوشاة، وسيكون التعامل

بالصمت: لغة أكثر بلاغة وأكثر

قد تبادرني مجموعة منكم

على الفور، ويفرع شديد: تحتج

وتتهمني بالنوايا السيئة لبني

البشر، أو لعلها ترميني بالحقد

على الاتسان الذي لا يحتاج الى

مزيد من المصائب ولا العاهات،

وأعرف تماماً: أن الله عـز

وجل أرحم بالانسان من الاتسان

على نفسه... فمن صفاته – جلِّ

جلَّاله - أنه: الرحيم، والأمان،

لكن الانسان نفسه مو

لئلا تكبر التهمة ضدي فيصفني

البعض يأنني: أتعمد إبراز الوجه القبيع للبشر، وأتغافل عن

مميسرات الحب وأواصسر الود

والصداقة، ووشائج الدم

لكنها لحة عابرة التنكير..

بأن الماديات في زماننا هذا: تكاد

أن تطفى على عطاء الروح ... ذلك

العطاء الذي يُجسد المصبة

ويرتفع بالعلاقات الحميمة بين

إن الانسان يحتاج الى لحظة

إصغاء وتأمل ... ليسترجع الكثير

مما هرب من نفسه، وليستعيد

صفاءه من الزحام والقشار،

ويستعيد عفويته ووجدانه من

الانفعال والحزن... حثى إذا ما

تلفّت حسوله: وجد من يحب،

000

أفترض كآرثة لا يمكن أن تحدث

● أنتى بهذه الأسطة لم أكن

لكنني ألح الى ما فعلته

المتغيرات السياسية والاقتصادية

بأعماق الانسان، والى ما فعلته

الحروب وما تسبب فيه العدوان

على الأطفال والشيوخ... ولا

عبدالله الجفري

حول ولا قوة إلا بالله!!

واكتشف ما يحبه أكثر!!

في عصر تعددت فجائعه.

ولا أريد أن أطرح أمثلة هنا

والشفوق، والرحمن.

على أخيه الانسان!

والقريي!

🕒 یا مغیثالا

ولا المحن!

. بالاشارة؟!

ؤية الودوم التي تُعبُّ

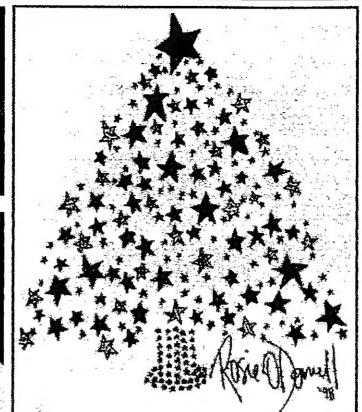
● ســؤال: مـاذا يحدث... لو

فيه كلامهم!

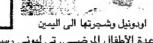
● سؤال: ماذا يحدث لو أن

الناس فتصير: فضولاً!! ورأيت أن يعض الأسئلة أخذ

الكلثاء ١٥ كانون الأول (بيسمير) ١٩٩٨ للوافق ٣٠ شعبان ١٤١٩هـ/ العبد ١٣٠٦٩ AL HAYAT TUESDAY 15 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13069







🗖 رسم بعض نجوم هوليوود الميلاد الآتي الأسبوع المقبل في بطاقات أعياد لمساعدة الأطفال المرضسي. تي ليوني رسمت شجرة بلح من نجمة وأضواء فيما للمثلة والمنيعة التلفزيونية



روزي اودونيل رأت شجرة الميلاد من النجوم (ريكس)

العقم مصدره التلوث والتكنولوجيا

 ◄ بكين - رويترز - قالت صحيفة تشاينا ديلي
 امس ان الإطباء الصينيين القوا باللائمة على التلوث والتدخين والأمراض الجنسية في ارتفاع معنل العقم الذي يصبب واحداً من كل ثمانية ازواج في الصين. وَدْكَرِتُ الصحيفة ان نسبة الإزواج عَيْرِ القادرين على الانجاب ارتفعت من ثلاثة الى ١٣ في المئة خلال العشرين عاماً الماضية. ونسب خبراء طبيون أسباب العقم الى ارتفاع تلوث الماء والهواء وزيادة استهلاك السجائر والخمور وانتشار الامراض الجنسية والمُوجَاتُ الْكَهرومغَنَّاطِّيسية التِّي تنبِعثُ من الاجهزَّة

الكهربائية المنزلية. ويبنما ربطت دراسات طبية طويلأ بين التدخين والعُسْقِمُ الا ان تَاثِيسِ الْتَلُوثُ والْمُوجِسات الكهرومغناطيسية على الصحة الانجابية لدى الانسان لا يُعرف عنه الكلير. وكانت براسة لعالم ىنماركى نُشْرت قبل ستة أعوام قدمت بليـلاً على انخفاض اعداد الحيوانات المنوية في العالم خلال الخمسين عاماً الماضية الى النصَّف، وجاء فيها ان

تأثير الملوثات الصناعية سبب محتمل للعقم ويدات منظمة الصحة العالمية تحقيقاً في تاثير التكنولوجيا التي تنبعث منها الموجات الكهرومُغْنَاطيَسية التَّي يشتبه بعضٌ العلماءُ بانها قد تسبّب العقم والسرطانُ

مراولة المنة.

🗖 القاهرة -احمد عبدالرحمن

لنقابة الصحافيين الذي وجه الى للناقشة تا المطعني ٦ اتهامات في مقدمها القضية.

■ طلبت نيابة شبرا امس من والتحصل منهم على اموال طات الامن السرعة في تنفيذ والسبّ والقدح في حق نقيب سلطات الامن السرعة في تنفيذ قرارها بتوقيف حسين اللطعني، الذي اسس شركة أطلق عليها متقآبة الصحافيين المستقلينه وزعم حقها في منح تراخيص

انتحاله صفة نقيب الصحافيين واصداره بطاقات باسم النقابة لاشخاص لا يحملون هذه الصفة

واصدرت النيابة قسرارأ

بالقبض على المطعني للتحقيق

معه في جلسة كان من المقرر أن

تعبقيد أمس الا أن المتهم لم

يصضر، فطلبت النباية سرعة

تنفيذ قرارها بالقبش علبه

وقال السيد يحيى قلاش

السكرتير العام لنقابة الصحافيين

الساعد لـ دالحياة؛ ان مجلس

للانتهاء بسرعة من التحقيقات.

الصحافيين.

بالقشيل منصاولة في عنام ١٩٩٥

لتجميد التربة تحت البرج وزائت

من زاوية الميل بمقــدار ٢٠٥

ُ اثار هذا نعراً حفرَ على وضع

٨٣٠ طناً من كتل الرصباص لإعادة

توازن البرج. ولكن بيروتي أستاذ

تاريخ العــصــور الوسطي في جامعة بيزا وجه انتقادات حالاة

للجنة البرج وقال مكانت اثقال

الرصاص اجراء موقتاً ولكن اذا

غير ان باولو هاينفر كب

مهندسي الموقع قال مشيراً الى

البرج الذِّي القِّي منه غاليليو عالم

الفلك والطبيعة كرات معدنية في

تجارب على قانون الجانبية ولا

يواجيه البرج خطر الانهيار

والهدف من الدعامات

الفولانية التي ستحيط بالبرج

تقويته اثناء حفر التربة من

ورغم نلك تستحسر الشكوك

الجانب الشمالي حتى يستقيم.

حول نجاح محاولات انقاذ البرج.

يقول بيروتي والمشكلة ان بناة

البرج مهنستون عناشوا في

العصور الوسطى. واذا حاولتاً

فرض تقنيات حديثة من دون فهم

تقنيات العصور الوسطي فإن

تقنياتنا ستغشل،

نزيهة زروق والمستشار الديبلوماسي لرئيس

السياسية ورئيسة الاتحاد الوطنى للمرأة فائزة

الكافي وأعضاء في مجلس النواب وحشد من

السفرآء والديبلوماسيين المعتمدين في تونس.

الجمهورية احمد غزال ورؤساء الاحزاب

أزيلت الآن ينهار البرج.

وكان محمد الجندي وكيل اول نيابة شبرا أمر الأسبوع الماضي بالقبض على المطعني للتحقيق معه في البلاغ المقدم من السيد الصحافيين، بعد الاستماع لأقوال سيد ابو زيد المستشار القانوني

قاموس الألوان في الطب والصناعة

لندن - دالصياة، - انجز علماء بريطانيون أول مقاموس، الكتروني عالمي بالألوان يعتبمد نظام بيجيتال الرقمي. ويحوي «ألقاموس» ١٦ مليون لون وتدرج اللون، عبر الكومبيوتر.

ويستفيد من القاموس الجديد الذين يعملون في صناعة مستحضرات التجميل أضافة ألى الرسامين ومهندسي الديكور ومضممي الموضة لتحديد الوان صناعاتهم بدقة، خصوصاً أن النظام الجديد وفر عدة شهور من العمل للصعمي النسيج. ويتوقع أن تكون له تأثيرات هامة على الطب والأمن الغذائي في

الجسراحسون سيستسمكنون من درس الصسور التلفزيونية لللونة لعوارض المريض الجسنية واثر الجروح والأورام الخبيثة ونضوج الفاكهة والخضرة حيث يمكن «للقاموس الإلكتروني» تطيل الوانها بدقة، وتفحص معالمها بشمولية.

مؤسسة العلوم والتكنولوجيا في جاميعة مانشستر البريطانية طورت القاموس الذي يعتيره البعض مقتاح الحكومة البريطانية الرئيسي المساعات العصر الألقي، وينكر أن النظام الجديد تستخدمه حالياً

جهاد الخازن

🕾 القدس المحقة

🛍 هنال رئيسي الو

للسجلة الرئيس الإص

ألاسرائيلية موازي ف

مدهبرة أواني ربغس

حدود عرد واسرائفل

وحتوالك العسلماء

عر فلعهد وبحاده

هدد اغرام فسابدت

استنهاف خخوس

برج بيزا المائل بين التشاؤم والتفاؤل

عبرض كياو مشبروعيه على

اللحنة الخاصة بالبرج ولكنها

رفضته كما فعلت مع آلاف الافكار

الاضرى. بدأ بناء برج بيـزا الذي

يزن ١٥٠ الف طن في عام ١١٣٧

كمنارة لجرس الكنيسة المجاورة،

وأصبح مائلا نصو الجنوب منذ

أرض مسامية في مكان يعرف

باسم ميدان المعجزات ثلاثة امتار

واغلق أمام السياح في عام ١٩٩٠.

في ١٩٣٤ ضخ مهندسون حصى

في الأساسات ليزيد الطين بلة اذ

اتسعت زاوية الميل. كسسا باعت

وفشلت كل مشاريع تقويمه...

مال البرج الذي شيد على

بناء الطابق الثالث في ١٢٧٤.

التحفة الرخامية تناغم قانون الجاذبية

■ سنزا (ايطاليا) - رويترز -بييروتي أن زلزالاً قوياً يمكن أن يُحُولُ هُذُه التَحَفَّة الرَّضَّامية التي حَازَت اعجابِ العالَم لِاكْثر منَّ

خمسة أمتار.

قال انطونيو لازاريني صدير

أي خطر اثناء عملية الحفر. اوبرا بيلا بريماريالي دي بيسراً التي تشرف على اثار المبينة الا يوجَّد حل ناجِح تمامــأ لانقــاذ

يقف برج بيسرا المائل في منطقة زلازل ... ويقول المؤرخ بيبرو

ولكن ليس الجميع على هذا القدر من التشاؤم. الآ أن الخوف على مستقبل هذا الصرح الشامخ تعيد ض عين الأف الأفكار

من أغرب الإفكار التي سمعها لازاريني استخدام قاطرات بخارية لإعبادة البرج الاسطواني الى الوضع الصحيح او اقامة اسطح

وفي أب (أغسطس) الماضي جاء الى أيطاليا استأذ صيني اسمه كاو شيرونغ زعم انه أعاد ٨٠ معبداً بونياً وبرجاً مائلاً الى اوضاعها الرأسية الصحيحة. وقال انه يستطيع علاج البرج بحيث يعود الى زاوية ميل ١٠١١ متر التي كأن عليها عند الأنتهاء ومن المقرر أن تقرر لجنة من من تشييده في عام ١٣٥٠.

الخيراء ما اذا كانت ستعطى الضبوء الاختضير لاحيث فكرة لتقويمه، تتضمن أصاطة البرج الذي يعود الى عصبر النهضا بدعيامات هائلة من الفولاذ قبل ازالة كميات من التربة من الجانب الشمالي المرتفع.

وسيعمل الحفر على تثبيت البرج وزحرحته تدريجا الى الوضع الراسي المستسقسيم. والدعامات الفولانية ستحميه من

ثمانية قرون الى أنقاض.

والاقتراحات لعلاج الميل ومقداره

البرج. رأيت الاف المشاريع. العالم



الله المعالم مكتبه بالديوان ...QI

في حضور مدير مكتب رئيس الوزراء الشيخ جأسم بن حسن آل ثائي.

 أقام السفير الياباني في تونس
 مازاكي نوغوشي حفلة استقبال أول من أمس في فندق أبو نواس لمناسبة عيد ميلاد الامبراطور الياباني هيرو هيتو خضرها وزير الاستثمار الخارجي والتعاون الدولي محمد

• استقبل رئيس مجلس الوزراء القطري الشيخ عبدالله بن الأميري امس

السفيرة الأميركية عملها في الدوحة

الغنوشى ووزيرة الاسرة وشؤون الراة

الجديدة السيدة النزابيث ميكيون لناسبة تسلمها مهام

خليفة آل ثاني في

● عاد المدير العام المساعد للألكسو الدكتور عبدالعزيز السنيل الى مركز عمله في تونس بعد المشاركة في اجتماعات المجلس التنفيذي للمنظمة التي عقدت اخيراً في ليبيا، يتسلم السيد صفوت الشريف وزير

الإعلام مساء غد شهادة الدكتوراه الفخرية التي منحتها له جامعة دارينغتون الأميركية تقديراً لجهوده واسهاماته المتميزة في مجال الإعلام، ونلك في احتفال في قاعة الاجتماعات في الهيئة العامة للاستعلامات في مدينة نصر (شرق

● قرر الدكتور مفيد شهاب وزير التعليم العالى المصرى تعيين الدكتور محمد السبد

فيالغزب 🗷 القاهرة – «الحياة» – فارت

جوائز الأغنية العربية

سصس بجسائزة أحسسن صبوت وأحسن لحن في مهرجان الأغنية العربية الأول الذي أقيم في منينة الدار البيضاء المغربية وتظمته نقابة الموسيقيين المغاربة خلال الفترة من ١٠ إلى ١٢ كانون الأول (نیسمبر) الجاري، وشارکت فیه مصر وفلسطين والبحرين وتونس

والعراق والمغرب. ونال المطرب المصري محمد ابراهيم جائزة احسن صوت عن اغنيسة دارفع اينك، التي طالب الجمهور المغربي أعادتها أكثر من مرة، كما فاز أللدن هاني شبودة بجائزة أحسن لحن عنّ اغنية

وفاز المغرب بالجائزة الكبرى للمهرجان عن أغنية «ترنيما عاشق، من أداء المغنية المغربية الهاوية فندوى المالكي، وهي من

كلمات الشاعر السعودي عبد العزيز ضوجة والصان الفنان المغربي سعيد الشربيني. وفاز الشاعر العراقي يوسف الصابغ بجائزة أحسن قصيدة عن

أغنية ولا تساليني». وتكونت لجنة التسحكيم من السادة حلمي بكر وعمر بطيشة ورامر نظمي من مصر، إضافة الى مُمثلين من المغرب والبحرين والامارات والكويت.

على رئيس قسم اللغة الإسبانية في كلية الآداب

في جامعة القاهرة رئيساً للمعهد المصري للدراسات الاسبانية في مدريد ومستشاراً ثقافياً في سفارة مصر في أسبانيا.

يفتتح اليوم السيد فاروق حسني وزير

الثقافة والدكتورة مثى مكرم عبيد وزيرة النولة

المصرية للكاريكاتور برئاسة مصطفى حسين

• زار باريس الوقد اللبناني المشارك في

مؤتمر الاتحاد الدولي للطب الدرسي والجامعي

الذي انعقد في ١٠ ورا١ من الجاري، والمؤلف من

الدكتور ادراهم الحاج مدير الوقاية الصحية

رئيسا والدكتور منيب حلواني المدير السابق

للعناية الصحية والتكتور عصمت الترك رئيس

جمعية التعاون الطبى الغرنسية ودول الشرق

الأوسط اضافة الى ثّلاثة مندويين عن مؤسسة

المقاصد الاسلامية والجامعة اليسوعية والكلية

لشؤون البيئة المعرض الذي تنظمه الجمعية

في فندق المريديان في مناسبة نكرى الفنان

النقابة سيعقد اجتماعا غدأ مؤسسات تجارية كبرى في لننن وبعض مصانع لمناقشة تطورات التحقيق في هذه أ مستحضرات التجميل،

٣٠ دولة و٧٠٠ مشارك في معرض ليديتسيه

طلاب سعوديون حازوا جائزة تشيكية عن لوحاتهم التشكيلية

🗀 الرياض – محمد نجيب سعد واوضح عبدالرحمن العليق ان السعودية شاركت ني هذا المعرض بـ ١٤ لوحة فارت منها ؟ لوحات ما ■ فأز اربعة طلاب من المملكة العربية السعودية :

بدا بنيامين تتانياهو متطرفاً في كل تصريح أملى به خلال زيارة الرئيس بد، بييمين عديد و مسرد عي من مسري على السلام، بل بالانتخابات الاسرائيلية كليتون، فهو لم يكن معنياً بانقاذ عملية السلام، بل بالانتخابات الاسرائيلية القادمة، لذلك فهو خاطب قاعدته المتطرفة ولم يخاطب الرئيس الاميركي.

نتانياهو كرد مرتين امام ضيفه أن اسرائيل لن تنفذ اتفاق وأي أذا لم

ينقذ القلسطينيون التزاماتهم، وهذه كما يراها نتانياهو هي الغاء ألفقرات يعد المستحديدون المراماتهم، وحده عند يراما الموادين والكف في الميثاق الوطني التي تدعو الى تدمير اسرائيل، ووقف التحريض، والكف عن اعلان عن المطالبة باطلاق السجناء الذين قتلوا اسرائيليين، والامتناع عن اعلان

العزم على اقامة دولة فلسطينية عاصمتها القدس. وواضح ان كلا من هذه الشروط بحتاج الى مفاوضات جديدة في مزرعة واي للاتفاق على تنفيذه، لذلك يمكن القول بثقة (وقد كتبت هذه السطور قبل أن يغادر كلينتون المنطقة) أن الانسحاب الاسرانيلي القادم بموجب اتفاق واي، المفروض أن يتم يوم الجمعة القادم، أن يتم في موعده،

مع نلك نزيد بالثقة نفسها أن موقف نتانياهو من السلام ليس موقف غالبية الاسرائيليين، فالصغار من هؤلاء قاطعوا خطاب الرئيس الاميركي

٢٥ مرة بالتصفيق، وهو يحث الطرفين على طلب السلام رغم الصعوبات. غير أن نتانياهو لم يسمع تصفيق الصغار، وأنما دخل في متامة لفظية

خلاصتها أن كره العرب للاسرائيلين عميق الى درجة أنه لو سفل اسرائيلي غزة فالارجح الايخرج منها حياً. نتانياهو مسؤول عن هذا الكره، فقد كان الطرفان بسيران نحو السلام،

من بون أن يقعا في غرام أحدهما الآخر، ثم جاء أنتلاف ليكود فأخمد شعلة السلام في المنطقة كلها، ونشر محازيوه من مستوطنين متطرفين

وإرهابيين وقتلة جواً من الكره الجديد/ القديم، فلم يسر نتانياهو خطوة

على طريق السلام الا مرغماً، وهو في كل مرة، انتظر فرصته ليعود الى

ببعض ما قرأت في الصحف الاسرائيلية خلال اليومين الماضيين: - واخيراً لقي كليتتون استقبالاً صاراً، الا انه لم يكن من الكونغرس

الاميركي أو الكنيست بل من منظمة كانت قبل سنوات قليلة أرهابية وترفض

الولايات المتحدة اي تعامل معها ... كلينتون سبب ازعاج لنتانياهو ووزرائه،

- الغالبية العظمى من الاسرائيليين رحبت بريارة الرئيس الاميركي.

الغالبية الصامتة في اسرائيل تتوق الى السلام، وتؤيد زيارة الرئيس في هذا الوقت بالذات (هذا الكلام من يعقوب اريز، رئيس تحرير المعاريف،

الذي انتقد بعد ذلك سوء أدب الوزراء الاسرائيليين الذين لم يرحبوا

- قال نتانياهو لوزرائه اذا اراد (كلينتون) أن يأتي فسيئتي، وإذا لم يرد

قلن ياتي. وفتح هذا التعليق الباب امام تعليقات وقدة من اعضاء في

- أن الأصوات المعارضة للزيارة التي سمعت من داخل أدارة نتانياهو

تعل على أن الوزراء الحكماء الركوا أن الزيارة الرئاسية وجهد الوساطة قد

يغلَّما في أعالية عملية السلام الى مسارها، لذلك فقد فضلوا أن يبقى

كَلْيَنْدُونَ فَي بِلاده، فالمُعروف ان غالبية الوزراء لم تؤيد اتفاق واي، وتخشى

ان تؤدي الزيارة الى احياء الاتفاق. - بقى الميثاق الوطني الفلسطيني نائماً في ارشيف منظمة التحرير الفلسطينية يجمع الغبار، حتى راى الاسرائيليون ان من المناسب نفخ حياة

جديدة فيه. وهناك من يُعتقد أن ثمة اهمية تاريخية وتعليمية اللغاء الْفقرأت

التي تدعو الى تدمير اسرائيل، وهناك من يعتقد أن الخلاف على الاتفاق

فرصة لتخريب اتفاقات اوسلو. ورئيس الوزراء بنيامين نتانياهو يعتقد أن

فرصة لضبط سير عملية السلام وقعت في يديه، وهو اذا اراد استعمالها

واخيراً فأمامي خبر اسرائيلي اخر يقول ان وزارة الدفاع الاسرائيلية

ستحول حصتها من التعويل الاميركي للانسحاب من الاراضي الفلسطينية. لزيادة للبلغ المخصص لشراء طائرات مقاتلة جديدة. وكان الرئيس كلينتون

وعد اسرآئيل بمبلغ ١,٢ بليون دولار لتسهيل عملية الانسحاب، حصا

ونعرف أن الاسرائيليين ردوا على الرشوة الاميركية بإهانة ضيفهم، كما

نعلم أن الانست أب لا يكلف سوى ثمن البنزين للانتقال من الأراضى

الفلسطينية. الا ان ألادارة الاميركية التي موكت الاحتلال الاصلى، وتريد تمويل الانسحاب، تترك مبلغاً لطائرات حربية قد تستخدم في أحتلال

الآ أن الفلسطينيين يرون زيارته مقدمة حلم تحقيق الدولة.

الحكومة طلبوا من كلينتون ان يبقى في بالاده...

ستعملها، وإذا لم يرد لا يستعملها ...

وزارة الدفاع منها ٤٠٠ مليون دولار.

ويما انه يفترض من كاتب عربي ان يقول هذا الكلام، فانني اكمل

وريما أن يتم خلال ولاية حكومة ليكود الحالية.

. تُؤكد أن الطَّفَلُ السعوديُّ لديه القدرات التي تؤهله للمنافسة في جميع المسابقات الفنية الدولية وقال السيد بافل كلوتسكي مستشبار ونالب رئيس البعثة التشيكية في السعوبية ان عبد الأطفال المُشَاركينَ في المعرضُ هذا العام بلغ ١٠٠٠ مشارك من

٦٠ دولة من جميع انحاء العالم، أضافة الى لطفال تشبكيين من مختلف المدارس. وأضاف أن السابقة تشمل جميع انواع الفنون التشكيلية من لوحيات وصور فوتوغرافية ورسومات واعمال سيراميك ونسيج وحفَّر على الخشب واعمال ورقية، مشيَّراً الَّي أن لجنة التسحكيم تتسالف من مسدرسي اللعنون التشكيلية واشهر الفنائين وتختار اللجنة نحو الف عمل فنى لتنال ميداليات زهرة لينيتسبيه وشهادة تقبير ويقام هذا المعرض السنوي في نكرى المنبحة التي تعرضت لها مدينة ليديتسيه على يد الجيش النازي في العاشر من حزيران (يونيو) ١٩٤٢,

وشهادات تقدس. كندا: تعبئة عسكرية لمواجهة فوضى كومبيو تر ٢٠٠٠

■ اوتاوا - أ ف ب - نكسرت صحيفة «اوتاوا سيتيزن، في الجنيش في أطأر عملية يطلق اليسومين الماضييين أن القسوات عليها اسم داباكوس، في حال انت المسلحة الكنيية ابلغت انه قد يتم تعبئتها في ما يوصف بانه أكبر ملايين اجهزة الكمبيوتر. عملية انتشار عسكرية في البلاد في عبهد السلم، في حيال اثارت

معضلة العام الفين التي تهدد الكومبيوتر حالا من الفوضي. وقالت الصحيفة نقلاعن

بوضع قواعد تسمح للحسة باللحوء المحتمل آلى القوة تعتبر للجموعة التي كلفها الدفاع

داعـــداد خطط طارئة في هذا الصديد يندرج في اطار «التدابير معتضلة العبام الفين إلى تعطيل التي يجب اتخاذها لمواجهة نتأتع يه الإعطال، التي قد تطرا في العام ونكر المصدر أن الخطة تقضى لمساندة الشرطة. وفي التقرير (مارس) المقبل.

الفين. وتوصيى الوثيقة بأن تكون التشريعات القانونية الضرورية لتطبيق تسانون حسال الطوارئ جاهزة اعتباراً من نهاية اذار

المدني التخطيط للعمام الغين ان

11. C. 3. W

وأساليب التعامل مع هذه العملة الجديدة، وذلك ضمن خطة البنك لتطوير اداء موظفيه. وقدم الندوة تامر النابلسي من الدائرة الخارجية للادارة العامة للبنك العربي في

 صدر عن «دار توریس النشر» في لندن. ونيويورك الكتاب الذي اعدته الباحثة الكويتية سلوى محمد الغائم بعنوان: محكم مبارك

• وصل الى لندن في زيارة خاصة الدكتور منصور ارملي، طبيب ألعيون الشهير في واشنطن، ترافق زوجته عايدة.

ينظمها المجلس الثقافي البريطاني في بيروت يحاضر السيد بول الخواجة عن «العلاقات التجارية بين لبنان وبريطانيا، مساء غد الاربعاء في مقر المجلس، شارع المبيداني، الحمراء،

الكرملية. وتركزت الابحاث على وسائل تطوير الضحة المدرسية وطرق تأمين الرعاية الاجتماعية للاطفال. أبرز الشاركين الوفد التونسي الذي انتخب موفده رئيساً للاتحاد اعتباراً من الغام

بجائزة معرض ليبيتسيه النولي الخامس والعشرين

للعام ١٩٩٧ الذي نظمته الجمنهورية التشبيكية

وقد سلم السيد فسبلاف فريبيرت السفير التشبيكم

في السعوبية الجوائز للفائزين في احتفال اقامته

السفارة بالثناسبة أمس وحضره عبدالرحمن العليق

المدير العام للنشاطات الثَّقافية في الرئاسة العامة

لرعاية الشياب، ويعض المسؤولين في وزارة المعارف.

الصف الثَّاني من المُرحِلَةُ المُتوسِطة، وَخلف محمدً

الصارَّمي في الصف الثالث من المرحلة المتوسطة،

ومحمد عيدالرحمن احسان في الضف الأول من

الرحلة للتوسطة، ولحمد عايض صلاح في الصف

الثَّاني من المُرحِلة المُتوسطة. وقد تسلموا ميداليات

الطلاب الفائزون هم بدر عبدالعزيز الغامدي في

بالتعاون مع منظمة البونسكو . .

• يفتتح الدكتور فاروق اسماعيل رئيس جامعة القاهرة اليوم مؤتفن التزات المعماري بين الحفاظ والتنمية الذي تنظمه الجامعة بالتعاون مع جامعة كاليفورنيا الآميركية والاتحاد الدولي للدراسات البيئية. ويشارك في المؤتمر الذي يستمر يومين عدد من خبراء ألهندسة المعمارية في مصر والولايات المتحدة.

● يحيى الشاعر المنصف المزغني مدير بيت الشعر في تونس امسية شعرية السادسة والنصف مساء اليوم في ديوان الكوفة في لندن بدعوة من النادي العربي في بريطانيا.

عقد البنك العربي امس في ابو ظبي ندوة تعريفية بدور البورو وتأثيره في القطاع المصرفي

الصباح: ١٨٩٦ – ١٩١٥.

• ضمن سلسلة المحاضرات الشهرية التي